

اخلاق تقومات

يعن

ارسطاطا کی کما ب معوما میں املی کی کما ب معوما میں املی کی کما ب معوما میں املی کی کما ہم کم ہم کمار دورجمہ کا درورجمہ

ائن مُولوئی مزرامحر با دی صَاحب بی-ای

> ركن شعنه بالبف وترحمه صامعً عنما نبر كرامالي مند الشهرم من الساف مرم ما السواع مر



یہ کا میکلین ایند کمینی کی اجازت سے بن کو حی اشاعت طال ہے اُردو میں ترحمہ کرکے ملبع وہنائع کی گئی ہے۔

فرمضيا منحب الأفقولم س

		-							
إرمغوا بمخ	مضامين	ايزابا	مقالهان	نتاصله	200	منهابي	الوالوا	مقالرفات	فالطله
٥	~	٣	۲		۵	, ser	٣	r	ì
1. 10 14	نظریات یسادت م	() 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기				المانتكاف يتالبت المؤرن الميت المؤرن الميت المؤرن الميت المواري الميت المؤرن الميت الموارن الميت الميت الميت الموارن الميت ال	<u>.</u>		
YA YA	مقصد كياكس مخص كوزمدًا مين يركيه سكة بن-	باب	11	11	4. 859	استرلال عول ادّليه سعا دن سيختلف نظر ايت به	T,	"	۳

A.T.									
أزمغيناني	سضابين	11/1/2	شقالهات	100	ارصوفرايس	مضايين	ابواب	تنالف	نتهطيله
۵	۲,	۳	۲	!	۵	٨	٣	۲	1
r	مِنْ بِلَمَّا أَيِّبُ		مقالته	14	l-	سعادت کی امراف		مقالة	ti
۵٠	اخلاتی حالت ہے۔		دوم			زند ول كي تسمت		ادلى	
01	فضيارت مطلق اخلاقي	• "	"	14	rr	•	1		
	مالت نہیں ہے				سس	كياسعا دست		11	ir
	للكراكب منصوص				i .	"فأبل ستأنش ي ت	•		
L"	اخلاقی حالت ہے					يا واجب الاحترام-			
	مسئملة اوسط				40	نضيلت آيك		11	190
	فضيلت وسطاور				ſ.	عتصرسوا دست كا			
1	در میانی حالت ہے					ہے یساسی اُدمی	ļ ļ		
1-	فضيئت كا	بنا	11	19	17.	كوعلم تفسى كى ضرور			
00	حدر				49		1		مها
04	مت المرائد اليسطركا	باب	1	7.	ایم	کی پیدائش در دانند ا		دوح	
	استعمال حزعمیات				77	افعال <i>ج</i> نشیلت سر روسه	بب	-14	10
	میں عفت میمادت ثروت - عالفس-					مے موجب ہوتے میں علمی صحت			
U					٢				
	•					غیر ملن ہے افراط آناط میں میں			
	درمیانی حالت دبذبات م					وتفريط د و نون			
	میں ۔طرفین وسط سمہ محصرہ شاہ مدر				44	مہلک ہیں۔ مقالہ فضا میں			
	کے بھی مقابل ہیں ادر باہد کر بھی۔				1-	مفالمه نضيلت من فعاسل	باب	. 10	17
7 17	2 / .	, (,)	مقالة	וע	44	اورفعل کا نیک کریز بنیس	يات	4	
46	اردی در سیرورادی افعال جبر سافعال			11	דץ	نیکی کوئی عذبیس ہے دکوئی طرقوت	- "		, •
1 76	العمال-ببريد عنال		سوكا			سېه د ون سه وت			
(harmette property)				أبسيسيا		The property of the last of th	-	A	مسحوا

di-transported	promoter continuous series navidad	-	-		·				·
الصفواعي	مضاين	الموارية	متماكه جأت	تناكمه	إرصفيرا	مصاين	الواب	مقالهات	نتاكيليه
0	ď	۳	,۳	i	۵	r	٣	٢	1
91	تعنى شعاعست كا	W.	مقاله	۳۲)	ارا دی اورغیرارادی	Ļi	متماله	77
199	لدّرت والم سے۔		سموم			فعل كافرق وفعل		سي	
1	عفت ينو أشيس		11	forger	r	کا حدرور تا د انسته			
1.00						اورفصارة لميا ادانكي			
1.14	عفیف ا دمی کی	क्रां	11	مهمه	۷٠.	میں جزئیات بھل۔			
1.0	ربیرت۔	iai			4)	•			۲۳
	شهوت. کیستی		Ý	۲۵	ì	، خلاقی نرض لخلاقی سه و	بإسكا	ir	10
1	بزولی سے زیادہ ارادی ہوتی ہے۔					مقصدارا ده کا			
1.4	ارادی ہوی ہے۔ سخا ورجہ		رهو (از د		412 s	مرا د ف بنہیں ۔ تد تر کے موموعات			10
11.4	مغاوست کے		•			ئدبرے وسوعا خواہش کامروش -		<i>5</i>	74
110	خواص –		(7:	,		نیکی اور بدی درای نیکی اور بدی د		- 1	14
110	يخل-		u	14	10	-2-			••
117	بلنديمتي-	_			i	اخلاقی احدال	باب	1	11
114	شانداری سمے	थ	"	ç.		ارادی میں -			
17:	ساماك-				14	فضائل كي تعاد	41	"	19
171	دمخانيت خست	بالب	1	נא	19	شجاعت -			
	(فرو أيكى)				4.	غوف-تهوريا	يانك	2	۳.
irr	عالى داغي لييت	باب	"	۲	97	مگررموناربزدلی-			
t	ننيال يتنسيرور				سره		باك	"	141
110	باناتيميت -				t	غو دکشی تجربه جنربه			
159	ملندخيالي ورخورمني	ici	11.	سمهم	94	رجائيت يجهالت ـ			
-	L	-			1	J			

	agiti aranganaking mpa mining a sanga	_		·					
المعلى المعلى	مضاین	1919	مقاله بات	ナセロ	زمفور المحار	مضاین	ابراب	-تماله جات	ずら
0	4	p	r	1	a	٨	r	۲	1
l-	اور خلم کی سیلی عالت- جزنگی عدالت کی دو		مقالهٔ پنجم	,	(r. (r) (r)	1 / /	اب	مقالهٔ حمارم	44
124	بری در سال قسین -		100			رعزت سيحبكو		17,3	r2
105	رر) - نقشیمی مدالت -	بالي	ø	۲۵	9		i		
140	معنی عمرانت به سرون تعزیر میکانی			64	المثالة	حلم ما خوشخونی	باب	u	۲٦
14 4	مكاذاته تيناستيكا فات روييه ـ	باشد	11	DA	ドジ	خوشاهری ترش مزاجی یا تشاخوئی	•	i,	MK
149	عرالت أيك	<u>-9</u> 1	-	24	127	خوشا ۱ ـ			
16.	ا وبسط - ایس ایس				16.	ا دُعا		11	MA
141	رسیاسی عدالت - عدالت آقا دور	اب	5	7.	1441 1.1	لا ٺ زني کيسخڙ	Ÿ!	"	r 9
	غلامول كى اور ايك				160	ستسرم-	باب	ı	٥٠
	اور اُن کی اولا وکی -				16/2	عدل		مقالهٔ	01
t.	سیاسی عدالست (۱)طبیعی (۲) وشعی-				ind	ع <i>دل او ڈطلم کے</i> مختلف معنی -	باب	يمجم	07
	ارادی صفت عاولانه				10.	عدل ادر ظلم کے	نابل ا	ı	٥٣
	ا درظالمانه نعل کی ۔ ذیب سے غلط	.			10 7	مقامات	~ (
164	فعل ارا دی خلطی سوءانفاق - خلطی -					عدالت باعتبار حز ونضيات ك	با	12	٧٥
141		اب!	1	71	۳	برو حدیدات ع. ظام حزر رزالت			
1	بر د اشت کا				101	کی صنیت سے بر			
149	بالاراده -				100	دومسير فضيلت	ابب	-	00

-								Property Company	
ازمعوتابي	سضاجين	الواب	القالرجات	ナカラ	ازمعني كالمحد	مضامين	ابواب	- عادمات	ナセラ
٥	م	٣	ķ		ظع	1	7~	۲	j
1912 L 190	نصف بلتون کی بحث-		نان ننش	5	169	صررسنجازا عدالت كيمشكل		خفالة يخسب	44
192	عدملم إصناعت تعرلیف نن کی -	با	÷	49	14	نصفت خودکشی مظملم	13.7 TO		44
19 4	(۳) فراسست (بیش بینی)	ب	÷	٤٠	14.	برات نو در اوسط کی تعرای	بال	11124	79
۲	بیش مینی کی تعرفف مدس -		#	41	, 31	عقلي نشائل ياطئ امريغيرنا للق اربرانين	Ţį	شمشم	46
Y. 7		باب	ن	44		سميح تقييم نفنس			
r.4	بیش منی دفراست) بیش مبنی اور مدبری	باب	4:	۳		جرے والطق کی ان میں۔ (1) کم جرزا			
h: V	میش مبنی اورور ^{ان}	باف	1 1	ىم ك		استنباطی ځښيزو			
1.11	تفکر حکهاروسر	•	£	40	1	'مینی کهل ورحمیقت کااحساس به ننجم			
116	اسدلال صرسي-	-	1	24		مارتها الماريم عبدق كافعل بي			
114 114	دانش وريس مبني	بالب	ı	۷,		عقل كاخواه اخلاتي			
477	1					بهویاخواه کنظری- مدیری می			
	بداخلاتی کی پیشرک ر ذالت کے عندالی	<u>+</u> !	مقالً سفة	45		اخلاقی مقصدالی وسل عاسا مر			
1-	بهیت افت		۲,			محرک عمل کامے ۔ موجد وہیداکٹنڈہ ۔			
PYP	ومنجور ۔	. بو				افلاتي عرض كالمتمصورتو	,		
	اعتدال ۱ در	Į.	"	^.	191	گذرگیا دونوس سرسکتا			

ازمنوراعني	مضایین	الواب	تعالرجات	ユをご	المعقود المعتادة	مضاين	انواب	شالهات	نشاتصل
٥	م	٣	٢		O	٨	٣	r	1
t wa	کی عهورتمیں ۔		متفا له		1	بے اعت الیٰ			
۲ ۳7	نا پرسینرگاری	باب	مفتم	ΆŁ	l .	استقلال ونسائيت	,	مفتم	
ľ	ا ور بدی ۔۔ نایہ ہیزگاری کی				774	علم ادر بے عندانی سمب کاری اور		11	AI
446	دو صورتیں ۔ ۔				(r	پرمهب دمجاری ادر اعتدال پرمبررگا ^{ری}			
1	تعلقات برمنركاري	اب	=	A A	719				
اتا	سے افلاقی غرش				14.	ماميت بيربر كارى	باي	i)	Ar
10.	سے ۔ تمرد-					و ایر شرکاری-			
101	ناپرمبزگاری اور	بالك	5	19	1	كيانا يرميز كاري	i	=	a po
r	دانش يختلف				l"	موني هبه معلم اوطون			
{	اقد ام في نابر مير كاري	l .			بهاسانا	Unit			
\ \-	لذرت والم لذت ، خر	بالك	11	9.		ايرميزگارئ طلق	नं	li	AF
YON	اوزنتیبر۔ خیر- ماہمیت لذت	رالال	j	41		اورخاص خراب افلاتی حالتیں-			
	یر نامیک مرت کی یتعربی لذت-			,	179	سبعیت۔			
101	لاست كافعل.				. به م	نابرير وأريخضبي	بك	"	10
101	الم آیک شرہے۔	بالمين	4	47		و نا پرمیر کار تیم بوی			
	بعض مول كى ازت				۳	خوامِتُولُ دِلْأَتُول			
Į.	خیراعلی ہے بیعادت					كافرق يهبييت			
	اور لات یسا دت م				747	ا ورر ذالت ـ			
	اورنيك بختى لذت				141.	شهوت برستی اور	بب	4	44
144	اورخيراعلى طبيبى لذمية				سا	نا برمبسية خارى			
]									-

ازمنوتاتخ	مضامين	انواب	مقالهات	أفالطرا	ازميني المخد	مضامين	العالب	تفالدوات	نشاق لمد
۵	p	٣	γ.	ļ	٥	۴,	٣	۲	j
	د آنگی ما نت (۲)		مقاله نه			دوستی یا محبت به (۱) ریه ط	باب		41"
l -	فعلیت - دوستی یاعش اورمعاشرت		تهشتم		į	ناگزیر-ہے ۲۰ پھیبی (۳) آڑاعی یشو <mark>ین</mark>		مبشتم 	
	العنت وجدان ہے اور دوستی یاعثق افعا				444	دوستی یا معیست کی مارمیست - دوستی	1	*	44
740	ئىكو <i>ل كى دوستى</i> ياعثق ياعثق				(5-	سیمے اقسام ہیں۔ دوستی یاعشق می داہ			
169	ووستى يالنت -	باب	Ð	99		مختلف اقسام كا	-î.i	2	90
17.1 17.1	دوستی نفغ کی - مختلف اقسام کی		1	1 - •	Į~	دوستیاں یا متق- محرکا رننه، دوستی			
	روستیاں یاعشق- مساوات کی	1			16-	اعشق۔کے۔ کال دوستی یاعثق۔	1 C 1	ı	44
1-	دوستی- دوستی تباد	l				ز ۱) اس کی اخلاقی			, ,
	کی ـ درتی اُهنگیت اور عدم افضلیت					خو بی - (۲) نو گوارگا (۳) اس کیمیشگی-			
727	ىيىنى دۈستى اعلىٰ وادنى كى ـ				74 F	دم) اکمی ندرت به دوستی لذرت ما	يف	"	96
MAT	مسا دات عدالت	41	4	1-5	i i	نفع کی ۔برَ وں کی			
LV &	یں اور دوئتی یا تن یں-	1			و ۲۷	دومتی اورا تھوں کی دوستی۔			
rao	مهت كرثانيسب مهت كيم جانيك	بك	11.	1.4	kci	دوستی یاعنق کی مصفتیس میں:-	तं	¥	40
						1.00-			

ازىسى كالعمق	مضایین	ابراب	مقالرجات	نامط	الصفيتاتني	مرحقامين	الزاسيد	تنالدفات	نشاقامه
b	r	٣	۲	1	۵	۴	۲	٢	1
1	وبسنيّال مناسب			, ,	1	اصل شے ہے دوتی	3	مقالة	
6	میں جمزوی دستورات		معرف م مانهم		7.44	-22		بسم	
79 1	تے لیے				yn L	د وستنی ا ور محتق ا در	باب	1	ا و و ا
190	محیدت اصل سے	بإكلا	:-	, ,		مدلست - سیاسی			
	دوستى ياعشي كي-					معمدت المختلف			
	فاص دوستی با					د وستيال مطيالي			
1-	عشق تزيراورا تقيو				į.	مخماف فلحبتول .			
	الم مراوران الفديين	•				مختاف دوستيال			
49.4	شوسروز وجدكي مبت					مطابق مختلف			
1	مختلف قسس		4	1.4	149	جاعتون سمء			
	والمنتيال بإمعبستها				rg.	سست تین تمهم کا انتظام ریا	红山	=	1-14
	النكانين ادراطانيا					أنقلاب وستورات			
"	ج ووستي كويرانيان					بادشابي وجباري			
	كرتى يى - افلانى					حكومسة فاستسرفا			-
	ا ور قانونی د وستی					وهكومت اشخاص حنيد			
r'. r	مخششول كى بركافات				ئ	طَوْمتُ الكيدي			
pa', pa	غسيرمسا وي	المن	1	10.0	L	وحمهبوربيت يمنزلحا			
الم أسو	دوستيان_					جعیت (۱۱ إب			
14.4	غيرتشا بددوستي	4	مقالة	1.4		וכל כון כלאום			
	وجوه اختلانسب		نهم			ا در غلام حشوبر			
"	درمیان و دستون					وز وجه معانی اور			
m. 9	سمع بخشش كأثيث				797	بہن			
		<u> </u>				•			

									
1,000	مضامین	ايواب	وع الرجان	1750	ازمعورا	مفاين	1.1.	مقالرجات	نقات س
0	h	4	1	1	۵	P	p	r	1
777		باب	مثالة ن	١١٣	,	بعض اسبتها می آن دوستی سے سنعاق	با	210	11.
به برس د برس	معطى اور معطى البيه	باب	11	jj s		مختلف صورتين		هجعم	
PT2	ائي ڪرياده	1	11	114	l"	اگرام کی جیمنوص می خنامت شخاص	•		
إسهامه	کسی غیر سے ۔					سے ۔ والدین کی اعاشت مورسافش مستنظمہ			
144	-5		"	112	MIL	یں اوران کی لیم غرض ہے - مرض میں ف			
mma [تعداد-	4!	"	11.^	1- 1- 1-	دوستنی کا فسخ کرناب	با	11	1/!
(·· hh.	آیادوسوں کی <i>فرور</i> ایام نراغبالی میں ہے	ا ا	"	119	٠, ٣	دوستول کی محبت اینی نفس کی محبت	نب	11	111
444	"	راطك	"	١μ.	L	کی توسیع ہے۔ خت ذاہت ۔			-
rec	یا عشق کے لیئے اصل امرہے -					خُبُ ذات نشریر آ دکامی غیرمکن			
464	لنەت - نظرئە بوروسس			171 17 7	149 14.	ہے۔ ایک ولی اور	اث	4	uja
	لانت فيرهي ملات اورخوني فوامض اور				Į	دوستی ۔ نیکر بی اورائفت نیکد لی			
	فوبی - اختاج خلاف				rri	کا میداو۔			

ارمنواعي	مضاین	ابولب	مقالهات	تناصر	18 . Jac. 18	مضايين	الوارب	شعا لرجات	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
٥	8	٣	۲	ı	۵	, de	m	4	j
ت	ایک فلیت ہے۔		تقالة		bo	اس کے کدلزرت		متفاكه	
440	تخفیف -		وبهم			فيربي - لذت		د بهم	
474	سعا دىت نيكس	بائ	7	Inc	707	على سيدائش نهين			
	فليت يسعارت					-4			
l"	ايك عقلى فعليت م					لذت كى امميت			١٢٢
	سعادست ا ور					شرائطا كالمافعليت		11	irr
1-79	فرصت				t	مے - نامکن ہونا			
الي. التا	عقال و نیعقلی نیکی -	باث	"	171	ro c	على الا تصال ذت			
1000	ديوترازل كالمقادت-					-6	1		
by the	سعاوت اوزاره خوربان	#i	-	119	MOA	لذرت اورزندكي	1 '		170
m2 m	سوا دت اد زفتنس.					لذرت مح مختلف	1		
140	طراور عما شكيكا نيك	باب	"	11.	Į~	ا تسام-لذت			
4.00	مين كالعافق عيت					ا در فعلیت			
[m	تعامن فالوال الاي					لذت اور نیکی سیست			
	مے مول کامرور				44	كالعلق	ĺ		
TAP	سوف طاقی۔				444	معادت يسعادت	नं	2	124
		<u> </u>			1		<u></u>	<u> </u>	

2 5 -

بسيطالله الآحن الرحينون

ارسطاطاليس كى كتاب نقواجن علم تهذيب اخلاق ميس علم تهذيب اخلاق ميس مقالية اولى باسب اقل

سرفن او رعلمی تحقیق او شرا اسکے برفعل اور شدو ہے بارے میں کہا جاسکتا ہے است اسکتا ہے اس سے خیر کی کیا جی تعدید کی گئی ہے مدکدوہ است است خیر کی کیا اجھی تعدید کی گئی ہے مدکدوہ است است خیر در کہ انجام باغراض ختلف ہواکر نے اغراض کی کہا ہے جونولیت کی گئی ہے مدکدوہ انجام کی کا مقصد ہے ''لیکن یہ واضع رہے کہ انجام بین اور کسی وہ نتائج جونولیت اغراض کے ما دراہی تائج اختاب اسکار کہیں بیض انجام افعال کے ما دراہی تائج کی افتاب میں بیض انجام افعال کے ما دراہی تائج کی افتاب میں بیض انجام افعال کے ما دراہی تائج

جس طرح مختلف افعال اورفنون اورهلوم بین اسی طرح بیزینجه نظایدی که اتابت اغراض بین مختلف بین علمطب کی غرض امتصده حت به جهاز سازیکا نفصد جباز کی بیری مختلف میں علم طب کی غرض امتصد و ولت سب داکثر ایسا موتاب معلم حرب کا مقصد نو ولت سب داکثر ایسا موتاب نده اصطلاح مکماین نیک انجام کوفیر کهتے بین داس کامفقل باین متن میں موجود دے ۱۱ مر

چند فنوِن یا علوم ایک ہی قوت کے ماتحت ہوں شلا کمام سازی او را <u>یسے ہی ووس</u>ے فون جنیں کھی است کی سواری کے لئے الات بناتے ہیں اور یہ فنون اسب سواری شہرماری (شہرمواری کے تابع میں اور جا باب سواری اور دوسرے فوجی افعال علم حرب کے کے فنون وعلوم ووسرے شعبول کے امیم ہیں ان جملیصدر توں میں فنون یا علوم تعبیری کے مقاصد جو کچھ موں وہی زیادہ ترمطلوب ہی یرمبت مقاصدتا بع فنون او رعلوم کے اور آنھیں کے لیے ان کی لاش ہونی ہے اس سیم ہماری حمت میں کو ٹی فرق نہیں ہونا خاہ خوفعلیتیں ر مکتا ت بان ا فیمال۔ مقاصد مون یا مکات کے ما و راکونی ا ورشعان علم سے حاصل موجئا ذارمو اگریہ ہوکہ فعل کے حنیس کوئی انجام ایسا ہوخیں کو ہمائشی انجام کے۔ لوحات موں پنہیں موسکتا کہ ہم عجلیا شیا کوئسی ا و رچیزے لیے دیا ہے ہوں دکبونگ ب كمرازكم إلاجال بسي سبهي اسكي البعيدين ابسامهم موكاكه بهنهايت متندا ورقعم يرعلم بالتوجير عكم كاب وه المراكان ين ا در رس مع على كوسكها على السيخ ا در رس معد مك كن توكون كوسكها ط-مم يمنى الاخط كرتے بين كروه شيعي ببت قدركى جاتى سبے متلاً علم حرب اقتصاد منها ا و رطم باغت دربطوریقیه اس علم که تا بع بس ا و رجز کماس علم بل دوسر

سله طابسواری

على علوم كارآيد من او راس علم كا حكم حارى بيدايسي چنرون برجن كوكرنا حا ہی چنروں برجنگو ترک کر دنیا جا ہے ۔ اس سے پذمتحہ برآ مدمو تا ہے کہ اس علم کی ے علوم کے اغراض شامل میں لہذا یہ تقیقی خیر ہے بنی نوع انسان یرخوا داکسیاب مین خواه برورش میں براہمی بوط حص موری سے ۔ اور زیادہ کا را ہے درانحالیک شخص دا حدمیں بڑا تِ جو دِیہ شے قابل شکرکزاری کے ہے یہ يدا شرف من ما ور مزيد خدا لي ففيلت ركعتي ميد جب قوم يا ملك مين بور پرامورموجو و دیخقیقات کے موضوع نجیت میں اور پیرایک معنی۔ تهدنی تحقیقات ہے۔ کرصورت نواکا بیان زیا د ہ ترمناسب ہوگا اگردہاسی صفائی سے کیا مائے حوموضوع بجٹ کے لئے شاماں مو کیونکیسے محنونوں میں کساں صحت کی توقعالیسی علطہ ہے جیسے کل مصنوعات سیسے یک کی توقع ۔ وہ چیزس حو شریف اِ ور عا دلا نہ ہیں علم تعدن میں موصّوع مجت ہیں ۔ ان میں ایتقدرانختلاً ف او رُنٹاک کا اظہار موٹا ہے کہ بعض او قات اُن سے وہعی ہونے کاخل ہوتا ہے نوکہ ان کے قدرتی ہونے کا۔ ایسا ہی شارے اجھی جنرون مين مجي يا يا ما المهيك كيو كماكثر و ويحي مضراست ميوتي مي -ايسي صورتين مات اس نوع کے ہیں توسکواس برقا قع ہونا چاہیں کہ مزتمینین واجال او راختصابیکے ساتھ بیان کردین اور حونکہ ہوایہ سے موضوع اور مقد گات لترتيميهم بن مُكليبًة توسمكونتا شج تمجي اليهيمي تكاليخ ماسمين جواكثر بيعق مهول مُكليبيَّة مززيُّ ل کرنا در رست معی حبی کا مفہوم اسی طور کا مہو۔ ایا تعلیم بافتہ لهار مطاطاليس كم فلسف كى فيصوصيت بسير علم خلاق كواكب شعب إسايت كا قرار دينا بهدار مرجم عه برانى سدلال و وبيد جيكة ام مقدات بقين مول نجلا ف طن كدا سكي جلد مقد استيقيني نهير مبر تع حب كل مقدات بقینی موں کے تونتی بم بقینی کا کا اگرایک مقدر مج ظنی موکا تونیتر ظنی بوگا الرجم نودوان الدرك كوسلامير لان المرسل

بقدربطو تمهدسان کے نے کے بیدعلم ساست کے طالبعلول کو علوم ل علم كوكس اندا زيسي سيكمنا جا بسيع اوركسل مقصد كوميش نظر ركه تا جا بسيخ ورسيه استدلال شروع كيت بي -جيس برطار ورا فلاتي عل كامقصدكوني خيرب اب م ساست کا مقص کون سی خیرہے اور بیکھی نصب العین ہونا ما ہے کہ علاقات سے اعلیٰ خیرکیا ہے ؟ اس کے نام کے بارے میں عام اتفاق ہو جیاہے علماً كا البياتفاق من كراس كوسعادت كهنا على مبلئ - اجيم طرخ زيدان السادة، بركر فاور شاك تدكام كرف كاورمعادت كامفهم ايك بى سے مرسواق اسان ت کے باب مں انفاق بنیں ہے ۔ اور ماہیت کے بیان میں جہوراور الماہیت میں اخلات الے ہے ممہوراس کونمودا را و رظا مرمجت منا خوشی، إ

وه صحت کو ا مفلس موتو دولت کوسعا دت کہتاہیے۔ اگریسی کوانی جبالت کا علم موتوه واليستخص مررتك كرتاب حواعلى ورمرى زبان استعال كرتاب واس ك فهم سے با برمو - بعض مكاكا يدخيال مے كم متلف خيات (تيكيون)

ت ما عزت مختلف انسان آسکی تعرفیت مختلف طور کے کیے ہم ملک

ب بی شخصر مُختلف او قات میں حدا گا پذر تعربیت بیان کر تا ہے۔ اگر بہار ہو تو

عد بعض عما سيريان مرادب افلاطون جوشل انياكا قائل به - يني بري كالمال علم إلاي موجود مع جواصل في معاور دينوي جيزي اكاظل إسابيم عالموانيكي إصل في م موجود ہے۔ بہاں کی نیکی اسکاظل ہے ١١ مترج

قعاسيادر

کے ما ورامطلق خیردنیکی ،موجو دہمے ۔جوان سب میں خیر کی علت ہے۔ان تمام أراكوجانجنانا يدونت كاضابع كرناهي - صرف أنهيس كوجانجنا كافي موكاجن كو ب خير كمية بي إجوكم وبيش مطابق عقل معلوم مول -كريكوط بسير كاس استدلال مي جواصول سع جلتا بدا وراس استدلال استقان مرجواصول کی طرف لیما تا ہے اسما میازکو باور طبیس -افلاطون اس منکل سوال کے بیدا كرف مين حق ريمها كريه اصول اوليسه شروع موتاب ياءه جواصول وليه كى طرف ليجا آ ہے۔ جيسے گھ دوڑ كا حكام سے آغاز مبوتا ہے طرف منزل مقصود لین کول کے یااس کے برعکس ۔ سب مکوایسے واقعات سے ابتداکرا جا ہے جو معلوم بي كروا تعات كامعلوم مونا دوطرح سع موناسم سيف خوان بالنسب بهار العفواه مطلقا فلن غالب يرب كريموايس واقعات سع بشروع كرنا جابية جوسكومعلوم بور لينى بالنبت بس بيضروب كوالكونى شخص ايكالائ طالبعلم اليسي حيزون كام مونا جاستا بعد ونزليت اور عا دلانزمس باساسيات كا عموًا ابير حاصيك كداس. في عمد ه تعليم إخلاق كي يا في مهو - كيونكه بيروا فعه كه فلان تسے اخلافی ہے پہلا اصول ہے اور یہی تقطعہ آغاز سبے۔ اور یہ واقعہ آرکافی طور سے واضع ہو تواسکی ضرورت نہو گی کہ اس براستدلال کی زحمت اٹھائی جائے۔ لكين بيغص فعدوا ظل في ترسيت ما يئ مو وه ما تواصول اوليكوط نتاب ما انك اكتسأب كرني من اس كو دشواري نه مهوكي برليكن أكرد واصول اوليه سع أكاه مواور مذاکت اشعار مکتا ہوتواس کو جاسے کہ ہزاد دے اشعار مرکورہ ذیل - Est

مله ببان افلاطون کے مکالمات سے کس خاص فقرے کی طرف اشار ہنہیں ملکم فروضی مکالمات کے نوائے کام سے پیطلب پیا ہوتا ہے ، اترم -عد ارسطاط الیس کا اتد لال نفط آرنے مین اصول کے دوخبوموں سے چلتا ہے ۔ مین دانف انقطا آغاز یامداءب) بہلااصول بطورعلوم متعارفہ کے وہ جس کے بھنے کے لئے استدلال کی ضرورت نبونتلاكل جزسے با موتاب ١١ مترم -

وہ سب سے اچھا ہے جو نبات خود سب کھ ماتا ہے۔ اور وہ بھی اچھا ہے جو حکمت کی باتوں کو سنتا ہے لیکن جو نہ خور مانتا ہے نہ دو سروں کی حکمت کی بایس ول میں لیٹا ہے دہ بالکل میکار آدمی ہے۔

له يدمطلب فارابی كه اشعار مشهود كه شل سهد است الله مرا ندو برا ندكه نداند اسب طرب نولش بغزل برساند و برانكم بداند و برانكم بداند و برانكم كه نداند و براند و براند و برباند و رسبل مرب ا بدالد بربیاند

بازاً عم بربر مطلب ؛ يغير معقول نبس مع كالوك خيروسعا وت كامفها فلننافظ انسانول کے سوائن حیات سے جاس کریں مینا نیرعوام کا لانعام سعادت کوخوش مجت بین ابذا و وخور و توسنس کی زندگی کو بیند کرستے میں کیو کر عملاً عُن قیم کی زندگیار میں جستی وساسی وعقلی ۔عوام الناس غلاما نخصلت کے مظہری کیونکدوہ مہایم کی زندگی كويسندكريت مرككين ان كى زندكى بريمي نظركى مانى سد كوفكه اكترال مكومت بمي سارونا النفس کے نواق سے بہرہ اندو زہیں عہدب اورعلی زیدگی بہرسنے والے بخلامن ان کیے سعا دیت کوعزت سیدتطبیق دسیتے ہیں کیونکہ عزیت س كامقصد ہے ليكن بيطريقيها رہے مقصو دے كيے سطح حيثيت ركھتا ہے كيونك عزت موقوت بسبه ان لوگول پر جوعزت کرتے ہیں ندکہ اس مخص برحبکی عزت کی ط فی ہے ۔ اور میکولدرت سے ایسا معاوم ہو تاہے خیرایی چیز ہے جوکسی فض کی ذات مصمر بوط مبوا و رجوس الت کے ساتھ اسکی ذات ہے قابل انفکاک نہو۔ يديمي معلوم بهوتا سيج كه غزت كولوك اس سكئة لاش كرستے ميں كەصاحب عزت كو اینی زات کی نیکی براغماد ماصل ہو مائے -لہناءزت کی جبتو الیتے تفس سے موتی ہے جوصاحب عقل مبوأ و رجولوگ عزت خواه سيخوب دا قف بيول ا و رعزت كو نیکی د فضیلت ، کی بنیا دیر تلاش گرتے مول می معلی ہواکہ عزت خوا ہ کی نظریں نیلی دففیلت) کا مرتبه عزت سے برط صام واسمے ۔ لہذا ہے درست ہو گا کرنسکی

له نهاب مين بندا وشاه أشورير نه واخ جوکه نقط انگریزی virtue کا ترجه تعیم اخلاق کی کتابوں دکتاب اعلما دست اورُا فعاق نا مری ہیں فضیلت کیا کیا ہے ، دو سرد مسنی نیک مین صب موقع کمی تغیلت اکلیا ہے کمبی نیکی ۱۰ حرج ۔

رنفیلت، پرنفرکرس بائے عزت کے کیفیلت ہی ساسی زندگی کا انجام ہے۔

لیکی ایسافلا ہرہوا ہے کوففیلت بندات خود ناتام ہے۔ ممکن ہے کہ کوئی شخص فضیلت دکھتا ہولیاں زندگی ہو بیکا ری او رخوا ہ راحت میں بہرکریہ ۔ صرب یہ بہیں بلکہ تمام عرصہ المب میں مبتلا رہے اور پنجتی برگزار البیت تخص کی زندگی کوکوئی سعاوت کی اندائی درگھتا ہو۔

کوکوئی سعاوت کی زندگی ند کہیگا ۔ الآیدکہ و وایک مال بات کا اعتفا در گھتا ہو۔

اس فعمون برمزید عب صروری نہیں ہے ۔ کوئا فلسفیا ندرسا کی متلادلہ براہر المبر کا فی عبث برجی میں بعد میں کردائی مقاور ایس کردائی مقاور کردائی مقاور کردائی مقاور کردائی مقاور ہو کہ کہ دولت کہا ہوں کہ کہ دولت کہا ہوں ہوں کہ المبر اور شیاسی جدس کی حصول کے لیئے یہ زیا دہ ترقرین فقال ہے کہ دواشیا و دین ہیں مرتک مفید ہے کہ دواشیا و دین ہیں ہوں اور نیکی مقاصد مہوں ندکہ و دولت کہا ہو جہ کہا گذا ت مطلوب ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔ میں ہوں ۔ اگر میراس پر بہت کی تھ تو کہا گئی ۔

۱۵ و و بحتیں مار میں جوار سطوکے مدرہ کے خارج ہیں اس مقصد پر بہوئی تھیں۔ ان رسائل کادکر ا نام سما دیات تھا۔ یہ وہی تھے جنکو بحث خارجی کہتے تھے۔ ۱۲ مترج کا اس کتاب کے مقالاً دہم میں مقلی میات پر بحث موجودہ ہے۔ مترجم

باب چهارم خسيدکلي

اب ہماس موضوع کو ترک کرنے ہم ایک نٹا ید برمنا سب ہوگاکہ فیملی پرنظر کریں ۔ اوراس عمارت کے مفہوم برغوریا جائے۔ گوکہ ہماں یہ مشکل دربیش ہے کہ اس عرب میں ہما رہے احباب نے مسئلیشن کو داخل کیا ہے لیکن جب حقیقت کی عرب ہما رہے احباب اور حق ہمکو دد نوں محبوب خصوصاً اس لئے کہ ہم دالت و وست ہیں ۔ احباب اور حق ہمکو دد نوں محبوب ہمیں لیکن یہ تقدیم فرض ہے کہ حق کو ترجیح ذیجائے۔
ہمیں لیکن یہ تقدیم فرض ہے کہ حق کو ترجیح ذیجائے۔
اس نظری کے موجدوں نے گھٹل کو ایسی چیزوں میں نہیں دکھاجے تبلیت اور بعدیت محمول مہدے ۔ جو جریا و رکیف او داخل فی پرمقدیم ہے مطلق اور نفس الامری ۔ بعنی جو سر اہیت کے اعتبار سے اضافی پرمقدیم ہے مطلق اور نفس الامری ۔ بعنی جو سر اہیت کے اعتبار سے اضافی پرمقدیم ہے کیونکی اضافت موہ دی کے لئے بطور آیا ۔ فرع یا عرض کے ہے ۔ لہذا ایسی کوئی مسئل الی نہیں ہوسکتی جو دونوں میں مشترک ہو۔ پھرات نے ہی طریقے فیم محمول کرنے کے ہیں ۔ کیونکہ وجمول کرنے کھیں کو کیا

له احباب سع بها س افلا لون مراد سهد - واضح رسه کدا فلاطون کے فلے کی بناسکارشل بہداور ارسلو ابکل اس سنکے کے مخالف ہدے - بہاں اس اختلاف پر معذرت کی ہدے - ۱۲ مترج کے افلاطون کے نز دیک شن تدیم جی و ، مطلقاً مقدم ہیں یہاں تقدم سے تقدم زبانی مرا و ہدے اور تقدم زبانی قدیم بچرول نہیں ہو تاکیو تکروہ اضافی ہے اور بیطلق - ۱۲ مترجم سے علم با بدالطبعیت میں خیرا وروج و کو ایاب شے معینہ فی اسے ۱۲ مترجم

موسكتا ب مثلاً فداير يا ذمن - ماكيف (وصف، برمحول كرسكتي من من برياكميت برمثلاً وسطريه بإاضافت برمثلاً مفيدريه بإزمان برمثلاً موقع برامكان يزىر وغيره به بين مه صافت ظامېر به كايك شتر كلي نتال وجود موياا كرفي حدت ـ د رنه تام مفولات برط نهين مبوسكتا - بلا**ر دن يك پرېوسكتا به نا**لزا جونگه ايك احچی خیزوں کا دیعنی ایسی جیزوں کا جن برخیر محمول ہوی ہو تا آگرمثال خیہ ہی ہوتی ۔ لین فی الواقع متعد د علوم الیسی اُمچھی چیزوں کے محمی موجو و میں جو کہ آیک ہی مقولہ میں پڑنے ہیں۔علم حرب مثلاً علم ہے موقع کا حرب میں عِلْم طب موقع کا حالت مرض میں علم طلب ثانیاً علم کیے اوسط کا غِذا میں جمنا مِطْ وسط کا ورزش کے اعتبار سے ۔ بیر علی کہنا د شوا رہے کرکسی شے کے مطاق كهني سيه كميا مراد بيسيح يونكم طلق إنسان اورانسان مي أياب مي تصورانسان كا بعینه موجو دیسے کیونکہ انسانیت کے اعتبار سے ان میں کوئی فرق نہیں۔ ہے تو پیے خیرمطلق اور خیرس تھی کو نئ فرق نہیں۔ ہے ۔ خیریت کیاعتبا - اورنخیزیا ده خیرسیت - اگریه قدیم د سرمدی ، مهوکیونکه کونی سفید چیز جومد رکت اله خداير م جربر كونحر لنبي كرت حكائ يونان ايساكت تق اور خداكوايك جربر قرار ديت تق ١٢ مترجم مع مقولات ما قاطيغورياس (Categories) ايسطو كفلسفديس دس من من كاذكراس قطعه مي هم يا دامس الوحو د و يامم كريالومو د جوم ربرونج قسم شد اسسته نا كبيس عقل ونفس اين مهدرايا دكيرزود مه و د و 'اصل او که مهید الی دعورت اند الحاليجيث جربرمقسيلي بمن مو د يعرض توبدال اين قسيسهررا نس نعل وانفعال وگر ملک انمیسرود یف و کوروا منافت و این دمتی و و ضع ت ولودو باشدواس كاممه مذبود بیں دا جب الوجو دا زیں مامنزہ است كيف يانفنيا نيسے يا مبياني اوركم باكبيت يا شفعل مينل عدد كي الماسي خط وسلح وصبطلمي اور ل كامي دور مِن قَارِجِيكِ اجزامة ومول يا فيرَوا حِيكِ اجزا فنا بروستي جائيل _البطف كي كلت كي في مقولات كا جاننا وجب سبير

رہے۔فیٹا غورسٹ کے تابعین کا میک لدجو وصدت کوخیرات کی فہرست میں واخل کرتے ہی زیادہ تابی ستائش ہے ہیں میں میں ہے۔ پہیوسیش نے تبی بظا ہرا م کا سے اتفاق کیا ہے ۔ بہرطوریا ایسے کسی اور وقت کے لئے مکتوی کردینا جا ہسئے ۔ کیکن میری حجب پر اعتراض ہے جوخود بور پریا ہو تاہے بعنی افلاطونی نظریہ مرخیر مرضا دق نہر و و چیزیں جو ندا ت خو دمطلوب ہیں اورجن کا خیرمقدم کیا طا آہیے وہ آیگ نوع میں شمار کی جاتی ہیں اوروہ چیزیں جواشیائے مذرکورہ کے سی ہ ان کے تحفظ کا بان کے امن ا دکی مزاحم و ه معی خیرمجنی حاتی ہیں!یک دور سے معنی کے اعتبا رسیے بعنی و و میبزی حوله لی از میدا مونے کے وسابط ہیں۔ یس بیصاف ظامیر ہے کہ خیر کی دونسیں میں ایر اورد و سری انوی یس م خیرس امتیازگریں کے ان کا جو صرف مفید ہیں ا و رائس برغو رکزئی گے کہ آیا وہ ایک بفہوم کیے تحت میں وافل موسلتی میں - مکروہ چیزیں کونسی میں طالق خیر کی تعربیت جن پیماو**ی آنی ہے** ؟ یا به و ه پیزس میں هو ندا ت خو دمطلوب میں بلا لواظان مے نتائج کے مشلاً بینا کی او ربعض لذتیں اور عزتیں ہی سم انسکوتسلیمرتے ہیں کہمھی ہے ج واورجيزك واسطول كي حبثت سيحقي للوب ہواتی ہیں تاہمان کی تعرفیہ الملق خیرات کی حمیتیت سے کرسکتے ہیں یا ہے کہ کوئی ابن چیزوں سے خیر طلق ہندھے

اہ اصل کتہ یہ ہے کہ نبطا ہریہ زیادہ معقول معلوم ہوتا ہے اگرو حدت کو خیر بیان کریں بہ نسبت اس کے کہ فیرکو و حدت کہ بیں ۔ فید نافورس کے اتباع باائن میں سے مبہ ن ایک فہرست متقابل چیزوں کی بنائی ہے جس کوارسطا طالیس نے ا بعد الطبیعیات مقاله اول اللہ باب بنج میں بیان کیا ہے ۱۷ مترج کا مترج کا مترج کا مترج کا مترج کا مقام مقام تھا اقدمیہ کے مرسمی بعد افلالوں کا بحانجا اور اس کا قائم مقام تھا اقدمیہ کے مرسمی بعد افلالوں کے حدرس دیتا تھا۔ ۱۷ مترج

نہ کو تی ا و رہبز سواتصور کے ہو لیکن مثال یا تصور بلا مقصد مہو گا یعنی کماائیں ر مشترک معلوم مهو گل <u>جیس</u>ے مفہوتم سفیدی کا برف ا م کے تحت میں واقع ہو۔ مکرکس معنی سے یہ حدث تعل ہے جو کیونلہ لیجا لیا یہ اس ہب سے سے کہ حلہ خیارت ایک می منبع سے ب کی انتہاایات ہی ہے۔ یا پیکوئی صورت تمثیل کی۔ ں وغیرہ پ*الین شاید بیرمناسب ہوکداس مضمون* ى كردس كيونكه يهجن فليفه كيا يكيدا ورمبي شعبه سيمتعلق عهر دئي مجردا و رمطلة خرميوتد و ذظا برأاسي نيرمولي كه انسان ئے قابی عمل دیا و رالائق کتساب ہو۔ کہذا وہ ایسی خیرنہ ہوگی رہم میں کی كُاناً بيه بهرطور ان ليناط بين كدمناسب حال به لعل میں کو کا آرا رسے اس بدنطور اکسانونے السبب بأرى وات كخيري اورجب بالوان كا علم مبوكا توان كو ماصل هي كرسكيس كريا إرجير بينظريكسي حديد فالرسايتر بت نبيل ركمتا كبونك الرميرتام علوم كا مقصد

اه تجنیس مارض سے بہاں مرادست استداک صورت اور اختلاف سنی جیسے انگریزی لفظ (Bull) جیکے منی نرگا و اور فرمان بوپ کے بیں یاعربی لفظ عین حس کے چند معنی بیں الید لفظ کواصطلاحاً مشترک کہتے میں اس کا مفہوم سیاتی عبارت سے مجھ میں آسکا ہیں الید کئی منی میں استقال مجواجے ۱۲ مترج

کوئی ناکوئی خونی خیر ہے اورکسی نہسی نقصان کی تلافی کرنا ما ہے ہیں لیکن کسی سے خیر کلی کا علم نہیں حاصل ہوتا ۔ گریدا مرمعقول نہیں ہے کہ یہ فرض کیا جائے کہ جہازایسی مفید ہے اس سے قطع نظری جائے اور اس کی جبنی وہیں ۔ اس کی جبنی جبنی کریں ۔ کیکن یہ دیکھنا مشکل ہے کہ ایک کفش دو زیانجا رکوا پنے فن کے متعلق کیا نفع حاصل ہو سکتا ہے ۔ اگر ایس کو خیمطلق کا علم ہوا و دایا ہے مجرد کیا نفع حاصل ہو سکتا ہے ۔ اگر ایس کو خیمطلق کا علم ہوا و دایا ہے مجرد تصد ریر خوض کر ہے ہے کوئی شخص ایا سے اجھا طبیب یا اچھا حربیل کیونکی موسکتا ہے کیونکو ہو کہ وظرد کھتا ہے کیونکو ہو اور ایس کی صحت بر بلکہ جزئی انسانوں ہی کو دوا دیتا ہے ۔ اور ایس کی صحت کو کمحوظ دکھتا ہے کیونکو ہو اور ایس کی صحت بر بلکہ جزئی انسانوں ہی کو دوا دیتا ہے ۔

باب پنجم

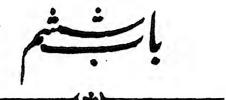
فِرْدَا لِيعِل کی آمپیت کی آمپیت

اس کلام کرد ہے ہیں جو ندا سے خودمط کے بعد موجولطوروا سطر کے الل شرکیاتی سے ۔ ہماری و

<u>الفنخ</u> غایت الغایا اليى چېزى سے بىرے جوگئى چې دا ماسطەنبو دە ان كى بجى بعد بهو جو خودى مطلوب بى بادا موضوع مطلوب بى اوركى اورچيزك ليئے بجى مطلوب بى سەنچادا موضوع بحث و دە جەج قطعا اخيرى بېوس كويىم بېينىد لاشس كريت بهول مكرندلطور واسطى كى د

معام ہوتا ہے کہ سعادیت سب سے زیادہ اس بیان کے مطابق ہے کیوا کا رسعا وت ہمکویا لذات مطلوب سے۔ اور میر سرگز لسی ا و رمطلوب کا مواسطه ننهیں مہوتی درحالیکه مجکوعز ت منعوشی مقل ا ور میقضلت کسی مدتک تو الذات مطلوب موتی ہے۔ رہم ان بزول کو بلا کماظراس نتیجہ کے بھی جو ان سے پیدا ہو تلاکٹس کرتے میں) اور لچھائیں سائے کریہ چیزیں سعادت کے ماصل میونے کے واسطے معتق میں کہ یہ چیزی سعا و ت کے اکساب کے آلے ہیں ۔لیکن سوالوت کو تو تی شخص اتن چیزوں کے لئے نہیں تلاش کرتا سعادت سراركس اور ميز كي مصول كا واسطرندس مهوتي -رمهما ستفنا سے شروع کریں تو بھی اسی نتیجہ پر پہنچیں گئے انیری سیرستننی مواسیه دجوندات نودکافی مو، سے ہماری مراد ایسے محض سے نہیں میں جو تنہائی کی ل سبررے - سس آپ ہی آپ میوا ورکوئی نہو بلکہ وہ محض جوالان اولاد از وجدا وراحیاب اور مهوطن رطعتا مهوکیو مکه انسان مدنی الطبع ہے۔ مرمنرور سے کہاس کی کوئی صد ہوکیونکہ اگراس صلقہ میں آیا واجداد ا ورآل واولا دا ور دوستوں کے دوست وا فل مبول تو یہ سلسلہ لا منا ہی میو مائے گا میں مضمون کو آیندہ کی تحقیق کے لیے کمتوی کرکھ ہم غنی لذاتہ کی بہتعربیف کرنے میں جب کی زندگی بذات مو دالیہی ہوسک جى لمايد اور بالكليه احتياج سي برى بو- سعادت سيم اليبي يعربيكرسعادت مسب جيزول عدزيا ده مطلوب س

ندریہ کو منجلہ او راجھی چیزوں کے ایک وہ بھی ہو۔ اگر وہ منجلہ اور اجمی چیزوں کے ایک وہ بھی ہو۔ اگر وہ منجلہ اور اجمی چیزوں کے ایک وہ بھی ہو۔ اگر وہ منجلہ اور اجمی چیزوں کے ایک بھا دے گا۔ کیونکہ اضافہ نیکیوں کے درجہ کو برطبھا دیتا ہے۔ اور دونیکیوں میں جوزیادہ نیک مہو تاہے کہ سعادت نیک مہو وہی زیا وہ مطلوب بھی ہے۔ ایسا معلوم مہوتا ہے کہ سعادت ایک اخیری چینے ہے۔ یہ انجام ہے سرفعل کا۔



سى خاص كام يے تعلق رکھتا ہواں کا شرکے ہے۔ بیرانسان کی ہستی میں باقی رہاتی ہے علی حات عقلی له نعلیت وه به جهکو نبا برا فسطلاح ندیم طاریجه تصم شلاً ملکه کتابت ۱۱ مترجم

المان

انسان کی خوبی کی تینی

له بانفاظ و گرمیات محمی می یا تومحض بند توتول کا موجود بونا یا اُن کی و رزمشر کرنا ۱۱ مص

بابهفتم

ا ده؛ فأكه نباليناً عاصية اوريمواس مرتفع اگرکسی چیزکے صدو د کا خاکہ بنالیا گیا ہے تو بھواس کام میں ز م الوذين الم میں۔ مرموضوع کے درجہ کی مناکبت سے صحب کی توقع سے ۔ چوجر تحقیق کے شایاں ہو وہی اس میں ہونا جا ہیں۔ نے کا جویا ہے او زمہندس تھی گرد ولول کامغو ب توابساتقریبی زا دیئه قائمه ما متا ہے جوأس کے علی راحقیقت کا جو ایہ ماہیت یا فاصہ کا طالب ہے ہمکو مته ا ورمضا من مي مجي أنتنيا ركزنا ح<u>اسية نبي</u>ن توبم ضروري امو د كو توابع دغير ضوري بر قربان کردیں کے۔اسیطرح ہموجلہ مضامین میں علت کی تلاش ایک ہی طور کی سختی ہے ن لرنا عابسيط ما لازم به كهاصول اوليه كى الاستس مي تعفر او قات ايكسيجى وأقعه كى ب شہادت برٰقانع موحائیں بہی واقعہ خو دیبلانکتہ باآصل **اول ہے۔ ای**کو مختلف ول ا دلیه در بانت کرنیکے ہی بعن استقرار _ سے بعض آس چیز سے مبلوما رست کہتے ہیں۔ وعظے زالقیاس۔ ہمکوکوسٹ شرکز ما جا۔ ن سكوطبيعي بإمناسب طرلقه سيحبيرا وران في قابل اطبينان تحدّيدي شقت كوبرد أثنته له تحديد كي منى من ونعل عده جس كوابيت مجي كية من " تعريف كييم شلّا انسال كي فعل اطق اورونس ميوان جي لير ميوان نا لحق إنسان كي حديا البيت مولى مومترم -

اخلاق م فاق حمول درځېمت دانقان

بابہتتم

اصول اولی پرغور کرنے میں ہمکو نہ جا ہے کہ صوب حجت کے نتائج اور مقد بات پر تو مرکزیں بلکا لیسی رایوں پرنجی نظر کھیں جو جہور نے اس مللب کے باب یہ اختیار کی ہیں ۔ کیو نکر جب تاس ہما م تحر بات مناسب طریقہ سے حقیقت کے ساتھ نہ ملائے وائیں گے صحت او رغلطی کا تقابل نہو سکیگا۔

خوبیاں اور بدن کی نحو بیاں ۔ ان بین ہیں سے ہم نفس کی خوبیوں کو مجمع معنوں سے خقیقی خوبیاں سے جم نفس کی خوبیاں اور بدن کی نحو بیاں ۔ ان بین ہیں سے ہم نفس کی خوبیوں کو محمد معنوں سے خقیقی خوبیاں سے جمعنوں سے خقیقی خوبیاں سے معدہ ہے ۔ کہ از کم اس نظریہ کے احتیا رہے جبکو نہ صرب اور مائے اس زمانے والوں ہے مائے ہم کو خلاف کے طالب ہم تسلیم کرلیا ہے۔ اس تعریف کے مائے ہم کو بی خوبی اس سے معلوم میں اس سے معلوم میں اس سے معلوم میں ہوتا ہے کہ انجام کو بی خوبی نفس کی ہے ۔ خارجی خوبی نہیں ہے ۔ اس تعریف کی ساتھ کو کہ نوبی کہ میں ہوتا ہے کہ انجام کو کی خوبی نفس کی ہے ۔ خوارجی خوبی کہ بیر کے ہوتا ور ایجھ کام کر سے کہ وہ وہ وہ خوبی کی سے دور کے باب میں کہاگیا ہے کہ وہ وہ وہ خوبی یک قسم زندگی بہرکرنے اور زیک سے دیا وہ دنیک سے دیونکہ سے دیا وہ میں کہاگیا ہے کہ وہ وہ خوبی یک قسم زندگی بہرکرنے اور نیک سے دیا وہ دنیک سے دیا وہ کی ہے ۔

سامعلوم ہوتاہے کہ ضروری خواص سعا دت کے اس تعربیت میں شامِ ہیں کیونکہ معبض لوگوں نے یہ مان ارا ہے کہ سبعا ویت نضیلتِ ہے ۔ بعضوں نے دا ماتی لہاہے تعضوں نے یہ ماناہے کہ وہ ک ب بان مں سے کوئی ایک ہے کمرلذت کے ساتھ ملی ہوتی بالذت دنہیں ہے بعض نے خارجی خوشحالی کو بھی اس کے ساتھ مرال ایا ہے ۔ اِسعادت ان میں بعض اُ راکواکٹر توریم حکمانے مان لیاتھا وورسے آرباکومٹیا ہیرجکہانے تسلیم لیاتھا یہ معلوم ہوتا ہے کہ کوئی فرت بائکل خلطی پرنہیں ہے بلکسی ایاب نکتہ کی بعضا ت میں غلطی ہے اگرہ اکٹر جزئمات میں نہود ولوں صحیح ہیں۔ برتوبیت اس سلک کے ساتھ مناسب رکھتی ہے۔ کہ سعا دیتے ہے یاکسی تسم کی نترافت ہے ۔ کیونکہ فضیلت کا لمکہ بمی فضیلت ہے۔ گرملوم ہوگا لہ خیراعلیٰ کے اکتیباب یا استمال میں جرا کیب اخلاقی حالت میں موا و رملکہ میں بڑا فرق ليو کمرا خلاقی مالت گوکه موجو دیمو مگراس سے کو دی خير پيدانہيں موسکتی ۔

ہے دانانی باعقل علی اور عقل نظری کا احتیازا رسطاط الیسر بنے عمو ماً تسلیم کیا ہے ماہ مترح عه مفسود برب كرسعادت كامحف كتساب كانى مع يالكه الفعل يواب يرب كرمعز إكتسار ا فلا تی حالت کا فی نبیں لکدا و وکل کی ضرو رہت ہے ١١٠ واضح رہے کہ طکہ حالت راسخہ کو کہتے ہیں ختلاً لکھا تا بت حیر) از دال قریباً نامکن مبوتا ہے کسی فعل کا ملکہ میہ ہے کہ وہ فعل فاعل سے بہولت اور طاصعوبت بوسط متلاكتابت ابتداهي كم مع ايك مرت المراع كلتاب اورجب مزاولت بوج أني ب الكراماني معصفو كم صفر قلم مع تكلف على عالت من المالت بمن عنى عند المعلى الفعل المعلى المواا ور جبة مك يدمالت لامن مرف استعدا وكاب كي طر بالقو وتحا ١ مرمم

مُثلِّا ایک انسان سور ہاہیے یاکسی او رطریقہ سے بیکا رہوگیا ہے ۔ گرییصورت ملکہ مرنہ ِلْمُكَهُ مِنْ مَعْلُ كَامْفُهُوم شَا السِّبِ بِلْكُونْعَلْ باحْن دِمِهِ - جِيبِ اولمبيبِ كے فھيلول مي*ن محض* وجب توا مااشخاص انعام نہیں ماتے بلکہ و ہ یوک جوپہلوانوں کی فہرست میں داخل مو کے تے ہیں اِن میں سے بعض کا میاب ہو<u>تے ہیں</u> اس یو نگدلذت ایک نفسی وا تعدید او رجس چیرکاانسان کوسٹوق میواسی میں و ہ خوش ہے مُتَلًا كُمُورًا الْيُسِيِّحُفُ كِي لِيُ حِوْمُورُ كَى أَسُوقِ رَكْمَتًا بِهُوا و رَعَيْنَاكِ الْيُسِتِّحُفُو كِي لِيُ جو عینکوں کا شالق ہو۔اسی طرح عدل ایستخص کے لئے جوعدالت کا عاشق ہوا و ر فاضلا ندا فعال عمو گالیبول کے لئے جوفضیلت کو دوست رکھتے ہ*یں اکتر*انسال *این لڈو*ل تے ہی کیونکہ ان کی لذتیں انسی ہیں جو ما لطبع لذند نہیں ہیں۔ تدافت و دست اشِخاص کو طبیعی لذتیں احمی معلوم ہوتی ہیں۔ افعال جو فضیلت کے موافق ہول و ه طبعًا خوشکوا رم ایسے افعال بالنب کی ان اشخاص کے لیے بھی خوشکوار بن اور مالذات بھی ۔ بنیان کی زندگی کو بہ ضرو رہت ہے کہلذیت ان کی زندگی کے ساتھ حسال کرو کائے کو یا کہ و ہ ایا تسم کا تعوید ہے۔ زندگی خود ہی لذت رطعتی ہے كيونكه يتهجه ليناعا بسبع كهوة مخض نيك نهيس بيع جونته بغاينه افعال سيعة خوترنيس موتا كو بي تعبي ايسة تحض كوعا دل زكهيكا حوشمص عا دلا بذا فعال سي مخطوظ نهيس موتا ـ بذايسة تحض كوأزا دكهبرمج حوآزا دابذافعال سيرمسيرو رنهين ببوتا وعلج بذالقياس _الرايه ہو تواس سے یہ نتینہ کلتا ہے کہ جوا نعال فضیلت کے موانق ہوں بذات خو دلذید ہوں یکن ایسے ہی افعال نیک اورشریفا نہجی ہیں او راعطے در مہکے نیک اور متریفا نہ ہیں آگر مکم کسی صاحب بضیلت انسان کا ان کے بارے میں صبح ہے تو اس کا عکم تحبی ویسالہی ہے مبیباکہ ہمنے بیان کیا ہے ۔یس سِعاد ت عالم میر بہترین اورٹیزینے ترمین او رلذیذترین منے ہے ۔ایسا امتیا زورمیان نیکی اور نٹرافٹ اور لذت کے نہیں یا یا جا اسے مسبی طرف Delos فریلوس نے اس بیت میں اتبار ہ کیا ہے۔ وه عدالت شربیت ترین سب اصحت عده ترین سبے۔ مقصد کا ماصل کرناب سے زیادہ خوشکوا رہے۔

جونکہ یاصلی خاص ہیں ہہتیں ایکات کے اورہم مانتے ہیں کرسعاوت ال سب میں شاہل ہے یاان میں سے کسی ایک میں حوسب سے شریف شرہ ۔ اس کے ساتھ ہی یہ ہی صاف طاہر ہے کہ سعاوت کے لئے خارجی خوجوں کی مجی خورت سے سبکو ہم کہہ جگے ہیں ۔ کیونکہ یہ خور کرالیسے افعال جو مدو سے احباب کے یادولت کر سکے اگر فارجی وسائل مہیا نہوں ۔ کیونکہ ایسے افعال جو مدو سے احباب کے یادولت سے یا موقوقتی برباد ہو جا تی ہے ۔ حرب و نسب خاندانی خوفتمالی ہا ذاتی میں فنور کیونکہ ایسا شخص سعاوت سے محروم رہے گا جو بائل ہی یہ توارہ سب ۔ یا بیدائشی فروہ ہے ۔ کر ایسا شخص سعاوت سے محروم رہے گا جو بائل ہی یہ یوقوا رہ سبے ۔ یا بیدائشی فروہ ہے یا گوڑا نا شخص سعاوت سے محروم رہے گا جو بائل ہی یہ یوقوا رہ سبے ۔ یا بیدائشی فروہ ہے یا گوڑا نا شخص سعاوت سے محروم رہے گا جو بائل ہی یوقوا رہ سبے ۔ یا بیدائشی و الاویات ہوں یا بھی اولاویات اس سے محروم رہے گا جو بائل ہی کو اسما و ت سے مائل اور مطابق اور موسلات کو سعاوت کے مائل انتخاص دولت کو سعاوت کے مائل کہتے ہیں اور معبض فیسیات کو ۔

إب

يرسوال اكثر بيداكيا حإتاب كرآياسعا دت كوسكر يسكته بس ماعادت سيحاسكا اكتسار ہے تبیر کی مزا ولت ہے ہاتقد براللی سے اسکا ورو د ہوتاہے پانجت واتفاق دیو تا وک کا فیص ہے۔ بیس اگر کو نئی چینے عالم میں ایسی ہے جد دیو آگر مخصوصاً اس کے کا ان ان چیزوں میں بیب سے بہتر ہے۔ اس مثلہ برنسی ا ور مقام اس بجت ب ہوگا بانست اس مقام ہے ۔ اگر میدسعا دت فیصا ان الی نہ لیولیکن فضلت كالاتعكركا بالسيق فضیلت کا دہ اعطے خیر ہے اورانی ماہیت کے اکتنیا رہے وہ لا ہوتی اور اُراز بيساسكتي ہے۔ كيونكه كل اشخاص ميں پيدا ہونيكے قابل ہے دالا السے انتخاص میں جوا خلا قا برنما ہوں) کوئشش او تجمعیل سے سعاوت پیدا ہوتی ملیرا و راکتیا ب سے ندکینے واتفاق سے عقل یہ جاہتی ہے کہ شیار کی ، عالمیں بہترین وضع سے ہوا و رہی صورت فنون کی تھی ہے۔ اورعلت ومعلول کے اسلسلمیں عموماً میں صورت سے - اورسب سے بہترا علی ورجہ کے سنب واتفاق برجيور دي مائيس -اس سوال كوسِعا دت كي تعربيب خو دهي واضع رہیتی ہے ۔کیونکہ سعا دت کی بہ تعرفیت کی گئی ہے کہ وہ ایک قسم کا ملکہ نفسر کا ہے عوففیلت کے موافق مو۔ روسری خوبیاں مینی وہ خوبیاں حونفس کی خوبیوں ا موں ان فوبوں سے معض ضردری ہیں جینے سادت کے تقدات

ووسری خوبیاں نبات خود معاون ہیں اور آلات ہیں سعادت کے۔
حس نیز ہر ہم چہنچ ہیں وہ ہماری ابتدائی نظرسے موافقت رکھتا ہے کوہ کا المصد
ہم کہ بچکے ہیں کسیاسی علمی فایت خیراطلی ہے۔ اور علم تدن کوسب سے زیادہ اس المقصد
ہوائی شہر کو نیک بنا دے کہ وہ شریفیا نہ افعال کی سلاحیت پیدا کیں۔ ہم ببل کو یا
ہوائی شہر کو ہاکسی اور حیوان کو عقلاً سعید نہیں کہ سکتے ۔ اسی سبب سے کوئی ہو بسی
گھوٹے کو ہاکسی اور حیوان کو عقلاً سعید نہیں کہ سکتے ۔ اسی سبب سے کوئی ہو بسی
ملکہ کا ظہور ہو۔ اور کسی بچے کو سعید کہتے ہیں تو ہونہا رہونیکے اعتبار سے کہتے
ہیں نہ کہ اس کے موجو وہ وافعال کے اعتبار سے کہتے
ہیں نہ کہ اس کے موجو وہ وافعال کے اعتبار سے کہتے
ہیں نہ کہ اس کے موجو وہ وافعال کے اعتبار سے کہتے
ہیں نہ کہ اس کے موجو وہ وافعال کے اعتبار سے کہتے
ہیں نہ کہ اس کے موجو وہ وافعال نہ ہوگیونکہ یہ مہن ہے کہ زندگی میں ہوج

الكيرجب ايك شخص رايس حوادث واقع مول اور برخبي كي موت مر

الوكولي سنخص سعيد مذكي كا-

إب يا زدېم

وكما يصورت بع كرشخص كوعالهم سعدنيس كدميكتي جبتاك دلر کا قاعد ہ انجام ہینی کا افتیا رکرلس ؟ اکر ہم سولر^{یں} کی بیروی توہ واسی طرح نیلی اور بری سے تنا تر ہوسکتا ہے جا طرح باالايدكاسكواس كاحس نهوكا مثلاً معززهونا اورمعزز ينهونا باالولاه كى كامياني اورناكامي كي جبت سے عموماً بيكن اس مركمي أيك انتكال دريش بيے۔ لرُوُنَ تَخْصِيرانه سالي تكِ نيكِ نيكِ مُجْتِي كَي زيدكَى گزا رحيكا ہے اورنيك بختول كي سي موت ب مول او رائیسی زند کی از ری حس کے وہ منرا وارمیں دو سرے بر موں اوربری کی زر کی کالیں۔ یہ ماف ظاہر سے کہ اولاد واحفا و ہرورجہ کی نسبت بینے یا دا حداد سے رکھتے میں یہ ایک عجیب وغریب نتیجہ مو گا اگرمرو ہ ان کے مقد ر بح نشیب و فراز میں نتر یک میوا و را یک وقت میں سعید میوا و ر دو سرے وقت ھی مبوحس طور سے ان کے اولا و واحفا ولیجی سعید مبول کھی تقی ۔ لیکن بیری اسی کے

له سولن کے لئے ریکیو مقالدًا و نل باب ۲۶ س میں اس تنبید کا ذکرہے جوسولن نے کروستی کو کا تھی اامبرج -

کیانسی خص کوزندگی میں سعبد کہنگتے بی -

مل عجب وغرب ہو گاکه ولا د کا زمانه آبنده اینے ماں باپ براتر نہ کر۔ میں یاکسی و تت خاص م ۔ یوانسب ہو گاکداس مختل کی طرف رجوع کریں م سے پہلے پراکیا تھا کیونکہ نتا براس سے کوئی موجدہ سوال کاجواب مکل ت ہے ۔ اور حب انجام ایک صفح کے لئے خوشوقی ے نزاس کے کہ وہ نی الحال خوش نصیب ہے بلکراس۔ یہ عجیب امریکا کر میں وقت و دسعید ہوتوہم عی بات اس کے مارے میں نہ میں اس سبب سے کہم زندہ کو ماعتمارات ب و فرازمقدر کے سعید نہیں کھیے بس كااحتال ہے كه واقع ہواور جونكه ما رامفهوم سعا دست كا دائمي سے اورانقل کے امکان سے مبرے اوراس سب سے کہ وہی اتناص متعدد انقلامات كليتة بين ركبونكه بيرمان فل برسه كراكرمم انقلابات بالبيروس كرمين توايك بهن تنفض كولهجي سعيد كهبين اور تهجي شقى كوياكه سع يرانسان منل گرکٹ کے ربک براتا ہے اوراس کے لیے کوئی امتقلال نہیں ہے۔مقدر كانقلاب كى بروى عميك نهيں ہے -ان انقلابات بنيكى برى موقون بي ہے۔ یہ ضروری لوازم انسانی حیات ہے ہیں۔ کرانسان نفیلت کے ملکات میں اس کی سعادت کے تقوم میں اوراس کی ضدائس کی شقا دت کے مقوم ہیں۔ جن انتکال براسوقت بجت کیکئی ہے وہ بذات خوداسکی شہادت ہے کہ بیانظ صبح ہے۔ کیونکہ کوئی ایسا فعل ضیلت کے مکات سے زیاد ومستقل نہیں ہے يه علوم سير بعيي رياد واستواري ركھتے ہيں ان ملكات سير بھي و و جوزيا و ہ میں وہ انترن میں کیونکہ نیک بخت کی زندگی خصوصاً اور دوا گا انھیں ہم منحصر ہے چونکا مراً میں سبب ہے کہ یہ مکا ت کبھی فراموش کے نہیں ہوتے -

کے مفتوم وہ چنہ ہے جس سے کسی شعد کا قبام ہوجاس چنری اہمیت کو پیداکے۔ ۱۲ مترم ۔

کے ارسطاطالیس کا منتا بہ ہے کہ نسبتاً علمی حقائق کا عبول جانا مہل ہے ۔ نبکو کبھی یا وکسیا ہو۔ لیکن فاضلانہ

ملکا صابح ہونا شکل ہے کمکر نیا یدنحال ہے ۔ و دسری نفطول عیں اس کی مرا دیہ ہے کہ حکم کی فیا مراری نہبت میں سے کہ مرم کے مترم میں سے لہذا میرت نریا وہ قبتی ہے۔ رہنسبت علم کے ۔ مترم م

استقلال كا عنص حبطلوب سبعه و وانسان سعيد مي يا يا حاسكا اورودايني سیرت کومدت العمرمفوظ رکھیے گاکیونکہ و داستقلال کے ساتھ یا اعلے ور صری پیرو ايسانعال ورايسي فبالات كى كربار به كا جونضيلت سه موافقت ركھے مرادرندكوني شخص ايسام جوزندكي كمامكانات كواس طرح شرفيانه طورس بدراكريكا اليي ميع اوركال ترتيب كيساته طارون كون طعيك بلكس نقص کے جن بین علمی کا ثا مرزمو یس جوامور مخبت وا تفاق سے ہوتے ہیں متعدویں ا و ران کی مقداریں متفاوت ہیں۔ پنظامرہے کی مجبوطے جیو ہے حوا دیت نیکنختی یا رختی کے حیارت کی سیندان کونہیں طبیعے مگرا سے حوا دی جوعظیم ہیں اور متعدد بهي بس وه زندگي كي خوشهالي كو برها دينة بس اگروه خوش نصيبي كے مول كيونك وه حیات کی زمینت کو زیاده کردیتے من اوران کا استعال شریفانه ا و ر ناصلانه مو ما به اور مخلاف اس كاروه برعكس مون تو وه حيات كوبدونق اورنا قص كرد سينتي مي اورخوشمال كو هما دينته مين كيونكه و ه تكليف وه ہیں اور اکثر ملکات کے مزاحم موتے ہیں۔ تاہم اِن حالات میں تعبی نتافت کا جو ہر حک جاتا ہے جب کوئی انسان مصائب ا در آلام کو ہر د باری سے برداشت كرتاب نداس سب سے كداس كوان كاحس للهيں سے بكدابنى ذا تی عظمت اورکیر نفس کے لحاظ سے ۔ ازلس كداكما ت سے زرگی كااندازه ہونا ہے مبیاکہ بم كبديكيس -سعيدانسان شفاوت

ازبر کہ کمات سے زرگی کا ندازہ ہونا ہے جبیاکہ م کہ بھیم ہے۔ سعیدانسان شفاوت کی صلاحیت نہیں رکھتا کوئی نیا نج سان ان ان ہونا ہے جبیاکہ کو گراس سے ایسے افعال مززنہیں ہوسکتے جو قابل نفر س مہوں اوران میں فرد ما یکی بالی حاسکے کیونکہ مارا مفہوم نیک اور صاحب تمیزانسان کا در حقیقت یہ ہے کہ وہ زندگی کے ہرموقع کو سنجید کی در

اہ ہاری زبان میں چکس اگر جامیازی ورہ ہے گراد سطاطالس کے مفہوم کو درستی سعے اواکر تا ہے۔ یہ فقوہ سعوندس کی زبانی افلاطون نے کتاب بروطا خورس میں استعال کیا ہے ارسطونے اس فقرہ کو کتا ب بطور تیا میں مقام مرکبی شاعر نے دیوک ولئکٹن کی مدح میں کہا ہے۔ قل کا برج جوالیا ٹھیک چکس ہے جیے ربھا کا مرور کمچھ اٹر نہیں کرتا ۱۲ مترج

شانداری کے ساتھ پوراکرے اور ہمیندایسا کام کرے جوموتم اور کل کے لحاظہ انسب اوراشرن موجیدے ایک عدہ جرنیل اس نوج کو جواس کے زیر کمان مولوائی کے موقع اور محل کے مناسب کام میں لائے ۔اور عدہ گفش و و زاس چراسے سے جواس کو دیا جائے عدہ باپوش تیا دگرے و علی بذالقیاس جل فتون میں اگرایسا ہے تو ایک سعیدانسان ہر گرفتی نہیں موسکتا یہ میں نہیں کہتا کہ وہ کامیا ہہ رم گااگراس بالی کا افراد موجیبی بائم برموی میں۔اس بر بھی وہ برلیگانہیں یا بار ما براس برانقلاب کا افراد موجیبی بائم برموی میں۔اس بر بھی وہ برلیگانہیں یا بار ما براس برانقلاب کا افراد موجیبی بائم برموی میں اور شام کا افراد موجیبی بائم برموی مواد شامی ہوات کے ساتھ مبنب کردگیا موجول اور متعدد ہوں اور ان کا اس برافر کرگیا جو خلیر اور متعدد ہوں اور ان کا اس کے بعدوہ جدا بنی خوشمالی کو بھر حاصل کر لے تو اس کے لئے معتد بہ وقت کی ضرورت ہوگی کہ وہ اس وقت میں خطیم الشان اور اس خریفا نہ نتا کم سے کا میا ہو جائے ۔

ں ہے۔ یہ میاب ہو قبات یہ موگی جس کا ملکہ کامل فضیلت کے موا نق ہو سادت پس سعیدانسان کی بیم تعربیت یہ موگی جس کا ملکہ کامل فضیلت کے موا نق ہو طوریسے خارجی اسیاب اس کے لئے مہیا ہوں نہ کراتفا قالیک دفت کے کانزیون

اور کا فی طورسے خارجی اساب اس کے لئے مہیا ہوں نہ کراتفا قا ایک وقت کے اسے لئے بلکے زندگی عاصب موگا۔ کروہ ہمیشہ

اسی طرز کی زندگی بسرکرے ا ورصیبی اس کی حیات مودیسی می اس کی ما ت بھی مبور

مهم بیش منی نهیں کرسکتے گریم سعا وت کوایک انجام مانعتے ہیں ا وراس کوتام اور کامل

خال کستے ہیں ا دراگرایسالم و توہم ایسے لوگوں کو کا میا ہے ہیں گے جوابنی تمام زندگی اسطور

سے بوری کریں بشر طبیکہ و ہ یخصوطیتیں رکھتے ہوںا ور رکھتے ہیں مجرمجی و ہ اس حدمک

بہر جس صدیک انسان کا میاب مہوسکتے ہیں۔ اس مضموں کی مبت کو لمتوی کرکے: یہ خیال کہ طالع و ری اولا و او داحباب کی

مواً كونًا الر بالكليكر يتخف رنبيس ركفتي به نهايت مخت بمث علوم مبوتي بهدا ورسله

رائے کے خلاف بھی ہے۔ حوادث بیشار میں اوران میں مرقبہ کے اختلافات بیدا

ہواکرتے ہیں اور لعبض کو ان میں سے ہماری ذات کے ساتھ زیا وا ہ تعلق ہے اور نیبت

دوسرے تواد ف کے بن طا مرج کے جزئیات کی تربیت میں بہت طول ہوگااگرہ یا تمای

ندمجي سول لهذا م كوتعليم كے ساتھ اُن كے بيان برقائع مونا اور صرف ان كے صدو وكو

زندوں کی قست الزمردوں پر

ب دوارد

کا الیبی چیزوں سے تعلن ہے خبی ستاکٹس کی جاتی ہے پالیبی چیزوں سے جن کی کیجاتی ہے کبوکہ یہ تو کل آہر ہے کہ سعا و ت کوئی بالغو ویکی نہیں ہے ۔ یہ سعام مہونا ہے کہ جو چیز قابل ستائش ہوتی ہے وہ کوئی خاص صفت رکھتی ی چنرسے کوئی خاص نسبت رکھتی ہے کیونکہ ہم ایسے تحفر کی مرح کرتے ہی جو کے ہوکسی و دہمت سے ہاہم مرح کا ہتے ہیں انسی شخص کی جو توا نا ست وجالاك، بو وعلى بدالقياس حوباطبه كونى ماص خصلت ركعتا بو ت خاص رکھتا ہوجرچنرخو دمجی اچھی اورقابل قدرموسی ای اس بال کی واضع ہوجا تی۔ ہے ۔اگہم ویو تاکول کی ساکش کو مدنظر رکھیں ۔ایسی مدِح لغوعلوم ہے کیو کد مرح ہم نے اکہا تھا کہ میشا کیا اعلیٰ در مبری معیار کی مقتصم ح کی یہ اہیت ہے تو یہ میات ظاہر ہے کہ یہ مدح نہیں۔ ابو سے بھر بڑھی ہوئی ہے اوراس سے بہتر ہے جوانسی عام چنروں سے مخصوں ہے جواب تہ بلامتِهُ كَا هرہے ۔ كيونكر مبرديو اوُں كو مبارك و رمقدس كيتے ہميں پذكہ فابل سائيں ارتجان ارك بلين بي -ايس بي صورت بيكيول كي ي كيونك كوري عاً دیشے کی ایسی ستالٹ نہیں کرتا جیسی عدالت کی کیجاتی ہے ملکے سعا و إرك كہتے ہیں جواس اہمیت نے اعتبار ہے عمدہ اوراہی صفت رکھتی ہے۔

له فل برہے کہ ارسلوکے زمان میں اونانی عمو اگرت پرست تھے میں ارسلوسے بھی اکتراکہ کو بعیدہ جع لکھاہے۔ بہاری زبان میں کوئی نفط اس کے مقابل موجد دنہیں۔ ہے کیونکر ہم کرالٹ الل توحید ہی مجوداً لفظ دیوتا اہل بنو دکے نما درات سے لے لی کئی ہے تاکہ ترجر مطابق اصل ہو ۱۷ تترجم مدہ بسنو آیندہ بعض او قات انہی وجوہ سے بیسلیم کیا جا گہ ہود وکسے جولات کے شرف
کا قائل تھا حق پر تھاکیونکہ فی الواقع ہویت (لذت) خیرہے ایکن اس کی مرح نہیں
کی جا تی ہوام ولالت کرتا ہے اس کے اس خیال پر کہ بدان چیزوں سے انترن ہے
جن کی مرح کی جا تی ہے ۔ جیسے خدائتا لی ۔ او رخرانشہ ف میں گیونکہ پروسعیا رم بی کی طرف مرضی کا حوالہ کیا جا ہا ہے ۔ مرسے نفسیلت سے مخصوص ہے کیونکہ پیفسیلت
میں ہے جس کی وجہ سے ہم شرانیا نہ کام کی صلاحیت بیدا کرنے ہیں گر مرح سرائ کو الی سے نوا ہو تھی میں گر مرح سرائ کی کیال نتائج سے ماصل ہونے بیر کی جا تی ہے خوا ہ وہ نتائج حبائی ہوں خوا ہ نفسانی ۔
کال نتائج کے حاصل ہونے بیر کی جا تی ہے خوا ہ وہ نتائج حبائی ہوں خوا ہ نفسانی ۔
جا چکا ہے اس سے بداہت کیا معلوم ہوتا ہے کہ سعادت واجب الاحرام ہے اور حاج کیا ہے۔
مرسی اور جو چیزاصول اولیہ سے ۔ او رسعا و ت ہمی کے لئے ہم سب ہرکا م کوانی اور خوبول کی علمت ہوہ ہوا وار دو سری شام خوبول کی علمت ہوہ ہوا جا کہ دور اور خوبول کی علمت ہوہ ہوا وار دو سری شام خوبول کی علمت ہوہ ہوا کہ اور دو سری شام خوبول کی علمت ہوہ ہوا کہ اور دو سری شام خوبول کی علمت ہوہ ہوا کیا ہو دور دو سری شام خوبول کی علمت ہوہ ہوا کہ اور دور سری شام خوبول کی علمت ہوہ ہوا کہ دور دو سری شام خوبول کی علمت ہوہ ہوں والے اللے خزا کی الیا خزا کی کہ بیا ہوں ہوں کی جیزوں سے ہے ۔ اور دو سری شام خوبول کی علمت ہوہ ہوں اور دور دور سری شام خوبول کی علمت ہوہ وہ دور اسے ہوں اور دور دور سری شام خوبول کی علمت ہوں وہ دور اور دور سری شام خوبول کی علمت ہوں وہ دور اور دور سری شام خوبول کی اسے ہے ۔

عدد ارسلوکا یہ مطلب ہے کہ بعض حربان قابل ساکش میں او ربعض سائش کی حدے بڑھی ہوئی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی میں بزرگوں کی مرحک سانی ہے باکران کی فطیم وراحرام وا جب سیدے ۱۱ ترج الد بو دوکس اطلون کا تشاکر و تعالیم ہوت کی اسطاط السیس فیسٹائش کی ہے مقال وہم باب دوم میں دوہ میں کا جاننے والابھی تھا اور فیلسوٹ بھی تھا ہوتہ ج مرہ ہوا متیا زاکسس دلفط ہونا نی معنی طار مامور فضیلت ، میں جبکی مرح کی جانی ہے اور دارگن المعنی برک برک میں جاس کو ارسلوٹ کتاب دلطور ہوتیہ میں بیان کیا ہد جا مرک کا در بزرگ قابل سائش ہے میں جا مرتب کا مرتب کی مرتب کا مرتب کی مرتب کیا مرتب کا مرتب کا

باب سيزويهم

موسئے مں . ان کوم اختیار کرلیں تومناسب ہوگا ۔ مثلاً بیان کیا جاتا۔

جدا جدا جدا ہیں اور مثل ہرائیں چیز کے جو ندات خود قابل تھیں ہے یا یہ کدان میں عقلاً انتیاز کیا جاتا ہے اور نی الواقع ایک دو سرے کے سے حدا نہیں ہوسکتا جیسے محد ہے اور مقعر حصد دائرے کے محیط میں یہ اختیاز موجود ، نمبت کے لئے کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔

بيريه بهي معلوم مرة ابيع كأفس كه غيرعقلي شعب جس میں انسان اور دو سرے جاندارا ورنیا تارت تمبی شرکیب ہیں! میری مرادانی حته سے ہے جو تغذیدا ورنمو کی علت ہے ۔کیونکہ ہم تسلیم کرسکتے ہیں کونفس کی ب توت اليي تنام استسيامي بإني عاتى سب جونندا ياستے من الحتے كه جندن ميں تھياور ربی قوت ان میں بھی موجو د ہے جن کا بنو کامل ہو چکا ہے کیونکہ یہ زیادہ قراع قل ہے کہ ایک می قوت سب می تحریز کی جائے برسبت کسی علی د قوت کے ۔اس سے واضح ہوتا ہے کہ خوبی اور عمد کی اس قوت کی مداگا نہ طور ہے ایسا نی نہیں ہے بلکہ انسان اس اعتبار سے تنام جا نداروں کا شریاب ہے کیونکہ معلوم موا ی ہے ۔ در حالبکہ اچھے اور سرے انسانوں میں خواب کی حالت میں بہت کم ہی ا قبیاز ممکن ہے اوراسی سے بیشان شہور ہے کدانسان کی نسف حیات ۔ میں اُن کے سعید باشقی موسنے میں کوئی زرق نہیں موتا ۔ اور پیطسیریا مر۔ و کی خواب نفس کامعطل مو جانا ہے۔ یا نتبارائس کی سواوت اور شقاوت الآس مدتك كعفر تحريكات انسان يرموش وتي بي بالكل فيمن مديك ا سعید کے خوالوں کو پرنسست عام لوکوں کے عمدہ کردیتی مں لیکر اس مقدمہ برکا فی ت ہو حکی اورا بهم اصول تغذیبہ کو ہیں *ریر حیو کیستے ہیں تیو* نکہ اسکا کو لی صبعی تخرا**نیا ک**ی فضلت مي شال نهين سب

ایسا معلوم ہو تاہے کی کطیعی اصول نفس کا ہے جوکہ غیر متھلی ہے تا ہم ایک معنی سے اس میں مقل کی شرکت ہے خواہ کو فئ شخف متمان مبوخواہ نہ ہوسم عقل کی

لله جوصة دائره كالكي بيهت ست محدب بعدي دور ري حبت سعد مقرب ١١ مترجم

لتائش كرتيس او رنفس كے اس شيئے كى جونفل ركھتا ہے كيونكہ وہ حق برانسا ا كرتاب اوران كوبهترين عال على فتياركرن كے لئے زجروتو بينج كرتاہے -ليكن يديمى ظاهر سبعے كدانسا نول من ايك اوراصول تھي ہے جواز روسے طبیعت سے اختلاک رکھتا ہے اور و ہعقل کے خلات لڑتا ہے اور تنا ثرع کر اہیے۔ ی طرح حبی طرح ما و ف اجزار بدل جب ہم جاتھے دہنی طرف حرکت دیں تو دو بای طرف من علی حالتے بر سی سمت مقابل ارکس سی طالفس کا مجی ہے یہ منال لوگول کی عقل کے خلاف حائے من لیکر . بدنی اورنفسی لتے ۔ کما*ن غالب سیے ع*رمسا *وی صحت کے* يه خال محقیک ہو کہ نفس مر بھی کوئی سے خلات عقل موجو و ہے جوعقل کی فرامت ادی سے گرانسا معلوم ہوتا ہے کہ بیشعبہ بھی عقل سے بہرہ ور سے -رجبکا م چکے ہیں) ہر تقدیرلایک م کلف انسان میں یمقل کا تا بع ہے بلکہ عفیفہ نعاع تحضر میں بدریا وہ ترعقل کا ابع ہے ۔ کیونکہ بیمطلقاً عقل سے مظاہت ہے لیکن خواہمیں کی توت یا عمو ماً مِناکعت ے - حس مل کا عقل کی ما نیر کا ما بع ہے ۔ اُکسیم یہ کہیں کاستعبد میں جی عقل شائل ہے تو بھو قلی شعبد د و شعبول میں نقسم مو جائیگا۔ ایک تو وہ جومطلقا عقل رکھتا ہے نیا تو خود

مة مقصوريب كرا خلاقاً الع بد دكر علماً ١٠ مترجم

اوردوراعقل کی بات سنتا ہے جیہ بجہ باب کی بات سنتا ہے نیکی یا فضیلت ایک امنیا قبول کرتی ہونی فضائل کوعقل کہتے ہیں۔ جواس فرق برموقوت ہے کیونکر ہم تبعن فضائل کوعقل کہتے ہیں۔ حکمت اور ذکا اور دور بنی عقل ہیں فیاضی اورا عبدال انتلاقی فضائل ہیں کیونکہ جب ہم کسی فض کی میرت کا بیان کر سے ہیں تہم یہ بہت کہتے کہ وہ دانا اور ذکی ہے بلکہ یہ کہتے ہیں کہتے ہیں کو وہ دانا اور برہ بین حالت کے اعتبار سے اور ایسی ذہنی حالت کو جستایش کی سنا وار میں ہم فاضلا نہ کہتے ہیں۔

مقالهٔ دوم باب اول اخلاقی فضیلت کی بیدالیش

فضیلت یاخوبی (Encellence) دوسم کی ہےاک تو تنگی ہے دوسرے اخلاقی۔ عقلی فضیلت تعلیم سے بیدا ہوتی ہے اوراسی سے باقی رمتی ہے ۔ سیسا سے کیئے تعربے اور وقت کی ضرورت ہے خلق فضیلت کا منتار عاوت ہے لہٰ دالفظ اخلاق یو نانی میں ایسے لفظ سے فنتی ہے جس کے معنی عاوت سے میں۔ اس واقعہ سے یہ صاحب طاہر ہے کہ کوئی خلقی فضیلت ہماری ماہمیت میں

مسيستغزنبين مبونا يتخركا ميلان نيجي ر رقع کئی ہے۔ خانون فطرت مزا ولت نے کا ہے اور وہ سکھانے سے یا مزا ولتِ سے اور کی طرف نی_و برہ حیگا اُکرچیم ليح دس مبزار مرتبه الومركوا حِيمالين -اسي طرح آك (شعله) ب سکتا ہے نہ کوئی اور چیز جوایک قانون کی 'ٹابع۔ ہے قانون کی بیروی کر کمی ۔ فطرت کے موافق ہویا منالف فضیلت ہم میں و دلیت نہم رطی کئی ہے۔ البتہ فطرت کی مانب سے ہم کواست کا وال تحقیول رائے کی عطام و نی سے راور براستعار عادت سے بختہ موتی ہے۔ وه نظری قوش جو بم کوعطا ہوئی ہی پہلے ہمان کو حاصل کرتے ہی معروہ ككات جوان سي تعلق رطفة بن أن كاظهور مبوتا ليد - يبي طال حواس كا-اکثرویط یالٹرسننے سے با صرہ باسامعہ کوہم نے عاصل نہیں کمیا بلکہ دیکھنا ایننا نوتیں ملی تھیں اس لئے ہم ان کو کام میں لا<u>تے ہیں</u> نہ پیکاستعال سلقیر مارا ولت سسے حاصل ہوتی ہیں اور ورت تیام فنون کی ہے۔کیو نکرجب ہم و ہ کام کرتے ہی جوہم کوکڑنا تیا ليتے ہں اس طرح فنون حاصل مبویتے ہیں مثلاً ہم کومعا را کا نن آ اس ظرح حاصل موتا ہے کہم تعمیر کی مزاولت کرتے ہیں اور عور انوا زی کافن اس طرح ماصل ہوتا ہے کہ معدد بجاتے ہیں۔اسی طرح عدالت کی مزاولت سيهم عادل مو ماتے ہں او رغفت كى مزا ولت سے مفیف ہو ما تے ہں۔ اورسجاعت كى مزاولت سي شجاع بوجاتي من درباستول كالمحربراس مقيقت لى شها وت سے -كيونكم تفن اہل شهري عا دب كو ورست كركے اُن كونيك بنا رسیمتے ہیں۔ یہ مطلب تمام مقنین کے دلسیں موتا ہے۔ جب کوئی مقنن

له یہاں ایک بعاری سئلہ علم اضلاق کا بیان کیا گیاہے۔ کو اخلاق اکتسابی ہم تعلیم اور مزاولت مصد حاصل ہوتے ہیں نہ کہ فطری نا دہم کھی ہے۔ معا حصے ہم اگراب نہ ہو تو تعلیم ہایت بانکل میکا رہو ماسے ۱۲ مترج

ما بس بوتا تواس كانفصد جال نبن بونااه رام مي يامن وري يا من بي انبياز ب اساب اور داسط نضائل کے بیدا ہونے کے یااس کے ضائع ہومانے کے بعین کمیاں میں اور کل فنوں کا بہی حال ہے رکیونکر عود کے بجاتے ہی اچھے یا ے عود نواز پیدا ہوتے ہی اور حالت معاری بلکہ ہرصاحب نن کی اسی کے مشابرے کیونکرا جی تعمیر سے اچھ معارموت بین اور بری تعمیر سے رے معار میوں کے ۔ اگر ایسا نہو تا توکس کھانے والے کیان کوضرورت العرب بدائشی اچھے ماہرے ہوتے اسپے اپنے فن (میشہ باحرفه) مي وفيلت كالجمي ٻي مال ہے۔ وہ معالل تا و رمقد ات جوانسانوں من بابرار موت رہے ہی انھیں سے ہم یا عا دل ہوجاتے ہم یا فیرعا دل خطات میں سڑنے سے ہم با بود سے بن کی عادات طوال لیتے ہیں یا بہا دری کی ۔لیس ہم توجہا مو حاتے ہیں یا شجاع میں حال تبہوت اورغضب کامبی ہے بعض افتحاص عفیف اور ترو بنو عاتے ہی بعض خوانیش پرست او غصه و رہو جاتے ہیں خاص حالات میں مبسی حب نے عادت حوالی پنخصر ہیا ہے کہ اخلاقی طالتیں ایسے کمکات کے نتائج میں جو خود ا خلاقی حالات سے مناسبت رکھتے ہیں۔ لیں میں جا را فرض ہے کہ کمکات كو خاص انداز برط اليركيونكه اخلاقي حالتيس لمكات محمه المتيازات يرمخصر من -لبذا مهارى عا دات كى تعليم كا فرق كو ئى خفيف بات نہيں ہے للکہ قابل خوض فكر ہے اور کا مل اسمیت رکھٹا ہے۔

اله جان مبن سے ہے جان کے معنی بعداجین برداین ۱۲ مرجم

باب و وم ا فعال جونضیلت کے موجب ہو ستے ہیں

ہماری موجو دہ تحقیقات شل اور تعقیقات کے نہیں۔ ہے جو خالصام فہم کے اعتبار سے بحقیقات کے نہیں۔ ہے جو خالصام فہم کے اعتبار سے بحثی اور قیاسی ہو۔ مقصد ہما ری اس تعقیق کا یہ نہیں ہے کہ مکارم اخلاق کی ماہیت وریا فست کی عبار کے بلکہ بدات خود صاحب نصیلت ہم ل اس تحقیق کا اصل نفع یہی ہے اور ایس اس کا مقصود ہے ۔ لہذا ضرورت ہے اس تحقیق کا اصل نفع یہی۔ بیما ور ایس کا مقصود ہے ۔ لہذا ضرورت ہے کہ کام کرنے کے در سمعت اطرابیتہ بیٹور کر ایا دبا سے کیونکہ افعال ہی سے افعال قی مالوں

کی صفات کا تعین ہو ہا۔ ہے۔ موضوعہ ان لیزا بیا۔ ہیئر۔ ایس نے بیجے عقل کی اور ان کاعمر می تعلق فضائل ہے۔ اس رمن بعد بحب کی حالیگی نیکن ابتدا ہی سے مان لیزا جا ہے۔ علی مقدمات پر بطورا کے خاکہ کے ہوسکتی سے علی صحب کم نہیں ہیں۔ ہم جاصول پہلے ہی قائم کر پہلے میں کہ ہرموشری ہے۔ سطے جو موضوع کی نوعیات کے مناسب ہوا و رسٹاؤٹل اور ضرور سے پر

بِهُرِی جَبُرامستملال کی نوعیت ایسی به په کاکوکوسشش کرنا جا به کار گرب موقع به برای اون لال کوا ختیا دکریں ۔ بہتی بات نابل کیا ظریر ہے کدان تندمات میں جنہ ہم بجث کرتے ہیں تعریط

اله ليني وه علق ارسطاطاليسي مررمين جنبيرة جرمون كي حاقي سبعه ١١ مترجم الكريزي

اولارنغ دونول کا بس-

رکمی ، اورا ذاط رژیا دنی ، دونوں ایک ہی طرح مہاک بن بہی صورت تندایتی کی عالت اور بدنی قوت کے اب میں سمع سے عب صورت کوہم دیکھ نہیں سکتے و ہاں ما صرف نمائب _{بار} قیاس کرنا ہو گا۔ افراط و تفریط و رزش بدنی کی مق **می جہاک سے** اسطرح ریا دنی ایمی لمعام بانتراب رکھانے بینے) کی صحت جما تی کے لئے مہلکب ہے در عالباً مناسب مقدا رسے خوت بدن کی زیا وہ ہوتی ہے۔ اور اسکو رطهتی ہے یہی صورت عفت اور شجاعت اور دو سری نضائل کے اب مِن بقي درست بيني - ابيماسخنس جوبه خطره كوبياً ما ربتا بيدا و ركسي كامقا لمنهين رُنَّا وہ جُبانِ دبو دا ، مبو ما تاہیے۔جوشمفر کسی خطرے <u>سے نہیں ڈر</u>ٹا او رہز حک^ہ میں بڑنے کو آیا و و رستاہے متبور (نشرر) ہے۔اسی طرح جو سرلفت ہے متمتع ہوتا ہے اور کسی مزے سے با زنہیں تینانہوں ہے میت ہے ایک و دہتے جو کسی انہ ہے سے منتم نہیں ہو آاس کولذت کا حس ہی نہیں ہے اس طالت كو داسكي شورتهوت ميترين كيسرعفت اورته عاعت ضائع موماني ہیں افراط و تفریط سے لیکم محفوظ رہتی میں اعتدلی مالت سے ۔ بنصرت اسا باورعوامل اخلاق حالات کے پیدا ہونے اور طیصے ا ورضا نع ہو مانے کے مکساں رہتے ہیں مکا جیز (محل ،اُن کی فعلیت کا بھی کیا نابت كيا ماينيگا ـ اورمثالون مين مجرزيا وه نايآن بن مثلاً طاقت كيونكه طاقت پیدا ہوتی ہے کھانے کی زیا وہ مقدار سے اور زیا وہ مخنت کرنے سے اور طاقتو انسان ہی زیام ہ کھا اکھا تا ہے ۔ اوہ منت کرتا ہے ۔ یہی مال فضیلت کابھی ہے لذتول سے برمیزرکر نے سے ہم عقیمت ہو جائے ہیں اور حب ہم عقیمت ہوماتے مِن توہم برمیز کرنے کے بخوبی عاوی مو جانے میں۔ شعاعت کامجی لی طال ہے جب ہم خطرات میں بوستے ہیں اوران سے مقابلہ کرنے کے عادی ہو جاتے ہی توشجاع

اله ما درس فائب براسد الل ایک ضعیف صورت ستال کی ہے مثلاً نین ایک سارہ ہے اسپروانات موجو دمی اسی طرح سریخ ایک سیارہ ہے اس میر معی حبواتات موقع من مترجم -اے خموان عود اور ماتا بہاں عراق میں مقد و جو جا اراد ہے ۔ یہ کوئی تنسیات ہم ہے باکا عیوب یے امالی ا

ہو جانتے ہیں اور حب شہاع ہو جاتے ہیں توسم خطرات کے مقابلہ کرنے کے بخوبی قابل ہو ماتے ہیں -لذت یا الموافعال کے بعد رونما ہواس کو ہر خوص کی اخلاقی طالت كالندازه سمجه ليناط إليهيئ جونتحض طبعي لذار ت سے پر مہیر کرتا ہے سے لذت حاصل ہوتی ہے وہ ع تے ہیں۔اورالم ہی کے کوف سے ہم نزلفا ندافعال سے بازرہلتے ہیں. رفضائل كوتعلق بسعه افعال اوروجدا نيات سيدا ورهرفعل ا و رهروجدا ل*ق ہے لذات اورالام سنے ۔*ایک اور نبوت اس واقعہ کالذت اورالم کے متعال سے ملتا ہے اس حیثیت سے کہوہ وا سطے ہیں تعذیر کے اور ت فسمعنى سيه تطورمعالمات كيے كام ميں لاتے بن اور وسيلے معالمات ماً امراض کے اضدا و سے مواکر نے ہیں جوان اسراض کے لیے کام میں مع من مبعروه جوم لنے بیشتر کہا تھا ہرا خلاتی مالت نفس کی ازارد کے ا مِنَ ا و رستلق ہوتی ہے ایسی چیز سے جواس حالت کوطبعا ہوتر یا برتر اسکتی ہے ۔لیکن لذات اور الام خواب انلاقی عالات کے اسباب ہواکہتے راکرہم ان کی مبتج کریں باان سے اجتناب کریں ایسے لذات اور الام سے جو ت میں یان کا ارتکاب یان سے اجتماب کرنانا و بست او قات م یا ا درست طریقه سے یا منجملط ق کسی ایسے طریقہ سے موجن ہیں از رو کے منطق

۔ لہٰدا فضائل کی اس طورے تعریب کرتے ہیں کہ وہ آلا فی یا آ طلق عمارت سے اس کوا واکر نا غلط ہے اوراس تعریف است یا تا راست کے اضافہ کے ساتھ یاطوریا وقت ے ساتھ وعلی ن<u>دالقیاس</u> ۔ لزات او رآلام کے اور روالت اس کے برعکس۔ سے ماس تقفت برنظر سکتے ہم تم وترمين فينى تدليف إور ضرورى اورخوثا ان کی مقابل ہیں جوانعتنا ہے کی طرف مائل کرتی ہیں شرمناکہ يولم زرنج د م الب نيك ومي سيد عي خطر بريليكا ا در مرا أ دمي غلط را وا فيتيا ر ریگا بنسبت ان سب کے اور خصوصیت کے ساتھ لندت کے متعلق کمونگ لذت كااحساس نه صرف امنسان كوسه بلكها دبنے درجے كے حيوا ناب كوبمي ہو تا ہے اورلذ ت الیسی چیزوں کو لازم ہیے جبن کی نحامش کی جاتی ہے ۔ کیونکہ بنریف اور صروری ایک بنی کلور سے خوشگوا رہیں ۔لذت تھی ہار ہے، بحیس سے دگویا، پرورش یاتی رہی ہے ۔ لہذالینت کے وحدان کا ہم سے حدا بهوجانا دشوار بسے کیونگراس کی بزیماری مزمد ایمی نهایت کری پہنچی گئی ہے رالم اوكم وسينس اين إفعال كا معيار قرار ديين الي لذبت او رالم کے حسیات کا افعال پر کا کِ الرّ ہے ۔اس۔ ہی لذت پر تنا زع کرنا زیا دہ مشکل ہے کیسبت اس کے کہ نمضب پر تنا زع کیا <u>له ما و رکه نا جا سیمنهٔ که تو کا بون اور ما میکس نرون کا ترجمه مین اور بیم بھی برسکتا ہے اور ترمناک ور</u> شربين بهي علم اخلاق كي عرفي منابول من وتبيح كهاكيا ويحسكو بديري من عبلا في براي كهيته من ١١مترجم عه مخلیطاس کے قول کا ٹرمبدیہ ہے۔ انسان اپنے غضب کی سکین کو اپنی زندگی برترجیج دیتا ہے لینی غضب كيسكين كے ليئے مان دينا آسان خيال را ہے مين منہور ہے مان كاصدة مال وراً برو كاصدة مان ينم 44

نفیلت کی جبھور توں کا اسی سے سابقہ ہوتا ہے۔ جو چیز فبنی و متوار ہے اس نبیت اسے اس کی قبیت زیا وہ ہے اس سب سے بھی کا فلاتی نفیلت اور الام سے واسطہ ہے۔ کیوز کا لذات اور الام سے عروالتعال سے انسان نیک ہوسکتا ہے۔ استعال سے انسان بد ہوسکتا ہے۔ انسان نیک ہوسکتا ہے۔ ہو کا لذات اور الاسے سانسان بد ہوسکتا ہے۔ ہو کو لذات اور الاسے سابقہ ہو جن اسباب ہوسکی جی اس کی خری ہیں گا ہو تی ہو جا تی ہے اور اس کے ملکہ کا جو تیز ہے صورت اختیار کرتے ہیں تو نفیلت ضابع ہو جاتی ہے اور اس کے ملکہ کا جو تیز ہے وہ کا کی بیدائش موئی تھی۔ وہ کا کی بیدائش موئی تھی۔

باب سوم مقابلهٔ فسیلت اور نعل کا

لیکن به پوچها حاسمتا ہے کہ اس تول سے ہما داکیامطلب ہے۔ کہ لوگئے اس کی مزاد کت سے عادل ہو جاتے ہیں اور عقب کی مزاد کت سے عقیف ہو جاتے ہیں ۔ کیونکر جب وہ عدالت اور عقت کی مزاولت کرتے ہیں تو بنا ہروا تعد تا بت موجآ ہا ہے کہ وہ عادل اور عقیصت اسی طورسے کے جائینگے جیسے کوئی نحوکی مزاد کت سے شخوی ہوجا تا ہے اور

سے کسی علی کا ناہور ہو جو تحوی کا سافعل ہو خواہ انفاق سے خواہ کسی اور شخص کی لمقین سے
اس صورت میں دہ محری نہیں مکوسکتا۔ جبتاک کہ وہ صرف نجو یوں کا ساعل نہیں
بلا نجو یوں کے انداز سے عل کرے ۔ بینی علم نجو کے موافق عمل کرتا مہواس لیے کم

اس کو یہ علم عاصل سبعے۔ اس کو یہ علم عاصل سبعے۔ ایک اور امر سبے نئون اور فضیلت میں فرق سبے فن سبے سر کی پرا^ق ہو تی ان کی عمد کی انھیں کی خدمت برشخصر سبعے ۔ یہ کافی ہیںے کہ جب ان کا ظہور ہو تو ان میں خاص صفت یا بی کی جاسئے ۔ لیکن جواف ال فضیلت، کے موار فق کے کے جاتے

ان میں فاص صفت باتی ماسئے۔ لیکن خوافعال فضیلت، کے موافق کے خاستے ہیں ان میں فاص صفت باتی موافق کے خاستے ہیں ان میں میر آئے ہوئے ہیں ۔ طرور ہے کہ عامل صدور نعل کے وقت میں ۔ طرور ہے کہ عامل صدور نعل کے وقت بعض وصاحت سے منصف ہوئی اولا یہ کہ فاعل کو اجینے فعل کا علم ہو کہ و کہ اور الہم و میں اسکو جا اور اس سے منصف ہوئی اولا یہ کہ فاعل کو اجینے فعل کو اختیار کیا ہو گیا و رصرت اس مناس کو جا اور میں اسکو جا اوا باج نمول ہو الیمی صورت میں اسکو جا اوا باج نمیں ہے کہ وہ الیمی صورت میں اسکو جا اوا باج

يروه ايك استوارا ورستقل إخلاقي حالبن مين مبويه آگريسوال مبوكه آياكو في شخصرا بيسے ہرسہے توسوااس امرکے و بشخس فن سے ماہرمو وورسے متراکط۔ جري مذكور مواقعلم نظركي ماني ميد ولين يرسوال أكرسي فسيلت كي جمعول مين کنے کے ہول مفید یہول گے اور بیرمزا دلت کولی خفیف امرنہیں ہے بلکاس کی ہمیت عطعی اور یقینی ہے لہذا تعلی کوعا ولا مذا و رعفیفان کہتے ہیں جب وه ایسے افعال ہوں حنکو عا دل او رعفیہ ہے۔ بجالا تا ہے اور عادل ورعفیف ایسانتخص نہیں ہےجس سے محضرہ ہ افعال سا زریوں ملکا پیاتنخص ہے ہیں عدل وعفت کی دیے سمائی مہولی ہو میکہنا مناسب ہے کہ عاول عدالت کی مزا دلت سے عاول سوحا آ ہے۔ ا و رعلیف عفیت کی مزا دارت سے اوراگر کسی انسان نے یہ مزا ولت بنیس کی آووہ کسی اتفاق سے نیک نہیں ہوسکتا ۔لیکر اکثرانتخاص ایسے انعال بحالاً نے کے عوض صرف ایسے افعال پرجوض و نظرکر نے کو کا فی سمجھتے ہیں وہ اے آپ کوفیلسوٹ آسال ہں اور پیزیال کرتے ہیں کہ فلسفہ ان کوساحب فضیلت بنانے کے لئے کا فی ہے۔ فی الواقع وہ ان لوگوں کے متل میں جولبیب کی بات دل لگا کے سنتے ہیں ملن طبیب جو کہنا ہے اس برعل نہیں کرتے مریغیر مکن سے کنفس کوا سے فلسفہ سے صحت حاصل ہو سرطرح سے جہوانی صحت اس قسم کے علاج سے دکھ میب مح تعل برعل ندكيا جائے ، ماصل نہيں موسكتى -

یا ہے۔ جہام نیکی کی نہیں ہے نہ کوئی ملکہ قوت ہے بلکا ایک اخلاقی حالت ہے

ب بخصاب کی ماہیت پرغود کریں ہے۔ كه صفات بتين بن ميني دا) حذبات و ديه ، قوى و رس اخلا في التيم عا<u>ب س</u>ط که نعنه پلت آن تین <u>سه کوئی ایک به</u> حو مذیاسته سیم به اری ما و بیم شهوستهٔ غلاصه به که عومالت نفس کی لذیت یا الم کیم ساتھ میں و توسیلے وہ ہیں جین ہے۔ اس قابل ہوئے ہیں کدان جذبات کا نخربہ مکو حاصل موسٹلاً غصہ کر<u>سے</u> سے . قابل مبونا يا تيمب ده بهونا يارجم كاحس مبونل اورا خلاقی مالات و همين جن ست ہم احجی طرح یا بری طرح حذبات کی طرف مال ہوتے ہیں۔ بری طرح کما سیلان مشلاً ب کی ما نب مبکر مها راعضب نهایت شدید یا بهت مخفیف مبوا و راحهامیلان مَثلاً حِبُدِ مناسب اعتدال کے ساتھ ہوا وراسی طرح دو سرے جذبات کی جانسپ ندفضیلتی مذبات ہں اور ندر زیلتیں کیونکہ جنبات کے اعتبار سے ہاری مرح یا ندمت نہیں کی واقی ۔اگر کوئی شخص ڈرتا ہو تواس کی ستائٹ نہیں کرنے یاغصہ بہاوتواس کی نکیمش ہیں کرتے رہنی طلق تون یا غنسب کے اعتبارے نہ کوئی [قابل ستالتشن ببو تاہیے نہ قابل مکوسٹ کیر ایک خاص طور سیے غصر مرو نے برمنیتا کی جاتی ہے۔ البتہ مرح یا نمرمت ما عتبار فرضیلتوں یار ذیلتوں کے کی حاتی ہے۔ جم عد أغضبناك ياخالعت نهول مركيونا فضيلتير عمداً كمسى غرض مسيم في بين اورسباكوني غرض

و فابت نه به و نفیلت موجود نهیں ہوتی ۔ ما ورااس کے ساتھ یہ کہ کہسکتے ہیں کہ خوا ا کی جہت سید کو تحریک ہوتی کیار نفیلتوں یا رو بلتوں کی دجہسے یہ نہیں کہا جا ماکہ کو خرکی ہوئی بلکہ یہ کہا جا تا ہے کہ خاش سیلان ہوا ۔ ان دجوہ سے یہ بہی تابث موتا ہے کہ فضیلتیں قولے نہیں ہیں کی فکر خوات کی جہت سے ہم نیک یا بدنہیں کہے جائے نہ ہماری مرح کی جاتی ہے نہ فرمنت ۔ اس سے کہ کہو مطلق استعماد و جدان کی عطاب وی ہے ۔ فطرت سے ہم کو قوتیں عطا ہوتی میں گرنیا ۔ یا بدمو نا نہیں ملاہے ۔ ای ضمون پر بھی جث کر ہے کہ ہیں ۔ بسراکر فضیلتیں نہ جذبات ہیں نہ تو تیں ہی تولیس ہی ماقی رکھیاکہ و وا خلاقی جا کتیں ہیں۔

باب پیخیم فضیلت مطلق اخلاقی مالت نہیں ہے بلکا کی۔ مخصوص اخلاقی مالت ہے

ففیلت کا بیان مبنی شیت سے ہوا ہے لیکن بحض یہ بیان کرنا کہ فضیلت ایک ا فلاقی حالت ہے کا فی نہیں ہے جا ہے کہ وصف اس ا فلاقی حالت کا بیان کیا جائے۔

مالت کا بیان کیا جائے۔ یس بیکنا جا ہے کہ ہم خصیات یا عمری صاحب فضیلت برعمہ ہا تر کرتی ہے اوراس کو اپنا نعل نہایت خوبی سے بالا سے کے قابل کردہتی ہے شاگا انکھ کی خوبی جو انکھ کو عمر و کردیتی ہے اوراس کے نعل کا صدوراجھی طرح ہوتا ہے اسی طرح کھوڑے کی خوبی یہ ہے کہ گھوٹرا شاکسہ سواور کھوٹر و طرس نوب کام دی بینی سوار کو اجھی سواری دے اور ڈیمن کے مقابلہ میں میں ہو۔ اگر کلیت ورست ہموتو فضیلت یا عمر کی انسان کی ایسی اخلاتی حالت ہموگی جس سے انسان اپنا خاص فعل کما حقہ بجالائے ہم واضح کر ہے میں کہ میصورت کسطیح بیدا ہوگی کیکن دو سراط بقہ اس کی توضیح کا یہ ہے کہ اس خصیلت کی اہمیت اور

س كا وصف كماحقه الاحظاكيا عائے - ہرچین خواه و و منصل ہوخوا و منقل ہو كر الله

مه ہرچیزے ہرچیز دومقدارمراد ہے جیساکہ عمارت سے واضح ہے۔ ۱۲ که ادمطو کے محاورہ میں ایک خطاستقیم کم متصل ہے اورایک بینڈر دیول کی کم منفصل ۱۲ مترم اگرزی واضح موکہ یہ محاورہ ارمطو سے مختص نہیں ہے بلکہ کیت کی تسیم تصل اور تقصل میں توجہ ہے

مِبنَّة اوركمتر إمساوى مقدار فرض كى حابع -إو ربيا ندازه بإمطلقًا بوگا- يا بالنسبت بهاري اس صُورتُ میں مساوی اوسط ہوگامٹی اور کمی کا ۔ا دِسط باعتبار ذات شعے یامطلق اوسط سے میں سمحیتا ہول کہ وہ چیز ہے جوطرفین مینی کمی بیٹی در نول سے ممیز ہور اپنی مے جتنا زیا دہ ہواتنا ہی زیا دہ سے کم ہوا و رتیخی*ں سے لئے* یکسال۔ مبت سے میں سمعتا ہوں و درجون بہت زیا و دم وزبرت بہیں مہو تا مرحض کے لئے مثلاً اگر ابہت زیا و ہ ہواور ت كم توبم اكوان دو لول كا اوسط مائعة بي باعتبار ذات في كيونكه المنا سے اتناہی کم ہے .اسے اور یداوسط صابی نسبہ ات ہے) اس طرح نہیں درمافت ہوسا نعتی نہیں کلتا که اگر دس یو نگر گوشت بہت زیا و ہ ہوا و رد و یونڈ ہم ت د سنده مكرد ب كه يوند صرف كيا جائے كيونكريه مقدا ركھي ت زیا د و یابہت کم ہوگی صرف کرنے والے کے لئے بیبت ہی کم مہو گا فوط ارنے والول میں جومبتدی ہواس کے سلتے بہت ریا دہ ہے خوا ہ ممنا شک میں خوا دکشتی اونے والول بادولرانیوالوامیں صبیح مقدار میں تفاوت موکا اعتبا انتخاص کے ۔ جب یہ حال ہے تو شرخص جوا پنے کام کا فہم رکھتا ہے وہ افراط و تفربط دوبول سيه برمهيز كرتيكا ووتحقيق كريحه اوسط كوالفتيار كرب كالنه اوسلخقيتي بلا اوسطاهٔ افی بینی و ہ جو باکنسبت ہماری ذات کے مہو۔ سرعلم اپنے وظیفہ کو کماحقۂ بجالا تاہے اگر و داوسط کو نگا ہ رکھے اور اپسے مركام كااوسط سے اندازہ كرے يہى سب سےكريداكثران كا مول كے لئے كما ما تاب حبسي كاميابي ماصل موئى موكر مال بهاس كام من كيدكمي كردى ماسة

تغريط اورا وسط موسكتي بسية شلأخرف كاكافي سيرزيا وه مهونا بالمرمو نامكن بيرجزت ت ا و *را کم عم*و ماً ان م ب ہیں۔ مگرومبرانات کاتجربہ مناسب او قات میں اورمنا بمرا ورمناسب لشخاص كي جانب أورمناسب لساب سيرا ورمناسب طربقه سے ا وسطے مے یا خیراعلی ہے جو کرصفت ہے فضیلت کی۔اسی طرح افعال میں بھی زیادتی مکی اوراوسط مکن ہے۔ گرفضیلت کوتعلق ہے بند ہات اورا فعال سے ورت میں زیادتی خطاہے اور کمی قصور ہے اورا وسط کا میا بی ہے ا و رمدوح ہے اور کامیابی او رلیاقت دو تول صف بس معلوم مبواكة ففيلت اوسط كي مالت بيه اس بهداكه

فغيارهمط اور درسياني طالت ہے۔

معهدا نملطی کرنی مختلف صورتین مینی کیونکوت حب رائے فیتا عور غیر عمد و در حیے اور خیر معدر دست کیئن حراط متنقیم صرف ایک ہی ممکن ہے۔ لہندا خیر دشوا رہے اور شراسان نی نشانہ خطاکر نابہت سہل ہے کر تیر بہر ف نشانہ وشوار ہے یب بہی سب ہے کہ افراط اور تفریط فتر کی صفتیں میں اور اوسط کی عافیلت کی صفت ہے۔

خيدوا مدسے اور شرکٹرہے۔



کے نفیلت ایک مالت ہے تعربی افلاتی مقصد کی اوسط جوہماری نببت سے ہواوں میں اور عقل ندادمی اس کو دریا فت

رسلتا ہے۔ اوسطی حالت اولاً وہ چیزہے جو درمیان دو برائیوں کے ہو۔ برائی افراطی اس کے ایک طرف ہے اور برائی تفریط کی دو رہری طرف ٹانیا جونکہ ننر یا تو کمی کے سبب سے ہوتی ہے یا صلاعتدال سے تجاوزگر نے کے سبب سے حذبات اورا فعال میں فضیلت سے صرف اوسط دریا فت ہی نہیں موتی بلکہ اوسطاسی کی ذات میں شامل ہے۔

بوسد کافی وسک بین کا منظم کے ایا ۔ لہذا نضیالت باعثیارا پینے اصل یا عقلی مفہوم کے ایا ۔ اوسط کی صالت ہے لیکن خوراعلے باعمد کی کے نقطۂ نظر سے پیرایاب حد ہے ۔

کین ہوت کے اوسطگی حالت نہیں ہے۔ بعض واپسے
ہیں کو اکا نام ہی شرارت پر دلالت کرتا ہے شاکا بنسی، شرمناکی دبے حالی)
او دصد دبنیات میں از نا اور چوری او رتبن انعال میں بیسب امورا ورومب
امور جوان کے شل ہیں ندموم ہیں کیو کہ و داصل اہمیت سے شہیں نہ صوفاکھی
زیا دتی یا اُن کی کمی مکمن ہیں کہ ان کے اعتبار سے کوئی حق پر مہو۔ یہ ہمیث
گنا ہمگا دیاں ہیں درست اور نا درست ایسے افعال ہی صبیح زنا ہمارے
ارتکاب پرمنا مستعفی سے یا مناسب وقت پریا مناسب طریقہ پرموقوف
نہیں سے بلکہ مجلا ان اس کے اس کا ارتکا ب خوا مسی نہے سے ہوگئا ہ

پیمی اسی طرح بالکی ناطع موگااگر میرضیال کیا جائے کیان میں کوئی اوسط کی حالت بازیادتی یا کی طاب بازیادتی بازیادتی با کی طاب بر برست سیست میں مکن بہی ہوئی الرائیا ہو توا وسط کی حالت اور زیادتی یا کئی کی کئی بی میں ہوگی تھی ہوگی ۔ لیکن ہر طرح عفت اور شیماعت میں کوئی زیادتی بالمی نہیں ہوسکتی کیونکو وسط ہوئی کئی ہے جسے طرت بھی ہیں ویسا ہمیان حالت اس می اوسط میازیا دتی پاکمی میں گئی ہیں ہوئی ہے ۔ لیکن جس طرح سے بھی ان کا اوسط نہیں ہو ساتا نہ زیادی بالی کی اوسط حالت ہو ملتی تا عدہ سے کہ زیادی کا اوسط خالت ہو ملتی ہوئی کئی کی اوسط حالت ہو ملتی ہوئی کئی کی اوسط حالت ہو ملتی تا عدہ ا

إسب المقام مئلا وسط كا أستعال

ورس المساوية

6 9

حون بیرس فی نهیں ہے کہ ضابط کلی بیان کرہ یا جائے ضرور رہے کہ قاعد ہوگئی۔

جزئیات ہواستمال کیا رہائے بیسے استدلال میں افعال پر کلی ہوا نات ہوئے

ہیں اگر جہ وہ زیادہ وسیع ہوں لیکن کہ درست ہیں پنسبت جنگ بیانات کے

بیس حابہ افعال کا حوالہ اون جزئیات کے ہوتا ہے اور صرور ہے کہ ہما رہے۔

انظویات جزئی صور توں کے مناسب ہوں جنیان کا مصدل ق ورست ہے۔

بیس صرور ہے کہ ہم جزئی نفیدلتوں کو فہرشت نفعائی سے اختیار کریں۔

مینات خوف اور اطبینان کے اعتبار سے شماعت ایک وسطی مالت ہے۔

کوئی نام نہیں ہے جیسا کہ اگر جوتا ہے ۔ لیکن وہ جس کا طینان ڈیادہ ہونڈ رائی وہ ہو اس کے

کوئی نام نہیں ہے جیسا کہ اگر جوتا ہے ۔ لیکن وہ جس کا طینان ڈیادہ ہونڈ رائی ہے وہ جیسا کہ بودہ دجبان ہودہ دجبان ہودہ اس کے متعملی میں الذات اور الام کے متعملی الذات اور الام کے متعملی الذات اور الام کے متعملی الزاح اور الام کے متعملی الذات اور الام کے متعملی الزاحت اور الام کے متعملی الزاح نے در میانی حالت عفت ہے جس کی افراط شہروت برسی ہے الیسبت لذات کے در میانی حالت عفت ہے جس کی افراط شہروت برسی ہے الیسبت لذات کے در میانی حالت عفت ہے جس کی افراط شہروت برسی ہے الیسبت لذات کے در میانی حالت عفت ہے جس کی افراط شہروت برستی ہے

کے معلوم ہوتا ہے کا دسطاط الیسس کے فرتے میں کوئی فہرست مان کی تھی ہو مترجم یہ دینی ہوتا نی زبان یا محاورات میں میں متار مترجم عملے انگریزی میں نفط اعتدال بیے لیکن عربی اور نارسی میں اس حالت کوعفت کہا ہے جوکہ ترہ اورخمود کا اور تظیمتر

له اس عبارت كوترم الكرزى فقومبن بيل كمات كونك اسكوالكي يجلى عبارتول سدر بطونبين بهد ١١ مترم -

دونون سے دعیہ طورسانی ہونے کا کیا جاتا ہے۔ ہم خود کھی الیے خص کوجراس صورت میں اعتدال کا لحاظ کرتا ہے کہی حوصل مند کہتے ہیں کھی کم حوصل کیمی ہم حوصل مند کہتے ہیں کھی کم حوصل کیمی ہم حوصل مند کہتے ہیں گئی کے حصل مند کہتے ہیں گئی کا میں سخص کی در قریب کی ایسے خصل کی مرح کرتے ہیں جو حوصل مند نہوں اس کا میب مراور نصیلتوں مربحیت کریے کے بنا براس خصب موقع میں اور نصیلتوں مربحیت کریے بنا براس کا عدر رہے جو سم دے اب تک اختیار کیا ہے۔

اورثین وسطی حالتین بی جن جن شاببت یائی عابی ہے ۔ اور کیجوان جونی کہ بھی ہے ۔ یہ حالت ان میں خالت اور مکا کمت سے متعلق جی ان میں خرق ہے ہے کہ ایک حالت ان میں سے صدق کلام اور صدق معا لمت سے متعلق ہے دوسری خوش این دگی اور مطائمت رخوش طبعی سے اور میری وش این دگی معا لمست اور در میں معا نثرت سے تعلق رطعتی ہے ۔ ہم ان تینوں سے بحث کرکے یہ تابت رسنگے کہ وسلی حالت ہم صورت بی قال مرح ہے ۔ اور طون از اطور تفریط حقیقت کے فوان منا ان رجو تو ہی جی ۔ اور طون از اطور تفریط حقیقت کے فوان منا ان رجو تو ہی جی ۔ اور وائی کی وسط کا کوئی ہام ہے یہ طوفین کا میری کا اس کرا ہاں کہ ان کا اور وال کی حکمت کی وسط کا کوئی ہام ہے یہ طوفین کا میری کا میں دائی ہو اور اس کی ففیلت کو راستی دیا میں دور میں ۔ اور معمو سے ہم کو سیا یہ کے مسلق جوا و سط کا باس کرتا ہے اس کو میں اور اس کی ففیلت کو راستی دیا میں دور گیات تو میں ۔ اور اگر وہ و صور ت تعریف کی فعیا دور اس کی دو میات تعریف کی فعیا دور اس کی دور اس کی دور کیات تعریف کی فعیا دور اس کی دور میات تعریف کی فعیا دور اس کی دور میات تعریف کی فعیا دور اس کی دور کیات تا میات تعریف کی فعیا دور اس کی دور کیات تعریف کی فعیا دور اس کی دور کیات تعریف کی فعیا دور کیات تعریف کی فعیا دور کیات تعریف کی فعیا دور کیات تعریف کی کوئی کی دور کیات تعریف کی کار کار کیا کی دور کیات تعریف کی کار کیا کی دور کیات تعریف کی کار کی کار کی کار کیا کی کار کی کار کی کار کی کار کیا کی کار کیا کی کار کی کی کار کیا کی کار کی کار کی کار کی کی کار کی کار کیا کی کار کی کار کی کار کیا کی کار کی کی کار کی کار

اہ قدیم ترجوں میں دسلی طالت کوخماع اور افراط کی طرف وشخص ہواس کوظا کم اور روبلیت کوظم اور طرف تفریط سی جرمذیات ہے اس کو انظام م کہتے ہیں 18 مترجم

ے تواس کے فاعل کو تعریض کن اور یہ رذیلے دل خوش کن طرز کلام من جواعتدال کالحاظ رکھتا ہے وہ ظریم کے میلان کا نام ظرافت ہے ۔طرف افراط میں ہزل گوادر ہیں کی ر ذملیت کا نام ہزل جا و راسکے ط س کی رویلت بدنداتی یا دمفنت تفريط ميں بد مذاق، د ہتقال اور اسس جس معاشرت یا معاملات میں اعتدال رطھنے والے کی نضیلت *م* یبنی دوستی اوراس کا عامل صَدِیق دوست ہے۔ اگر صدسے تماوز کرسے توفرو مائیکی ا ورزمیت دغلامی ہے اور اگر ذاتی اغرانس سے موتودہ خوشا می ہے۔اور ہے وہشخص جس کی ہمنشدینی اِگوا رسوفض غلیظ یا بدخویا ترمنروہ ی نفسانی بینی جذبات اوران کے اظہار میں تھی درمیانی حالتیں ارسان ہ بلت تنبیں ہے لیکن حیاوا رانسان کی مدح کی طاقی ہے کو باوہ ہے ۔ اس صورت میں ایک تحفر وسط کالحاظ کرنا ہے اور لزرجاتا ب مشلاً شركمين إنسان كوسواس كما كميلية م كدوه ہے اور وہ خص حو کانی حیانہ رکھتا ہو یا مالکل حیانہ رکھتا موہتیم كمنتك اورجو اوسط كالحاظ كرسب ماوا کے درمیان یہ و 8 حالتیں ہیں حومہکوا یتنے ہمسا ہے۔ مونی میں میں مسایہ کی خوشعالی یا بدھالی۔ سے تعلق رکھتی۔ سركامياب اورخوشمال تنفس كيخوشمالي سع رنمبيده رينفس وه سبعے حو ستخص کی مصبت پرخوشی کرنا ہے۔ وقع براس مطلك سي تحت كرين كي - كم عدالت بدلفظ تحلف ں ہے ہم مانی کو واضح طور سے بیان کریں گے اور یہ دکھائینگے ۔ درمیا نی مالت ہے۔ اور بی طریقہ عقلی فضیلت کے باب میں بھی اختیار آریں گے بس تین میلان ہوتے ہیں خواان کے دور ذبلتیں ہوتی میں ایک

ا فراط مس ا و روه سری طرف تفریط میں اور ایک معنی درمیانی حالت فیملت ہے پیب کیک طرفیہ وسط اعتبارے ایک دورے کے مقابل ہوتی ہیں ۔ کیونکہ طرفین دو نول وسط کے مقابل ہی اور مجي مقاني المعركر بعلى وروسط مقابل معط فين كالحكونك مساوي الرُمقابل كيا ماسي كم سع توزياً ده م ا ورجب مقال كيا جائے زياد و سے تو كم ہے ۔ اسى طرح درمياني حالتين خوہ جذات من مول فواه افعال من الرتفريط سے مقابل موں توافراط كى طرف ميں اورارًا ذاطب مِقاله كري توتفريط في حاكت بي موجى مثلاً سماع سيمقا بله ود کے نڈرمجلوم ہو کالیکن ٹارکے مقابلہ میں بو «امعلوم ہو کا اسی طرح معتدل باعفیف بمقالما يستخفل كرجس كوس بهو زحمو دكى عالت بيون تنبوت يرسي معلى مرح كارا ور يه مقابله كرين تو أس ي حالت بي حسى بعني خمو د كي معلوم مو كي -ہی حااسنی کا ہے جو بمقابلہ میرٹ کے قبیل مطوم میو گا اور بمقابلہ بخیل کے عتیمہ یہ ہے کہ طرفین ایک دوسرے کی شانے والی او روسطی طالت نے والی موتی ہیں ۔ بو داشجاع کو نیرِرکہتا ہے اور نڈراسی کو بو واکہتا ہے كرحيكه درميان طرفين اور وسط كے تقابل ہے مؤطر قين ميں زيا دہ تر تقابل ہے سيت لی کیٹا نیاہ روسط کے ۔کیونکہ طرفیر ،ایکر ى اكب طرف إور وسط كے بيسے طراحيو فط سے باجھوٹا کرے سنے فاوت سي سيلين ما بهمطرفين میں مشاہیت بالکل نہیں ہوتی اور جوچنری ایک ووسرے سے بنہت لمی تعبید بهول الخيس كومقال كميت بركب حس قدر لبدزياده مو كالسيقدر تقال زياده موكا ا ور دوسری صورتوں میں افراط وسط کے متفاتل ہوتی ہے۔ مثلاً تہور نہیں حوط من افراط میں ہے۔ بلکہ مبن او دائن جوط ف تفریط میں و ہ زیاد ہ متقابل ہے نبیاعت کے مذخمو دشہوت جو**طرف تفریط میں ہے** وت برستی د شره) حوظرف افراط میں ہے زیاد و ترمقابل ہے اعتبال یعنے عفت رکے ۔اس کے ووسب ہس ایک سبب خو و ماہیت سنے مي موجود على كيونكرجب طرفين سے ايك طرف قريب ترا و رمشاب

وسط سع توبط نبس ملكاس كامتال خصوصيت كي سائمه وسط كے مخالف مرد کا ۔ مثلاً نہو رشیاعت سے مشاہبت رکھتاہے اور قریب تر ہے نبیت جبن داو داین ، کے لیس عبن ہی کو ہم مخالف شعاعت کے قرار دیتے ہیں کیونکہ حجیزیں زیادہ بعد رکھتی ہیں وسط سے دہی زیادہ متقابل معلوم ہوتی ہیں ایک سبب سواجو ماہیت میں داخل ہے۔ ایک اورسبب تمبی ہے اوروہ ہماری ذات میں ہے۔جن چیزوں کی طرف ہم بالطبع زیادہ میلان رکھتے میں و ہ چیزیں وسط کے مقابل معلوم ہوئی ہیں مثلاثهم ابطیع لذات کی طرف زیادہ سبت آلام کے لہذا شہوت بہتی کی طرف ہما را رحمان زیا وہ ہے برست سے جن چیزوں میں ہارے مبتلا ہونے کا مطنہ زیا وہ ہے اس سے بیان کوزیا دہ طول رہتے ہیں اوراس کوزیا دو تروسط کے خالف خال کرنے ہیں اس سے یہ تیجہ تکلتا ہے کہ شہوت پرستی حوکہ طرف افراط میں ہے و ہو زیا و ہو تر خلات عفت کے ہے ۔ ہے و ہو زیا و ہو تر خلات ہوگیا ہے کہ خلقی فضیلت ایک وسطی مالت ہے اور جبل عتبار سے نصیلت بسطی حالت سے یہ وسطی حالت ہے جو مکہ در میان و و ر ذہلتوں کے واقع ہے ایک ر ذہلیت افراط کی اور دوسری تفریط کی ہے۔اور ليفيات نفساني اورا فعال مرمقصو داعتدال اورا وسطب يهى سبب بنے كە فضيلت عاصل كينخت دستوار سے كونكه مريخ ا وسط کا دریافت کر امفیل ہوتا ہے مثلاً سیحض وائرہ کا مرکز نہیں دریافت إمِلَةِ الله و يحض جوصِنا عت سے باخبرہے ۔ پیڑھفر خصہ کرسکتا ہے ہیمل ہے ور شرخص زر دے سکتا ہے یا خرچ کرسکتا ہے لیکن زر کا دیناا لیسے مف کو حواس کا قاق رکھتا ہوا وروہ مقدار دیناجو واجب ہو وقت مناسب پرار روجوہ حق سے ا و ربیزا وارط لیقہ سے یہ ہرخص نہیں کرسکتا نہ بیت ہل ہے ۔ یہی سبب ہے کہ نوک کام کرنا کمترا شخاص کانتیوہ ہو تا ہے ۔ ہی قابل ستانسے ہے ۔ اور یہی شریفا ندکردار مهم المداجو وسط کا قصد کرتا ہے وہ ایسے طرف (افراط یا تفریط) سے ابتداکرتا ہے جہ دسط سے زیادہ ترنجالف میو تی ہے۔ اس کو لازم سے کلیسیت کی تصبحت جووسط سے زیادہ ترنحالف ہوتی سبے ۔اس کولازم ہے

برعل کرے۔ ایک زیادہ ترمعصیت ہے بنسبت دوسری کے بیموں بچے کے نقط برنشا نہ لگانا دشوار ہے بس جونقط قریب تر ہواس کو ہدف بنا کہ یدہ مرے درجہ کی کا میا ہی ہے اور دو ہرائیوں میں جس تر ہواس کو اختیا رکروا و ریسم اس طریقہ ہے جوہم نے بیان کیا ہے نجو بی عل میں لاسکتے ہیں لینی اس شرسے محفوظ کر ہنا جو دسط سے زیا وہ بعد رکھتی ہے ۔ پہلواپ خیا میں ان طرح کا مجمی خیال رکھنا لازم ہے ۔ کیونکم مختلف شخاص کر کے اپنے مرغوبات کو دریافت کریں ۔ اس کے بعد مجملو جا ہے کہ ایسے کہ اپنے آپ کواس طرف سے کھنچیہ جو ہماری طبیعت کے منافی ہو کیونکر متی الا ممکان مرغوب انطب برائیوں سے بر بریز کہا جا گیگا تو ہم وسط کو یا جا میں گے ۔ طبیع حجوظ می مخالف ست من کھنچیہ سے بریمیز کہا جا گیگا تو ہم وسط کو یا جا میں گے ۔ طبیع حجوظ می مخالف ست

مقالهُ دوم به باب معم

لین ہرصورت میں مم کو جا ہے کہ خوش آیندا و رکزت سے محفوظ رہیں۔ کیونکہ ہم لذت کے غیر فادار منصف بنہیں ہیں۔ ہما رارخ لذت کی طرف اربیا ہی ہونا جا ہے ہوزرگال ایکٹی کا طرف ہمیلن کے تھا او رہمکو جا ہے کہ کہ ہما اس بات کے سکے جو بزرگال ایکٹی کو ان کو ل نے کہ کہ تھی اس کے کہ اگر ہم اس بات کے سکھنے سے نہ ڈریں جوان دول سے کہی تھی اس کے کہ کہ کہ اس مارت کو ترک کردیں تھے او ہم خطا کا رمی سے بم بحوبی اوسط کے نشا نہ خطا کا رمی سے بم بحوبی اوسط کے نشا نہ نبا نے میں کا میاب ہوں گے۔

بہت کی میں تاک نہیں کہ بہلی دخوار ہے خصوصاً جزئی صور توں میں بیم انہیں ہے۔ مثلاً غنب کا درست طریقہ او رمحل و موقع اور اس کے باتی رکھنے کی مدت کا دریافت کرلین ا یہ بعض او تا ت ہم ایسے شخص کی مدح کرتے ہیں جن کی قوت عظمی

کے یونانی منل یہ ہے اگر جہازرانی ناکر سکو تو طاند کو مکونا اسکھو۔ ۱۱ مترجم الد کی س مبل جھ کا وکے اس بل مجل مائیگی۔ ۱۱ یہ جاری زبان میں صرب المثل جے ۱۰ مترجم اقعی ہے اوران کو برد بار کہتے ہیں اورا یسے او قات بھی ہوتے ہیں ۔ و قضی ایسے عض کو جس سے و حتیا نہ مزاج کا ظہور ہوتا ہے اس کو جنیلا کہتے ہیں ۔ و قضی حولیا ہوتی کیا جاتا ہے جس کے افراط کی جانب با افراط کی جانب ہے کہ جانب ہوتی ہے گئی دورا ورس حدال کو کی سیان کیا جاتا ہے معقلاً اس کا اثراز مہم کہرے نہیں ہی ہے کہ او رج کو جو سات میں موراک میں ہو عقلاً محدود کریں ۔ یہ الیسی چیزیں جزئیا ہے کہ او رج کو جو سات کی اوراک میں ہو عقلاً محدود کریں ۔ یہ الیسی چیزیں جزئیا ہے کہ اور جو کو جو سات ہیں اوران کا فیصل ہم اوراک میں مورات میں قائل مدح ہے کہ اوسط ہم صورت میں قائل مدح ہے کہاں اور مرکزی کے نشان نبا نے کا ہے ۔ یا دو سرے نفطوں میں فضیات کے حاصل کرنیکا۔ کے نشان نبا نے کا ہے ۔ یا دو سرے نفطوں میں فضیات کے حاصل کرنیکا۔

مقال سوم باب تول

اداوی اورغیرارا دی افعال

ا فعال اَلُه ارادي بدون تو قال مستاليتر را و ريكومت مرميستيرين المكن فحدا را دي فالرعفو ہیں ملکہ معض او فات فائل ترجم ۔ لہذا فضائل کے بیان میں غرو رہے کہ ارادی م وگی چو کرتا نون کو انتام او رتعذیر سے کام پڑتا ہے مسلمه مث كهابيعه المعال حبكا التكاب جبرسنة مهويانا والنه وه العالى غيارا دى بن بري سجري فعل وه ميد حس كامها فاعل نهار نج بهدلعتی ایسانعل عیں میں فاعل او منتفعل کے ا ا پیے بوگ ہم جن کے نس میں بیواں کمونسٹیمت کیجائیں کیکن جو کام مزید سے کیا جائے یا کسی شریفانہ مقصد۔ وقبضه ميں بهارے والدين يا اولا د ہوكسي شرمناك نعل كے محالاتكا رط برکدار ایسا کام کرس کے توان کی حال بچ حالمیکی اور اگر نہ کرس إغيرارا دي ہے ۔ طو فان کے وقت بال واساب کا جہا زسے سمندر میں يساسي كام ب - أربه كوني متخصر إدا وتا ايسانقصان نه كريكايين

حفاظت کے لئے۔ اس الرح کے افعال کو کہ و م مرکب ہیں (اراوی اور غیارادی سے) لیکن زیا و م ترشل ارادی کے ہیں کیونکہ ان کاعرم میں ارتکاب کے وقت کیا جا ہم یا وصف موقون سے انتخاب رعزم ، برح عین برالات وقت کیا جا ہم یا وصف موقون سے انتخاب رعزم ، برح عین برالات وقت کیا جا ہم کی لحاظ رکھنا جا ہم کئی فعل کو اوا وی یا غیرارا دی کہتے ہیں تو ہم کو اس وقت کا ہمی لحاظ رکھنا جا ہمئے دب و و کیا گیا ، و برخص جس کے افعال مراس موقت کا ہمی لحاظ رکھنا جا ہمئے دب و و کیا گیا ، کامول میں اصلی فوت جو اس کے برنی آلات کو حرکت دیتی ہے اس کی فات میں وقع رس کے افعال مراس کے برنی آلات کو حرکت دیتی ہے اس کی فات میں وقع رس کے افعال اس کو عرکت دیتی ہے اس کی فات میں وقع براس کے افعال اس کو غیر سے ۔ اور دب کسی ہنر کا سرائر میں گور مطابقاً ان کو غیر ادادی کہنا ہم اس کے افعال کا از کا ب نیات خود ادادی کہنا ہم اس کے افعال کا از کا ب نیات خود ارادی کہنا ہم اس کے افعال کا از کا ب نیات خود ارادی کہنا ہم اس کے افعال کا از کا ب نیات خود ارادی کہنا ہم اس کے افعال کا از کا ب نیات خود ارادی کہنا ہم اس کے افعال کا از کا ب نیات خود ارادی کہنا ہم کہ دو ہو تے ہم جب کو کی خود ما کر کرتے مناک کا رہی کا میاک کو کرتے مناک کا رہی کا مراک کی خود ہم کرتے مناک کا رہی کی خود ہم کو کرتے مناک کا رہی کو کرتے مناک کا رہی کیا گوری کی کیا ہم کو کرتے مناک کا رہی کیا گوری کیا گوری کیا گیا ہم کرتے مناک کا رہی کیا گوری کیا گوری کی کرتے مناک کا رہی کی کرتے مناک کا رہی کو کرتے مناک کا رہی کوری کو کرتے مناک کیا گیا گوری کو کرتے مناک کا رہی کوری کرتے مناک کی کرتے مناک کا رہی کیا گوری کیا گوری کی کرتے مناک کا رہی کوری کوری کوری کرتے مناک کا رہی کیا کرتے مناک کا رہی کوری کرتے مناک کا رہی کرتے مناک کی کرتے مناک کا رہی کوری کرتے مناک کی کرتے مناک کا کرک کوری کرتے مناک کی کرتے مناک کرتے مناک کی کرتے مناک کرتے مناک کی کرتے مناک کی کرتے مناک کرتے مناک کرتے کرتے کے کرتے مناک کرتے مناک کرتے کی کرتے کرتے کرتے کرتے

ایسے کام تعفراو قات محمود موتے ہیں جب لوک نترمناک پارنج وہ کام کرنے پر دوسرے کے تابع ہوتے ہیں ماکہ سی بڑے یا نترینا ندا مرکا اکتئاب کردنے میں یاس کے برخلاف صورت میں وہ قابل طامت طحم رتے ہیں کیونکہ صرف براآ دی ہی ایسے فعل میں متابعت کرے گا۔ جو بائکل ہی شرمناک ہو اگران کا مقصد مالکل نتریفا مذہبو یا بے سو دسو ۔ ایسے ہمی تعفل فعال ہی جو قابل عفو میں اگرچہ بذاتہ محمود نہوں یا جب کسی خص کوئسی نا جائز کام کرنے کی ترخیب و کمئی ہو ایسے اساب سے جوانسانی فطرت کے لئے بہت قومی ہوں اور جن کی مراج ہماری کام کرنے ہو بھی افعال کالنسائ خت بھی ممکن نہر بایکن غالباً تعبیر افعال ایسے میں جنیں جبراحکمن ہے دیسے افعال کالنسائ خت بھی

مين ايني مال كوفل كميا اليسة اسورظا سراً بالبحل حبل بهر بعض اوقات اس كا در ما فت كرنا دشوار موتا ہے دكسي نتيمہ -نے ااس سے بھنے کے لئے کیا گرنا جا میرے ۔ لیکن یہ اور بھی سیل ۔ ہے کتم اب لى بركارىندىبول كيونكه عموماً اليسامبو تا بير كه وه نتيجس كى توقع كى رغيره ميو البيدلين وه فعل س كرن بريم مجبورك كئ بين شرمناك . لہذاالیے علی کے ارتکاب بریکو ملامت کی جاتی ہے ۔ اوراجتناب برستانش كي جاتى مع الرَّهِم جبر سے ازكى سے برراضى مبول يا راضى نهول ديني يا وجو د تى يم اليصل كارتكاب برراضى نبول تويفعل مها رامحمود ہے اورآگر راضى ہو مائیل تو ندموم ہے، مو مائیل تو ندموم ہے افعال کو جریہ کہنا ورست سے 19 یسے افعال جبریہ کہا مرکز ان جریہ کہنا ورست سے 19 یسے افعال جبریہ کہنا رقًا جبكه سبب اس كما نما رجي مهو فاعل كي ذات مين دا فل نهو - اور ل کی تھے کھی مترکت اس سبب کے بیداکرنے میں نہولیک ایک فعل اگر صدا تہ پرارا دی ہولیکر اِنتیارک عائے ایک خاص وقت پرسی خاص مقصد نیما ور جلاسكااصلي سبخو دغاغل كي ذات مين موجو د بهو توانس ص ایسافعل ندایته غیرارا دی ہے لیکن اسوقت او راس مقصد سے ارا دی -السافعل سنسبت غيارا دى بوسف ك زياده ترا رادى سے كيونكدا فعال سق کے افعال کس ناص مقصد سے افتیا مِن كيونكه حزبُيات ميں اَكْرُفرق دا قع ليوا كرتے ہيں راحتجاج كرسكتے ہیں كہ جينہ خوتشگوا رہے یا شریفا نہ ہے کہ و جبری ہے کیونگہ خوشگوا ہی ا ور نشافت ہم سے خارج ہیں ا ورہم بہر مو شرہیں کیکن اگرالیا ہو تو ہوفعل جبری جو عائمیگا ۔ کیونگرہی تو دواعی حالا ونمال کے ہم سب میں ہیں بہیریہ کداگر کو ان مشخص جہ سے کوئی کام کرتا ہو بلاارا دہ تو اسکافعل اس کے ایج رہنج وہ ہوگا لیکن آگر دواعی اسکے

بقيد حاشيه صفي (١١) برسكتاككن سباب سي ايساداند بوا متر م الكريزى

نغل کی مسرت اور شافت موں تو یفول نوشگوار موگا - به بنوسے کوالزام اپنے
افغال نا جائز کا اسباب نادجی کے سرتھو پا جائے نہ کراس ہولت پرجس سیرہم
اسباب خارجیہ سے متاشر ہو گئے اور جہ ہم ایپ شریفا نہ کا موں کی نو بی
اپنی طرف منسوب کرتے ہیں اور اسپنے شرمناک افغال کا الزام لذت کے حوالے
کرتے ہیں یس ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مرہ کام جبری ہے جبکہ اس کا مبدا فاعل
مفرومن کی ذات سے خالرج ہو دینی و چنحص شبہ چبرہ کوسی اعتبار سے بھی اس که
مفرومن کی ذات سے خالرج ہو دینی و چنحص شبہ چبرہ کوسی اعتبار سے بھی اس که
مفرومن کی ذات سے خالرج ہو دینی و چنحص شبہ چبرہ کوسی اعتبار سے بھی اس که
مفرومن کی ذات ہو۔

المناوا ارا دسی ا و رغیرا را و می معل کا فرق

حب کک کیا*س کے صدو رکے بعد رنج*ا وراً فسوم لونی نعل صا در مهواخوا و کو تی فعل بیونا دارسته گراس شخص گواس تو يہ است كراس نے و وفعل ارا ويا نهيں كياكيو كراس كوعلم نه تماك و وكياكر تا ری صورت مسے اس کا صدور بلاا را د ونہیں بلواجہ

يركيكة بس كدو واس فعل كافاعل بلااداده بدلير أكراس كوافسوس نهيس - بختلونی ہے اس کو فاعل خیارا دی کہسکتے ہیں کیو نکہ حبب م

نا دائنة آوراً مدر نفل مدر نفل کا من فرق ہے۔ مثلا اگر کوئی شخص شعب میں مہو یا اس کو اشتعال دیا کیا ہو تواس کو ہیں نہ سیمیے نا دائنگی من کہ اس نے نا وانستنگی ہے کا م کیا جاکہ یہ کہیںگئے کہ مرموشی میں کیا یا مالت استعمال میں ا عفرنت من مبو ما اس کواشتعال دیاگیا ہو تواس کو بیر نہ کیمنگے

بس اسکافعال مجد بوجے کے نہیں ہوا ملکہ لا علمی میں ہوا۔ لہذا مات کینا عاہدے کہ ہر شہ برا دمی ال علم ہے کہ اسے کیا کرنا جا ہے اورکستے

ئے نشان و تعن کا نفط کا ۵۵ ع ج ع ای تیرس کے بعد ہونا جا ہے ۔ نہ نفظ ۵ م کاع استو کے بعد شریم انگریزی -

ت سقراط کے نزدیک فضیلت اور علم بسیندا کیا ہم ہی ہی سالاس تعام برا رسلو کا علم تطرب ١٢ مترجم

امتناب كزنا مايسيئ اورييه بالت يسي خطام يحسب سيانسان ظالم اورعمو مأزرم وسكتا ہے ۔ لیکن جب ہم کسی عل کو غیرا را دی کہتے ہیں تواس سبے ہما ری طرف یہ مراد تہیں ہوتی کہ کو نئ سخفرانی غرض سجے سے حامل ہے۔ وہ جہالت جوعل غیرا را دئی کی علمت متو ہے اس جہالت سے حو سرائی دبتری کی علت موایسی جہالت گا تراخلاقی مقص یرنہیں ہے اور نہ یہ جہالت کلیہ کی ہے کیونکہ یہ جہالت قابل بمنزنش ہے ۔ بلکریہ مات جزئیات کی ہے بینی مزنئ امور کی او رصدو رنعل کے موقع تحل کی جب پرجالت یا کی جاسے تو ترجم کا موقع ہے اور قابل عفو سے اس اعتبار سے کہ جوشخص ایسے جزئ كا علم نه ركمتا موه ه فاعل غيارا وسي-مناسب ہو گاکالیت جزئیات کی است اوراس کے شاری تی پرکھائے جزئا فیل و دحسب ذيل مين.. دا) فاعل -دس فعل ـ دس موقعهمل بإمورمتعلقير ا د رلعض او قابت پيمبي -دىمى آلەمتىلاً كونى اوزاروغىرە -٥١) مقصد مثلاً سلامتي y) فعل کےصدو رکا اندا ز۔ مثلاً نرمی سے اسحتی۔ سوامجنون کے کون موگا جوان تام حزئیات سے واقعت نہ یہ صاف ظا ہرہے کہ کو ٹی شخص ناعل سے بنجہ نہوگا کیونکہ اپنی وایت سے

له قصه اگریجبیان نبیب گریه بدی کار کائیل را ریوبیگس کا جانس برازام لگا یا گیا تفاکداس خاملینیک را زاخشا کردیئے اسکا تعلیس کا دفاع پر شماکد و دمجعیان اساریس داخل ہی نبوانتما ۔

نه میروب نه و برکرمفانتی قویب تماکدایت بیط اسیطیوس کو، سو کے میں قتل کردے۔ ارسطونے کا انتعر یں نود اس کا ذکرکیا ہے۔ یدا کی تماشہ تھا بنام کرسفائیٹس ۔

إبسوا

فعل ارا دی

چونکہ و ہ فعل جو جراً کہا باہے پاہے علمی سے تومعلوم موگڑا کہ وہ ایرا دی ہے پورست میں سی عابورغیرناطق کے فنل کوارا دی نہ کہ مکیر کے نہوں اورہارے تمام شرمتاک افعال غیرارا دی ہوں ویقینا کیرا اے لغو ہے اگرایک مینخص مبینه دو نول قسم که فعال کا فاعل مرو - کیکن میرکهنا تھی غیرمعقول ہے کہ ں کی غرض سیمے ہوں ان کی خواسسٹس غیرارا دی ہے۔ اور بهي من حن كوغضب كا باعث بهو نا حاسبيه ًا و رنجفن جيزي الصحمة اكتساب علم تنفي حيات بيئة كرخوام بشر كيدم وضات مهول كيربير معلوم مبوتا أ ل فيرارادي موناسيره و رنج ده موتاسيدا و رجونوا بمش سيدا ما تا ہے۔ پیرید کہ کیا فرق ہے یا عتبار غیرارادی مو۔ نے۔ عقل کی غلطیوں میں او بخضب کی غلطیوں میں ؟ پرہارا فرض ہے کہم وولزر اجتناب لریں۔ مگرغیم عقلی حذیات بھی انسانی معلم ہوئے ہیں منشِل عقلی کے لہٰلا ہما ہے بدیات کے بھی ویسے ہی ذمہ وار میں بیسے ایس عقل کے بس ایسے را فعال خوغضب ا و رخ*ام مش سع پیدا بو تے ہیں و* و انسانی افعال مونے میں المترنهيس وو سرافعال سيم عقلى انعال سيم بنداان كونيرادا وى كهنا لغو م

الماد

اخلاقي غرض

ا ما دی او رغیرا را دی انعال میں! متیا نے کرنے کیے دیدا ب اس کا محل ہے ک مهم اخلاقی مقصد کی مانسب رجوع کریں کیونکہ واضم ہوگا کہ اخلاقی مقصد کو قری ن بنے فضیات ہے اور پیزنمہ ومعیا رہے سیرت کا پیسبت افغال کے ۔ بيرصا من ظامر سهد كدا غلاقي مقص ارا دي سهد تاهم اخلا في غرض ا و به ارادبيكا اراده دو نول بعينه كيسال بنين على - اراده كي حديس زياده وسعت بسع ماسك كهبيجا ورادينا درجيبك طابؤرا لاده مين انسان ك ن أخلاقی مقصد میں نیر کیسے نہیں ہیں۔ اور بھی ہم ایسے اندال کو جو و فتی ضرف ا سے کئے جانیں ارا دی کے میں ۔ مگرینہیں کہنے کی انتقل قی مقصد سے کیے۔ يس واضع مو كاكه اخلاقي تجوض كي تحديد هوام بين ما غضب باأرزه إكسى کی رائے سے کرنا غلطی ہے۔ کیونگرا خلی تی مقص بیل خوام ش او رغضب کے ای اِلنان اور غیرناطق حیوا نآت میں مشترک ہے نہیں ہیں پھر پیرکہ غیر کلفنانسا خوام شرست كام أياب، و مرانلاتي غرض سيرنهي كرا و دوري طرف انسان ا خلاقی مقصید ہے کام کرنا ہے خوانہ شی سینہ یہ کرنا۔ اوریہ کہ خوانہ شی صند ہے ا خلاقی مقصد کی گرایک 'حواہش دو سرے کی صند نہیں ہوتی ۔ نواہشس کا رجیج لذت والم كى طرت ہے مگرا خلاقی مقصد كا رجوع نہيں ہے۔ اطلاقی مقصد غصب كے

لعيني وه حبيه مشرعي و قانو ني فرائض مول وه اپنه نعلول کا ذ مه دا ر سيم غيرمُ کلف متلًا انسان غير لم نغ يامجنون وه عجوايد افعال كوفدوا تهين أن المرامرم

اخلافي مقدم

مائل تو ۱ و ربعی نہیں ہے کیو کا جوافعال غضب کی متا بعت سے بالكل مبي إخلاقي مقيسد كي خلامت ر وعمالات کی جانزنبین ہو مگر تمنا کا رجوع عالات کی جانر و قونِ کہتے ہیں ۔لیکن محال کی تمنا موحو د ۔ تَ رُرا پہلوان کی کا میابی کمتنا پہنیں کہا جاسکت کہ یہ ہارامققہ لتاہے سبکا وقوع ہارے باتھور ر بوتا ہے اورا خل فی مقصد کا واسطول کی ت ہوں کرا فلا تی غرض سے ہم صحبت مجمو يهم سعيد ببون في تمناكرت بين وراس تمناكو قبول كريية ورسبے بیرکہنا تھیاسنہیں کہ ہاری یہ غرض ہے کیو نکرمعلوم مو تا ہے کر رائے کیا ت کے حرسے کے کسی جزائی قسم سے کیونکہ مہارے کسی نیاب و بدکے ہے۔ ہاری سنداس لیے موتی ہے کہم کسی چنزکورو با ول كرير تبكين رائے اس ما رہے ميں موتى ہے كو فلا ك بستے كيا ہے -يائس

کواس کا رجوع مناسب انجام کی مانب ہے مذاس النے کہ وہ کسی کی ائے میودست او رصیح ہے۔ بھر بید کہ مقصد کرتے ہیں یا انتخاب ایسی چیزوں کا جنگوہم جانتے ہیں کہ وہ انجی جن لیکن ہم رائے وہتے ہیں ایسی چیزوں نے باب میں بھی جنکاعلم ہم کونہمیں ہے۔ بھر نظام ہروہی ہوگ جو بہترین انتخاب کرنے ہیں بعینہ وہی لوگ نہیں ہوتے جو بہترین رائے ویتے ہیں۔ بعض ایسے انتخاص ہیں جو وور رے انتخاص سے بہتر رائے ویتے ہیں لیکن بدی کی وج سے وہ عدہ انتخاب کرنے سے انتخاص سے بہتر رائے ویتے ہیں لیکن بدی کی وج سے وہ عدہ انتخاب کرنے سے انتخاص سے بہتر رائے ویتے ہیں ایسے کہ ایا اخلاقی مقصد کو با بعد کا مطبح نظریہ انتخاب کرنے سے کہ ایا اخلاقی مقصد کو با ایا خلاتی مقصد کو بیا ہم مطابق ہے یا نہیں ہے۔ کہ ایا اخلاقی مقصد کو بیا ہم کی دائے کے مطابق ہے یا نہیں ہے۔ کہ ایا اخلاقی مقصد کو بیا ہم کی دائے کے مطابق ہے یا نہیں ہے۔

کیورمواان میں خلاقی مقصد کی ماہیت اوروست کیا ہے کیونکہ جن چیزول کا مکورمواان میں سے تو کھی کی مقصد کی ماہیت اوروست کیا ہے کیونکہ جن اوا دی ہے کیا گار چیزی اوا دی ہے کیا مان کا تو دیا ہے موجب ہیں کہا نہاں کا قصد کرتا ہے ۔ کہا جا سکتا ہے موجب سرے خیال کے کہ فال سے تعاول وہی ہے آگر وہ میت کے تدبر کا متبجہ ہو کیونکہ اندائی مقصد کا لفظ می مقصد کا لفظ می مقصد کا لفظ می دلالت کرتا ہے بیٹی میں استدال اور تعقل داخل ہے ۔ افلا تی مقصد کا لفظ می دلالت کرتا ہے بیٹی میں استدال اور تعقل داخل ہے ۔ افلا تی مقصد کا لفظ می دلالت کرتا ہے بیٹی میں استدال اور انتخاب برایینی ایک چیز کو ترجیح وینا چند چیزوں ہے۔

باب پنجم تدبر کے موضوعات

سوال یہ ہے کہ اہم کا اشیا کے لئے تدرکرتے ہیں جکیا ہے۔

ہر کی موضوع ہوتی ہے یا جا اسی چنرس جی ہیں جن پر تدربہیں کیا ہاتا ہے۔

ہم وضوع ہوتی ہے یا جا اسی چنرس جی ہیں جن پر تدربہیں کیا ہاتا ہے۔

ہم و با موضوع ہوتی ہے یا جہ لیا جہ کہ اللہ موا دیا موضوع تدربئ سے کسی ہو مو

ابع نون کا فعل ماد نہیں ہے بلکہ جہ کوئی صاحب شعور بخص ترین مثلاً عالم یا مربع کے ضلع

اور قطر کی غیر منطق صورت پر یا اسی چنریں جو تحرک ہیں لیکن ہمیشہ ایک طور پر رہتی ہیں

اور قطر کی غیر منطق صورت پر یا اسی چنریں جو تحرک ہیں لیکن ہمیشہ ایک طور پر رہتی ہیں

خواہ لینہ ورت عواہ طبعاً یا کسی اور سبب سے مثلاً انقلا بین چنرس جو مقل تھیں ہول

چنوں جو کلئے فیر منظ ہیں مثلاً امساک بادان یا بادش یا الینی چنرس جو مقال قی مول ہم مثلاً کسی جنروں پر مربئی میں کہ اور انسانی تعرب کے مناز ہم مورد کے ماروں ہو ہا دیا ہے۔ اور ہیں و ہا دے مار سے قدرت واختیار میں ہوتے الین ہیں علی سے دی ہا و میں ہوتے اسی ہوتے کے ایس میں ماروں کی میں مورد کے ایس میں میں کوئی ہوا رہے نمل سے متاز المیں ہوتے اور ہیں مورد کے میں مواد کی باقی ہمیں رہا ہی کیونکہ علی اسی اطبیعت ہے ہیں میں میں میں المی میں مورد کی مورد کی میں مورد کیا ہوئی ہیں میں میں مورد کیا جا رہ کیا مورد کیا مورد کیا میں میں مورد کیا اس المیں میں مورد کیا ہا تھا ہوں اس کے صرت عقل اورانسانی علی مختلف صورد کیا یا مورد کیا و دانسانی علی مختلف صورد کیا یا مورد کیا ہیں میں مورد کیا کیا مارے نماری میں مورد کیا یا مورد کیا کیا میں مورد کیا کیا مورد کیا کیا تحلیات صورد کیا یا مورد کیا کیا میں میں میں کیا کیا میں میں مورد کیا کیا مورد کیا کیا مورد کیا کیا کیا مورد کیا کیا کیا میں میں کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا گیا گیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا

عده انقلاب وه نقطه ظلک کا جس برسے حب قناب گزرتا نصل گرا ایسر ابل ما تی ہے دوانقلاب ہیں (۱) انقلاب شنوی (سرائی) (۲) انقلاب مینی دگرا گی) ۱۲ مترم سه وه نقطر مرز آنا ب طلوع ہوتا ہے اور وہ توس منطقة البروج کی بجا فتاب کے سامند طلوع ہوتی ہے ۱۲ سترم گرختلف قسم کے بوگ ایسے علی مواد پر تدر کو کام میں لاتے ہیں جوان کے افعال پر موقون ہیں۔ وہ فنون جو بذات خود درست اور کامل ہیں وہ تدر کو نہیں قبول کرتے مت لا شخر بریکیونکہ مناسب طریقہ تخریر کے با ہے میں چکو کوئی شک بہیں ہوتا ۔لیکن اگر کوئی چیز خود ہما رے فعل بریخصر مواور متغیر نہو تواش بر تدر بر وسکتا ہے مثلاً مسال طب یا الیات یا جہا زرانی نہ کرمنا سائے۔اس جنیت سے کاس کی منظم نجھیا۔ نہیں ہے اوراسی طرح دو رہے فنوں اور فنون زیادہ تر برسبت علوم کے کیونکہ ان میں ہماؤسکی زیادہ ہوئے میں ۔

تدبرالینی صور تول میں واقع ہو تاہے جوایات فاعد ہ کلیے تحت ہیں ہوں اگریدامرتقینی نہو کہ کیاسوال پیلا ہو گا او رائیسی صور توں میں جن کا قطعی فیصلہ نہو سکے یہم اور لوگوں کو بھی اسپ تدبر میں تر رئیس کر لیتے ہیں۔ جبکہ معاملات اہم موں جبکہ ان کے فیصلے میں ہمکواپنی رائے براعتا د نہو ۔

 بغلا ہر تحقیق ہمینہ تد بر نہیں ہوتی ہندسی تحقیقات شکا امین نہیں ہوتی تمر بہمینہ تحقیق ہوتی اسے۔
ہے اور وہ امر جوعل تحلیا سب کے بعد آنا ہے علی کی ترقیب میں اول بڑتا ہے۔
اگر در میں ہم کسی ممال کا سہنجیں توجو اسند کام کو ترک کروسیتے ہیں جیسے شکا اگر دو بدی خرورت مہول در و بید کا مہارا نا مامن ہولیکن اگر یہ مکن ہوتو ہم اس کو علی میں لات ہیں۔
میں لات ہیں۔ مکن سے میری مراویہ ہے کہ ہا رہا افعال ان بر موثر ہمول کیونکہ ہمارے دوست جو کام کریں وہ کو یا ہیں سنے کہ اور خوات کا مبدا ہماری واقعی میں اور میں اور میں اوقات یہ سوال کہ ان آلات کو کس طرح کام میں لائیں۔ اسی طرح میں اور دو رہری صورتوں ہی تو یہ کسی کام کے کرنے کا وسیلہ ہم تا ہے اور کھی جوالیہ اور دو رہری صورتوں ہی تو یہ کسی کام کے کرنے کا وسیلہ ہم تا ہے اور کھی جوالیہ یا ذریعہ کا سوال بیدا ہوتا ہے۔

یه معلوم ہوتا ہے حبکو ہم کہ یعبی جکے ہم کہ انسان اسپے افعال کو پیداکر ہاہیے تدرایسی چیزوں کے متعلق ہوتا ہے جوا یک شخص خود کرسکتا ہے اور کا م کے جاتے ہم کئی چیزوں کے لئے جانسانوں کی ذاتوں کے ما و را ہوتا ہے ۔ لہذا انجام نہیں ملکہ انجام نہیں ملکہ انجام نہیں ملکہ انجام نہیں ملکہ انجام نہیں استے ہمیں نہ جزئی سوالات تدہر کے موضوع ہواکرتے ہیں جیسے شکا یہ سوال کہ ایک جزئی شنے ایک رو نی ہے یا وہ اچھی ہواکرتے ہیں جیسے شکا یہ سوال کہ ایک جزئی شنے ایک رو نی ہے یا وہ اچھی طرح کیا گئی ہے یہ معامل اوراک کا ہے اوراک ہم اسی طرح تد برعلی الاتصال حاری رکھیں تواس کا کہی خاتمہ نہوگا ۔ ر

مرون تدبر کا و راخلا فی مقصد کا ایک ہی ہے الّا یہ کہ مروض اخلاقی مقصہ کا متعین ہو جیکا ہے کیونکہ یہ وہی توہیے جو تدبر کے لئے ترجیج دیا گیا ہے کیونکہ بنچف تحقیق کو قرک کر دیتا ہے کہ و وکس طرح کا م کریگا جبکہ اس نے اپنے

مه بین ختیق اور تدبر مین عام و خاص کی نسبت ہے مشلا حیوان کبھی انسان ہوتا ہے کہی نہیں مع آیہ

ایه دوست کا مفهوم ارسطو کے نزویک ہماری ذات کا تمنی ہے مینی ایک اور ذات جرمشلی ہماری ذات کے مینی ایک اور ذات جرمشلی ہماری ذات کے بیو ۱۲ مترجم -

فعل سے مبدا کا راغ اپنی ذات کے گئالیا ہواورا پنے غالب جزو کا بینی و ہ جزرا خلاقی انتخاب یا قصد کو ممل میں لا تا ہے ۔اس اصول کی تشریح قدیم سیاسیات میں موجود ہے حبکہ ہوام نے بیان کیا ہے جب میں یا دشا ہ اپنی حکمت علی کا اعلان رعایا کے لیے کردیتے تھے ۔

کین معروض ہارے اخلاقی مقصد کا ایسا ہوکہ وہ ہارے اختیار
میں ہوا ور بعد تدبیرے ہم اس کے ہوجانے کی خواہش کریں اس سے
یہ نیچہ نکلاکہ اخلاقی مقصد ایک تدبیری خواہش ہے کسی چیزی جو ہما رے
اختیار میں ہوکیونکہ پہلے ہم تدبر کرتے میں کسی چیز کے باب میں اور جب
انبر کم ماری کر لیستے ہیں توہم یہ خواہش کرتے ہیں کہ ہارے تدبر کے
مطابق اس کا وقوع ہو۔ یہ مجل نقشہ اخلاقی مقصد بتا کے اسے ہم ملتوی کرتے
میں ۔ ہم نے بیان کیا کہ وہ کیا معاطات ہیں جس سے اس کو کام پڑتا اور یہ
کراس کا رجوع وسائل کی جانب ہے نہ کہ انجام کی جانب۔

له من طرح مرد مركم با د ناه ان زان رعایا بر بنیران كم منوره كم مارى كرد ماكرسن قع الله من طرح الله منداس المركاتعین كردینا سه و كورانسان المرسن والات ۱۲ مترجم -

پاسپ شتم خواہش کامعرض مرس

ہم نے ثابت کیا کہ خواہش کا رخ انجام کی طرف موتا ہے گر بعض اس کو مانتے ب ظا برخير ب سين حوكه معروض خواس كابيس سیمی ،معروض خواسش کا نہیں ہے۔ بلکمپرانسان حس کو ہ ہ تلف بلكمتفا دييزي متلف وكول كوفيرمعلوم موتى بي . پيه نتائج قال طبينان نهوں تورث بسي ببترمو كاكبركما عا كے كم طلقاً ا عنبا ۔ سے یہ وہ چیز ہے جو بطا مرخیر معلوم موتی ہے لہذا حقیقی خ کی اصنا فت سے یہ خیراضا فی ہے۔ آور کو نئی چیز حس کی تعربی^ن کی صنرو رستہیں سهد خرجه رخرر انسان که لئے . یه وسی صورت سبعے عیصه بران کی معت کی جالت اجھی ہو یہ وہ چیزیں ہی جو خوستگوا ر ہول ۔جوان کے لئے خوستگوار الى لىكن جب صحبت كى حالت خراسيه بهو بيرا و رجيزين من او ربي عال ان جيرك كالب حراكم نتيري كرم تقيل وغيروس - كيونكه نياب إنسان فسي نيصله كرتا ہے جزنی ور تول میں اور تہرصورت میں وہ حق ہے جاس کوجق معلوم مو تا ہے کیونکر ہرا خلاتی مالت کی مخصوص عربم لو و محصوص مرتبی موتی ہیں نیک انسان کے کوئی نقط اس سے بڑھا ہوا اتبازی نہیں ہے جنسے اُس کی قوت جلہ صور توں میں حق کے لاخطہ کی ہوکیؤ کہ وہ کو یاکہ مقیاس اور معیار ہے استیاد کا بنطا ہر لذت ہی ایسی چیز ہے جواکۂ لوگوں کو دھو کا ویتی ہے کیو نکہ لذت خیر معلوم ہوتی ہے گو کہ نہو اس لئے وہ لذیز دخوت گوار) کو اختیار کرتے ہی کو یاکہ وہ خیر ہے اورالم سے اختناب کرتے ہیں کو یاکہ وہ خیر ہے اورالم سے اختناب کرتے ہیں کو یاکہ وہ خیر ہے۔

جو نکہ خواہش کا معروض انجام ہے اور انجام کے دسائل معروضات پس تدبرا ور اخلاقی مقصد کے اس سے پینتیو کلتا ہے کہ ایسے افعال حوتعلق رسطے ہیں وسائل سے اخلاقی مقصد سے متعین موسئے اور ارا دی موں گے لیکن وسائل سے جن سے نیکیوں د فضائل ، کے لمکات تعلق رسطے ہیں۔

باب مفتم نیکی اوریدی ارا دی ہے

نیکی اور بری دونول مهاری قوست میں یکسال طوریسے میں کیونکر جمال کہیں مارے اختیار مں ہم کسی کام کا کرنا ہے اور وہی اس کام کا ترک کرنائھی ہے رجب الکہیں ہما ری توت میں اختناب کرنا ہے وہیں ہماری قوت میں کا ی مہو گا کہ ہم اس کام سسے با زرمیں حس کام کا ترکب مترماناک ہو۔ ے یا ختیا رمیں ہے کہ کم کسی کام کو ترک کریں جب ترک شریفا نہ مو تو رہے ہار اختیار میں ہے اس کام کوکریں جب کہ وہ نترمناک ہو۔لیگن جب ہار اختابيركرناإ درنكرنا دويول لبس حوكه شريفانه اور بنترمناك مبوا ورحب ايسأ موتو کام کرنا اورنگرناا چھا ہے یابرا ہے لیس پرہا رہے اختیار میں ہے جاہے ں عاب سے شقی ۔حسب تول ہے۔ کہ لئے کوئی شہر مونا عابہ گا اور رنہ يەضمون كيه غلط ہے اور كيھ حيے - كيونكرتب كو نئے مشخص اپني مرضی کے خلاف سعب نہیں مرک کتا ہے تو تھر را نی ارا وی ہے۔ اگر بیصور ت نہو توا قوال گذر شبتہ برتنا زع مکن ہے اور یہ کہنا سوگاکہ کوئی اِنسان اینے افعال کا فاعل اور پیداکرنے والا نہیں۔ ہے اسی معنی سے حس سے کہ و ہ اپنے خاندان کا فاعل اور پیداکرنے والانہیں ہے۔ ليكن اكرية اقوال سيح بهول ا ورسم ابنے افعال كوكسى ايسے مبدار كى طرف منوب

له يه مصرع معلوم بنيس كسركا سبع - ١٢

نهٔ کرسکتے ہوں جوہوا ری ذات سے خارج ہولپ حبرتنی چیز کا مبدأ ہما ری ذات میں ہو وہ ہماری قوت اورافتیار میں ہو گااورارا دی موگا۔اس رائے کی نین اور غیرحکام بینی عام اشخاص کی شہادت نے بھی تائید کی ہے کیونکہ يئة الورمزاد سيسترس بدكارون كوالا بيكه و فعل و بأ و ما ورت میں مرتکب اس فعل کا ذمہ دا رنہیں ہے۔ ا ورعزت کہتے ہیں ایسے بوگوں کی جو کو ٹی نٹرکیفا نہ کا م کہتے ہیں ۔ حکام کامقصا وس کریں اہم تھوکے میوں بالیسی ہی کو ای شنے ایکو نگہ ایسے ہم اسات سے مہوتے ہیں ۔ میں کہتا ہول کہ بے علمی سے لئے کوئی دارتہیں ہوتا ہم لاعلمی کے لئے تعذیر دینتے ہیں اگرامیا معلوم مہو ک اس کا ذمہ دارہیں۔ مصبے بدستوں کو جوکسی جرم کے مرمکہ ہوں وسری تعدیدوی ماتی ہے۔ کیو نکرمداراس معل کااس کی فوات میں تھا اس کے کہ کر ہوش نہونااس کے اختیا رہی تھا او یہ مرموشی اس کی لاعلمی کاسٹلی سُانِعًا نونِ کی جِهِ علمی پریھی سنرا دیتے ہیں اگرقا بون کا علمان پر دا جد سے ہو کیونکان کے اختیا رمیں تھاکہ بے علم نہ رہیں أروه يحلف كرم علم حاصل كرسكت متعه - شنا يديه اصتجاج كبا حائ كريوني اس خصلت كاسب كره و تكليف اطمعابي بين سكتا تويد حواب ويا جا سيكاكه وه لوگ خو دالیبی خصلت اکتسا ب کہنے کے ذمہ دا رہیں بوجرانیں لاا ًیا لی زندگی کے ب ظالم مونے یا شہوت بریت ہونے کان کاظلم نیٹی بیال کی علاکاریکا و رشهوت ایرستی اس کانتیجه بی که آنهوی نیابناوقت مستی و مدموستی ا و ر دورس السكامول مين حرث كياكيو تكخصلت كسي تحفى كي موقوف بعداس طريقه برحس طريقه سے اس نے اپنی تو توں کو استعال کیاان ٹوگوں کی حالت جوما رسٹ کسی فعل کی

را وراوگوں سے مقابله كرس اس قانون كانبوت سنه كيونكه و ه مارست تخص مانکل ہی بےعقل ہو گا جو بیر نہ طانتا ہو کہ اخلا تی مالات توہی کے سے بیدا ہوتے ہیں۔ بدلہنا غیرمعقول ہے کہ وہ تحف جوظا لما نه فعل کرتا ہے وہ ظا لم نبو نانہیں جا ہتا ۔ یا جوستحفر شہویت پرستی کرتاہے وه شہوت برست مونانہیں عالمتا۔ اُرکونی شخص حولاعلمی سے کام نکرتا مو ایسے انعال كا مرتكب موجواس كوظالم نبارس تووه اراد تأ ظالم مبوا اس سنے بینتی نہیں بكاتاكهاگروه ماييه يووه ظالم زميگا اور عادل مبوحا نشيگا اس طرح ا وربيمبي نيتجه التا- مع كما أيك مريض انسان الروه عان تواجعا موسكتا عد- ايسا ہور کتا ہے کہ و والا دیا مرکض ہے کیونکان نے غیر کلف دمطلق العنانی) رُندُ لَي كَذَا رَى ا دِرِ اللَّهِ اللَّهَ كَا كُمِنَا نَهِينِ مَا بَا الَّهِ إِسَامِ وَوَكُمِي اسْ كَمَا خَيْنَا رَمِين تحاكه وه بيار نهو تاليكر جو نكراس خے اس موقع كوضا بيم كرديا آب و واس كے اختيا ہے اسی طرح جیسے کو جی انسان ایک ىلى قەرىت مېرىتمااسىطىخ ظا بېيىنبون بېيىخىس كى قەرىت مېرىتھا آغا ز كا رىيس كەاپسانبو جائے لبذاوه الادماً فالمرآورة ں ہے افتیال میں نہیں ہے کہ وہ ظالم یا تہوت برست نہو مِس طرّح رَ دَيلتين نفس كي ارا داي موتي من خرابياب يدن لي مجارا في موتی مِں او ران صور توں میں ملامت کی ریزا وا رہیں۔ کیو نگہ کو ٹی شخص ملات نہیں کرتا ایسے خص کوجو برصورت پیدا ہوا ہو گرایسے لوگوں کو ملامت کم میں خبکی برصورتی غفلت سے موئی میویا بدم مارست سے بہی میال بدني فتودات اورنقصا نات كالبصح كوفئ شخفل قصوروا رنهبس تعيرائيكا ايستيخفر لوج بیدایشی اندها مویان کی نامینانی کسی مرض سے مویانس کوکوئی صدمه بہنچا مواس برتر حم کریں کے لیکن اگراس کی نا بینا نی نیتجہ بے اعتدالی باکسی طرح ئى قىبوت بىشى كامبو توعموماً ملامت كىيا جائىگا ـ

یس ایسی به بی خرا بیال جو مها ری ذات میمو قوف مهول قابل ملامت پیرا و رجو بهاری زات پیرموقو ن نهول نهیں ہیں ۔اگرایسا مو**تو بینتیجہ ک**لتا ہے کہ بدنی خرابیول کے علاوہ اکروہ قابل طامت مہول تو وہ مم برموقوف میں۔ لتے ہیں کہ ہم سب سی امر کا ولولہ د شوق ، رکھتے ہیں جواحیعا کی معلوم ہوتی لوم ہو نے بربھا را حکم جا ری نہیں ہے ۔ لیکن وہ نمو د جو انخام ہے شرخص کونظراتی ہے وہ ہاری میرت پر موقوف یلیے مترخص کسی نرکسی اعتبار ہے اپنی اخلاقی حالت کا ذمہ دار ي اعتبار بست نمو د کا بھي ومير دار موگا ليکن اگرايسانہو تو تخص اینی مد کرداری کا ذمه دارنهو گا- میخص ایسا کام کرسے گا جیسے ام کی لا علمی سے کہ تا ہوا وراس خیال سے کہ بیعل خیراعلی کے اکتسا ء تى حقيقى انحام كاربها رے انتخاب يرمو قوبٹ نہو گا اور حزور لا في نظر پيکے پيدا ميو ټاکه و ه متريفا په حکم لگا سکے اوراليسي سير خفاظت كرناميوكي جيسيه وه طبيعت كا ی میسی تعمت فیضیات اور تبرافت کی قبضہ میں مہونا کال مے طبیعت لی محتی موسی -اگریه خیالات صیح میں تو پیمرنیکی کیون ارا دی مبوا و ربری کیول نہو ؟ کیو م بنگی اور بدی کا انجام خلا بسرے سے اورو مط سي مرد او رانخام مي سيدانسان ايستام بيت سياس كوالسا معلى موليكن كيداش أي وات ف مع ياخوا وانجام طبيعت كي مانب مع بخشاكيا موليكن نيكي ارادي کیونکه نتیاب آ وحی ا را دلتاً مرفعل نسی انجام کے حصول۔



ہم نے ماہیت نیکیوں کی علی العموم مجلاً بیان کردی - ہم نے کہاکا وہ وسطے درمیان در بریوں سے اور دید کہ وہ اخلاقی حالات ہیں۔ ہم نے ان کے سیامو۔ نے کے اساب کو بیان کر دیا اور وہ بالطبع صدورا فعال کے سیامی بیالیشیں ہے بیکہ دہ کے ساتھ کہ درکرتی ہیں اورانھیں افعال سے ان کی بیلالیشیں ہے بیکہ دہ خاری قدریت واختیا دمین لهذاارا دی میں اور انبکا تعین عقل سے و تا ہے لیکن فعال اورا خلاقی حالات ایک ہی معنی سے ارا دی نہیم جبكه إفعال كليته بها ريع حكم من بن ازا بندا ما انتها جونكه بمكو جريما ت كا ہیکن اُفلا تی احوال کی صِرمنی ابتدا ہا رے اختیار میں ہے ہم قدم قیم مراحل کو بیاری کے نہیں اوراک کرسکتے لیکن چو تکہ ہا رہے اختیار میں تھا کہ اخلاتی اوال اس طریقه رعل کریں یا اس طریقه برلهذا جا رسے افلاتی احوال بھی اداوی ہی۔

ادادىس

باب نهم فضائل کی تعداد

2 G 2 D

اب ہم تعداد قضائل اوران کی ماہمیت برسمت کریں گے ۔ ابکے اسی اثنا میں ہمان کا شما رہمی وریا فت کرلیں سکتے ہم شاعت <u>سے ابتدا کرتے ہیں</u>۔ اس رسالیں یہ بیان ہوچکا ہے کہ شماعت و جدان خوف ا و راطبینان کے۔ پیھی واضح ہے کہ حن چیزوں سیے ہم قررتے ہم وہ خوفت اک ہیں ملیکن غوفتناک جنریں وسیع نظرسے بدلہی طاس خون کی یہ حدکتی جاتی ہے کہ وہ برائی گی توقع ہے۔ یس گوکہ م تام بری چیزوں سے ڈریتے میں بتلاً رسوائی و افلاس ز و رنا شرمناک ہے مثلاً رسوائی (بدنامی)کیونکه رسوائی سے در نا نیک مبومالیہ عفیف میونا مداور نه در افضیرت بدایاب به نتم شخص کو بھی تعف ا و قات محازاً بها در کہتے ہیں کیونکہ کچھ متانبہت رکھتا ہے۔ بہا در شخص سے افلاس ابهاری یا او رکونی چیزجو بری کانتیجههی سیدا و ر ندایناخود قصوری اہم ان چیزوں سے نہ ڈرنا ضرو رنہیں ہے کہ شماعت ہواگر جہم ایسٹھض کوجان چیزوں سے نہ ڈرتا مہومانلت کی وجہ سے شماع کہتے ہیں کیونکہ بعض ایسے لوگ جو

نوجی خطرات میں بودے ہیں العبینی ہیں اور طری *میشی سے رویپی*ے ضائع کرتے ہیں . ایستیخص کولو دانہیں کہنے حواہیے اطفال یا زوجہ کی تذکیل سے طرتا ہے مے ڈرتا نہا نیسیخص کوبہا در کہتے میں جونا زیانے سم کو نیشحقیق کرنا جانب که الیمی نو فناک چیزول کا کها وصف عاع آ دمی اپنی شاعت کونما یال کرتا ے جیزول میں و ہسپ ۔ یا وہ خوفیاک نہیں ہے ۔ کیونکہ موت انتہاہے لو فی انسان مرما تا بے تو یه معلوم موتا بے کدو ونیکی یا بدی کسی جیسٹر کا ا رتبیں رہا ۔ لیلن ہرموقع پر موت کامقابلہ کر سے میں کسی کی شماعت للاً موت كامقا بله كرنے نہیں نارہت مہوتی <u>یس و</u> و موقعے کون <u>سے ہیں (جہال ش</u>حاعت نا بن ہوتی ہے) میر میش آئے ہیں اسی رائے کے استندی ان شہر کو دیا ما کا ہے جنسول نے بدال کارزا پس جان میں موخوا ہ سلطنت جمہوری مبوخوا ہستھے مو وت كامقا بلّه شريفا بذكيالهوا ورائيي كل ناكهاني صورتون ميں جوموت سے ب وضرب کے معرکول میں ۔ تھیربھی شیجاع آ دمی ملاح یے خوت مہوئے میں ۔ کیو کرخشکی کے رہمنے والے دریا میں امن وعانيت مسيحكويا لإتحدا ثهما ليينا ببن ا دران كوسنجيت صعوب كإسامنا ہو تا<u>ہے۔ جب</u> یانی کی موت کا سامنا براتا ہے۔ جو لوگ سمنہ رمیں رہاکتے میں وہ اپنی تخریب کا ری سیسے کل کرنے ہیں۔ لیس کہ سیکتے ہیں کہ لوگول سے شجاعت كاليسه مؤقعول يراظها بمرتاب -جهال بها درى كا اظهار مكن ب یا موت عزت کے ساتھ مو گر ہواری کی موت یاسمندر کی موت میں نہ شجاعت کی موداری کا کوئی موقع ہے نہ کوئی عزت ہے۔

باب ويم

. نوف

سب بوگ بعید انھیں چیزوں کوخوفاک نہیں سمجھے خبکو کے بوگ ایسا فیال کرتے ہیں۔ مشیاب ایسی چیزیں موجود ہیں جوانسان کی۔ ہر داشت سے الاتر ہیں لہذا ایسی چیزیں ہوعا فل شخص کے دل میں خوت پیدا کرتی ہیں۔ لیکن وہ چیزیں جو توت ہر داشت سے بالا تر نہیں ہیں ان کی مقداروں اور درجوں میں تفاوت ہیدا درائی مالت پیدا کرتی ہیں سنجاع انسانی انسانی امکان کی حداب نا قابل اضطاب ہوتا ہے۔ لہذا گوکہ اس کو ایسی چیزوں سے خوف ہو گو و و اس کا جائز انداز سے مقابلہ کرگا۔ اور مقلی شان سے شراخت کا پاس کرگیا کیو نکر ہی انتہا فضیلت کی ہے۔ معلی سان چیزوں سے خراب کو خوفاک کمان کر کے ۔ غلطیاں واقع چیزوں سے ڈرنا جوخوفاک ہیں ان کوخوفاک کمان کر کے ۔ غلطیاں واقع ہو چیزوں سے فرزا کی خوف فو دی خاط ہو اور لیمی مقابلہ کرتا اور ڈرتا ہے جائزوا عیر اور ہی مالگر جوخوب کو ایک الیمی ان ہیں۔ متلاً جوخوب کا کا جی جوفائل اطیرنان ہیں۔ متلاً جوخوب کا کا جیزوں۔ سے مقابلہ کرتا اور ڈرتا ہے جائزوا عیم اور دی جائزوا عیم مقابلہ کرتا اور ڈرتا ہے جائزوا عیم میں کی مقابلہ کرتا اور ڈرتا ہے جائزوا عیم مقابلہ کرتا اور ڈرتا ہے جائزوا عیم مقابلہ کرتا اور ڈرتا ہے جائزوا عیم میا بیا ہے جائزوا کیم

مملا جوس جائر ، فظر جیروں ۔ سیے مقابلہ کر ہا اور درما ہے جائز واعیہ اور جائز طریقہ اور جائز دقت پر آور جس کا اطیبنان بھی اسی طرح جائز ہے ضجاع ہے کیونکو شجاع انسان اپنے جذیات اور افعال میں ایک مناسبت کاحس رکھتا ہے اور قانون عقل کی متا بعت کرتا ہے کیکن غایت ہو تعلیت کی جوانسان سے ظہور کرتی ہے اس کا تعین شعلقہ اضلاقی حالت سے ہوتا ہے ۔ شجاع انسان کے لئے شجاعت شردیت ہے لہٰدا انجام یا مقصد بھی شجاعت کا شرویت ہے

، سرخیے کااس کے انجام سے تعین موتا ہے ۔ بس عومیزاس کے لیے بشربین ہے اس کے لیے شعاع انسان اس چیرکامقاً باکرتا ہے اور وہی کرتا ا کوپیجی مہو تی مو ۔ مینجل ایسے اکثرا وصا و و فئ ام ہمیں ہے *بیزا وا دینے ک*اس کو دلوانہ یا عدم الحواس کہیں ۔ج ئ براس سے و وطی تا ہوستا کہ زلزلہ یا حہا زکے للوفانی ہونے كر كلئر كے باب ميں كہا ما تا ہے ۔ وہ منص جوائنترا سے بڑ سے جوفناك ول سے منفا بلہ کے من طمن مواس کو تنہور (نڈر) کہتے ہیں متہور مفس اتبوریاندر و دغا باز محضا حائز بي بيني و ه جوالسي شجاعت كا رعي ب يع جواس كو حاصل سے ب وو خوفناک چنروں سے مقابلہ کرنے کا وعوسے کرتاہے اس کی اس تُوتننجاع سمجين حالا تكهوه شجاع تنهيس هيد يشجاع انسان ی چیزوں ہے مقا بلہ کرسکتا ہے ۔اس کا دعویٰ حیوٹا ہے ا ور شباع کی نقل کر این - جهانتاب وه این کوخطرے سے بیائے ایساکزاہے۔ جولاگ تہے دکا اظہا رکرے ہیںان میں اکثر دل کے بووے میں کوکہ وہ تہور کی شان ظا ہرکرتے ہیں صورت میں وہ خطرے سے مفوظ میوں لیکر خطرے مي يطيف سے انكاركرتے ہيں اور سولناك چنروں كا مقابلدكيت سے و مكتے ہیں۔ وہ شخص کا خوف انتہا درجہ کا ہووہ دجبان، بزول ہے کیونکہ وہ ایسی بزولی چیزول سے ڈرتا ہے جن سے ڈرنا نہ جا سے اور غلط طریقے سے ڈرنے میں وغیرہ ۔ وہ اطینان میں کمی ناقص ہے وہ اپنی سیرے ۔ سے انتہا کے حوف كا اظها دكرتام - الم-كه مقامله من (وه ذراسي تكليف عي نهيس برداشت سكتا ، دهمت كو بالرے موسے سے سرچنے سے اس كو در لكتا ہے۔

له مینی با عتباراس صفت کے جس کا ذکر ہے ۱۲ مترجم -مرک کر اللہ دغو فی ظلاف فطرت ہے وہ مرحی ایسی مردائتی کا ہے جسکواس کا ول حیثلا الم بین جم

وہ شجاع کے بائل برعکس ہے کیونکر جس کواطینان قلب حاصل ہو وہ صاحب مور اسے مور اسے مور اسے کام برط ناہیں ہورا ور سے کام برط ناہیں ہورا ور سے کام برط ناہیں اس کا اندازان چیزول کے باب میں حدا جدا ہے کیونکہ اول کے دونول دیعنی نظرا ور بزدل) یا صدسے گزر جاتے ہیں یا بالکائنبش اول کے دونول دیعنی نظرا ور بزدل) یا صدسے گزر جا وروسی حق ہے ۔ نگر رہ بی برس کر ہے کہ میں ایس کی مقام برقائم ہوتا ہے ۔ نگر رہ مبل دنوع واقع لین ظہور خوف کے طرائم کرم اور سنتھ معلم ہوتا ہے ۔ لیکن جب وقت برسرگرم ہوتے ہیں وقت ایس کے دیکر جب اور جب تک وقت برسرگرم ہوتے ہیں اور جب تک وقت نہیں آنا وہ بالکل خاموس رہیتے ہیں ۔

باب یازدیم شماعت کی تعربین

(Hector) لولی ویس (Polydamas

ملامت كريكا - اور دا يومية یا۔اور ڈالیومیڈس ۔ بٹرایک دن کہیگا طاجن کے لوگوں میں می ڈی ویز میرے سلام جناک کے ساتھ يه شماعت اس شماعت سيعس كا مُدكور يبلغ موجيكا بيم بهبية منابه بيء نترانت كاشوق يعنى امتيازا وريلامت بمصحفوظ رهنأ كيونك تے ہمراس طرزعل کے لئے ۔ لیکن یشماس۔ ورت میں عزتِ کا احساس نہیں اپنے بلکہ خوف ہے نهيں بلکه ايزا سے كيونكه حكام اعلى زېردستى كو كام مير، لاتے ہيں وه مدود سے باہر ناما ون کا بھی ہی مال ہے جوابینے رسالوں کوک سے سکھیے بیٹنے ہر کوٹڑے کا رہتے ہیں یا خندق وغیرہ کولیس کشیت ے پرے جاتے ہیں ان سب صور توں میں جبر کا استقال کیا جاتا لواس کے شجاع ہو نا جا ہے نہ اس کے کہم مجبور کئے جائیں ملک سم كا عكرتصوركها له حولوك اس قسم كاتحرب رطعة مين و و مختلف صور تول من مختلف ، وات بين - حبك مين واه بأ قاعده فوج بين

٢- تجرب

متعال كومجهقه مي اورايسي سلاح ترجيج وسعة برحكه مات زگان شهرايني حكه سينهيں مثتة اور فأع آ دمی جوشیلے او رغضبناک ہوتے ہیں ۔کیونکہ غضب سے صے خدات سے مقابلہ کرنے کا شایق ہوتا ہے۔ لهذا مومركتا ہے ۔

۴- بد ب

وراس نے اپنے عضب کو قوت دی " اور مزاس نے اپنی قوت اور غضب کو برانگیختہ کیا" اور درشد پہ قوت اسکے نتھنوں سے سالس کی طرخ تکلتی تھی " اور مواس کا نتون حوش کھانے لگا ''

شماع انسان کوپٹرافت کام کی تحریک دہتی ہے[ورا ما د ہ ورسوتاب تو ميراً رسع مني شماع سول كه حسب و ومعوك زنا کا رکھی افراط شہرہ دیشتی ہیں آکٹر شخیبا علوم مبوتا <u>سے کہ غصہ</u> کی وحبہ <u>سہ</u> اگر نہ اس کے ساتھ نٹریک ہوجائے

وگول کوغضب سے الم موتا ہے اورانتھام سے لذت ہوتی ہے اورانتھام سے لذت ہوتی ہے اور انتھام سے لذت ہوتی ہے اور انتھام سے لذت ہوتی ہے اور دناکہ کو دفع کرناہؤ کی اور دناکہ کو دفع کرناہؤ کا کہ شماع نہیں موتے خوا ہ وہ کیسی ہی عمد کی سے رطویں اس لیے کہ ان کونٹرا فت سے تحریک نہیں ہم ہیں اور نہ وہ تا نون عقل کے تا ابع ہیں المہ صنا بہت ان میں اور شماع النسان میں ہے۔ المہ میں اور شماع النسان میں ہے۔

رطالب

استغرم لکرال تماعت کے اطینان کے دہوہ دومی جو بیان ہو چکے من ورابل اطینان کومحضر اینی برتری او رغلبه کاخیال میوتا بست اور ان کو کما ان فالب سے محفوظ رہمنے کا موال ہے (الاخطرموكاكر جو يوك شامين بوتے بران ہے تھی اسی کے ماتل حالات کا ظہور میو تاہیے کیو نکرسیے ایک طور کا امان ب توقع نہیں ہو اتو بھروم رہائے بھائے نظر تے مں لگن جو لوگ شماع ہی وہ خطرے سے م مومًا ہے اور وور سے انسان جند خالفُ موتے ہم کیونکہ ایسے خطرے کا مقاملہ رنا شازنت مص اوريذ مقابله كرنا شرمناك ميه لهذا بيمعلوم موتاسيه كهنجون ا یسے موقعو نیشیاهت ہمے اور آفات ناگہانی من اضطراب مونہو ااسیوح ان خطروں میں جنگی تو قع تھی کیو نکہ بے خونی پہلی سم کی متیمہ اخلاتی عالت کا ہے رکم مترم ماسبق کے غور کا کھے ایسانہیں ہے۔ کیونکہ ایسے خطریہ سے متعابل ماعزم حبکو پہلے سے مجھ لیا ہے ننبی غور و تا اُل کا ہے۔ گر اُگہا نی ہے دفعةً سے با خبرہین ہیں وہ بھی تعاع م انسان ہی اوران میں زیادہ ترفرق نہیں ہو اگو کہ جا اسطمین سے مرتبہم رخوه وارئ نهين سبيخو د وارى صاحب الله بنان كونمابت قدم رطعتي سبيرا يك وفت أكم لرجابل وحرمے میں رہتاہیے حب بن کوملوم ہوتا ہے یاشیمی نبوتا ہے سے بے خبر تھے تو وہ راہ کرمزا ختیا رکرتے ہی صب الآبائی (Argives) کاحال ہوا جن لیسی ر سیرورک (Ciyonians) میکوده می ایمکی ایمکی کورسی کا ایمکی کاری کارسی کارسی کارسی کارسی کارسی کارسی کارسی کارسی اب ہم سے شجاع اشخاص لی سے ت کوسان کیادورا یسے تو گول کی سے ت حوامي شماع سمحه عات بي -

باب، دوانه و هم تعلق شماعت کالذت اورالم

اگردشیاعت کوتعلق ہے اطیبان اورخوف کے وجوانات سے لیکن دونوں کے ساتھ ساتھ مساوی تعلق نہیں ہے جلکے خصوصیت کے ساتھ منہ و نوف کے حالات میں تحل و برد بار خوف کے اسباب سے تعلق ہے ۔ کیو نکہ حوفعی حالات میں تحل و برد بار ہے اور ایک خاص جوش اس سے خاص موقعوں برنجا ہر موتا ہے جس سے خوف کی تحریک موتی ہے وہ زیا وہ صحیح تفہم سے نتجاع ہے بنسبت، اس تحق کے جو مناسب جوش ایسے موتعول برظا ہرکرے میں سے اطیبا ن اس تحق کے جو مناسب جوش ایسے موتعول برظا ہرکرے میں سے اطیبا ن اس تحق کے جو مناسب جوش ایسے موتعول برظا ہرکرے میں سے اطیبا ن اس تحق کے جو مناسب جوش ایسے موتعول برظا ہرکرے میں سے اطیبا ن

ایدا دینے والی جیزوں کو ہرداشت کرنا جس کا مذکور مہوالوگوں کوشجاع کے لقب سے کیار نے کے لائق کرنا ہے ۔ لہذا شجاعت المناک ہے اور واقعی لائق ستائش ہے کیو کہ ارام کا ہرداشت کرنا زیا و وشکل ہے بنست لذ توں سے برہیز کرنے کے ۔اسی وقت یہ بھی معلم مو کا کہ جوانحا مشاعت تجویز کرتی ہے۔ لیکن جو موجہ و مشاکد درشی ننزاعات میں ہوتا ہے ۔ لیکن جو موجہ و مالات سے تیووتار موجا باہے جیا کہ درشی ننزاعات میں ہوتا ہے ۔ لیکن جو موجہ و کھونے لائے و اور خوان کی جدا ہوتا ہے ۔ لیکن جو موجہ و کھونے الوں کے مدنظ ہوتا ہے دینے تاج او رعزت وہ خوشگوار ہے ۔ لیکن جو کھونے ان بر برط تے ہیں اور ان کی جدا کوشٹ میں ایدا رساں ہی اور کوشت اور خوان کو صدے دیتی ہیں اور جو کہ یہ تعدد ہیں اور انعام مقابلہ ان کے اور خون کو صدے دیتی ہیں اور جو کہ یہ تعدد ہیں اور انعام مقابلہ ان کے اور خون کو صدے دیتی ہیں اور دون کو صدے دیتی ہیں اور دون کی سے موت اور دوخم کی اس کے مثابہ ہے موت اور دوخم کو سے موت اور دوخم

اب سیرو مهم

، رغه ، کرس گے۔کیونکہ ظامِراً شماعت اورعفت میطے ہیں کہ عفیت ایک دسطی مالت ہے باعتیا راز توں کے ولحاظ سع الم سعد ديسالغلة لنهير بصع ميسالدت و حيزدكره، عصص من شوت بيتي كاظهورسوتا سے -ب ہم کو جا کے ان لذتوں کے وصف کی حدیثری کردیں ہم اس فوق رتے ہیں جو درمیان جیانی اورنفسانی یا ذہنی لذتوں کے عمو گاکیا گیا ہے حوصله مندى باشوق علم كيونكه وتنخص حوصله مندسه باعلم كاشوق ركهتاب ن جنرسے لذت یا الب جس کا وہ شائق ہے ۔اس صورت میں اسکا بدن متِاشِرَ نہیں ہوتا بلکاس کا ذہن گرجهاں کہیں *ایس لذ*توں کا سوال پیدا ہوتا ہے عفیمن کہ سِلتے میں مذشہوت پرست بین حال تمام الین لذتو ل کا ہیں جو برنی نہیں ہیں۔ یہی حال ان نوگوں کا ہے جو باتیں کہنے کا تسوق رکھتے مِن يَاكِها نبال كَبِيحُ كَا بِالسِي بِي خفيعت الحركا تي مِن إسِينے ون كا مطة مِن يعني كبيس الزالنے میں ڈرم ایسے یو گوں کوشہوت برست نہیں کہنے نہ سمان لوگول کوشہوت يرست كيت بي جود ولت يا احباب كے نقصوان سے رنجليد ، موتے بي -عفت كاتعلق ماني لذات سے سم طرن جله برنی لذات سے ستلاً

له نتماعت كي ففيلت توت غفيى كاتهذيب سعبداموتي صاورهفت توت تهوى كى تهذيب عداتهم

+ iv

س بصری سکین سے لذرت یا ہے، ہو تے ہیں مثلاً طرح ملرے کے رنگوں کلوں یاتصوبروک سے ایسے لوگول کو بنعفیف کہیں گے نہ شہوت بربر ہاں یمکن ہے کہ جائزلذت اِ مفرط یا اکا فی لذت ان چیزوں ہے مامشل کیآ ا یا اور اسری تی چنوں سے ۔ یہی حال مس سما عت کی شکین کا ہے ۔ کو ٹی بھی ایسے لوگول کو حوتموسیقی ہے با فراط لذت یا ب مہوستے ہیں شہر ت برست ہمیر لبتا يا حو حائزلذت حاصل كرتاب ان كوعفيف نهير كهتا - نه ره لوك جو توت شا ل سلین سے لذت یا ب ہوتے ہیں شہوت پرست یا عفیف کہتے ہیں الااتفاقاً - دبطريق شاف مشلاً هم اليستمفس كوجوسيت بأسكل ب كي نوشيو باسخارات سے لذرت یا تب مہوتا ہے اس کوشہوت پرست نہیں کھنے رکیکن آگروہ مہنی ضا دات کی یا مزے کی چیزوں کی بوسید لذب ماصل کنا ہے کیونکہ یہ وہی چیزیں ہیں جنے شہوت پر میت لذت یا ہے ہیں کیونکہ یہ یونٹی اس کے مرغوبات کو با دلاتی ہیں۔ یہ سے ہے کہم ایستخصوں کو دیکھیں حبکہ وہ مجھوے ہوں اُ در غذا کی تھ لذت بات مون ليكن شهوت برست وسي مع جوعا د تأ ايسع جزول سراذر حاصل کرتا ہے اس لیے وہ اس کی خواہش کے مرغو بات ہیں ۔ اودن حیوا نا ت ان حواس سے لذت یانے کی قابلیت نہیں ر اللاتفاقاً - مِثْلاً كَيْ فريكوش كى كوشت كى بوست لذت ياب نبيل موسق حب اس کو کھا رہے میول کوکہ ہوسے ان کو غذا کا احساس ہوتا ۔۔۔ يبل كي أوازمه سيخوش نهيس مهو تا بلكرمب و ه كها تاسيم توخوش مو تاسيم. لوکہ آوا زی سے اس کومعلوم ہو تا ہے کہ ہل قریب ہے۔ظاہرا و و بیل کی آواز سے خوش ہو ما تا ہے۔ اسی طرح آ کھ سے ویکھ کے یا یہ معلوم کرکے کہ ہارتاہا إجبكلي كرازروك بصاس كولدت نبس لمتي لمكروه اس ك خوش مواسي اس کو غذا کی اسید ہو عاتی ہے۔ عفت اورشهوت پرستی کواس قم کی لذتوں سے کام بڑتا ہے اونے مفت له بعض اوقات فناخبوت پرستی کی معین موسکتی سے ١١ مترحم

حیوانات حس کے قابل میں اوراس لیے سرلذتیں غلامانہ اوروضیانہ معلوم سودتی ہیں۔ یہ لذتیں کمس (مجھوسنے) یا ذوق (میکھینے) کی ہیں ۔ بیمعلوم ہوتا ایسے کہ ذوں ت ہی کرنوش وجو د بالکل مجت نہیں ہیں گیونکہ ڈو ق ہی نوشیووں پر حالم ہے جسے تارابوں کی جانج یا کھا نوں میں خش مزگی بیدا کرتے ہیں۔لیکن کمی مغنی مے پرخوشمووں کی جانج خوشگوا رہیں ہے کم از کم ایسے لوگوں کے لئے جو تہوت ہیت مِن بِلاَ بعینهٰ ان سے ستفید میونالذیذ ہے اور دِلسلِ لذیت یا بی کا بلا خلامت صرفیس سے ہوتا ہے خواہ ر ماکل ، غذا ک میں خواہ دِمِتا رب بِ مِینے کی چیزوں ہی یادہ اُدتیں نتی سے تعلق رطعتی میں د سناری میں ہی سبب تھا کہ سی لائی کھانے والے داکول ، نے دعائی تھی کراس کا علقوم سا رس سے تھی درا زتر موجائے تاکہ کھانے کے درینک مركم نه سے مطعن أعطا اے . لهذا وه حس يرعلى الاطلاق محمول موسكه وه حمله حل میں اعم ہے مدمی معلوم ہو کا کہ مطلق انسانی با تا بر میزگا ری انصافاً قابل المست ہے۔ ونکہ یہ فاصہ ہاری انسانی اسیت کا نہیں ہے لکر حوالی اسب کا ہے۔ایسی چنروں سے مزے لیناا و رانتها کی تسکین حاصل کرنا انکل وحشیا نہ ہے کہو نکر سبب سے زلیدہ آزار یا تطبعت لذتوں سے لمس کے مثلاً منے اور رکڑے جانے کی لذِت یا گرم حام کی ورزئش گاہ میں لاا ماتی انتخاص کے لیے ممنوع ہے۔ ں کمسر کمیں کی ایک غیر مکلف انسان ور زمشس کرتا ہے اس کوکل بدن سے علیم ہو تا ہے کر معض خواہشیں کلی ہیں اور معفی جزئی دشخصی) ہیں اور كلى إ فرن اكتسابي شلاً خوامش غِذاكي ايك لمبيعي خوام شنس ہے حب شخص كوا حتياج محسوسس باب میں بقول ہو مرا گیب محورت کی محبت کی خوا منش رکھتا ۔ لن يه دسي حقيقت نهي سے كه ستحف ايك خاص كبير كا خواستمند سع إ انھيں صورتوں کالبندا فر لي خوامش محصوص ہے ہما رے ساتھ بانتخصي سے۔ البتهاس مي مي كوني ا مرابيعي سيركيو نكر مختلف اشخاص مختلف اشيا رسيفوش مد حدالدد يا بد اليافي كل ١٢١ وه الفاظ منت منس في البلس كوفا لحب كما سع ١٢٠ مترجم

خواجنين

بابيهاروهم

شہوت برمت تمام لذتول کی خواہش رکھتا ہے یا بولمی سے بڑی لذِتول کی اوراس خواهش کی دُرجه سطے وہ لذات، کو اورتمام امور پر تروجیج دیاہے اس کو دو ہراصد مرہنچا ہے۔ایک تواستوسال میں ناکا می کا صدمہ دو سرے خواہش کا صدمہ کیونکہ مہزواہش کے ساتھ رنج لڑکا ہوا ہے۔ گریہ کہنا بالکل خلات قیاس معلوم ہو تا ہے کہ اس کی لذت اس کی تکلیف کی موحب ہے۔ ہم ایسے لوگ نہیں یا تے جن میں لذنوں کی خواہش نا قص ہوا درا ان استحمال سے جائزمسرت نہو۔ یہ عدم احساس لذن کا انسانی درجے سے گرا ا وین ورج کے جا بور کھی مختلف قسم کی غذا توں میں امتیا ز مع بین نعض کولیبندا و ربعض کو نالیبند کرتے ہیں ۔الیبی ہتی جوکسی جیزسیے للرت مذيائي إور مذمختلف چيزوں ميں امنياز كرسيكے انسانيت د و رہے ۔ ایسے تحض کے لئے کوئی نام نہیں ہے کیونکہ و ہ موجو د ہی نہیں ہے۔ عفیف آ دمی لذات کے بارے میں ایک در میانی مقام رکھتا ہے وہ الیمی چیروں سے لذت نہیں لا با جس سے تبویت پرمست ہیں بلکہ وہ ان کو نالب ندکر تا۔ ہے۔ وہ نا حائز چیزوں سے بالکل ہی متنع نہیں ہوتا نركسى خوشكوار في سے بہت متمتع ہوتا ہے ندائسي چيزوں كے ندہونے سے اس کورنج موتاہے نہ وہ ان کی خوام شرکر تا ہے۔ الا مجداً عتدال نہ حدواجہ زیاره ۱ ورنا مناسب وقت پران کی خوام شرکهٔ اسپیماس کا شوق ایسی میرو كالعندل موتاب جوجين وستكوار بهون اوراس كے ساتھ ہی صحبت كے منب بوں اور صمیم جہاتی حالت کے مناسب ہوں اور دوسری حکہ لذائم ند کی اس کی خواہش میں صریک و دبہلی لذتوں کے خلات نہوں اُ ورشریفانہ

هفیفهٔ دمی کی سیرت کی سیرت ریرت کے منافی نہوں یاس کی مقد رت کے لحاظ سے مداسرات تک بہنجیں۔ کیونکہ اگر کسٹیمٹس کا استنذا ذمحہ و دنہو تو دہ لذتوں سے صدواجب سے زیا دہ متا شرمو گا۔ در مالیکہ عفیون انسان عقل کی ہماست برعل کرتا ہے۔

باب پائردہم شہوت پرستی بزولی سے زیادہ ارا دی ہوتی ہے

تهوت پرستي مين زيا ده ترصفت ارا دي معل مبدني كي إلى ماتي ب ہرنسبت جین (برولی) کے کیونکہاول کا باعثِ لذرت ہے اور و مرسے کا الم ۔ چونکہ لذت الیمی چنر ہے جس کو ہم کے ندکہ تے ہیں اور الم و و ہے جس سے ہم بھتے ہیں۔ اور اس لیے بھی کہ الم طب پر طاری مہر تارہے اس کی است میں ا تنال اورنسا دیداکرتا ہے لذت کا پراثر نہیں ہے بلدارا و ہ کوا زا دی گ چھوٹر دیتی ہے۔ لبدا شہوت برستی زیا دوسخت طامست کے قاتل سے بنسبت مبن کے ۔ جو کہ زندگی میں لذت کے استعمال کے اکثر موقع ثرتے ہیں آ دمی اپنے آپ کوان سے مقابلہ کرنے اور سجینے کا عادی کرسکتا ہے اور اس مزاولت می کوئی خطرہ کھی ہیں موتا در حالیکداس کے خلاف خطرات کی مزاحمت میں اندلیت ہے ۔ یہ بھی واضح مو کا کہ جبن ایک فلقی مالت کے اعتبار سے آنیا ارادی نہیں ہے میں اک معض افعال جومبن سے سرز د موتے ہیں۔ مبن بالذات رنج وہ نہیں ہے لیکن بعض انعال جبن کے اس کئے واقع موتر ہیں کہ توک الم کے اندلیثہ سے ایسے حواس ماختہ ہو ماتے ہیں کہ وہ ہتھیار ڈال دیتے ہیں اور عموماً اپنے آپ کو رسواکرتے میں اور میں سبب ہے کہ میاضطرا ہی حالتِ قبری

له مقصدیو ہے کرلذت کے استعمال میں انسان مجبور نہیں موتا به فلات مبن کے کوفون سے اضطرار کی حالت بیدا ہوتی ہے ۱۹ مترج

سمھی مانی ہے۔ گرنجلاف اس کے شہوت پرست ادمی کے افعال ارادی طوم ہوتے ہیں کیونکہ اس کوان چیزوں کا بہت شوق اور خواہش ہوتی ہے۔ لیکن شہوت پرستی من جمیع الوجوہ ارادی نہیں ہے۔ کیونگر کو کی شخص شہوت پرست ہونا پیند نہیں کرتا۔

ہیں کرتا۔ لفظ شرہ خواہش رہتی کا استمال بول کی خطا کوں کے لیے بھی کرتے ہی ا و رٹروں کے لئے بھی کیونگہ دونوں میں فی انجا مشاہبت۔ مقصد کے لحاظ سے کونی مضائقہ نہیں ہے کہ دو نوں قسموں کی خطاعوں۔ ایک کانام دوسرے کے نام پر ہو۔ گریہ ظاہر ہے کہ دوسرے کا نام پہلے کے نام ہے جواستعار ولفظ الكوليشيا لين مع برانهين سي كيونكروه بے و مبہت جلد نو اتا ہے اسی کوچھا نشتے کی مزورت ہوتی ہے کیکو کیشا دی آئی ہی ہے۔ چھاتھے جانے سے رجر و توہیج مراد ہے بت ا دِرایسا بنوغالباً خوام شرکا خاصه ہے یا بحین کا کیا ت بوگوں کے خواہش پر زندگی گذا رتے ہی منعقل پر اشوذ كهير الساشد بيزمين بوتا هسيان (بجول) من بوتا بين و آگرييمبلانسي كى مِتَالْعِتْ يَسْ بِهُوا وركسي حَاكُم كامطيع نهو تويه نبيت جلد ترقى كريجًا كيونكه بنوق لذت كا جونسي بيه و تومن كوم وده ما قال بستفي ا و رغير محدود بهو تأسيسي .. ا ور فعلي مزاولت خواهمنس کی اصلی تو ن کوبڑھا ُ دیتی ہے ۔ برمانتا کے خواہشیں اگر قوی اُ ور مند يد مهول تووه توست عقلي كوخارج كرديتي مين - حاسين كرايسي خوام شين مندل بعول اور تعدا دمیں کم بول اورکسی طرح خلات عقل نبول - مگرہم ایسے میلان کا وكركرتي من جوتا بع إدر عفيف موكيو مكرس طرح كري والمنه كالبيغ اتاليق ، زیر برایت زندگی سرکرے اسی طرح ما سبے که نا ما نزخوامشوں کا سان میں عقل کے زیر برابیت رہیے۔ ایک عفیون انسان میں ناحا تمز فوامستوں کا عنصر اسم کر عقل کے ساتھ مل جل کے رہے کیونکہ دونوں کامقد يتلفت باه رعفيف النسان اسكي خوامش ركفنا بي حوص بعد- اوراسكي خوام ش حق طريق سط ا ورعين وقت برہے ليكن قا نون عقل كے مطالق اب م مجت مفت حتم كرتے ہيں۔

مقالہ چہارم بابیق

C 4 6

دوريري نفسلت مين رغوركما عالميكا ويومنا وت سيعيد بنجاوت ايك ت کے دلینی چیزول برصیم حکم لکا نا) ملکہ اعتبار ملک قباس کیماتی ہے۔ ملک کے بارسے میں سانت اور مخل طرف فراط اور طرف تعزیر طرمین میں مجا لوكول يرمني ابسكااطلاق كرتيم اوران لوكول يرجوسهوت برسى مين صرف كرت مِي -منهن مالکل ہي نالايق سمجھے طا*تے ميں ک*يونکه اُٺ کي ذات ميں متعد در ذالتيم جمع ہوما تئ ہیں۔ کریہ مناسب استعال تراف کانہیں ہے اس کامیح الملاق کتے ب خاص ر ذالت ہے بعنی ایسے سرا یہ کا ضائع کرنا ب و منتمض ہے جواپنی تیا ہی کے دریے ہو تا ہے اور دوکست کا تیا ہ کرنا ایک منی کے اپنے آپ کا نیا وکرناہے ۔ کیونکہ دولت ہی تو د جمعیشت ہے ہم اراف کابئ منفهوم تسلیتے ہیں۔ بوچیزسِ استعال کی صلاحیت رکھتی ہیں وہ ایجی طرح بھی ستعل میں

ا دربری طرح صی به دولت زمال استعلاسیه أرسخى كاكرصاحب انتجقاق كو دي نسبت اس سنے سرآ ماردونہیں سورتے بر اروح نہیں موتے مبیاکہ عدالت کے لئے معروح موتے يست بر ان كي مرح الكل بنيس كي عاتي جا الي فضائل سي سنى زيا ده محبوب مو ماسيكيونكروه فيض بينيات بهرا وران كافيفران كا

باب دوم سناوت کے خواص

فضيلت محافعال تنريفانه مبن وران كامقصدتهي نتريفا بذب يبرسخي ب نفسات مید وه مترافأ نه مقصد مبیرعطاکر تا ہے اور نیک ولی میر مقدا رواحب دیتاہے اورصاحب استحقاق کو دیتا ہے اور ٹھیک وقت پر دیتا ہے اور مائز بخشیش کے اور تبدالط بھی بجالا تا ہے ۔ دہ پیمل فونشی سے بغیرسی رنج کے کُرتاہیے کیونکہ نیا ہے کا م خوشکوا ہر موتا ہے اور بھے رتج ہوتا ہے۔ اورتقیبنًا يه على حوليه منو مريخ ده نهيس سوتا - مروة بخص وغيستحق كودنيا مع إجونته بقانه مقصد سيد نهيس دينا بأكريسي اورسب سے ديتا ہے تي نہيں كہا جا نگا بلاس كا كھوا و رنام ہوگا ملوسخی نه تهینگه اگردیینے سے اسکو رنج ہو تا ہے کیونکه اس مهورت میں د ہ ووکت کو بنتريفا نبعل يرنزجج دبتاب اوربير ترجيج دينا عدم سخاوت ہے ليمني وحد غيرها نزيسے وَلَ تَعِينَهِينِ كُرِيّا كِيونَا البِيالِينَا بَعِي البِيسِيخِصِ كِي سِيرتِ بَهِينِ بِسِيحِ جِوْقِد رَسْناس دولت كانهو - وه لوگوں سے خیات طاب كرنے بریمی أثل نهو گاكيو نكر جو تفور فياهن م و و کسی وقت بر کمی فیفل کے قبول کرنے برا ما دو نہو کا - اگر وہ لیگا کھی تو و جرمائز سے لِيكًا شَلًا البين علوكات سے ود اس سے ندرہیں لیتاكدلیناكولى شريف عل ہے بلاس <u>نے ک</u>رلینا عزوری ہے تاکہاس کو دسیلہ دینے کا لمجائے ۔ و واپنی ملک سے تفلت نہ کرے گا ۔اس لئے کہ وہ جاہتا ہے کہ اور لوگول کی عاجت برآ ری كرسك _ وه بلاا متياز دينے سے برميز كرنگا تاكراس كيابى ماهابتحقاق كے ديمة كوموجود ربيها ورمناسب قت اورمقام برجهال دمنا نثريفأ يمل ہے دے سکے و السخف جسس من صریعے زیارہ تا وزکرے تو اس کا بیٹی مولاکہ

کے پاس اپنی ضرورت کے لئے ہمت ہی قلیا تحفوظ رہے گا۔ جو تکماین کی طرف انتفات منزکراال سخاوت کا خاصہ ہے ۔ کیکر سخاوت کے تحم میر سکو جانسے که استخبر کی مقدرت کا لحاظ کریں کیونکرینجا ویت 'رر سے زیا د وموجکہ اول کے وسائل ویش ۔ مع كرم بع كور بانوخور دوات نهين پيدا كي هي بلدميات میں یانی ہے وہ زیا دوجی ہوتے ہیں کیونکہ و دہیں جانے کہ احتیاج کیا ہمزے ات کے زیا د ہ شایق مہونے ہیں مثلا والدین ابی اولا دیے اورشعرااین طبعرا داشمار کے۔ ب مبراد. غی ادمی کا د ولتند میوناد شوا بسه کیونکه و ه زر کے اخذ کرنے مااسکے محفوظ رطینے کا شایق نہیں ہے بلااس کے صرمت کرنے کا اور د نے کا ہے۔ ابندا دولت کی قدح میں اکثر کہا جا آ ہے کہ جو اوگ دولت کے م یا « ه منزا وا دمهونے میں اِن کورست ہی کم فر تستیا ب مہوتی ہے۔ کسکین اس وا قعہ لى توجيهبت سهل ہے كيونكرغيرمكن ہے كہ دولت حاصل مہويا كوئي چيزكيوں منو اصل کرنے کی تعلیمت مزگوارا کی حائے۔لیکن سخی آ ومی فیرستحق لونہیں دیتا یا غیرمناسب موقع پروغیرہ ۔کپونکرامیاکرناا غلاقی شوق سے نہیں موتاا وراڭروه نا واحب وجوه میں صرف کریسیے لویچرمناسب اشا برمرف كرين _ كے سال اس كے ياس دولت بنوكى ليو كرسنى و و سعدا منب بان سابق "جواسيخ سرماسيے كى مناسبت سے دوات كو صرف كرسے اور جن چیزوں پر صرف کرنا کیا ہے؟ ان پر صرف کرے جو اپنے مقدور سے نیادہ

له كريال دابيست اند درم نيست كي خدا وندان نعمت داكرم نيست سعدى

صرف کرے وہ مسرف ہے ۔ یہی وجہ ہے کہم خود سر اِ دشاہ کومسرف نہیں گہتر کیونگران کو بیآسان نہیں معلوم ہو تاکہ بین معلوکا ت سے زائد مختشوں اور دیگر مفاز میں خرچ کریں -

میں خرج کیں۔
جو نکہ سنا وست ایک دنیانی حالت ہے باعتبار دولت کے دین لیں کے بیس سنی وہ ہے جو دے اور خرج کرے حائزاشیا دیر مقدر داجب خواہ جو سے اس سنی وہ ہے جو دے اور خرج کرے حائزاشیا دیر مقدر داجب خواہ جو سے کاموں میں اور اس کویہ کام خوشگوار معلوم ہو۔ دہ افذ بھی کر لگا جائزا نے ہے سے لقدر واجب جو کہ نضیلت ایک وسطی والت دینے اور پیسے دو نوں میں وہ دو نوں میں اعتبال کو لگا وہ کھے گا بقدر واجب کیونکہ شریفا ندا خد مناسب ہے شریفا نہ تبتش کے ساتھ اس طرح دینا اور لینا جو آیک دورے مسابقہ موزوں میں وہ دو نوں ایک شخص کی دات میں یک ساتھ موزوں ہیں۔ کے ساتھ موزوں میں وہ دو نول ایک شخص کی دات میں یک ساختہ موجود ہو گئے۔
کے ساتھ موزوں میں وہ دو نول ایک شخص کی دات میں یک ساختہ موجود ہو گئے۔
لیکن دینا اور لینا جوالیک دو سرے کے منا فی ہو دہ بدا میت اس طرح سے لیکن دینا اور لینا جوالیک دو سرے کے منا فی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کہ منا فی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کے منا فی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کے منا فی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کو مائیں ہے کے جائیں ہے کے منافی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کے منافی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کے منافی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کے منافی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کے منافی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کے منافی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کے منافی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کے منافی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کا کہ منافی ہو دہ بدا میت اس طرح سے کے منافی ہو دہ بدا میت اس کے حالی کے کا کھی ساتھ کے دانے کیا کے کہ کھی کے کہ کی دو سرے کے منافی ہو دہ بدا میت کے کھی کے کہ کو کی کھی کہ کہ کے کہ کہ کو کہ کے کہ کو کہ کو کہ کی کے کہ کو کے کہ کیا کہ کہ کو کہ کو کہ کے کہ کو کہ کو کی کو کہ کو کہ کی کے کہ کی کو کہ کی کے کہ کی کے کہ کو کہ کو کہ کو کی کے کہ کو کہ کی کے کہ کی کو کہ کی کے کہ کی کو کہ کے کہ کو کی کو کر کی کے کہ کو کی کے کہ کی کو کہ کی کے کہ کی کے کہ کی کے کہ کی کی کے کہ کی کے کہ کی کے کہ کی کے کہ کی کو کہ کو کہ کے کہ کی کے کہ کو کہ کی کے کہ کی کے کہ کو کہ کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کی کے کی کے کہ کی کو کہ کو کہ کو کہ کی کے کہ کو کہ کی کو کہ کو کہ کے کہ کو کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کی کے کہ کی کے کہ کو کے کہ کی کے کہ کی کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کی کے کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کہ کی کے کہ کو کہ کی کو کہ کو کے کہ کو کو کہ کو کہ کی کر

اگراتفا قاگوئی سنی داجی اور شریفانه میشیت سے کم یازا کد صرف کیے تواس کو رنج مہو گالیکن یہ رنج معتمل اور واجبی میو گاکیونکه نفیلت طبعاً خوشی استرکم ایسال میں از نہ قدمان ایسال میں از نہ تاریخ

اور نج كا احساس مد جائز موقعوں براور مائز طريقه مے۔

سنی نهایت سهولت کرتا ہے معاملات زریس وہ ایباسمف ہے میں کو زرگی بروانہیں ہے میں کو زرگی بروانہیں ہے میں کو زرگی بروانہیں ہے اور قدر دا حب نہ صرف کرنے سے زیادہ تکلیف موتی ہے بنسبت اسکے کرنا واحب صرف کرے واقعی وہ ایساسم ہے جوسائلینیش (Simonides) کونہیں ہے درائلینیش

ا ما کا سندس (Simonides) کے ساتی مند تھو ہے ہی جید وہ جا سرائے گرفیٹ نے حوالہ و یا سب کا سرائے گرفیٹ نے دوالہ و یا سب کر وربطور یقید مقال ووم یا سب ۱۲ رسرم داگرینی)

مرن ان اعتبارات سے بھی خطاکر تا ہے اور دو سرے اعتبارات سے بھی کیونکہ اس کو خوشی یا رہنج کا احب اس جائز اسباب سے بنیں ہوتا یا جائز طریق سے ۔ بس کو ہم آئندہ اسی کتا ہیں واضح طور سے ملاحظہ کریں گے۔

اہم نے بیان کیا ہے کہ اسراف اور نجل افراط اور تفریط ہے اور یہ دواعتباروں سے یعنی و بینے اور لینے میں کیو نکہ ہم صرف کو بھی ایک صورت دینے کی شمار کر سے ہیں ۔ لبیس اسراف دیسنے میں زیادتی کرنا ہے اور مذیبنے میں اور کی کرنا ہے اور مذیبنے میں اور کی کرنا ہے لینے میں لیکن میں اور کی کرنا ہے لینے میں لیکن کی ہے دینے میں اور زیادتی ہے لینے میں لیکن کی ہے دینے میں اور زیادتی ہے لینے میں لیکن کی ہے دینے میں اور زیادتی ہے دینے میں لیکن کی ہے دینے میں لیکن کی ہے دینے میں لیکن کے دینے میں لیکن کی ہے دینے میں لیکن کی ہے دینے میں لیکن کے دینے میں لیکن کے دینے میں لیکن کے دینے میں لیکن کی ہے دینے میں کی ہے دینے میں لیکن کے دینے میں لیکن کے دینے میں لیکن کی ہے دینے میں کی ہے دینے میں لیکن کی ہے دینے میں لیکن کی ہے دینے میں لیکن کی ہے دینے میں کیا ہے دینے میں کی ہے دینے کی ہے دینے میں کی ہے دینے کرنے کی ہے دینے کی ہے

کمی اور زیادتی د پنے اور لینے میں تھوڑی مقدار سے ۔

روخا سے اسرا منہ کے یعنے دینااور مذلینا ایک شخص کی ذات میں شاذونادر ہی جمع ہونے ہیں بسب لہیں ہے کہ ایسانٹیف جس کے یا سس وجوہ مالیات بنوں ہرشخص کو دیا کر ہے کیو 'کہ غیر سر کاری انشنخاص اگراس طب رح دیں گئے تو ان کو ہرت جلد آگاہی ہو جا ئے گی کہ ان کی دولت رو با غطاط ہے اور غیر مرکاری اشخاص ہی کوعمو مًا مسرف کہتے ہیں ، اس قسم کا مسرفنسہ اگرموجو د ہو تو و پنجیل سے يدرها برترسجها يائے كالكيونكه اس كى فلط كارى سولت سے رو باصلاح ہوجائے گی ۔ عمر کے زیادہ ہو نے اور دولت کی کمی سے اس میں صلاحیات سبے اوسط یا درمیانی حالت کے عاصل کر لینے کی فی الواقع السیشخص میں خواص ایک سخی آدمی کے موجود ہیں کیو نکہ وہ دیتا ہے گر لیتا نہیں ہے اگرچہ ہردو اعتبا ز سے اس کا فغل جائزیا نیکسے نہیں ہے۔اگراس کو نیک تربیت دی جائے یا کسی ا ورطرح سے اصلاح ہوتو وہ سخی ہوجا ئے گا۔ کیو نکہ اس صورت میں وہ صاحب سخفاق کو دیگا اور ناجائز ماخذوں سے یہ لیگا۔ ایسامعلوم ہوتا ہے کہ اس کی سیرست۔ بری نہیں ہے کیو تکہ اس کی طینت رذیل اور کمینی نہیں ہے ملکہ بے وقوف سے جو کہ و بینے میں اور لینے سے یہ مہیر کر نے میں بھی افراط کرتا ہے مسرف اکس قسم كالجيل سے بهت برتر ہے۔ نه صرف ان اساب سے جومذ كور ہوئے بلكداس الراجي كرايسا مسرف، اكثر كے ساتھ عبلائى كرتا ہے در عالميكي كيل مسى كے ساتھ بعلائی ہیں کر استیٰ کہ ا بنے ساتھ بھی ۔ لیکن اکٹر مسرف حسب بیان مذکورہ

منه صرف غیرستحق بوگوں کودیتاہے بلکہ ناجائز ماخذوں سے لیترا بھی ہے اسس عد تک السع وكر بخل من - وه دولت كمي الله من كيو بكدان كو صرف كرسن كا شوق ہے اور وہ سہولت سے صرف ہیں کرسکتے ۔ کیو نکہ اُن کے ذرا کع جلی سے کم ہو سنے لگتے ہیں اس وہ مجبور ہیں کہ صر نہ کے ذریعہ اور وجوہ سے يبداكرس اور حونكم و وشرافت كى بروانبي كرتے لهذا وه افذ و سالى بي بيرواه اوربےاست زہیں کیونکان کو دینے کی دسن ہے لین اس سے عافل ہیں کدوہ کیونکم دیستے ہیں اور ذرائع دہش کے کیونکر ماصل ہوئے ہیں منتجہ یہ ہے کہ اعی بخشیر مجی شریفانهمیں میں اور وہ بلات خو وثریف نہیں ہیں اور نہ ان کامقصہ ابیا ہے بہ جائز طور سے پر پر ا ہوا ہے۔ ایسے مسرف کہی مالا مال کر دیتے ہیں ایسے ٹوگوں کو ٹنگو نادار برہنا چاہتے وهموزرسيرت والول كوايك يسيهن ويتع وه خوشا مديول كواور اليسع لوگول كو جوان کی گونا کو بالدتوں کے کفیل ہی بخشتوں سے لا دوستے میں ۔ بیس ایسے لوگ عمو مًا مثبوت مرست أبواكر ك إلى جواكر وه صرف كامثوق رايسته مين وه روير بريا د رتے ہیں عیش پرستی کی زندگی پر ماوراا درامور کے ۔اور چونکہ شرافیتہ ان کی حیات کا متورالعمل نہیں ہے وہ عیش ولذت کی تا اش میں ڈوب جا نئے ہیں ۔ بس مسرف کواگر ہدایت نصیب نہ ہو تو دہ او ہام بی مثلا رہتاہے نمین ہوئشیاری سے تر مبیت كباجائے تو وہ اوسطى مالت براسكتا ہے يا زندگى سے تق طريقيدر - بالبيوم

بخب ل

بخل نا قابل علاج ہے۔ کیو مکہ ایسامعلوم ہوتا ہے کہ بڑھایلیاکسی قسم کا ضعف ر گوں کو بخیل کر دیتا ہے یہ آن انی ماہیت میں جلد سرایت کرتا ہے بنسبات اسراف کے کیونکہ اکثر آو می روہیہ کے زیادہ شایق ہو ہے ہیں بہنبت روپیہ صرف کرنے کے بخل کا پھیلا وُ تھی زیادہ تر ہے اور یہ متعدد صورتیں قبول کرتا ہے نجل کے انداز بہت سے ہیں کیو نکہ اس میں و وامرشامل ہیں یعنی دینے میں کمی کرنااور لینے میں زیاد تی کرنا۔ يەپمىشە كال طور سے نہیں یا یا جا تا بعض اوقات ایسا اتفاق ہوتا ہے كہ دو نو ں جزء جدا جدا ہوجائے ہں اورجب کہ اکثر لوگ لینے ہیں ہت بڑھ جائے ہیں دوسرے وہ ہیں جودینے میں آ گے نہیں بڑھتے جن لوگوں کے بارے میں کہاجا آناہے کہ تنہوی شوم داند زوریسب دینے ہی گئر ستے ایں سکن ان میں سے کو نی ایک دورروں کے مال برحسد نہیں کرتا اُور نہ دو سرے کا مال مینا عامتا ہے بعض صور توں میں ان کونصفت کا حس ہوتا ہے اور ذکت سے بیجنے کی خوامش ر کھتے ہیں کیو نکر بعض آدی ایسے معلوم ہوئے ہیں یا ایسا ظاہر کرتے ہیں کہ وہ اس لئے روبیہ جمع کرتے ہیں تاکہ اگر کوئی ایسامو تع آجائے کہ مجبوری سے ز لیل ہو نے ہوں۔ وہ محفوظ رمیں ۔ بیات م کھی جیس لوگوں کی ہمے ۔ اور ان سب وگوں کے نام اخوذ ہیں کسی کو کھھ نہ و نظے پر رہنا مند نہ ہونے سے اور کھھ ایسے ہی جودو سروں کے مال کے بینے سے برمیز کرتے ہیں اس خوت سے کہ اور لوگوں كامال ليناان كے لئے وشوار ہے بغيراس سے كداور وگ ان كامال مدسے ليں- ا پس به لوگ مذلینا بیند کرنے این مذرینا - اور کھھ اسیسے ہیں جو لینے میں حد سے تجاوز کرتے بن جو کھے ملے اور کسی سے ملے مثلاً اسپ ہوگ جوناشالیت یا ذلیل بیشے اختیار کرتے ہیں ۔ توجیطا کوٹھیاں قائم کرتے ہیں اوراس کے مثل اور سو دخوارجو کم مقدار رو بریہ کی بهت بهاری سودیر دییته مل بیسب لوگ ناجا نزطر یقول سے اخذ زرکر تے ہیں اوردی واجب سے زیادہ بیتے ہیں۔ بیعلوم ہوتا ہے کہ نا جائز حب زران سب کا فاصہ ہے۔ ببب ر وبیسیہ کی خاطرسے بدنا کی اٹھائے ہیں بلکہ قلیل نفع کے لئے۔ کیونکہ زرخط نامثاب رحیٹیوں سے یا نا شائٹ تہ طور کا ہو توان کو ہم نجیل نہیں کہتے مِثْلاً خود سربا دیٹا ہوں کو جو شوبول کوتاخت و تاراج کرتے ہیں اورمعبدول کو لو ٹینتے ہیں ہم ایسوں کومفسد فاستی اور · ظالم مجتے ہیں ۔ مگر و غاببیشہ دعیار)جیب کترے قزاق سیرا دگریل کیونکہ و ہ اپنا نفع کرتے ہیں بڈیا شرمناک وسیلوں سے کیو نکہ نفع کے لاہلے سے جس سے بدمعاش اور قزاق اپنے پیشہ کو چلا تے ہیں اور بدنا می برراضی ہیں نفع ہی کے لئے قزاق بڑے سے بڑے خطرات کامقا بله گرستے ہیں اور د غابیشہ اسینے دوشوں سے متستع ہوتے ہیں جا ہیئے تھاکہ دوستوں کو ویں۔ دو نول شم کے اوگ یا ہتے ہیں کہ نامناسب سرشیوں سے نفع ا تعالیں کمہ سکتے ہیں کہ ان کو بدا ور نثر مناک ، حسب متنع کی ہے اور پرسب صورتیں یلنے کی سخار فتوت ، کے خلاف ہیں۔

یمعقول ہے کہ بخل کوہم مقابل سنجا کے سمجھتے ہیں کیو نکہ اسراف سے اس کی بدی بڑھی ہوئی ہے اور اکثرانسان بخل کی سمت میں زیادہ خطارنے کی طرفِ ماکل ہیں بدئی برسی سرت اسراف کے جس کوہم پہلے بیان کر ھیکے ہیں۔ بیس یہ کانی ہے بیان میں سنجاوت کی ان رفیلتول کے جوسخاوت کی مقابل ہیں۔

مه بڑے بڑے سے سہروئٹل کلکتہ و دہلی وغیرہ یں کشیاں مکان کراید پر لیتی اور اس میں شوقین عورتیں اور تماست بیں مروجع ہو کر بد کاری کے مرتکب ہو تے ہیں اس کو انگریزی میں امٹی ہا وس کہتے ہیں۔

باسبجام

بلنديمتي

ایشخص کوعالی بمت نہیں کہتے عرف ان لوگوں کو کہتے ہیں جومناسب موقعوں پر زرخطیر صرف کریں ۔ اگر چر مالی بمت شخص خی ہے لیکن اس کا بینتی پنہیں ہے کہ سخی عالی مہمت عموں۔

اہ یداووںیوں کی زبانی اوری کے باب دیری ۲۰۱۸ میں مذکورہے۔ سے عالی مہت اور سنی میرخصوص اور حموم کی نسبت ہے ہرعالی مہت سنی ہے لیکن ہرخی عالی مہت منی ہے لیکن ہرخی عالی مہت نہیں ہے۔

نقصال اسرخلقی حالت کا کمینه بن ہے دوراسکی زیاد نی تھی کمینہ من اور مدیذار قی ہے وغیرہ ۔ بدا خرا جات کی زیا دتی براہیں دلالت نہیں کرتے جائز مالات میر ریانیٔ اخرا جاًت پرغِلطِ موقعول ا وِ رِنا جَائز طُریقے سے ۔لیکن اِس بار۔ عالی بہت مثل ایک باخبر کے ہے فن کے اعتبار سے وہ اس کی قوبت ےاو رخوش مٰدا تی کے ساتھ زرخطہ صرف کرسا ابتدامیں کہ پیکے میں کہ خلقی حالت کا تعین فعلیت ادراس کے اغراض سیے ہوتا ہیں اس کے کثیرا و رمناسب ہوتے میںا درا<u>لیہ ہی</u> اس کے ہیں کیونکہ ہی طریقہ سے حس میں صرف کٹیزنتی کے ساتھ مناسبت رکھتیا نتیجہ سے کی غوض ۔ ساتھ مناسبت رکھتی مہوا و رصرت غرض کے بٹنا یاں میو ملکہ غرض برط صی مہونیا سبو - اقتصاعالی ہمت کا اس صرت کے بر داشت کرنے میں مترانت ہے کیونکہ می جافضیا بول کا خاصہ ہے ۔ وہ رویبہ کو بھی خوشد لی اور فراغیا لی سے ص سى نىتجەكىيىنىن كاسىپە - وە يەسۇنچىگا كەكام خولىمبورېت اورىنا يال یگا مذیه کهانبرکیا صرف مبوگاه و رسب میدارزان کیونگرین سکتا عالى بهت ضرورے كەصاحب سخانهي موكيونك نخي على مائز مقدار روييه كى صرف لرنگاا و رمائز طریقه سے حرف کرنگا ۔لیکو اِس محل رعظمت لینی خطیم میزان عالی بهد لی ظامرمو کی اگر حدسنما و ت کانھی وہی میدان ہے جو عالی ہمتی کا ہے میہ اتخدوه نتجه كوزياده بثنا ندار بناوسية كالمركز ويما يه كنها منتجة على مأكبي صنعت _ ا ده ب حکامول زیاده ب یاعزت زیاده ب منتلاً سونا لیکر جینعت سے قدرشناسی یا احترام کو انجھار ہوتا نے اور جو میزشا ندار موتی ہے وہ قدرشناسی کے قابل ہے مختصریہ کہشا نداری صنعت کی خوبی ہم اعظيمان ير-

باب پینجم شانداری کے مان

ا مارین کی المیرین جن که بیم معونی دمقوس به کهتریس مثلاً نزیمان

نعض قسیں اخوا جات کی ایسی ہیں جن کو ہم معز ند (مقدس) کہتے ہیں مثلاً ندروا ہے میں مثلاً ندروا ہے میں مثلاً ندروا معبدوں کی تعمیر یا قربان اوراسیطرح جو کیے خدا کی عبا دت کے متلق حرف ہوتا ہے ا یا دو بہبزیں جو حمیت قوی یا وطن کے لئے جو محبوب ہے ان کے مصارف مثلاً کانے والوں کی جو کی کومقر رکزیا یا ایسی شتی حس میں تین قطا دیں ڈوانڈون کی

ہوں یا ایک عالیت آن غیافت کا با مان توقی یا ملکی ضرورتوں سے ۔ لیکن ان تام معاملات میں عبیباً کہ کہائیا ۔ عال اور اس کے سرشری ولت پر توجہ کرنا عاسیہ بیا۔ عاسمتے کہ مصارت اس کی ذات اور مقدور کے لائق

پر توجه ریا عاسیده و عاصب که تعقا دسته س کاریدا مل سه بهی - بینتیجهٔ کاتا ہے ہمول او رمناسبت ریجیئے ہمول انتام کاریٹ اور عامل سے بھی - بینتیجهٔ کاتا ہے کرایک منکس اَ دمی صاحب مِثنا ای نہیں ہم سکتا کیونگراس کو زرِنسطیرصرب کرسینے کا

مقدور نہیں ہے ادر زاس کے مناسب طال ہے۔ وہ بے وقوف ہے اگر وہ اس کی کوشش کرے کیونکہ اس کا حرف نداس کی مقدرت کے مناسب

وہ اس بی کوسٹس کرے کیونکہ اِس کا عرف ندائن کی معدرت کے سامب ہوگا نہ بالذات مناسب ہے جبتاک کوئی کام مبائز طریقے سے نہ کیا جائے تھ

ید کولی فضیلت نهیں رکھتا کیکن شانداری ایسے لوگول کو سزا وارسے جواب مقدریت میرون نوا وجوسرا بدان کے قبصنہ میں ہے وہ مسوبر فرارت مہونوا ہ

عددت المول والا جو مرا ہے ان مصبید ہی ہے وہ حوبہ وال ہوگا ا ورانتا ایت بزرگوں یا عزیزوں کے نام و منود سے یا یا ہوا ورجولوگ صاحب

منزلت اورشهرت مهول وعلمهالقياس كيونكدايسة نام ونمو وسعة جاه و شروت

عاصل ہوتی ہے۔ عمواً اُہم کتے ہیں کوالیسی سیرت عالیشان انتخاص کی یا ایسے افرا جاست

جنے شانداری نایاں ہوا ہے ہی لوگوں سے ظہور ندیر ہوتی ہے یہ معرف بہت ہے غط اور فایل احترام سے ماورالیے ذاتی موقعوں پر بھی اس کی نمور ہو تی ہے جوزند کی میں ایک ماراس کا وقوع موتا ہے شلاً شادی بیا ہ کے رموقع بر ماکونی کوقع خاص دلجین کا ہوسلطنت میں یا اعلیٰ طبقہ میں مثلاً غیرطکب کے بوگوں کی بذہرا کی بإرخصت مين ياتحف و بدايا كا قبول كرنا ا و راس كا عوض كرنا -كيونكها و لوالعزماً دى اینی ذات پر رویبه صرت نبیس کرتا بکرد فاه عام کے کاموں پر صرف کرتا ہے الور عطيات كوندبهي ندردنيا زسيعه ماتكت بسيع كيمريه كدا ولوالعزم أليبي عارست نبائے گا جواں کی دولت کے ٹایاں ہوبلکہ و ہ مکان جو ذاتی مقاصد سے تعم ریا جائے اس سے شہر کی زیبالٹش *ہو گتی ہے و*ہ ایسے کا موں پر روہ پیرف نے کوترجیج ونگا جواستوارا ورستمکر ہوں کیونکہ اور کاموں میں ایسی جلالت مير جيسے ان كاموں ميں اوران جله صور لوں ميں و هخصوصيت بوملحوظ رطعينكاكبونكر جوجيزين بتوب كمصريزا وا ربيس وبهي بعبينهانسيا نوب سكے بمناروا ر نہیں ہوتیں یا جوہنگل کی تقمیر کے لئے زیبا ہے و ہ مقبروں کے لئے بیزا وا ر ہیں ہے۔ اس کے مصارف میں بھی مرشد اپنی انوع میں عظیم لشان ہو گی کسی پیزمیں انسی شاندا ر*ی بنیں ہے جیسے شا*ہ خرجی کرنا عالیشان موقعواں برلیکن حب يه غیرملن موتوجوجیز مرتبهمی اس کے لجدینے وہ یہ ہے کے عظمت کا خیال عظمت من او خرج کی عظمت میں بطرا فرق ہے جیسے سب سے جب كسي تمي كو تحفه دينا بياس مي مي فاص نتا زارى ت فليل مويا را سيخ نام مو-بس اولوالعزم آومي كي يرتان ہے اگر جیر وہ چیز مبلوو و بیدا کرتا ہے اس کوئی نوعیت کیوں نہو مرشا نداری کے ساتھاس کو بیدارے کیونکاری فایت پرجواسطرح ماصل ہوسیقت کیما نا انسان تہیں ہے اور یہ غایت اس حسر نے کے ساتھ تناسب رکھتی ہے جو اس پرکیاگیاہے۔

باب شغر دہقانیت

نگار بریوگ کیاکتے ہیں۔ اور پہولجے کیا ما تھے کہ بدلوگ ایں کی قدر کریں گئے جس موقعہ س ں آ دمی سرمو قعہ بریمی کر تا ہے اور بعد ز ا کی خوبی کو ذراسی بات کے لئے مٹا دیتا ہے۔ وہ کچھنا یس بیش بذکرلیتا بیوا و رمهنه به سونچتار متباسیه که مصارف می کمی کم ہے اگراقل المیل صرف ہوا و رہیشہ اس کو صرف کرنے کا رنج ہوتا ہے اوریہ اً ندير مرف كرتام فدر خروري سي بهت زياده -بس ميفلقي مالتين ميني ومتعايرت رعامين اورخست روالتيرمي اگرم وہ ملامت کا باعث نہیں ہوتیر کیونکہ و کسی کو صرر نہیں بہنچا تیں اور خصوصیت کے ساتھ ناشایہ تہ بھی نہیں ہوتیں ۔

نست (وُواکی)

عالی د ماغی جیساکه نام بهی سعے ظاہر سبعے و ٥ جوکدا علی درجے کی چیزوں میں مصروف ہو۔ارب ہم ایسی چیزول کی خصوصیت ہے۔ ابتداکرتے ہیں۔ این مِن كُونَي وَرِيْنِين بِهِ كَانِهِم اللَّذِي خَالْتَ يُرغُور كُرِين يااسْ تَحْصُ رِحِس مِين يُهِ اللَّافَي

بھی تی ہے۔ عالی ہمت وہ شخص ہے جواسے آپ کوان نزرکیوں کا شایان مجننا ہے اوروہ ان کے شایال ہے ۔ کیونکہ اگروہ آپٹے کو سزا وارسمجھے ا وروہ لاکق نہوتو وہ بے وقوت ہے اورکو بی صاحب فضیلت بے وقوت یالغونیس قا بس عالى داغ شحفر إبيها بهو تا ہے۔ حویخص خفیف چینے ول کا منا دا ر ہے اورا پنے کوالیمی چیزوں کا منرا وارتمجمتا ہے وہ اعتدال کو بگا ہ رکھتا اور صاحب مبوش ہے نیکن عالی ہمت نہیں ہے کیونکہ عالی ہمتی طریعے ہی پیلے نے پر من ہے بعیر من بلند قامت بر بھنا ہے۔جھو سے قدر کے آ دمی خوسنا ہوگتے ہیں اوران کے اعضامیں تناسب بھی مکن ہیں مگر حسین نہیں ہوتے۔ . جواپنے آپ کو عالیشان جیزوں کا شایان خیل کرنا ہو گراییا نہو و ہ مغرف

جه اگرجه بیخص سکواپ یا ب میں علوموا ورا ہے آپ کومہت کچھ محبتا موصرور نہیں ہے کہ مغرور ہو۔ جوشخص ابنی فابلیت کو بہت ہی حقیر خیال کر تاہے و ولیت ہمت ہے

اله يوناني لفظ المنيك ترمر كرنفس الها على متى بهي كيت مي -

خوا ه وه اعلیٰ چیزس موں یا درجهٔ اعتدال برمبول یا حیو تی ہی چیزیں کیوں نہول وہ نتایان مو گرجس مدنک وہ ایسی الماقت کے ابدازہ میں کو تاہی کرتا ہے وہ ت ہے۔ یہ یک خاص قصور ہے ایستخص میں جوا علی ورجہ کی چنول و رت میں و ہ کیا کرتا۔ یہ سوال ہے ۔ اگر اس کی کیا قد

بلندخیال آومی اگرمیه و ه انتهائی مقام پرسے اپنی لیاقت بزرگ ہونے

مع مقام پریا اونے مرتبہ برہے اپنی جال جلن کی شاہر تگر

كيونكهوه ابني لياقت كاصيم أندازه كرتاب جبكه دوسر برها مواخيال كرقيم إلىب مماسوا -

لیکر جب و ه آیننے کو بڑی چیزول کا شایاں مجھے اور شایان موتھجا ور بدحية ول كارمزادا ربيو تواس كاكو بي خاص قصو

اورعلاج سعيوخارى خوبول

کرہماس چنر کی طبعاً قدر کریں کے جوکہ خارجی حوسوں میں سب سے باند ہے حس کوہم دیوتاؤں کے منسوب کرتے میں یا حبکی بلندنام آدمی ہے

ثے کرتے ہیں یا احوسب سے شرکعین کا موں کا النعام دیا جاتا۔

بانكل صاوق آتى بسيركيونكه وهرتمام خارجي خوسور

گرلمنه خیال انسان عزت اور بے عزتی کی طرف ول و حان سے

ب کے لیے کسی تبوت کی حاجت نہیں ہے کہ لمندخیال اوگ عزت سے تعلق خاطر رکھتے میں کیونکہ سب چیزوں سے طرحا میوا خیال طرے لوگول کا

عزت ہی کا ہے۔ اوروہ اپنے آپ کوعزت کا رزا وا دجانے اوران کا

يه خيال بجابيد

ت خیال انسان اپنی دارت کی کم قدری کرتا ہے نه صرف بلماظ اپنی ایسی خیال

کے بلکہ بقابلہ بلن خیال شخص کی سلم قابلیتوں کے بھی۔ مغروراپنی قابلیت کو حقیقت سے زیاد وسبحتا ہے گروہ اپنی فابلیت

ايسى لمندم تدبرينس خال كراجنا لمندخيال مجمعاب -

لمنديمت حينك مذا وارملن مرتباتيا كهبير وهنكي كاعلى درجهير ب بوكمه بهنزانسان بميثه لمذرمتن لزاوا راجه او ربهترين انسان سب سعه بلندم بات بيلاموني بعد كرم مخص في الحقيقت ملندخال داضح بوگا كم ملته خيال إنسان اليي غظمت ركھتا ہے جو سرفضلت بسا جرم کامرتک میں کیونکہ شرمناک فعل کے ارتکا ب سے اس کاکیا مقصو و مہوسکتا - مبکه کوئی چیزاس کی نگاه میں غطیت نہیں رکھتی ؟ اگرکو فی شخص سیرت کے سرنقط إنج توبه كهناأس كوتميز معلوم مو كاركه ليتدخيال تخص كونيكي تي ضرو رست نهير-أكروه بدبوتا تؤنبي طرح عزبت كالتزاوارنهو تاكيونكه عزبت نيكي كاانعام بسبنه اوركسي كويانعام نہیں ریا جا یا الانتیاب کو۔ یس لمبندخیال کوخصوصیت کےساتھء سے اور بےء فی سے تعلق ہے۔ اگر ب أ دمی اس کوعز به پخشین تو و ه صراعتدال مسه زیاد دمخطوط نهوگا کیونکه اس سوس مو گا کہ اس کو جو کیے دیا جا تا ہے وہ اس کاخل ہے بلکاس کے تی۔ نگەانسىء تېكانخوىز كرنا جو كاملىنكى ئىسە تنارىپ رطىتى بېوممال يىسە - تاپىمدە ہونکہ لوگوں کے ما^س اس سے زیادہ کیا ہے جواس کو دلیا ن ایبی عزت جو عام اُ دمی دیاکرتے ہیں خفیف وجو ہ سے و ہ اس کی کیونکروہ بیخیال کرے گاکہ نصافان کواس کی ذات سے سرو کا زہیں ہے۔ جبكرملندخيال انسان حسب ببان گذرت به خصوصت كے ساتھ اعزاز سے تعلق رکھتا ہے۔ كبذا دولت كاخيال خواه و وكسي طور سبے ہو۔ و وخوشمالي سے کھالیا خوش ہوگا اور منعسرت سے زیادہ مغموم ہوگا کیونکراس طرح تووہ اہ ارسطوکے نزدیک جومفہوم لمندخیابی کا ہداس سے مضامین گذشتہ اورمضامین اُندہ کی وضاحت ہوتی ہے۔ آئندہ کی وضاحت ہوتی ہے۔ تیرم ہو عزت سے بھی متا ترہیں موتا وہ یہ سبجھیگا کونت ہی سب سے بڑی چیز مالم میں ہے۔ کیونکو عزت ہی کی وجہ سے سیاسی قوت اور دولت کی خواسم شریدا ہوتی ہے۔ بہ طور ریاسی قوت اور دولت رقعنے والے کو بہتوق ہوتا ہے کران کوعزت کے صول کے وسیلے قرار دیریس جوعزت کو کم تقیقت سمجھتا ہے اس کی نظر اور چیزوں بر بھی اسی طرح سے بڑی گی ۔



يهي سبب بين كم لمن خيال توك السيخود مين معلوم مهو تيمي - ييمي معام سروا سے کہ دولت کا تیوں سے لمندخیالی سیا ہوتی ہے۔ کیونکہ جولوگ ب سوتے ہیں ماعظیم ساسی قوت رکھنے ہیں یا دولتِ رکھنے میں وہ عزن کے بیزا وارشمھے حالے ہم کیونکہ وہ ملبند مرتب برہیں اور جوکو تی بالا نہ ہو برمذا وأرعزت مجها ما تأب يهي وجرب كدايس ہی مزاوارعزت کا ہے۔ اگر حد کوئی سخفر قسمت ہے مالا مال ہواور نیک بھی مودہ لطرات رویا عزت کا بنرا وا رسمعا ما اسبے حو بوک دولت سم ت كارزا والمجسر إور مزان كولمن مهت كهنا مائز بدي كو للفطهت کے حکم نہیں ہے جو لوگ و ولت و تروت رکھتے ں وہ ان بوگوں میں میں جوخود کیسندا ورکستاخ ہو جاتے ہیں کیونگہ لغنہ عنیلت دنیکی و کے سلیقہ شعاری اور دولت کی سانی نہیں ہو ن^یوہ آ سے اپنے آپ کو برترخیال کہتے میں ایسے لوگ دو سرو آپ کوشتم حقا یکھتے مں اور حوان کیے جی میں آتا ہے کر گذرتے میں کیوٹکہ یہ نوگئے لوائع ں کی رکسے کرتے ہیں کوکران کے شل کہیں موتے ۔ وہ ایکی اسی صد مگر مرتبے میں جتنی ان میں قوت موتی ہے۔ الفاظ دیگروہ نیکی کے کام ارتے کیلن اور دو توں کی تحقیر کے میں اولوالعزم کو تھیتا ہے ک

كاستوق بي نهيس ركعتاكيونك انمایہ زندگی کوخطرے میں ڈا نے کے لئے آ کا دہ سے اِورحب ہے۔ وہ بخشین کے۔ ننه مو کا رمقروس مو ما وں نے اس کو فائدہ نہ پنجے سے اورا ولوالعزم آ دئی فوتسے کا و لما بتواسع وسيع بس ان كے ذاكر كو دوا میس د میرےخلامی) کہ ، خاصبه ولوالعزم ا دمی کاب که و هسی سیم سیم کاب کا تدعی نہنس ہوتا وہ بیرخص کی فعرات کرنے برآیا وہ رہنا ہے آلجیمامان جاه وشروت سے اس کا آندآنه ایرانه رستا سے نیکن متوسط الحال لوگوں سے فرد نہیں کرتا اگر چیاس میں دشوا ری بھی ہے اور شاندا ری بھی کہ اہل شرو ر

وہ فرق لیما ہے او رمتو*رط الحال ہو گول برمیقت کیما باآس*ان ہے او م عجلت كريكا جيتك اعلى درجه كي عن رمو کی او راس سیجاس کی طری نام اوری سو کی قبات کی سرواکر بگا - اس کا قول **ا ورفعل دو نو**ں عالمآنشکال بح بچه طریقے برای زندلی کو نه علنے دیکا الد حکم یری نہیں معلوم ہوتی ا و رنداس کے دل میں ا عفوکو ترجیج دیتا ہے وہ یا وہ کوئی ہرکرا کیمرتہم اڑا گا د ه گفتگاپ ندکر تا ہے زکسی اور تخص _ بن لي يروا كرمًا روبہوں کو براہمی نہیں اکہتا بلکہ شمنوں کی بدی محانیں ر االبة حبب ان كي توبين منظور مهوتي سه توبرا كهتاسه - وه لرًا و زلا د لرمًا مصحب اس يركوني الأنازل مو يأكوني ففيعت سي إت سوكركيزكم

ایساکزااش وا تعد کوغطمت دینا موگا و ه اس کا دی ہے کہ شرافت ہا تھے سے ندیگا اگرچاس سے کوئی نفع نہواگر نفع ہوا ور شرافت نہو تو و ، شرافت کو تزجج دیگا یہ ترجیح کمال کی دلی ہے ۔
مالی مست کی حرکا ت میں تاتی ہوتی ہے اُن کی اُ وا زگہری ہوتی ہے اُن کی اُ وا زگہری ہوتی ہے اور خرار کا میں آہتگی ۔ کیونکر شی فیس کے عجلت کرنے کی کوئی و مبنہیں ہے اگر متعدد دا مور نہوں جن براس کو تو جرکرنا ہے اور نہ و وکسی بات برزور در کا حبتاک اُم وی اور اُن و کوئی اور فاص ایس بین کہ لوگ تیزا و رائد کا مرفاص ایس بین کہ لوگ تیزا و رائد کے اسباب بھی ہیں کہ لوگ تیزا و رائد

ا واز سے کلام کرتے ہیں اورائے حرکات میں علت ہوتی ہے۔

کمینه بین

عالی مہت اُ دمی کے صفات ندکو رہو ہے اس کی میرت وسط میں ہے۔ جوتفریط کی طرف ہے وہ فرو مایہ دل کا پہت بہت پخض ہے اورجوافراط کی تا ؟ مائل مو و ہمتکبر ہے ۔

ئے ہیں کیونالیت ہمت ا ہے۔ اورا بینے مرتبے کونہیں پہانتا در نہ وہ اس کام کی کو ت بسے اور اس کونیا۔ کا مہمجتا ۔ اس سم کے لوگ ٺ نہیں ہو ہے بلکہ وہ بحز ول ہوتا ہے ۔ اللکہ ایسہ کو ناقص کر دسیتے ہں کیونکہ ہار۔ ہے میں اس اندا نے ہے برحو مکوخو داینی قالمیت کا ہوتا ہے ریہ ہوگ شریفا نہ کا م کرنے کی امیدا و رحبتجو سے اور فارجی خوبیوں سے ا تھ وصور منطقتے ہم اُس خیال سے کہ و دان کا مولِ کے لائق نہیں ہیں ۔ لبرآ دمی پیے و قومت موتے ہی اوران کواپنی زات کا علم بھی نہیں ہو ااس کے و والکت نما ہو جائے ہیں ۔ ان کواپنی فالبیت پرغرہ ہوتا۔ ا وراس لئے نترانت کے مرتبے کے مانسل کرنے کی کوشش میں اگران کوایے مر على ماصل عي موجائيس تام و و ناكاماب بوست بيس - و و لباس فاخره يهتيمي ورمعزورانه اندازابناتيهن اورجا سيتين كهونيا مجران كودون

10%

باب وہم نیکی کی حالت عزت سے مبکو کم تعلق ہے

ر بلندیمتی کوعزت سے بہت کچے تعلق ہے جیسے کہ بم کم بھی ھیے ہیں۔ کیکن بطا ہر ایک اورنگی ہے حبکوعزت سے لگاؤ ہے جس کا بیان ہو چیکا ہے ۔ اس کو نبطا ہر ملن ہتی سے نسبت ہے ۔ حس طرح سناوت کو نتا نداری سے تعلق ہے کیونکہ نہ اس ملی کو رزسخا و ت کو طرے کا مول سے علاقہ ہے لیکن یہ دو نول ہم میں ایک جائز میلان پیدا کرتے ہیں اوسط در جے کے امور کی جانب جن کی زیادہ وقعت ند

ہیں ہے۔ حبطرح مال کے لین دین میں ایک اوسط حالت ہے اورا یک افراط کی حالت ہے اورایک تفریط کی حالت ہے یہی حال عزت کی آرزو کا بھی ہے۔ مگن ہے کہ عزق کی خواہش بہت زیادہ ہو یا بہت کم ۔ یا جائز ما فذ سے حاصل کرنے کی آرزو کی جائے اور جائز طریقے سے ۔ جوادمی عزت کے حاصل کرنے کا حوصلہ مند ہو طریق جائز سے بڑھ حکے اور نا جائز آ فذسے حاصل کرنا جا بتنا ہوا اسکو ہم طامت کرتے ہیں ۔ اور جو حصلہ مند نہوا و رشریفا نہ کام کرکے بھی عزت کا طاب نہوا کیکس ایسے موقعے بھی ہوتے ہیں جب ہم حوصلہ مندا دمی کی سنائیں کرتے ہیں کہ وہ جوش رطعتا ہے اور شافت کو دوست رطعتا ہے ۔ اور ناحوصلہ مند کی بی ستایش کرتے ہیں کہ وہ اعتدال ہے نداور طبیعت پرتا بورکھتا ہے جا بیا کہ ہم ابتدا

صاف ظاہر بینے کرکستخص کوئسی چیز کا شائق مونا مختلف معنوں سے کہا جاتا ہ تهم لفظ حوصله مند باعزت دوست كوهمينه أيك مي معنى سيخبين مجت حب بم اس كوساك کے طورسے استعال کرتے ہیں توہم یہ مرا دیلتے ہیں تمام آدمیوں سے زیا دہ حوصا مند اورجب بطور سرزنش ستعال کرتے ہیں تو یہ مراد لیتے ہیں جبقد رحائز ہے اس سے لئے کوئی نام نہیں ہے اور طفین اس کے رعی ہی کدوہ کے لئے خاص سے گرمہاں کہیں افراط وتفریط ہے قبال وسط کا مونا بھی ولوگ ع ت کے آر زومند میں صدحوا نہے زیا دو بھی اور مجی یس بھی یہ اس کے آر زومن د موتے ہیں جائز سر گری سے بھی ۔ کم ازکم یہ اُ خلا فی ولئے موصنوع ہے کیونکہ عزت کے اعتبار سے بہراوسط کی ت بيدار صداس كاكوي اسانام بنيرجومان لياكيا سور حوصله مندي كرساتهم سے معلوم ہو تاسیدے کہ ایرعدم حوصلہ مندی سب اور عدم حوصلہ مندی تحد مقا بلکرنے سے طاہر مہ اے کہ حوصلہ مندی ہے۔ و و نوں کے ساتھے مقاللہ کرنے معظا ہم ہوتا ہے کہ دو نوں سے مرکب ہے۔ابسامعلی ہوتا ہے له او رفضيلتوں كالجي مهي ملك سے اس صورت بي بيا فراط و تفريط يعنے طرفيل ميں جوا ماک دومہ ہے کہ تھا بل ہیں اوسط سے آن کا تقابل نہیں ہے درمیاتی ما اوسط کی طالت کا کوئی نام بہیں ہے۔ یا اوسط کی طالت کا کوئی نام بہیں ہے۔

باب بازدهم

اد اگرنزی میں کوئی نفط صحیح ہمنی راؤیس کے لے موجو دنہیں جیکے نفطی حنی طم

Mildness

بنی ہے کو کر دیاری) کے موجو دنہیں ہیں ۔

Placability

میم ہے کو کر دیافظس صرف غضب کے محدود دنہیں ہیں ۔

میم الطبع کا تعلق ایک در تک غضب سے ہے لکی اس سے ایک دیئیت غضب کے موجود ہوں کی تاب ہے ہم موجود کے قریب قریب ہے ۱۹۲۸ موجود کے قریب قریب ہے ۱۹۲۸ موجود کے توجہ تو بیب ہے ۱۹۲۸ موجود کے توجہ تو بیب تو بیب ہے ۱۹۲۸ موجود کے توجہ تو بیب تو بیب ہے ۱۹۲۸ موجود کے توجہ تو بیب تو بیب ہے ۱۹۲۸ موجود کے تو بیب تو بیب تو بیب ہے ۱۹۲۸ موجود کے تو بیب تو بیب تو بیب ہے ۱۹۲۸ موجود کے تو بیب تو

طرف موگا زكەانتقام كى ما ت کی ا ہانت کی جائے تو و دمتعرض نہیں ہوئے۔ ہے کیونکہ سرآئی خو داینے آپ کو فاکر دسی ہے اور ماري تو الإقابل مرواشد تصدكرني للتيهس او رغير سے زیا و ولیکن جلد تران کا عصد فرد ہو ما اسم بلانک ب يرب كروه إيني عقبه كوضيط کھنے آدمی بڑے دیرا نتا ہوئے ہیں اور دونکہ د واسینے مزاج برقابور کھٹے مِن ان کا عصبه مدتول برفرار رستا ہے۔ مکا فات سے ول اگود ، نہو مآیا۔ كيونكراتهام سے عصد دور موجا بار سے اس لئے كابر سے إيك ہوتی ہے رنج کے بدلے اور اگرانتھام نہ ہو توطبیت برایکہ چونکه و ه اینے غضه کوخلا مرنبیں کر نااسی لئے کوئی اس کوسجھاکرغضه کو دنع نبیں ک ا کے دوس کے منی سودا (طاہوا صغرا) کے ایکروخوس سوداوی مزاج ۱۱ مترجم

بہی آب یی مانے رقمردرولیشن کان درولیش) کے لئے ایک مدت در کا رم و تی ہے طعین مزاج کے آ دمی سب سے بڑھ کے اپنی عان کے لئے اور ورزبا دہ تر مدت کے لئے اور حولنہ کے سخت مشکل مبوتا ہے ۔ ہم افراط لینی تندمزاج کو ے ملغمی مزاج کے خوشخو ڈی کا مقابل تھراتے ہیں کیونکہ پراکٹریا ما ما تا ۔ ہے۔ورشتہ کی حاملی ہے کہ جائز کے بیان ہے وہ بات ٹاہت ہوتی۔ طربقه موصنوع اور بتدبت غصيه كي محدو د كرناسه النهس بيب كه غصه ئس جية نكب ما مُزطور يعي حالتا ہے او رکس جدسے غیرط بُز سو جاتا ہے لیونکہ ہم ایسے تنفس کا تے حوکسی قدر حدا فراط یا تفریط کی جانب شحا و زکراے ٹاکہ و ہ كابو مائے يدايساسوال سے كاس كا فيصا يحقِلًا سيلنيس بے كيونك يوتصديق وقوت مے خاص واقعات براوروہ اوراک کامعاملہ ہے۔ اس قدرامرطور ف ہے کا وسط خلقی مالت فابل ستائش ہے۔ بینی وہ مالت میں بَكُوغِصِّهِ آمَا يَا ہِے غَصِّهِ كُومُستوحِبِ تَخْصُ رِمَا يُزْمُوقِعُوں يرِ مَا يُزَطِّ يَقِّے ہے وغیرہ وغیرہ ورحالیکەزیا وتیاں اورکمیات قابل ملاست ہن خفیعنہ، علامت کے تابل جبگها وسطَ بيئة تما وزكمتر بهوا ور زياده ترقابل ملامت اگراوسط سيم زيا ده تر تهاوز بيوا و رانتها درجه كي ملامت كي منرا واري جبكه صرا دسط سے بہت وور موجاً يس بيسان ظا برسے كر بكوا وسط سے تمسك كرنا جا جسے -

له بال سارت م سن كه تقديم كى بعدا مترجم-

اب

خوشا برس

ترش مزاجی

النتاءوي

بديكا في بيان اس انطاقي عالت كإسبير عبر انسانی معانزت میں عام طور کی زندگی اور تنول اور فعل کے ري معلوم موت ين وه لو آ ض ایسے ہیں جو بانکل ایسے اوگول کے مرمقابل میں ہمینہ پاری تے ہں اور آس کی آزرو کی کاخیال نہیں کرتے جوان کی وجہ سے ہوگی ہیں اور یہ کہ درمیا تی دیاا وسط کی ، خالت جس کی خاطر کو پی شخص راضی ہوگا یاامیط ليكن يرتقرياً مثيابه بيع أنيناخو بي سيے كيونكه و شخص ى ول كالكا و معنى داخل به يعد ميسفت اختلات ركھتى بهي آشاخوني سے ول مے ونکہ یہ دوستانہ رغبت پانفرت تہیں ہے جو ایسے لوان چیزوں کے موافق کر تا ہے جائز طریقے پر ملکہ اسی کی سیرت ہے تاتنخم امنی آورروشناس لوگول کے ساتھ بھی ایساہی سلوک کرلیا جیسا دوستان موافق سے کرتا ہے۔ اتنی ہی احتیاط اس کو اجنبی اور روشناس لوگول کی آزود کی - Je 3

جبکہ عام انفاظ میں یہ کہاگیا۔ ہے کہ ایساشخص اورلوگوں کے ساتھ جائز ط۔ سعه معانترت رکھے گاتو په او راضا فه کرنا ہو گا کہ اپنیاس کوشٹش میں وہ کئ رِ وہ نکرے اور لوگوں کی حوشی میں شریک ہوائیں کامطمہ نظر شرآفت سے مذمطے گا ۱ وروجوب اور شایسته کی یا سدارئی کرنیگا رکیونکدان کوانساً بی معاشرت کی خونٹی اور رنج سے خ**اص تعلق ہے ۔جب کیھی پٹرافت**۔ خوشی کی نترکت میں ضررتصور موگا تووہ ایسی شرکت پرمعترض ہوگا و رہنج دینے کو ترجیج دیگا یا جب کونی امررسوانی کاموجب مبواس کے فاعل کی شخت برنامی یا حذر ہوتا ہو گا در جالیکہ اس امر کی میزاحمت سے فی الجلہ رنج بہنتا ہو تو وہ مرکز اس ام كو قبول نەكرانگا بلكهاعتراض كرانگا ـ وہ ایک ہی دل سے اعلیٰ در جہئے لوگوں سے اور عام لوگوں کے ساتھ مل حول نے کر تکایا ا لوگوں کے مما تھے نبکو و ہ نوب مانتا ہے اوران *لوگوں کے ج*ن سے کچھ صورت آشنا دئی سی ہے ا دراسی طرح او را متیازات جو داقع موں لیکن و ه مرز نفے کے ساتھ وہی سلوک ریکامس کے وہ شایان ہیں۔ وہ بالذات نوشی کی فرا وائی کولیسندکر بگاا ورکلیف پہنچانے سے کانبے گا وہ نتائج کے خال سے مدایت لیگا اگروہ فوری خوشی یارنج سے بڑھے ہوئے ہوں تعنی جن میں شرافت اور مثالیتگی بڑھی ہوی ہو۔ وور لفطور میں و ه ذرانسي تكليف وسي جائز ركھے گااگرانجام میں بڑی خوشی حاصل يني درمياني يا وسطسيرت بدار كريداس كاكوئي خاص نام نبو-لميكن اکیونی تعض وور رول کی خوشی گے زیا دہ کرنے میں کوششر کرتا ہے وہ یاتو ية قصد كراكا كدوه فو دخوشكوا رسوكو كداس كاكو في بعي تقصو ويذبيواس صورت مي اس کوصاحب مرویت کہیں گئے اور اگراس کا کوئی ذاتی تفع ہوزر کی صورت میں يا وراجهي چيزي جوروبيه بيه بهريني من وراس صورت ميراس کونونتاري كمينك الركوني مخض كائر ويركزنا كوارسو مخص كملية وم بدهاور مجلواله بعضكا أويرز كربويكا ساء طرفين اس صورت ميں باہم دگر تقابل رکھتے ہیں نہ کہ اوسط سا تھ کونکہ اوسکی حالت کاکوئی نام ہی ہیں ہیں ہے۔

حوشايد

إبسيزهم

وه درمیانی مالت لات وگزاف میری ایک طرت سے اس کا بھی ہی دجین س سے ۔لیکر! ن جالتوں کا جانجنا مفید بلوگا ۔ ں کریں یا رہے دیں ان کا بیان ہوچکا۔اب ہم ان لو کو ل کا ذکر کریں کے جو سے لاب وگزات کرینے والا وہ ہے جواہیہ وہفات کااپنی ذات میں معی ہے جس کی دنیا قدر کرتی ہے اگر جہوہ مینفتیں نہیں رکھتا پارکھتا پے گرزاننی حبکا و ہ وعور کے گرتا ہے۔استنہ اکرنے والا اس کے برخلا من اپنی صفات کا وعو۔ ہیں کر مالکہ اسی صفات کی ندم و نسط میں و ہتخص ہے حس کا معاملہ سید صابیا د ہ ہے وہ اپنی معامرت ا ورگفتگومی سجات ہے و ہ جو صفیتیں واقعی رکھتا ہے ان کوشلیم کرتا ہے نان میں مالفہ کر تا ہے ندان کی فرمت کر آ ہے۔ به تمبی مکن سبے کہ کوئی شخص لاف زن تھی ہوا و راستہاکہ لئے والا تمبی

له نظامتهزا یا اثره نی یو نانی لفظ آثرونیه کاتھیک ہم منی نہیں ہے وہ ایسی خصات پر دلالت کر تاہمے جواپنے کو گھٹا کے ظاہر کر تا ہے فرجواپنے کو گھٹا کر ظاہر کریے وہ منکر ہے اوراسی کی مفت انکسار ہے) ۱۲ مترجم

نواه کسی مقصد یسے خواہ بلاکسی مقصد کے رکیل شخص کا قول اور فعل اور معاشرت اس کی سیرت کے موافق موتی سبے اللہ کاس محاکوئی مقصد ہی نہو۔ جھوٹ ندات خود کمینے بن ہیںا و رقابل ملامت او رسچانی شرافت ہے اور قابل ستایش ـ اسی طرح سیاآ دمی جوا ورط یا درمیانی درجه میه میوقا استایش هم عبوالم قابل مذمت تعبى بصا وركمينه بمجي خصوصاً لاب زن -تہمان دوندں کا بیان کرتے ہیںا ورسچے شخص سے ابنداکریں گے میم امریکا ذكرنهين كريع جوتوا نوني معا ہدوں میں بچام ہو یاتمام ایسے معاملات میں جوانصاف ا وِ رِناالضا في كِي تحت مِن داخل مِن كيونكه بيالمورا يك او رفضيلت مع تعلق رطفة بين بلكه جهال كهيسا يسابهم امور زمير تجث نهول كوني شحفر قولاً اور نعيسه عا نترت میں سنیا ہو کیو نکار ب کی اخلاقی طالت میں سمائی ہے۔ امیسا شخص کم معلوم مبو گاکیونکه خوشخف سیانی کو دوست رکھتا ہے اورسیا ہے۔ ان کی لچەلىيى اہميت نہیں ہے وہ ویساہی سیامہو گا جہاں سیائی اہم امور سے ہے ۔ وہ جھوٹ سے اجتناب کریکا ہم امور میں کمیونکا ہم فرات شامل ہے ۔ اسلے راس نے جموع ہی سے اجتناب کیا ہے بغیر خیال اس کے بتائج کے لیکن ایسا اجتنا قابل مع ہے ۔ وہ استے میلان طبع سے حقیقت سے کسیقدر کم کے بیان کو ترجیح و لگا ۔ کیونکہ اس کے نزدیاب اس میں زیا و ہ لطعت سے ٹرمعا کے بمان کرے ۔کیونکہ تقسم کی فضول مضرم تی ہے ۔ جو خص طبی چیزوں کا دعو کے کرتا ہے بنسبت اسینے مقدور کے اگر اسکاکولی آخیری مقصداس میرمضم نهیس سے . تو د ه کمینی سیرت کا آ دمی سے نهیس تووه حبوط بولي سينوش نبونا وه كيدايسا عيار تونهير بداليته وقوت ہے۔ فرض کرو کہ جمع مقصد تھی ہے اور بیمقصد شوکت باعزت ہے توجع المامی مِثل لاف زن كے بہت زیادہ طامت كامتوجب نہیں ہے لیكن اسكا مقصد اگرزرے یا حصول زر کا دسیلہ تواس کا علی زیاد ہ ترولیل ہے ۔

إيمار وبهم العث زن

لاب زن كى طينت كسى خاص توبت پر دلالت نهيں كرتى ہے بلك خاطرخلاقى ں کی ندح سرانی کریں پاتھ ے مرعی ہو<u>ت</u> ہیں جوان ت تفیس د کھاتے ہیں کیونگاب امعلوم ہوتا ہے له ومي صفايت جن كا لا من زن كوا د عا ات دنیامنگی قدر کرنی ہے جیساکہ طریقہ سفواط کا سما ۔ وہ لوگ اليي چيزول مح متعلق مين جوساب او رستنل من ايساوگ جعلية تے ہیں وہ سوائے تحقیر کے اور کسی چیز کے منراہ اربہیں ہیں۔

ورت لات زنی سے جیسے افراط میر يرساته كام ميں لاتے ہیں اوراليے موقعوں برخوبالكل

لات زن مقالل راست بازآ دمی ک

ے بدہر ہے ۔ برمی اسی طرح نه ندگی میں داخل ہنے جیسے کارو یا به زندگی اورایک عنه ، طعیل کو دا و رتفریج به بیمایس معلوم مهو تا ہے کہ امیں ایک میل جول کا رہ اے نر دیاک کوا رہ ہے جق ناتیں کہنا ہوتی ہی اوران کے اواکرنیکا طویجی حق برمبنی رہیا وربهی وصف اُسکی ساعت بریمبی صاّ وق آنا ہے۔ کیکن كَفْتُكُوكِ نِنْ بِاسماعت كَرِلْ بِينِ فرق رَفِي سِينِ مُوحِبِ الرِ ى كامخاطب مبويا جوسماعت كرياً ہو دختم الناس على قدر عقوليم

جيسے لوك بهول ويساہى كلام بهو)

ييه صاف ظاهر ہے كداس معامله ميں جيسے اور مبعا طالت ميں عدا وسط ن ہے یاانس خدسے کم رہنا تیں وہ لوگ بؤسنے میں مدمنامید سے کھے ہی کیوں نہو ۔ان کومتا نبت'ا و رتہ ندیب کی د و سری طرف و ه لوگ مین جو نه خو د کو یی ندا قبی فتره

كرتاب أس سيخت آزرده مهوت من ايسك

ان سليم بيدان كو بداريخ د مراضر واب ، كيت مين بينام اس بنائے گاہ گاہ دل خوش لن وہ ا و قارت کو جو خوشی و خرمی کا باعدت ہوستے ہیں ان کی م کہہ سکتے ہیں لیسکن تمسنہ کے مضامین کوچونکہ دور تلا

201

نداور سی خص نوجس ترقیمقد لگاسکین او روده اسی زبان میں گفتگو کر گیا کہ وئی شائستان اس کوا فیتار نہیں کرسکتا بلکا ہیں ہے ہے کہ فارسی نہیں ہوتا ہو دھر گیا ۔

اجلوہ ہوض ہے جومعاشرت کے قابل ہی نہیں ہوتا وہ کوئی اجھی بات خود نہیں کہتا اور ذراسی بات بر بگر جاتا ہے لیکن تفریح طبع اور فراق خروری عناصر میں نہندگی کے لئے۔

میں نہندگی کے لئے۔

میرق، فراسنجی ۔ ان سب کونعلق ہے معاشرت سے نبیض اقوال وا فعال میں۔
ان میں فرق ہے۔ ان سب کونعلق ہے معاشرت سے نبیض اقوال وا فعال میں۔
ان میں فرق ہے۔ ان سب کونعلق ہے معاشرت سے نبیض اقوال وا فعال میں۔
ورسروں کو لیزت ہے۔ اور ان دو میں سے ایک کونعلق ہے سے اور اور میں داخل ہے۔

اور دور سے کو زندگی کے رابط وضبط سے تعلق ہے۔

باب بانزدیم

وت كاخوف موالي توان كاچره زرد موماتا ۔ یہ صاف ظا ہرہے کہ دو تواتفعالی حالتیں ہیں اور ایک اعتبار سے و د نوں جما فی حالتیں ہیں اور یہ علامت جذبہ کی ہے نہ کہ اخلاقی حالت کی ۔ یہ جذبہ و ہ ہے جو کہ مخصوص ہے حوا نی سے ندکسی اور زما نہ حیا ت سے ۔ ہم یہ سوچنے ہیں کہ جوان کو شرم کا اظہار لازم ہے اورجو نکران کی زند کم ان کی کا سے روسی رستی ہے۔ یہ جبکہ م جوان کی مدح میں شرم کے اظہار کو لرداری سے ہوتی ہے تاکہ وہ برکرداری نہ میں کوئی فسرق نہیں ہے کہ بعض جیسے زی بشرمناكب بن اوربعض السي بن جوانسي سمجهي عاتي ہیں جا مئے کہ لوگ ان میں سے کسی سے مرتکب نہوں اور اسی لیے ایکو

اخلاق تقوماحب مقالهُ نجم- بإب أول 140 تەمكر، ہے كەمتضا خلقى حالتوں ہے ايك كو دوسرى سے متيا ز ، جالئول کوان کے آثار سے امتیا زگری بینی ان کے اسباب آور نتائج سے کیونکہ بیرطا ہرہے کہ صحت کی چنی طالت کیا ہے۔ بیمجی فوراً واضح موحاً الب كنواب حالت كياب يا يركوا جمي حالت ان حالات سے فا ہر ہو مانی ہے جن سے اچھی حالت صحت کی بیدا ہوتی ہے اوروہ ِ مالات جن سے اچھی صحت پیدا ہوتی ہے صحت کی اچھی حالت سے کیونگ اگراچهی حالت صحت کی و ه حالت ہے جس میں بدن فر برہو تا ہے اس کا یہ ضروري نتيجيه كه خراب مالت عن و وسيح حسن بدن لاغربو تاسم اوريه رجو چیز بدل کی فرہی پرداکرتی رہے وہی چیز ہے جوصحت پیداکرتی ہے۔ ا و ربیکھی کلیقاعدہ ہے کہ اگر د ومتصفا وحد ول سسے د ومعنی میں استعمال ہوتا ہو تو د وسار دجواس کا ضدہ ہے، و دھبی دومعنی میں متعل ہوگا مثلا لفظ عا ول کے چندمعنی بین اسی طرح لفظ ظالم کے بھی چیدمعنی ہیں۔ يمعلوم مبوتا بيے تفلظ عدل اور ظلم دوم ربیرے کے قریب قربیب امہر ان کا اشتراک يج حا بالسبيه ايسانهواً أنختلف معاً ني بالكلُّ جدا جداً مهول كيونكه فرق بالكلُّ بين ببوتاً، جبكه خارج ميراس كي صورت ظامر ومثباً عواتبهام يونا ني نفظ كليب بح معنى يهم نکیا کی مینی اس کے بنیلی کی ٹدئی کے ہیں دوسر کنجی جو دروازوں سے مقفل كرف كام أتى ب-

باب و م عدل و رظلم کے مختلف معنی

ضرور ہے کو خلف فہ وجس سے کسی خص کو کھی طالم کہتے ہیں دریافت کئے جائیں جو شخص ملکی فانون کو تو لڑتا ہے اس کو بھی طالم کہتے ہیں ۔ وہ بھی ظالم کہا جاتا ہے جو کسی چیز میں اہنے حصّہ سے زیا و ولیتا ہے کیس یہ صاف ظلا ہر ہے کہ عاول وہ شخص ہے دا ، جو قانون کا بابند ہے رہ، وہ جو ایمان دار ہے ۔ نیس د() قانون کی بابندی دجائز ہونا) کیا ہے در) ایمانداری دراست بازی کیا ہے ۔ ظام د ناالصافی کہا ہے۔ د() نا جائز ہونا (رم) نا راستی ۔ باب معم ت عدل اورطلم کے مقاما حدل اورطلم کے مقاما

ے کام پڑ گا۔ نہ ہرشے سے لگہ اُل چیزوں سے جو دولت م_{ير م}نال مرجوم طلقاً مال كه مأسخ مي نه با منافت تخفيره ا مد ایسی چنریں ہیں جن کے لئے انسان د عائیں انٹمانے اور سیموٹیں اسپیے ۔ لیکن ایس کو جا ہے کوارسی چنروں کے لئے د عا ما سنگے کو مطرح الحجي ہيں اپنی طرح اسکی کنسبت کے سیے بھی اچھی ہیں او راکیسی ہی جیروں کے اپنے حقبہ سے کمترلینالیبندکرتا ہے۔ ایسی میزیں جو بطلبقاً برمی ہیں ۔لیکر ،حو نگالیہامعلوم ہو تاہیے کہ دو برائیوں <u>سے</u> جو گمتر ہووہ معنی سے احتمی ہے اورالینے حصہ سے زائد لینے کے یمنی ہیں جنراجھی ہے اس میں سے اپنے حصبہ سے زائد تو بیٹھا ما اسے ک السيخ حصف سے زائدلتا ہے۔ایسا شخص بے ایمان کہا ما تا ہے کیونکر بے ایمانی ایک عام اور جامع لفظ ہے۔ قانون کا توٹرنے والا ہما رے نز دیکہ <u>علنه والاعاول ہے اوریہ بالکل واضح ہے کہ حوجیز قانوان کے موافق ہے وہ</u> ایامسی سے مدل سے کونکرمن چیزول کو صاحب اختیار واضع قانون نے

وصع كيا به وه قانون كے موافق ہيں۔ اوران سب چيزون كوم عاد لاند

کہتے ہیں قانون ہرضمون پر کچھ کلام کرتا ہیے ۔اس نظرسے کہ توم کے اغراض متعلق ہیں باعتبار کل قوم کئے باٹن لوگوں *کے جو بہتر من* اشکاص ہیں اور دوشہر۔ بانٹ ندیسے بیٹیٹر و ہیں خوا ہ نیکی دفضیلت ، کے بارے میں کلام مہو باک ہے۔ آہذا ایک ہی مفہوم ہے جس سے ہم لفظ عا دل کوا سنتمال کر ہیں اس کے اخوع سعا دیت یا سعادت کے کھنا صرحوکسی متمدین جاعت میں ہوں اِن کے پیدا کرنے اور برقرا ر رکھنے کی جانب ہے۔ قانون ہمکو دیتا ہے کہ م ایک شجاع آ دمی کے فرائض سجالا میں نہ یہ کہ خنگ کی صفوں ۔ بھاک طوے ہوں یا ہتھیار ڈالدیں ۔ ایک عفیمت شخص کے سے کا م کر ملنی ز ناا و ربر دَ ه دری سے اجتناب کریں یا مترلیب آدمی تے ہے اعال بھالا دست درازی اور دشنام دہی ہے بازرمیں اوریہی مال جلیہ نیک خصائل دروالل کا ہے۔ بیض کا مول کا حکم دیاگیا۔ ہے اور تعی*ف سے منع کیا گیا ہے* اور بہ حملہ افعال نیاک دبی اور حق و دستی <u>سے کئے جائیں جی</u>کہ قانون حائز طریقے سے ضع کیا گ ہوا ورایسے ول سے وہ افعال بجالائیں جوشل پہلی صورت کے حواز نرکھتا ہو جبكة فانون وقتى ضرور ت <u>سهے بنالياكيا مو</u>-يس مراح بي يه تربيت كى كتى إياب كام خضيلت ب اگر ميطلعاً كالل ہمیا یہ یو یوں ہے کا س صیلت ہیں اسی کئے۔ ہے کی فضیلت خیال کی ما تی ہیےاسکوشال وسو م یہ عدل ہی <u>ہے</u> جواکٹرا<u>عل</u>ے در صبح أورشام كے سارول سے برصی ہوى جد ياجيد في المثل كہاكيا ہد -سرات جله فضائل کا خلاصہ ہے۔ یہ اعلیٰ درجے کے مفہوم سے کامل ضیلت ہے جو نکریہ کوال فغیلت لی مزا دلت ہے۔ یہ اس و حبہ سے بھی کا مل ہے کہ چتخف اس برقبعنبرر ہے وہ اپنی فضیلت کو برنسبت اسے ہمسایوں کے اس کو کام میں لاسکتا ہے له بطا برمعلوم مو تا مع كركو لى مصرع باجزوشرم ١١ سرم مله یه مصع تصیو گنسس فوسی لیڈ لسیں ور دوسرے شعرا کی طرف بموب ہے ١١مترجم

نه صرمه: ندات هر ديميو نكه يسح اشماص مين جوفضيلت كوبجائے خو د ظا مِركريـ ا ورمقا باراسے ہمایوں کے اس کے اظہار کے قابل نہیں ہیں۔ لہذا بیار سے بقوله كامفهوم ببت خوب ب كرم كام سيانسان كاظهور بوتا بيد " كيونكه جو تحفی کام کرتا ہے اس کو دوسرے لوگوں کے ساتھ تعلق اورمعا شرت ہوتی ہے بندا عدالت می ایک ایسی نضیلت سے جس سے دور وں کی مجلائی ہے۔ اس یے کراس کے مفہوم ہی میں دو سروں کے ساتھ تعلق یا باجا تا ہے کیونکر یکسی اور خص کے اغراض کو ترقی دینی ہے حوا ہ یہ وو سراستحص صاکم ہوخوا وایک بموطن بابنتده سهر مو-

بو نکرمب سے برترانسان و د سے جوابی زندگی میں اور دوستر ایک تعلقات میں فرو مائیگی کا اظہار کر ماہیے ۔ اوربہترین انسان وہ سے جواہی میات میں اور دو سروں کے ساتھ تعلقات میں نفیلت کا افلا کرتاہم، -ایں لئے

کہ یہ ایک دشوار کام ہے۔ لبندا علالت اس معنی ہے فیلت کا جزنہیں ہے۔ بلکہ ہوری ففیلت مناعدالت اس معنی ہے فیلت کا جزنہیں ہے۔ بلکہ ہوری ففیلت ہے اس کا مقابل ظلم ڈلا نصافی کسی ر ذالت کی جزء نہیں ہے بلکہ پر پری رفات عهد اگردر با شت الما عائے كوففيلت اور عدالت ميں كما فرق بعداس معنی کے اعتبار سے تو بیان ندکورسے یہ صاف ظامرے کہ وہ دونوں م بر کیلی ضمنی مفہوم میں فرق رہے۔ نیلقی حالت کو صب کراسبت دومرو كيا عتباركرس توعدلت بيدا وراكرمطلقا انتنها ركرس ايكه القي عالت ك حيثيث سيدتو و وفقيلت سيء

باب جہام عدالت باعثبار جزء فضیلت کے

لین عدالت به عدالت سے جز فضیلت کی جذیت سے بحث کرتے ہوں ہونگر
ایسی عدالت بھی موجو و ہے جوایک جزم کی جذیت کھتی۔ ہے اسی طرح ایک
جزوی فلا ہے جس برجف مونا ہے ۔ ہم اس جز وی فلا کواس واقعہ سے اس الله
کرسکتے ہیں ۔ ایک شخص ہے جو کسی اور تسم کی شارت کا اُسپے فعل میں مظہر ہوتا ہے کو کو وہ ظالما نہ فعل کا ارسکاب کرتا ہے وہ اپنے واجبی جی برجی سے خواب
لینا مثلاً اگر کوئی شخص اپنی سپر جیناک و جسے الی مدد سے انکا در اللہ کی بڑی سے خواب
الفاظ مُنہ سے کہا گاہ ہے یا جل کی وجسے الی مدد سے انکا در اللہ کی ختلف وہ وہ اپنی سپر تا اور ندائن سب کا بلکہ یہ ایک نوئی مور توں سے کسی ایک کا مرکم بنہیں ہوتا اور ندائن سب کا بلکہ یہ ایک نوئی روالت کی جنہ کے اور ایک نوئی اللہ یہ ایک نوئی اللہ یہ ایک نوئی ہوئی اور ایک ماون کا ایک جزو کہا گا اور ایک ماون کا ایک جزو ہے اور ایک منہ ہم کہ ایک جزو کہا گا قانونا مونوع کے پور می ساحت کا ایک جزو ہیں۔

المرازية كارتوبيت ساح

اہ اگریزی لفظ ان جسط، اورائی بٹس کے معنی محدود میں بونانی لفظ ائید مکین البد کمین کے مقالمہ میں مجمع البیار کی مقالم میں مجھیا کے مقالم میں مجھیا کے اس میں مجھیا کے اس میں مجھیا کہ اس مقال کو ظالما نہ نہیں کہتے۔ او مترجم م

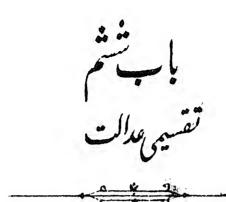
یم نتلا کو نی شخص زنا کا مرکب ہوتا ہے نفع کے لئے اوراس سے رویہ كمآبا بيح جبكردو سراتنفس كجه صرب كرّباب او رنقصان أطفأ تاسب صرب ارسليم له این کولذت عاصل بهواس صورت میں دو ساتہ وت پرست ہے نہ وہ جوانعذار ب بہلاظالم۔ ہے تہوت پرست ہمیں ہے اور سبب صاف ظا ہرہے کہ بِيهِ يَتِحْصُ كَا مَقْصِدُ اسْتَصَالَ لَذَت نَهُ عَا بَكُنْفَع يَهِ حِبْكُه بِيمُكُر ، ﴿ لَهُ لَا أَلْ نَه افعال کویا جرمول کوکسی خاتس برذالت سیمینسروب کریں مثلاً عدم احتیا ہے گی طرن زنا كومنسوب كريس اور رنشكرسه بهاكنه كوبزوتي كي طرب الو رغضب كي طرف ماربیبی کو اورجب کو نئی صورت ظالما نه نفع کی مواس کوکسی ر ذالت کی طرت منسوب نهين كرسكتة الأظلمه كاطرت موب ہیں رہے الاطلم فاطرف -لیس برط مرہد کہ علاوہ کلی ظامرے ایک اور خاص طلم ہے حسکا یہی یے ۔ یونکہ اس کی تعرف ایک ہی اجنس کے تحت میں سلے لہٰ او و نول کا اور لوگوں کی نسبت سے ہوتا ہے ۔لیکن ایک تعلق عزت سے یا ملکت سے یا عافیت سے یا حو کوئی مامع اسم ان سب چیزوں کے کئے رکھ سکیر آور یہ انتفاع کی خوشی کے باعث سے ہے اور دوسری کو تعلق ہے خلقی فعل کی لوری و کرد ، وسعت سے ۔

له چوکه کلی اورجزئی ظلم نوعیت مسیختلف میں تو بیمشرک نفط ہے اورچونکه یہ ایک ہی هنوان کے آت میں اہذا متراوف ہیں۔ ۱۲ مترجم

سرى وه جولبه اياني بيداسي طرح عا د آن بعي حو قانون كيموافق إصاحبايمان ں بیان ہوچکا ہے کہ و ہ مطابق اِم او فا نون کی نخالفت حررا وركل كيست بعد حو فبلامن ايان بعد و و ايستر فلامت قانون ، قانوِن ہے ضرور نہیں کہ بیشہ فلات ایمان ہورے اس کا، اسي طرح ن عدالت جزو بيت كلي عدالت كالس خادر بعكه جزني مدالت أو رجزني لم كما جاسيا وراسي على عاول اور فالمرجز في مقبوم مين استعلى - كي ما مي -البياج عدالت او زلمه لمر كوجومطابق كامل فضيلت اوركامل دوالت كليلة کے ہیں علیمہ ورا کھتے ہیں پہلی کا مل فضیلت کی مزا ولت ہے۔ اور وور اکامل ر ذالت كى دو سرے وكول كى ا منا نت سے - يمبى ظا ہر سے كه عا دل اور ظالم عمطابق كلى عدالت او رظلم كے ہيں ان كا نيصله مطلح سے سر . اكثروه افعال

بقالوٰن میش کر ناہیے 'ایسےا فعال ہیں جو کامل فضیلت ہسے صا درموتے ہیں کیونکر**قانو** بمکوحکم دیتا کے بینے کہ برفضیلت کی مزادلت کریں اور نہی کرتا ہے کہ ہرر ذالت کے ا ڈیکا کے سے بازرہن ۔لیکن و ہ اساب جو کامل ففیلت کی پیدائش کے ما عث ہوستے ہیں وہ ایسے قانو نی مجارئے ہیں جواہل شہرکے فرائفنر کی تعلیم کے لیے نا فذہوے ہیں۔ گروہ تعلیم فردانیان کی ہے۔ جواس کوا مجھاشہری نہیں لکا چھاانسان بنا تی ہے۔ وہ اس کے بعد ضرور تا متعین ہوں گے کہ آیا سیسعب فن تعدن کا سے یا کسی اور علم وفن کا کیونگر خلصور تول میں نیایت آ د می مبونا اور نیکٹ شہری دو نول ایا ہے نہلیں. جزئی عدالت کی دوسیس ہیں اور عادلانو نعلی کی جو کرجزئی عدالت کے مطابق ہے زیا دولت یا اورچیزوں کی جن کی تقسیمار کان اجتماع میں مونی ہے یصیداس مقام بر ہے کہ ایاب شہری کا حقیہ دو سرے شہری کے مساوی یاغیرساف مهوآ و رو و سرمی تسم غلط کی تصبیح کرنی سبیه واتی معا ملات میں اس دوسری مسم کی تجعی و وقسیں ہیں والی معاملات (۱) ارا دی دی، غیرارا دی میوتے میں ۔ ارادی معاملات اس قسم مجمع میں جیسے خرید و فروخت قرض دینا سو دیرینها نت دینا قرض دینا بلاسودی رواپیه کوا مانت میں رکھناا جار ہ دینا ا ور بیراس لئے ارا وی کھے عاتے ہیں کیونکرمیا وان معاملات کا ارادی بعنی ان معاملات میں بوک ا۔ سے پڑتے ہیں۔غیارا دی معاملات بھی بادا ،خفیہ موتے ہیں مثلا جوری زیا زمرخورانی ظلتانی غلامول کواغواکرے مالکوں کے پاس سے بھاکا وینا۔ فتل جموال كوانى دينا دين شديرجيك مارسيك عبس تمل زنا بالجرمسي عضوكا كاللهوالنا (متلمه) اتبام وكسّانا نه سلوك ـ

یہ معدہ ارسطاطالیہ کا کا بر مہم ہورائیا بکہ یہ سوال جوبہاں پدیکیاگیا ہے اس پرکتابتان پائٹکس مقالہ موم مابع میں نمو رکیا جائٹگا اس بات کو تعبول جائے کہ ارسطاطالیہ کے نزد کا مطم اخل^ا ایک شعبہ علم تعان کا ہے ۱۲ مص



چید کوئی شخص جونل کم سب و و بے ایمان ہے او رجو پیز ظالمانہ ہے وہ بے ایمان ہے اورجو پیز ظالمانہ ہے وہ بے ایمانی بے ایمانی کی چیز ہے یہ صاف طا ہر ہے کہ کوئی صورت اوسط تی ہے بے ایمانی اور عدم میا وات کے اعتبار ہے یہ اوسط وہی ہے جو کہ ایمانداری اورساول ہے ۔ کیونکہ کسی فعل کی کچھ ماہمیت ہی کیوں نہوجس میں زیادتی اورکمی مکن ہے ۔ اسیس ایمانداری اورمسا وات بھی مکمن ہے ۔

اگروه چیز جوطالما نوست وه بے ایانی اور جوعا ولانه بند وه ایمانداری

ہے اس کو ہرفس بلاجت دیکھ سکتا ہے ۔

کیکن چرکا جوابیانداری یا مساوات ایک اوسط ہے درمیان طرفین کے توجوجیز عادلانہ ہے وہ ایک اعتبار سے ایک اوسط ہے ۔ کیکن ایمانداری یا مساوات کرتی ہے کہ از کم اُس سے یہ نیتی مساوات و شخصہ ل یا دوچیزوں پر دلالت کرتی ہے کہ از کم اُس سے یہ نیتی مکاتا ہے کہ جو چیز عا دلانہ ہے وہ اوسط ہے ۔ یہ کدایما نداری ایا مساوسی جو کہ نقل مہوم خس انتخاص کی طوف راس سے یہ بھی نیتی بھلاکہ از ببلہ یواوسط ہے تو یہ وسط ہے درمیان دوطرفول کے بعنی افراط و تفریط اور جس صدتا ۔ یہ عادِلانہ ہے یہ مذما من ہے موقع اللانہ ہے کہ دلانہ ہے کہ انہ میا درصول پر کیونکہ انتخاص جب اور میں منافت سے یہ وہ دلالت کرتا ہے کہ از کم چا رحدول پر کیونکہ انتخاص جبکی اضافت سے یہ وہ دلالت کرتا ہے کہ از کم چا رحدول پر کیونکہ انتخاص جبکی اضافت سے یہ وہ دلالت کرتا ہے کہ از کم چا رحدول پر کیونکہ انتخاص جبکی اضافت سے یہ

له ایمانداری پامسا وی لیکن ایمانداری تقییمی موجود نهبی بهرسکتی حبتاک و وقابل د قبول کرنبوایی نهول اور ندمها وات مهرسکتی به حبتاک که اتبا و کی تقسیم نبوس مترم .

عادلانه ہے ووموں سکے اوراشا جواس میں شامل ہیں اسی طرح وہ ہوں کے ا ورنجبی اگراشخاص مسیا و سی بهول تواشیا بھی مسا وی مہوں کے کیونکہ و ہ نسبت جوایک چیز کو د و سری چیز سے ہے وہی نسبت ایک شخص کو و و سرے تحق سے ہے۔ لیونکر اگراشفامس مشاءی نہوں کے تووہ حصے بھی برابر کے نہ یا ٹیس کے ۔ فی ابوا قع لادلط ائبوں کا اورشکا پتول کا ہاتو ہے ہے کہلوگ جومسا دی ہیں ان کوغیرمسا دی حصر طنة موں يا توك بن ميں برا برى نہيں ہے اُن كو برا بركے حصے طنة بيوں جو يرك ليرس بي مدق ما ف ماف اصول لاقت سيمي واضح موتا مط كيونكم ترفعي اس كوتمليم كربايد يقسيم من انصاف كاتعين كي قدم كي لیاقت سے ہواہے نقط سب لوگ لباقت کماایاب ہی مفہوم نہیں سمجھتے ۔ جہور یہ کے قائل آزادی کولیاتت سمجھتے ہیں ۔ اولیگار کی چند کی حکومت ماننے والے ، ولت اور مترافت کو نترفا عبت کے ماننے والے نیکی یا فضیلت کو۔ یس عدالت ایک قبیم کا تناسب ہے کیونکہ تناسب مجرو مقدار ہی سے تخصوص نہیں ہے ملاحمو ما مقدار سے تعلق رکھتا ہے۔ تناسب نسبتوں کی مساول ہے اور جارول مدول پر دلالت کرتا ہے۔ ىيەن**لامرەپچەك**ەننفصل^ى ئىناسىپ مىي جارجەيں مېوتى بىي لىگىرىتىمىل تىناس پر بھی ہیں بات صاُ و ق آتی ہے ۔ کیونکر متصل تناسب میں ایک ہی حد کو بچائے دو کے استعال کرتے ہیں بینی وہ حد مکرراً تی ہے۔مثلاً 1 کو جونب ہے ہے ب سے

نه ویماکریسی حکومت لی اورانگاری حکومت تعین تنخب لوگوں کی انتخابیت ارسطا کریسی حکومت شرفا ۱۲ مترجم

 دہی نبت ب کوہ سے بہاں دب مکر دلیگی ہے۔ لہذا ب کواگر دو مر نبر کویں تو
صرین ناسب کی بار بہوں گی ۔
جو عا دلا نہ ہے اس کے لئے کم سے کم چار جو برم طلوب ہوتی ہیں اور
ان میں نبیتوں کی مساوات کا ہونااشیا الوراشخاص ایک طور سے منفستی ہوئے
ہیں۔ چیسے بیرمساوات کہ او کو جونسبت ہے جہ سے وہی
میں سے اور بالا برال لیس تو ہوں نہیں گے کہ اوج ونسبت ہوگی تینی کر جہ کو
خونسبت ب کو ہے دہے ۔ بس بری کو جمرع سے وہی نسبت ہوگی جو اکو ہے ب سے یا ہے کو
جونسبت ہوگی ب یو جی سے وہی نسبت ہوگی جو اکو ہے ب سے یا ہے کو
جونسبت ہوگی ب یو جی سے وہی نسبت ہوگی جو اکو ہے ب سے یا ہے کو
جونسبت ہوگی ب یو جی سے وہی نسبت ہوگی جو اکو ہے ب سے یا ہے کو
جونسبت ہوگی ب یو جی سے وہی نسبت ہوگی جو اکو ہے ب سے یا ہے کو
کواس طرح طائیں توضیح ترکیب سے جو کہ تقسیم سے بیدا ہوتی ہے اور اگر حدود
کواس طرح طائیں توضیح ترکیب ہوجا ہے گا۔

اہ داضع ہوکہ ہرنسبت میں پہلی عدکو مقدم کہتے ہیں اور دوسری کو تالی کہ: ب = ج : بی مقدم ہوکہ ہرنسبت میں پہلی عدکو مقدم کہتے ہیں اور دوسری کو تالی مقدم تالی مقدم ہوں تالی اسی طرح ج مقدم ہوں ۔ اور د تالی ابرال یہ کہ دوسری نسبت کے مقدم کو پہلی نسبت کی تالی دوسری نسبت کا مقدم اور تالی کو تالی ۔ علی یون شخص سے وہمی نسبت ہے جو کہ شنے کو ہے شئے ہے۔

اللہ یعنی شخص سے وہمی نسبت ہیں جو کہ شنے کو ہے شئے ہے۔

اور کی اشیابی اور ترکیب یہ ہے کہ ج شئے کو کہ شنے کو ہے شاہیں اور ترکیب یہ ہے کہ ج شئے کو گوشخص سے طاویں اور فی شخص کے ساتھ طاویں یا مص



انسال و کاج کے باتھا ورب کا دیے ساتھ دہی ہے جو کتھیم میں ہے اور یہ عدالت ایا۔ وسط سے حوکہ شکست تناسب کے مابین سے کیونکہ حوقتان ہے وہ اوسط ہے اور جوکہ عادلانہ ہیں وہ متناسب ہیں اہل ریاضی اس تسم کے تناسب کومندسی کہتے ہیں کیونکہ سندسی تناسب میں مجبوع کومجموع کسے وسی میں ب ہوتی ہے جدیاکہ ہرعلنی ہ عد کو دو سرے سے معوتی ہے کیکن پیشارسمتے نہیں ہے کیونکہ کوئی حسابی صبحض اور شعے دو نول کے لئے نہیں اُسکتی۔ بس حوجیز عا ولا رئیسے اس اعتبار سے وہی متناسب مے اور جوجیز غیرعاد اند بظالمانه) بینے وہی غیرمنامی ہے۔اس سے بیمتیج ہوتا ہے تتناسب کی صورت یا ا فراط کی موگی یا تفریط کی بیوگی ا در فی الحقیقت ایسا ہی ہے بھی۔ کیونکر ظالم زائد کولیتا ہے آ ور نظلوم کے لئے کم رہمانا ہے۔ یہی اس کے برطاس سے کیونکہ کتر بدی برطکس سے کیونکہ کتر بدی برطکس ہے کیونکہ کتر بدی زیا دہ ترمطلوب موئی ہے بنسبت زیا دہ تر بیری کے اور جوحیز کہ مطلوب ہو وه اهیمی چیزسها و رحو زیاده ترمطلوب مبووه زیاده ترنیکی بید ک يه ايك صورت عدالت كى معاني حزئي عدالت كى -باقی صورت عدالت کی تصیمی بے جو واقع ہوتی ہے کے معاملات میں وہ ارا دی مرد یا غیرارا دی ۔ یہ عدالت ازردئے قسمانتلات رکھتی ہے پہلی سے کیونگھسمی عدالت جوعوام الناس کے مجموعہ زرار دفیزی سے بلاخلات تناسب کی تابع ہے

الم يسى (+ج: ب + كا:: ١ ؛ ب إح: ق

ت میموری میموری

حب کا مذکور میو حیکا ہے ۔ بینی سندسی تناسب کیونکه اگر تقسیم دویا زیا دہ انتخاص لومہوعوام کے فنط<u>ے ہ</u> تو یہ مطأبق اس تسبت کے مہو گا کجوعطیا ت ان **لوگو**ل نے انفرا دی طور سے کیے ہیں ۔ اور ظلم بھی جواس کے مقابل عدالت کی اس ت سے منارسی تناسب کی ۔ لیکر ، ہو عدالت نج ہے اگر جیرا یک مفہوم سے وہ ر ہے! و راس کے مقابل جوظلم ہے وہ ناراسٹ یا غیرسا وی ہے وہ تابع ہندسی کی نہیں ہے لکے شاپی کی تابع ہے ۔ کیو نکہ بہاں اس میں کو ٹی فرق نہیں ہے خوا ہ زنیار آ ومی نے فرمیپ دیا ایک بدا دخی کو باایک بدآ دمی سنے ے آ دی کو یا پیرکہ انگ نیک یا ایک بدآ دمی نے زنا کا اتکاب کہا ۔ قانون صرف ضررکے درجہ کا کھاظ کرتا ہے قانون میں و ویوں فرنق ہرا ہر پیجھے نے ہیںا ور دونوں سے ایکب ہی طور کا سلوک کیا جاتا ہے اور صرف پیوال ہے کہ کون ظالم ہے اور کون مظلوم ہے یا یہ کہ ایک نے ضرر کہنچایا اور يظلماس مفهوم رسيح نا راسبت يا نابرابر بيسيما ور كونستنبت ے ۔ کیونکہ اس صورت میں بھی کہا ؟ ا ضی کی ہوتی ہے کہ دو توں کو ہرا پر کر د۔ ص د و سرے کوایک ضرب لگائے اور دو برا صرب بر داشت کر۔ کے جو وہ دیتا ہے جو نکہ تعذیر منا فع سے ایکر سنہانی ہے۔ کیو مکر لفظ مثا فع اكترابيبي صورتون ميرعمو مأاستعال كباجا بالسبح أكرج بعض اوقات دربيت بهتي سيه متلأبم كهتري نفع اس عفل كاجوض كا المسيم القاتا المسيم القصال ایسے تحص کا جو ضرب کو برداشت کرتا ہے۔ لیکن یہ اسی حالت میں جبکہ برداشت

عه اگر مذی تاسمی م : م : ومان تاسمی م: م : به : و مان وسط م درمان واوروك

یه مطلب به ہے که اگر از زیادہ وانکم سیکس رنبدت ب کے دوار آئے ہنداجب کوئی عوام الناس کی مکیت تقییم ہوگی تو از کو مراحقہ ملیکا۔

ت كي تبهت لكا في حائے ۔ عدالت قانو في من به كوستىفت نفع يا يرليلن نفع إورنقصان ا فراط وتفليط مين الرحيم فهوم يهى سب به كحبب لوگول مين مناقش بهو تابيد توه و قاضى سب رجوع کرتے ہیں ۔او برقاضی کے اِس ما ناگویا عدالت کے اِس عا ناہے۔کیونکہ قاضي کا دعوملی ہے کہ وہ کو یا محب عدالت مير يكر لوك اوسط كي الية قاضي من توقع مسطية بين اور لعيفراه قا فضاة كودرمياني كاخطاب دينتي من حواس مات يرد لالت كراب كماكراً دمط حاصل ہو جائے تو عدالت حاصل ہو جائے نیس جو کہ عدل ہے ایک مع اورقاضي خودامكر له نا برا برصول برگفته م و حالئے تو وہ بڑے حقبہ سے اتناهم وا ے مداکر ہے اور اس الموجیو کے چیفے میں جوٹڈ دیے۔ یہ وی طور سیمتنسر مبو - کها ما تا ہے کہ لوگ وہ چنزیا کے جوان کی تتھ لے خطوں کے بہی وجہ ہے کہ قاضی کومنصف کہتے ہیں کیورکر آ اور والدياكما سے دو سرے ميں تو دو سرابر معال ہے بہلے سے -اس کے دوچند کی مقدِ ارحواس میں اس طرح حوار دیا گیاہے۔ کیو کداکر دیا تھا ایک میں سے قطع کرلیا جا ما اور دو سے میں جو آلنہ جا ٹاتو دو سرا پہلے سے مرن اس حقے کے برابر بڑھا گا۔ ابدا وہ خطائب میں اضا فہ موا ہے بہارہ المانہ

اوسط سے اِس مصے کے برابر کیس یہ ہمارا کسیلے سے اس امریکے دریافت کرنے کا ا دراس المراسط المرامي كم المعاد وقطع كرنا فروري ميد اوركس قدراس (خط) میں جو ان سے والے ہے ۔ بھواس حقے میں جوا دسط سے ناقص ہے اس قلد ر سے طراحور خط) ہے اس سے سقدر منہا کرا سے بڑ ساموا مے وفق کرد کہ خطوط کو کو وب ب وج أيس من برار من حصه وه كود أسيسنها كروا و رحقه ج د كوج بخ من بطهاده يواخط دج بخ برطعا المبح واست راورج زلى مقدار معاوراسك برهااب ب ب ب سے دل مقدارسے۔ صدو وزنع و نقصان ما خوذ بین ارا دی تیا دله ہے وکیونکه ایسے تیا دل میں اگر ہے زیادہ یا جائے جواس کارس ہے تو کہا جائے گاکراس نے نفع ماصل کیا اور اگرام نے اس مقدار سے کم یا یاص سے اس نے ابتدا کی تھی توکہا ما ہے گاکہ وہ نقصان اُٹھار یا ہے ۔ یہی مال خریدہ فروخت میراپور ت میں ہے جس کی قانون آزا دا نہ ا جازت دیتا ہے۔ اور جمالے گر کے نتیجہ میں طعیات وہی مقدار پائیں جوابتدا میں ان کے پائس تھی مزر یا دہ توكها چائے گاكران كى رقم برقرار بيم اور ندوه نقصان بير بين نه نفع مين -ی عدالت میں عا ولا مذہبے اوسط ہے درمیان تفع اور نقیصا ن کے ، خاص قسم <u>سیر</u>غیرا را دی صور تول میں ۔اس کا بیفہوم ہے کہ فرلق کسی معامل ك ويى مقدارا بعد معامل ك ركيت بس جوك بلك تفي -له اس طرکواس کی سے بیان کرسے یاکدوی دج وج ز ایمدگر برابرہیں اوا مترجم

باب بهشم مکافات

مبض ایسے لوگ ہیں جو یہ مانتے ہیں کہ مکا فات باکل عا دلانہ ہے ہیں عقیدہ فیڈاغوس کے تابعین کا تھا جنموں نے عدالت کی یہ تدبیب کی تھی کہ غذہ مطلقا انتہام ہے کسی شخص کے ہمسایہ سعہ۔

لیکن مکافات مذموا فق مفہو تقیمی عدالت کے ہے نہ تھیجی عدالت کے حالا مکہ تصمیمی عدالت یقیناً وہی کہے جوگہ راوا نتہوں کے قاعدہ سے مرادی ا جبیداکسٹی خص کاعل ہوگا ولیسی سی اس کی حزام وگی۔

يس عدالت جق او دراست معلق

پس عدالت جی اور دراست ہے۔ قانون مکا فاس اور ضمی عدالت اکٹر صور تول میں موافقت نہیں کرتے بہتلاً ایک شخص جو دور ہے شخص کو ہارٹا ہے وہ محیطر بیط ہو تواس کواس کے بدلے نہیں ہار ہے اور کو کی شخص سم محبطر بیط کو ما رہے تو وہ شخص مرف ہا راہنی ہیں جاتا بلکاس کو تعذیر دسیجاتی ہے۔ اوراس سے بھی تفا و ب ہوتا ہے کہ ایک شخص دور ہے کے ساتھ جو کرتا ہے آیااس کی مرضی سے کیا یا ضلات مرضی ۔ اور قانون مکا فاست اس تفا و ت کا کچھ شعار نہیں کرتا ۔ بھر بھی ایسی معاشر تو ل میں جو کہ تبا دلہ پر موقوف میں اس قسم کا انصاف ہے یہ یہی مکا فات میں ہے۔ اورا

کے دا فرتھوں Radam Anthus حب نوم ہونان قدیم عالم سفلی کے ایک قاضی کا نام ہے ہوا مشریم کے بیر شعر حس کا ترجمہ بیمال لکھا گیا ہے۔ ہونٹیوڈ Hesiode شاعر تعریم لیان کی طرف منسوب ہے ۱۲ مترم سيبوتي بصنه كرمسا وي مكافأت كيونكة تناسب معا وغيه يصططنت ہے اوراگر نیکی کاعوض نہ کریں تو خدمتول کا اہمی تما دار نیوا و رہی تیا دلیا تمی سرت قائم رہتی ہے میں وجہ ہے کولی اپنی کلیول میں کم کامند تے ہیں۔ تاکہ تعاون کا سلسلہ مفوظ رہے ۔ کیونکہ بیالیک فاص صفت کرم کی ہے ونکہ بربیا را خرض ہے کہاکر کو تی شخص ہم پر عنایت کرے تواس کے اس سلوک کا معافظ يس متناسب مكافات إبدراتية تعامل كيموتي ب مثلاً وض ك معاریب ب کفش دو زہمے جو ایک عارت سے اور د جو تاہے ۔ اس لازم ہے كه موارست و وزيسه ايك جزيسه معا وضدائس كے كام كا يائے اورامكواپنا كا م ت سيد لهلي متال مر ے ۔اس صورت میں اُڑھناسے میں مكا فات يا تعامل بيدا موتابيه تونتنجاس چيزكا جو زيريجت سبع حاصل بمو كا ورنه تبا ولد برابر بنبوگا - کیونگراس کی کوئی و جنہیں کہ ایک کام دو برے سے بہتر نہو ۔ اور این ان میں مساوات بیداکرنا باشنیئے رہی صورت بعینہ طرفون کی ہدے و وسب فنا موتھ طوکا مقصد حرمسا وی سے ہے وہ قانون قصاص میں انگیرانکھ کے بدلے دانت وانت کے بدلے آگا ہے تعامل ایک اصطلاح ہے حسکی تشریح اسطرح ہوسکتی ہے فرض کرو کرتنکل میں ارمعارہے بکفش دور ج عارت اور د بالميش يهي فرض كردك لوكو مائيس ديك سابقه اور دب كوج كي سابقداس صورت میں تو یہ تنامسیا ک ورب: بالبج: و ينتح الصال مانهي كاب سله يرصاف ظاهري كرج صورت بيال فرش كي كني سب وه اليي سيحبسي عرفينسي تبادله سے ليے آئي ہيں وہ مساوي قيمت كي ہي اس صورت ميں ايك جنس كا تبادله دوسری بن کے ساتھ مکا فات تعالی عرض کوبدر اکردتیا ہے ١٢مترجم-سيمه اس نفره كا صفرة ٢٨ إلى سعيرا منتقل كيا ما نامناسب تما - أراسيا ف كياما واتواسد لال منتور

روبید(نومسمه) ان حاجات کا ایک طور کامسه جمهور قائم مقام ہے ۔اسکے اس کوروبید (نومسمہ ،کہتے ہیں کیونکہ اس کا وجو د فطری نہیں بلکہ وضعی ہے او راسلئے کہ اس کا بدل دینا سکار کر دینا ہمارے اختیاریں ہے۔

مکافات یا تعالی دا قع بهوگاجیکه مدو د کواس طرح مساوی بنایس که جیسے ونبت کاشکار کوئنش دوز سے ہے وہی نبت بہوگفٹس دوز کی حب کو

بقیده انتیاصفی (۱۲۵) بر جانا - اسکے بینی علوم ہونے میں کرالیدے فن ما علمی جبید طبابت ایسا شخص جواس علم باین کو کام میں لائے بیا بیٹے کہ و ویقنگاکو بی انزبید اکرسکے ۔ ایسا شخص جواس علم باین کو کام میں لائے بیا بیٹے کہ و ویقنگاکو بی انزبید اکرسکے ۔ ای خور شایہ حاجات سے بیر فرم میں تا رسے کا لیمی حاجمیں حومض تعال (ایک دوسرے کی خدمت کرنے ۔ سے پوری د بیوسکتی موں ۱۲ مترجم .

په دا قعه که طلب گویا! کمه ایمل استحا د کی ہے جس سے معاشرت ب**ا بمگر دا**لبتہ

ہے یہ باکل دانعے ہے کیونکا اُر ڈیخصوں میں ایک کو دوسے کی طلب نہو اُگر کو ٹئ ایک کو ان میں ہے دوسے کی خدمت مطلوب نہویا صرف ایک کومطلوب نتا ہے اور ان میں ہے اور اور کرنے کی خدمت مطلوب نہویا صرف ایک کومطلوب

موتوان دو نون مین تبا دله قائم نهو گانگریب ایک کوکی مطلوب بهوجو و وسرے کے پاس موجود مومنلاً نِتراب تو دو بول میں تبا دار موسکتا ہے شارب و ہ دیتا ہے اوراس

معا د ضد میں غلم کی درآ مرکاحی ماصل کرا ہے اس صورت میں نداب اور غلمیں

مسا وات کی ماہے گی۔ سکر مام اسکتا ہے آئدہ کے تبا دلہ کے فیال سے ۔ یہ ایک طور کی خات ہے جو نہارے پاس ہے اس لئے کہ اگر بالفعل ہمکو آیک نئے کی ضرور ت نہیں ہے تر ہمکو حب، وہ مطلوب ہوگی اس کو بے سکیں گے ۔کیونکراگرا یک شخص سکہ (زر) لا تا ہم تر اس کو اختیار ہوگا جو ماہدے عاصل کرنے ۔

له ذن کروکرکا شکارایک بیانه غله کاتبا دلیم بیش کرتا ہے اور کفش دوزایک تعداد بالوشوں کے جوڑوں کے اس غلہ کے جوڑوں کے اس غلہ کے بیانہ کے مساوی ہوں گے بیان کے تعالی کی کرہوسکتا ہے ۱۲ مترم بیانہ کے مساوی ہوں گے بغیاں کے تعالی کی کرہوسکتا ہے ۱۲ مترم ماہ می کن فقرے کے معنی اگریں دشرم اگریزی ازیونائی سمجھا ہوں تو وہ یہیں۔ صورت مفروضی کی استکار کوجب وہ قدا د جو ٹروں کی حب وصول ہوا درجو قوں کی قیمت تجارتی خوبی کی جہت سے متنظمار کو جب وہ قدار دو گرمی کا کہ بیان کے جو تقاصنہ کرے اور دو بار ہ تنہیت شخص کی جا جھی کو اس کے اس کا مترم اس کا دو دو بار ہ تنہیت شخص کی اس کا مترم اس کے اس کا مترم اس کا دو دو بار ہ تنہیت شخص کرا ہے ۔ بہرطور سے جا مہم ہے۔ ۱۷ مترم ۔

ہے کہ زریعی انھیں توانین کا تابع ہے صبے اور چنریں اسکی قیمت ی متی ۔ پھر بھی اس کی قبیت نب بیت کسی اور چیز کے متعل سونے کامیلا ت مولی اورائل ک بإنه بهيئو چيزون من مساوات قائم كرناسيدا وراشياكو کے یکیونکہ معاشرت بنیرتها ولہ کے غیرتگن ہے تیا ولہ بغیر یقت ممال ہے کومن پیزوں ہیں اسقد راختلات ہوقال ایرازے ورعلى مقاصدكے ليك كافي طور ريفال اندازي ہے کہ ایک ہی بیمارز ہوا د رایسا بیما نہ مہرجہ پڑام عالم اتفا ق کرنے دس مناہے برابر ہے اور بعج ایک سربر ہے۔ ارتصف کے برابر ہے ۔ ارتحان قیمت رکھتا ہے ابرار مایج ب حصّدب، كاسب -لهذا صامت طا سرسب كو نعداً در کی جو کہ مکان کے برا بر سہوں پانچ ہے ۔ بیھی طا ہے ہے کہ بیرطریقہ تبا دارکا تھا جہا ر کا ایجا د نہواتھا ۔ اس میں کو تی تفاوت نہیں۔ ہے کہ خوا ہ پانچ سریبوں اپانچ سریر ہیں فیمت بونم ایک رکان کے عوض دیتے ہیں۔

ك وجرتهميروتوف بياس اتعال برجو أومسه " زرا اور نومس موضع " يا " موانقت " مي جياامترج - كله مناايك قديم سكريونان كاب .

بابنم

عدالكي مدرا

ت عا دا را و نظا لمرکی سان موهکی ہے ۔ كرعا ولا نزميرت ايك المطاعب ورنسان ظاريك س جگابان ہوجا ہے بلکہ وسط قصد کرنا ہے جا طار راجہ عبول اس زاس طرح کرخو دیتراحضه که اورسم حبركاحم كقدمطاور بالعام سأبول توزياده دسه بلاسيني أب كويمي او رئيا يه نوجي کیلاف اس کے طلمہ زاجع سے ٹااٹھا تی کی ے وہ غیرمتناسب ہے افراط اور تفریط نفنے اور صروس ا ورتفرلیط بعنی ا فراط اس چیز کی جومطلقاً نافع ہے اور تفریط اس چیز کی جومضر مبوطا اپنی ذات کے لئے حبکہ دو سرے توگوں کے لئے اگرچیو و عمو نامشار ہیں تا كرناتناسب كا باتوا فراط كى صورت ببداكر_ يا تفريط كى ليكن تفريط ظالما نغمل كى

له مدالت اور دوسری نفیلتوں میں یہ استیا ترجع کو وہ طرفین جس کی مدالت وسط سہد ایک ہی و ذالت کے تحت میں ہیں گنسبٹ مختلف روالتوں کے ست رجم یوی نی ۔ ظلم كابردار شت كرناسيد ما ورا فراط كلاكار كاب بيد .
الميج كيمه كها كمياس كوكا في بيان علاالت او دظله كي ما بهيت كلامان لينا جاسية على الترتيب اوراسيطرح ما دلانه اور ظالما نه كابيان على العموم ..

اہ واضع مرد فلف اخلاق میں مبی طرح ظام کرنا بدی ہے اسی طرح ظام کا برداشت کرنا مبس کو اصطلاحاً انظلام کہتے ہیں کیونکرا نظلام اپنے اصطلاحاً انظلام کہتے ہیں کیونکرا نظلام اپنے نفس بیٹے کرزالت کہتے ہیں کیونکرا نظلام اپنے نفس بیٹے کرزالت سے جاری کا مبیب بیرہے کہ فروگذاشت سے ظالم کی جزات بوصتی ہے مب کا باعث فینمفس ہوتا ہے جوستم برداشت کر کے فاموش رہتا ہے۔ ۱۲ مترم ۔

لیکر ممکر رہے کہ کو تی شخصر خللہ کا موجب مو مگر بیرضرو رنہیں ہے کہ و ہ خو ذخا الم مهوس كياب عاميت ايسة ظالمانه افلعال كي أكركوني شخص ان كا مركب مهو تو فوراً 'ابت موجاً ماہیے کہ وہ کسی اعتبار سے فالم سے شلاً چوریا زانی یا ڈاکو 9 خیال جوا باس کا یہ ہے کہ ایسی کو ٹی جدا گا مذفسمانعال کی نہیں ہے یہ مثلاً کو ٹی شخص زا مرکب ہوکسی عورت سے یہ حان کے کہ وہ کون عورت ہے گربی^{فعل} کہ اصلی **کرور** سيدا خلاقي مقصدك زمبو ملكه لمحفاص من غلبُه تهوت سيدا يستخص سي كمارير ظ لما نه فعل كاصده رموتا ب ليكن ظالم نهيس ب يسيم اسي طرح ايساسخف حورنهير ه ه چوری کا مرکب مبواینه وه زایی سبط اگرمه زنا کا ۱ رشکا ب اس <u>سعی واقع بهوا</u> ه تعلق کیا فان کا عدالت کے ساتھ بیاں مہو بیکا ہے ۔لیکن مکو تمبرلنا نه جا سد کے کمقصود ہا ری تحقیقات کا عدالت ہے۔ اطلاق کے مفہوم سے اور ساسي عدالت بديني ايسي مدالت جوموجود مو تواسع توگون مين جوعام زندگي مين ساسي مدا مشارکت ریکھتے ہوں آزادی کی نظرے اور حوآ زا دی او رمسا وات سیمتفیا موں وہ مساوات متناسب مو پاشابی ۔اس سے یہ نتیجہ پیامو تا ہے کہاں، شرطانهیں یائی ماتی تو توگوں میں ماہمد گرسیاسی مدالت کی فاملیت نہیں ملکہ ایک خاص سم كى عدالت بإن وحود بعد جوعدالت فركوركم مشابه بع كيونك عدالت ابي

له ضل سے نہیں ملک خلقی مقصد نبیت کے اعتبار سے ظالم ہوتا ہے ١٥ متر م ۔ کمه مرسم تنا ہوں کو دسیاسی عدالت' و ونہیں ہے جو کرمطلق عدالت ہے لیکن بقول واکٹر نیکسن اس کا کا ال طرور ہے ارسلونے ساسی عدالت کے مفہوم پر فاص نظر کی ہے ساسی اعتبار سے جوظم كے نزديك اخلاق كامطم نظرے -

که مکومت نزفای اِحکومتِ حکام اسخابی میں مساوات باصطلاح ادسطاطالیس متناسب ہے؛ ور اور دیماکری دجہوریت ، میں مسابی ۔ نزط آزادی سے خلاس کی آبادی نارج ہے ۔ نلام میاسی عالت سے محوم ہیں ہوا مترج لا یا در ہے کہ غلام اپنے آقاکی ملکیت مثل مولیتی اِ دوسرے اسبا بنے نہ واری کے محبوا ما آبا تھا ہو، مترجم

کے اجزا ریدن خیال کئیے ماتے ہیںا ورکوئی شخص حان بوجہ کے اپینے آپ ۔ لبذا اینے اویر ظلم کرنامحال ہے ۔ اس سے یہ نتیجہ میدا ہو تا ہے کہ سیاسی عدا ظلم بھی غرمکن ہیں ایک اُس قاسے غلاموں کے حق میں یا باپ سے اولا دیمے حقیر ِفْ ہیں صبیح میں کرچے کا مہوں ا**ور صرف وہیں یا یا جا ا**ہے جہاں سے ۔ لینی ان لوگوں میں جو مسا وات سے قا جدے گی ا و را طا عت کی بہرہ ورمیں اس میں زیادہ گنجالش ہے عدالت کی زوجہ کے تعاتی کے ساتھ لیسبت اولا واور ملکیت کے تعلق کے کیونکہ یہ بینی عدالت تعلق میں و مرا و رزوجه کی منزلی د خانگی) عدالت ہے اگر جہ پریمبی پھوسیاسی عدالت سے اختلان سایسی عدالت کمچه توطبیعی ہے او رکھروضعی ۔

ساسى عدات

جو حضّا اس کا طبیعی ہے وہ ہے جسیدایک ہی حکومت ہے وہ ایسی عالت ہے کاس می کھمضا نقہ نہیں کہ ا ورت اختیا رکرے خوا ہ دویہ ی گرجی و ہ نا فذہ و گئی ا ئے کی مثلاً قبی*دی ک*ا فدیدا یک مناہو ماایک بکرا **ہو نہ ک** دو *کھیلر* رَّرْ بَا بَيْ وَسِيحا بَيْنِ اور سَمَام قانونی احکام جو جزی صورتوں میں تقرر ہیں سلاً قربا نی برسیاس مرجر ایک ہی ہے متلا آگ جلاتی ہے ایک ہی طور۔

ہے ۔لیکن اس دنیامی گوکہ الیبی شیئے موجو دہے لہتے ہیں پیر بھی جلہ عدالت متنہ ہے۔ قطع نظراس کے ایک مدالت ہے جواسی طورسے عدالت نہیں بھی سے لیٹی جیے۔

امكان كى ساحت ميں يه ديكھ نامهل سبے كه وه كما چيز ہے جو كرطبيعي-و ه کیا چنر ہے حوصبی نہیں ہے لیکن قالولیٰ او روضعی دولوں مسی آیک طور سے متغیریں - وہی امتیاز قال اطلاق ہوگا دوسری صورتوں میں جیسے دہنا التھ طبعاً توی ہے بنسبت بائیں ہاتھ کے آگرے کوئی ایسانہیں جودونوں ہاتھوں کوایک ہی طور سے کام میں لانے کی قوت نہ عاصل کرے۔

ایے ضوابط عدالت کے جو کہ موقوت ہیں وضعا و رسبولت بران کا مقابار تھ رہے ہوں اور سبولت بران کا مقابار تھ رہے ہوا نے سی مجاس ہے ہوں اس ہوں گئیں ہیں لیکن ہماں جو رہ کے بیانے اور علم کے بیانے کے موالے کسی مجاس ہی ہماں خود خشت کرتے ہیں و ہاں برا ہے ہیں اور جہاں فرو خشت کرتے ہیں و ہاں جو ہوتے ہیں اور جہاں فرو خشت کرتے ہیں و ہاں جو ہوتے ہیں اور جہاں فرو خشت کی جا بین و ہاں جمیو سے بیان ہیں جی براتھ کے جو طبعیت کی جا بھی ہم برائے ہوئے میں ہم مجلہ کیساں نہیں ہیں جیسا کہ خود سیا سیا ت بھی ہم برائے ہوئے ۔

ایکن ہم ضا بط محالات کا یا قانون جن کی افعال سے وہی تعلق رکھتا ہے جوایا سے وہی تعلق رکھتا ہے جوایا ۔

کلی کو ہے جزی سے کیونکہ جب افعال متعدد ہیں تو ہم ایسا ضا بطہ ایسا ہی ہے جیسے کلی کیونکہ افعال متعدد ہیں اور ضا بطہ کلی ایک ہی ہے ۔

افعال متعدد ہیں اور ضا بطہ کلی ایک ہی ہے ۔

ا نہ خرید کرنے والے اور فردخت کرنے والے ایک ہی لوگ ہیں جدیا کہ خیال کرتا ہوں بینی سو واگر وہائی انہوں بینی سو واگر وہائی نہر یہ کر کہ نے بیں در کو انہوں بینی سے اس طرح خرجہ کر کے خرد ہ فرد شی کرتے ہیں داؤالوجیکسن نے اس طرح خرجہ کرا ہے کہ اور کر ہیں اور کم ہیں خرد ہ فروشی کے بازا رہیں ۱۲ مترجم کہ اس جد اس جلد سے ہمدا رسطونے کہا ہے کہ لفظ فعل عا وال نہ کے دیئے عمواً دولویکائے او براگی اس کو ایک اس جد سے اس کے معنی خاص ہیں مینی اصل اے فعل ظالمانہ یہ لوجی لفظ یونا نی کی سہتے جرکمی اور زبان میں ترجم نہیں ہوسکتی ۱۲ اگر نبری

مُنلأ يو فرصا مِوناً يا مرما -ى ہے ۔ مثل كوتى شحف ليك الماشة ، وائيس دے بلاارا د و ماغون سے۔ لیکن سورت میں بہ کہنا درست نہیں ہے کاس نے عمل کیا یاا بھی

عا دلانه ہے! لا بیر کہ بیام اتفاقی ہموا۔اسی طرح اگرستی خص نے المانت ہے دینے سے انکارکیا تواس کوظالم کریکتے ہیں اور ضل طالبانے کا مرکب بوا گراتفاتی طور سے ارادى افعال يا توكسي المقصد خاص بسي واقع موسقي من يا بلا قصد -اس کے ساتھ ہی اگرہم یرافعال سنیر سے سمھھ کے کریں یا بغیر سمجھے بوجھے بالا امل م تين طريقي بل حن سے اوگ معاشرت ميں ايک د وسرے کو ضرر بہنا ہیں۔ لاملمی ہے کہ فیمل کا صدور مرد تواس کو غلطی کہتے ہیں حکمت خص ضرر رسال افغل جوواقع موايا الد ضررياأس كانتيم إلى الهس بعناعل حومجها تحاوه نيتي نهوا -مثلاً اس نے خیال کرا کہ وہ ضرب نہ ہارسکی کا یا فلاں آریسے نہ یا رسکی کا یا فلاں شخص کو نه ما رسكيكا يا يركه اس كى مرب كارفلال الترمنهو كاليكين شراس كى توقع كے خلاف موا-مثبلاً اس کی نبیت بھی کرسی خشو رکے کھے حصو دے مگراس کے زخمی کرنے کی نبیت تھی ياشخف كوني اورتها بألهاب إنهظاليني الممقصور ندتها به جبكه ضرب جولگا في لئي توقع كے خلاف تھي توريسو في اتفاق بيدليك سواتفاق اگرچەطرب فيلاف توقع ناتحق گزينزارت پرولالت نېميں کرتی تو په فلطی سیعے - کیونکم ایک سخفر غلطی اسمی طالت میں کرنا ہے جبا اصلی صلاحیت جرم اس کی ذات میں موجو د مہوائیں سوءالغاق اس مالت میں ہے جبکہ اسلی سلامیت کرم اسکی وات سے خارج ميو يجب كوني شخفس با وجو دعام كحيركرا مع كبيس بغيغور وفكرتويه ايك فعل خلاف عدل مي جيئة عام افعال انساني مين فبكا صدور غضب اور دور سے صوري اطبي مذبات مسرواقع موكيونكاليسي فسررساني بالسي غلطيال كرفيدس وظالم مين اوريه افعال ظالما بنر ہیں۔ لیکن یہ نتیجہ نہیں کاتا کہ م بعین ظالم ہیں یا شریکیو نگر ضرب ننیجہ شرکا نہیں ہے۔ اسی نہیں ہے۔ اسی نہیں ہے۔ اسی سے مرسلے بہت صبح ہے کہ وہ وافعال میں کا اڑکا سب عالت اعضاب میں ہواہو ان كاصدوركينه يا براندتيني سينهيل موتاكيونكاس كاموجب و تتحفر نبير سيحرف

ئەينى سىرت طلم كى دائىخ بوڭئى ہے بعید ز ظالم سے مزد ہے ۔ حب كہ عا دت ظلم كى مبوكئى موسانعا الاعال قالینتیا حت فعل اگرچ ظالمان مبو مگرنیت شركی نہو تو فاعل ظالم نہیں ہے ہو، مترم 166

و کام کیا بلکو قصف ہے جس نے خصف کو اشتعال دیا و چھٹر حیاطی اتبرائی۔

ہم یہ کہ درصورت فضب کا صدور ناانصانی کے ظہور سے ہوتا ہے۔ یہ وہ بات

خق ہے یا نہیں کیونکہ فضب کا صدور ناانصانی کے ظہور سے ہوتا ہے۔ یہ وہ بات

نہیں ہے جیسے معا ہموں میں جب دوخص نزاع کرتے ہیں واقعہ کے شعلق اوران میں سے

ایک صرورت میں کوئی ایک ان میں سے واقعہ سے انکا رہنیں کرتا بلغی تنا نے اس ممت با ذاتی
صورت میں کوئی ایک ان میں ہے واقعہ سے انکا رہنیں کرتا بلغی تنا نے اس ممت با ذاتی

میر مرضا و ہو وہ مبانتا ہے کہ حق کس فرق کے ساتھ ہے۔ چوٹھ میں مالت نمضی مونے والا

مرسوسا و ہو وہ مبانتا ہے کہ حق کس فرق کے ساتھ ہے۔ چوٹھ میں مالت نمضی مونے والا

مرتا ہے یہ خیال کرتا ہے کہ حق کس فرق کے ساتھ ہے۔ یہ خوٹھ کے مرتاب مونے والا

مرتا ہے یہ خیال کرتا ہے کہ اسکو ضربہ با آئیا ہے کہ سمجھ نوجھ کے مرتاب مونے والا

ایسا نہیں خیال کرتا ہے کہ اسکو ضربہ با آئیا ہے کہ سمجھ نوجھ کے مرتاب مونے والا

وجداني مالت مي جو ناطبيعي موندانساني مبوتو مركب لائق مفونه مبوكا -

له يوز و و اقعات كى مورت مي اس مرض كوارسطون تسليم كرايا سے - مثلاً ايك شخص نے ايك بي كو جواس كے بہلوم مور ما تھا ايك ورنده ما نور خيال كركے زورسے ويوار مروسے ويكا و اغاسكا باش مائن موكيا اس صورت ميں و و خفس مجرم نہيں ہے اوا مترجم -

باب ازدم امكان ظلم كے برداشت كا بالارادہ

اس میں مثک بھن ہے کہ آیا ہینے کا فی طور سے طلم کے برداشت اور طلم کے اور کلم کے اور کلم کے اور کلم کے اور کلم ک ارتکاب کی تعریف بیان کردی ہے ۔اولاً یہ وہ صورت کے جیبیاکہ بور میں پیرلیسکس (Euripides) کے ایسے عجیب طریقہ سے اس کا ذکر کیا ہے۔

میں نے اپنی ال کوتل کیا تفیختصریہ ہے۔ کیاتم دونوں راضی یا نا راض تھے دو نوں ؟ مالفا ظاکما عقیقیاً کوئی شخص طلم کوارا دیا گیرداشت کرتاہے ؟ یہ

بعاد ہو بیمانوی صفح دادرہ بدرہ بدر سے میاہ ہم یا یہ کہ ظلم کا برواشت کر ادانطلام ، ہمیشہ بندارا دے کے ہوتا ہے جینے طلم کرا ہمیشہ ، یا دی کہوتا ہے ؟ پھریہ کہ انطلام مائحاً ارا دسی ہوتا ہے یا داعاً غیرارا دسی موتا ہے

ا یا و می ہونا ہے ! بھر یہ ادا تھا م ما ما اور کی ہونا ہے یا واما عیرارا وی ہونا ہے ا جیسے ظلم کا از کا ب ہمیشہ ارا دی ہونا ہے ۔ یا بید کہ بھی ارا دی ہوتا ہے اور کھی غیرارا دکا ا

ا وربهي سوال عادلا زسلوك إب بي بيء وسكرا يركه جبيه كل عا ولان فعلا ور

کل ظالما دممل ارادی ہوتا ہے یہ فرض کرنا متعول ہے کہ ارادی ہو نایا غیرارا دمی ہونا عا دلانہ اور طالمانہ سلوک کرنے کا اس طرح سے مطابق ارادی ہوئے یا غیارادی ہونے عادلانہ اور طالمانہ کام کرنے کے ہدے بمکن یہ کہنا کہ شرنص حب کے ساتھ عادلا

اله ينمنتول ب بلروفن Bellerophon سے جدا کہ بیاں کیا جاتا ہے کہ منتول ہے بلروفن Alemoeon سے بیاک بیان کیا جاتا ہے کیو محکم الی میون بر دائم فی یارس Amphiaraus نے بینی ماں ایر بعیل Eriphyle میں ایر میں ایر کو وفاسے قبل کرادیا تھا ۱۲ مترجم

سلوکہ کیائی سبے اس کے ساتھ الیسان لوک اوا د تا ہوا ہے عال معلیم مہوگا ۔کیونکہ جولوگ ایسے بھی ہمیں جن کے ساتھ عادلانہ سلوک بلااوا دہ ہوا ہے ۔فی الواقع اور جوسوال بیدا ہوسکتا ہے وہ یہ ہے وہ یہ سبے کیا شخص خطا کو مرداشت کرتا ہوتوت ہے خاص اخلائی کیا گیا ہے یا ہیں جے کہ مرداشت کرنا خل کو او خطا کرنا موقوت ہے خاص اخلائی مقصد بر ہ بیر ممکن ہے کہ مدل عادلانہ فعل میں یا گا دلانہ سلوک کئے جانے میں محض انعاثی موا و رہے صاف طالے کے باب ہیں بھی درست ہے ۔ کیونکہ ظالمانہ فعل اور طالم کا اور خل کی اور خاس کی ارتباب کی ہے۔ اور کا ساتھ کرنا اور ظالم کا برداشت کرنا اور خل کی برداشت کرنا ور مادلانہ ملک کی اوا کا کہ خل طالمانہ فعل کا برداشت کرنا ور عادلانہ ملک کی اوا کہ خل طالمانہ کی اور کا خل کا برداشت کرنا ور عادلانہ ملک کی اوا کہ خل طالمانہ کی اور کا دور محمل کی برداشت کی اور کی میں اور کی مادلانہ ملک کرنا ور عادلانہ ملک کرنا ور عادلانہ ملک کرنا ور عادلانہ ملک کرنا ور عادلانہ ملک کرنا ور کا داکھ کی کرنا ور عادلانہ ملک کرنا ور کا درست ہے عادلانہ علی کرنا ور عادلانہ ملک کرنا ور عادلانہ ملک کرنا ور کا دور کھی کرنا ور کو کی کرنا ور کرنا کرنا ور کا دور کو کی کرنا ور کو کرنا ور کا دور کو کرنا کرنا کو کرنا کرنا کرنا کو کرنا کو کرنا کو کرنا کرنا کرنا کرنا کو کرنا کو کرنا کو کرنا کا کرنا کو کرنا کو کرنا کو کرنا کرنا کو کرنا کو کرنا کو کرنا کو کرنا کو کرنا کرنا کرنا کو کرنا کو کرنا کو کرنا کو کرنا کرنا کو کرنا کرنا کرنا کو کرنا کو

ا ورئم فی اسی طرح درست ہے عا دلا نه عمل کرنا اور عا دلا مذہ لیک کیا جا اکیوکھ پہنچیر مکن ہے کہ عا دلانہ یا ظالما نہ سلوک کیا جائے جبتاک کوئی ایسانشحض نہوجو عا دلانہ

ياط لما نه كام نيركريب -

لبراگر شاکر سے کے صرف میمنی میں کرتی تحص کو ضربہ بنیا یا جائے الاوتا اور الا دی ہونے کے الوقا اس کے الوقا ہوں اللہ کا یا البقال ہوں کا ماس آلہ کا یا طریقہ ہیں الک بد کا رخف اگرا ہے۔ اللہ بد کا رخف اگرا ہے اب کو ضرر ہمیوائے ارا دیا تو وہ ارا دیا ظلم ر داشت کرتا ہے۔ اور یہ مکن ہوا کہ کوئی شخص اینے نفس برطل کرے ۔ دامکان اپنے نفس برظلم کرنے کا ایک دور امشکل مسئلہ ہے) دور رہے یہ کہ کوئی شخص شرارت سے ارا دیا خرد ایک دور امشکل مسئلہ ہے) دور رہے یہ کہ کوئی شخص شرارت سے ارا دیا خرد ایک ایک دور امشکل مسئلہ ہے) دور رہے یہ کہ کوئی شخص شرارت سے ارا دیا خرد ایک ایک دور ایک او شخص کے ہاتھ سے جوالا دیا کام کرتا ہمو ۔ اگر ایسا ہموتد بیمکن ہے کہ ارا دیا خالے ۔

لیکن شاید ریتونین خیمی نہیں ہے اور مہم کو جا ہئے کہ اِن الفاظ میں 'و ضرب نہا یا ا مع علم شخص آلیا و رطریقے کے'' یہ الفاظ اضافہ کریں ''نجلات اس خص کی مرغمی کے'' اس طرح ممکن ہے کہ کو ٹی شخص ضربہ نہا یا عاسے اور بر داشت کرے ظلم کواراد تاکیکن وہ

سخص بالا راد ہ شکا رظا کا نہیں ہوسکتا۔ محص بالا راد ہ شکا رظا کا نہیں ہوسکتا۔

كيونكه كوئى شخص حتى كه شرز يخص تهي نهيں جا ہتا كه اس كوھ رہنے ليكن يہ شرزيمض

اله جومضمون قوسين ميں ہے ايك لوركا واشيه بي مكن بنے كديبان مناسب مقام برم و مانبو - ١٢ مترجم

اپنی م^{ضی} کے نلا**ت کام کرنا ہے ۔**کیونگر کوئی شخصر ہواہش نہیں کرنا ایسی حیز کی جواس کے نزه کاس خو ب نهوا و رنسر ردمطلق العنان ^{شخصوص} ئیرکواپنا فرنس مجعة اس*ټ اس برعس*ل ہیں ک_تا ۔لیکن وہ تحض جوانیا مال عطاکر بیا<u>ہے جیسے گلا</u>کس (weus) نے والومیدس (Diomedes) کو دیا حسب قول مہومر " سونے کے عطیہ کے بدلے میں میں کے اور سوگا میں عوض میں لو۔ کے " لو کی الم نہیں بروانت کر الکیونکاس کوعطا کرنے کی قدرت ہے لیکن یواس کی قدرت مر نبيل مے كاظلىم واشت كرے كيونك ظلىم مقدم مع فاعل بينى ظالم ميں بيصاف الله وسيت كديروا شات طام كي ارا وتاً رعداً النهيس مبوتي -البعي دوسکوں پر کمان کرنا با تی ہے جوہم نے تجویز کئے تھے بعنی (۱) یہ د ، شخص ہے جوکسی اور شخص کے لئے زیادہ مقرد کرتا ہے بنسبت اس کے استخان کے یا وہ شخص جواس سے متمتع ہوتا و وظلم کا مرتکب ہے ؟ (۲) کیا لونی شخص این او برظلم کرسکتا ہے ؟ -کیونگر اگر بہلامفر وضر مکن مبو سیسنے اگروہ تقسیم کرنے والا ہے نہ کروسول یے والا زیاد ہ مختہ کا جوطلم کرتا ہے بس آر کوئی شخص زیادہ ویتا ہے وومرے شخص كو بنسبت اپني ذات كے تورہ اينے او يرظلم كرتا ہے - يه معتبدل اتنحاص كافعل سمجها جا اسبه كيونكه زيك! ورائضا ف د ونست آ دمي اسيف كهٔ كمتر لينه بير مانل ہے بنسبت ایپنے استخلاق کے زنتا یہ صورت وطال ایسی سا دی نہیں ہے ببيسا أمان كبياحا ناسب كركيو نكرمكن بسية كسي اوترخص كوكسي اجهي چيز بسيع حقيد مقرر کرنے میں بدنسبت اپنی ذات کے اس شخص سکے دل میں یدسانگی ہوکہ کسی اور عمدہ بينسه زياده حقد مع مثلاً شهرت بالمطلق شرافت - باسوال كاجواب ارتكاب

يف كے حوالہ سے دیا جائئے . كيونا صورت مفروضة من تقسير أخلات كيحينهس مرداشت كرتا لهذا اس كيمهاتهة ظالما نذسلوك منهير أكماكه د وخصے کا طالم نہیں ہے ۔کلیونکہ میں نتی نہیں ہے کہ آگر کو ڈی کسی نا حائز مال ہے۔ ب مبوا ب مع وه و ظالم اسي صورت مين محمر ايكا حبب اس نے عبداً ظامرکیا ہوا و را بیصور سے اس بحض کی ہے جب سے اس فعل کی ابتدا ہوئی ہے ہ کے ساتھ موکے نہ کہ دِ صول گنندہ کے ساتھ ۔ لفطود كربے نئمے تختلف مفہوم ہیں ایک مفہوم سے بیجان ح مع من كما ياحس فهوم ليد باته ما يؤكر الك مع حكم سية طلم كا ملين يه چيزين طلبنبين كرمل أكرجيران مصطالما مذفعل كاصده رمويه ر این ده نے الانکمی سے مبصل کیا تو و د قانون کی نظری^{ن نظر} کا متكنبهر ببوتكا ورنهامل كافيصله ظالما ندسيه الآايك خاحرمفهوم سيح كيونكه قسالزلز عدالت او رکلی عدالت میں فرق ہے ۔ اگروہ جان بوجھے کے ظالما نہ مکدنتا ہے اگراس کو ہام عزت سے یاانتقام سے بنیبت ایس کے استحقاق کے زیا و ہ حصّہ لطے ۔ اگرو ہ ان مرکع سيح بن كا مذكور مبواط الما نه حكم ويدخ برمال مواسيد تو وه محديك ويسابي نا جائز فائر ه الحيل ماسيمے جيسے وہ خلالها نه الغمام میں شرکیب مہو ۔ کیو نگراس صورت میں بھی جس شخص نے ایکقطداراضی کا ظالمان فیصلہ کیا اراضی مصحصدنہ پائے گا بلکہ روپیہ یا تیگا۔

له کل یامطلق عدالت مجرد عدالت ہے وہ یے نیازہمے قانون جزئیات سے جمعنلعت مالک۔ میں نافذہیں ۔ ۱۷ شرم

باسب سيروم عدالت كي شكل

توگ خیال کرتے ہیں کہ ظلم کر ناان کی تمد رت واختیا رمیں ہے لہذا آن کا خیال ہے کہ ماری تانیا لیا ہے کہ ماری تعد ہے کہ عاول مونا بھی مہل ہے ۔لیکن میصورت نہیں ہے کیونکہ یہ مکن ہے کہ ہما ری قدر واختیا رمیں موکرا ہے ہمسا میہ کی زوجہ سے زنا کے مرکب مہول یاکسی اور کو ماریں یا رو بہیہ وے قالیں لیکن میں انہیں ہے اور نہ ہماری قدرت واختیاری ہے کرکسی خاص اخلاق ملا میں سے احد سرالانم

ا خلاق حالت سے بیرا مور بجالاً میں ۔

اسی طرح لوگ خیال کرتے ہیں کہ ظلم کے بھیجے کے لیے کوئی خاص عقل درکار نہیں ہے جس طرح ایسے امور کو سمجھنا جن کا قانون میں ندکور ہے کچھ وشوار نہیں ہے لیکن وہ افعال عاد لانہ نہیں ہیں الااتفاقا وہ عادلانہ افعال کا سمجھنا زیادہ شکل کا مجھ اگر فعل یاتقسیم ایک خاص صورت اغتیار کرسے ۔ عادلانہ افعال کا سمجھنا زیادہ شکل کا مجھ وہ افعال جن کی عادلانہ افعال تعرفیہ نے گئی ہے بسیب وسائل صوت کے فہم کے اگرچہ ان کا سمجھنا تو مہل ہے لیکن یہ جانناکہ س کے لئے اور کہ اور کس موقعہ محل پریہ کیونکر گا میں لائی جاتی ہیں ایساہی دستوار ہے بیسے طبیب جاذق مہونا۔

بى نال دوكوں كواس طرف ليجا تا ہے كہ عادل انسان كى صفت يد بھى ہے

لہ ایک بچردا ہے جوانگے زمانے میں جنون کا علاج بمحاماتا تھا اور اس کی جڑکا مفوت کیڑو ک مارنے کے لیے مستعل تھا۔ نفظ ہونانی ۱۴ مترجم کے وہ جگو کا مشک کہتے میں باگرم تو ہاجو اس کام کے لئے مستعل ہوتا ہے۔ که و دخل کا مرکب بوسکے بیسے اس کی پیشفت ہے کہ وہ عدائے اسکے کیو نکہ عاول انسان
بہ اور آدمی کا اپنی سے کو بہترے کا م کرسکتا ہے جیسے ارتکاب زنا یا ضرب لگانااور
بہا درا دمی کا اپنی سے کو بھیناک دینا اور حبکا ہ ہے بیٹے موقر کے کسی سب کو بھاگ جاتا۔
لیکن بردلی اور خل کی بیہ ماہمیت نہیں ہے کہ برولی سے کوم کرے الا عارضی طور سے
لیکن بردلی اور خل کو کسی اخلاقی حالت سے کہ نا یکھیا ہے جیسے فن طبابت یاصت
بختی شختی کا مول کو کسی اخلاقی حالت سے کہ نا یکھیا۔ جیسے فن طبابت یاصت
بختی شختی کا مول کو کہا دہ سے ایساکرنا ۔
لیکہ خاص ایک صناعت کی مہارت سے ایساکرنا ۔

ر کھتے ہیں جومطلقاً خیر ہیں اگر جید ہو مکن ہے ان سے چیزی بہت ہی زیادہ لی جائیں ا یابہت ہی کم ۔ کیونکا نعفن موجو دات شاید دیوتا وُں کے لئے یہ امکان نہیں ہے کہ ا دیمہ تازیار مذاہ میں کرسکی مرتبال کردیا کی ایک شقرار مال کا نیت

وہ بہت زیا دہ خر<u>ہ سے بے سکیں درا ت</u>خالیکہ اور دن کے لئے جوسفی او ران **کی تنقاقہ** لاعلاج ہے ان کے لئے کیو نکی استفا دہ نہیں خوا ہ وہ کتناہی کم مولیکن جوکھیدان کا حتبہ

ا ہوگا وہ مفرموگا ۔ بہرطوراکٹر لوگوں کے لئے وہ ایک مدخاص نک مفیدہے لہذا

میرات ابنی اصلیت کے لحاظ سے انسانی ہے یعنی وہ موٹر ہے انسانوں کے باہمی تعلقات پر انسان ہونے کی جڑیت ہے۔ باہمی تعلقات پر انسان ہونے کی جڑیت ہے۔

باب جهارهم

نعف "

£ **

ب ہم ایں کے بعد تصفت اور قابل نصفت برسحبث کریں بینی تعلق نصفت کا عدالت سے اور قام نصفت کا عاول۔ سے ایسا ظاہر ہوتا ہے کہ عدالت اور نصفت مطلقاً ایک البنس ہیں او ندروئ فبنس انتلات رسطتے ہم جمعی برنصفت کی اور کہی ہم ایستے عفس کی ستایۃ تے میں موقعنت شعارانسان ہے اوراسی طرح مماز آ بطور ایک اصطلاح ستائیتی کے اور جیزوں برا طلاق کرنے میں اوراس کو خیر کامترا و ن سجعہ -مال کرتے ہیں اور یہ مراد لیتے ہیں کہ دو جبزون میں جو زیا د و قابل نصفت ہے وہ بہترہے۔ گرمض اوقات جب ہم فورگوراہ دیتے ہیں ترسم کومعلوم موتا ہے کہ یہ تو خلاف عقل ہے کہ قابل نصفت اگر عادل سے مختلف موتو وہ فابل مح ہوسم یاستدلال کرتے ہیں کوآگرا ہیا ہوتو یا عا دل خیرنہیں ہے یا قابل تصفت خیرہیر ہے اگر می خلف ہوں یا اگر دو اول خرمول تو بھردو نوں یکسال میں ۔ مرسم ماموں کہ ان خیالات سے قابل صفت کے باب میں شکل بیدا ہوتی لیکن پیسب اورا یک طرتی سے درست میں او ران میں کوئی منا فات نہیں ہے ایوز کرم قابل نصفت ہے آگرہ و بہترہے عدل سے تو یانعظ عدالت کی ایک ہے پھر پیخو دہی عدل ہے اوران سے بہتر نہیں ہے اس عدل سے جو روئے منسر اس سے اختلاف رکھتا ہے۔اس سے بنتی کاتا ہے کہ عاول اور فت شعاراتک می پیزیں اور در عالیکہ دونول خیری قابل نصفت بہتر ہے۔ معكل اس واقعد يميريا بوتى معدكرورماليكروه ويدرجونابل نصفت م

عادل ہے گریہ قانون کی نظریں عادل نہیں ہے بلکہ بتصبیح ہے قانونی عدالت کی اور سبب یہ ہیں۔ یہ جہر قانون اداکیا گیا ہے عام اصطلاحوں میں لیکن بض صورتیں ایسی ہیں جن برغیر مکن ہے کہ عام نظوں مرصحت کے ساتھ قانون کا نفاذ ہو سکے لہذا جہاں کہیں عام بیان کی ضرورت ہے گریہ بیان صبح کہیں ہوسکتا ، قانون میں اکٹر صفری جہاں کہیں عام بیان کی ضرورت ہے خفلت نہیں کرتا اور نداس اعتبار سے اسمی نشاطی ہیں اگرچہ یہ غلطی نہ قانون میں نہ وضع قانون کی جاعت میں ہے ملکہ معمد کے ساتھ الیسے معمد کا نقصان ہے میں ہے ملکہ مام تا نون کے ساتھ الیسے معاملات برحکم لگا یا جائے جیسے افغال انسانی ہے میں انسانی ہے میں انسانی ہے ہواں کہیں قانون کے انفاظ عام ہول مگروہ خاص معاملہ عام قانون کا ایک میں ناموں ناموں کے ساتھ الیسے میں ناموں ناموں ناموں معاملہ عام قانون کا ایک میں معاملات برحکم لگا یا جائے جیسے افغال انسانی ہے میں انسانی ہوں کہ وہ خاص معاملہ عام قانون کا ایک میں معاملات برحکم لگا یا جائے ہوئے کے انفاظ عام ہول مگروہ خاص معاملہ عام قانون کا ایک میں میں میں ناموں ناموں ناموں کی ایک اس میں میں میں ناموں ناموں

جہال کہیں قانون کے انفاظ عام ہوں مگروہ خاص معاملہ عام قانون کا ایک مستنتی ہوتو یہ جائز ہیں کہ جہاں تقنن کا ضابطہ اکا فی یا غلط ہو عموم کے اعتبار سے اُنس نقص کو لکال کرتھیے کردیں اگر مقنن خو د حاضہ و تواس کوتسلم کرنے اور اگراس کو علم ہو تو رو تا نون کے وضع کرتے وقت خو داس کی صحت کردیتا ہے

کے اس جلہ میں مترجم ہونا نی نے متن کے عام تصور کو وست دی ہے جیداکٹر افلاطون اوار سطو میں انعتیا رکیا ما اللہ ہے ۱۲ انترام -

که رصامی دسید کا بنا موا، قالون کامغهوم خور عبارت سے واضع سب ولیک اس خیال که وجوه می کنین اس خیال که وجوم کرده می کارت میں مناسلات مناسلات مناسلات میں مناسلات مناسلا

عارت میں تعلیہ ہے کیونکہ قانون سخت نہیں ہے بلکاس یتھر کی مناسبت سے جو عارت میں لگا یا جا اے ضابطہ ان تبال موجاتی ہے جیسے خاص حکم صورت واقعہ

طل کے لئے ۔ ہم دیکھتے ہیں کونصفت کی ماہیت کیا ہے اور یہ کونصفت عا دلانہ ہے

ا ورعدالت کیا ہے جس براس کو فضیلت ہے. اس سے ماہیت قابل نعمفت آدمی کی ملاحظ کرناسہل ہے یہ ایسا انسان ہے جس کے اخلاتی مقصدا و رفعل کی غرض یہ ہے کہ نصفت شعاری کی عاسے کون ہے و وجوا بنی حق پر زور دہنیں دیتا اور اپنے ہما یہ کا ضرر نہیں جا ہتا بلکہ وہ اپنے حق واجبي ميد كمتر فيهي برقناعت كرما ب الرقانون اسي كإطرفدا رب و مقابل ف ادراس کی ان ال تی حالت نصفت مع جوایک قسم عدالت کی سے کوئی جدا گان ا فلاقی طالت تہیں ہے۔

ندكورة بالاتوجهات سے يبتله واضع بوطاتا ہے ۔آيامكر، سے ككوئي تحق اینے اور طلم کرے یا نہ کیونکہ عدالت میں اس کے ایک مفہوم سے ایر منيلتوں كى داخل مصعبن كو قانون في نافذكيا ہے ۔ مثلاً قانون حود كشي كي احاز ا خودشي ه دنیا ۱ و رحس چیزگی قانون ۱ **ما زت نهیں دنیا و د قاندناممنوع سهیے - پ**ھریہ کرجب کو فی رارادتآ و دسرے تنحض کو ایزا دیتاہے وہ قانون کا مقابلہ کرتاہے نہ بطہ انتقام و ه ا را د تأ ظلم کا مرکب ہو تا ہے ۔ ا را د تا کے معنی بیں ہول سکے کہ اس کومنظلوم کی فرا ر ا ور آله ْ طلم كا علم مو ليكن ا كيت خص غصه مير إينا كلا كا ط فوا مه و واس فعل كا الا وتاً مرلب ہوتا ہے اور ضد سے عقل صبحے کے خلاف کام کرتا ہے اوراس کی قانون ا جازت نہیں دیتا ہی کہا جاسکتا ہے کہ اس میے ظلم کیا ۔ لیکر کس پر ظلم کیا ؟ الاشک ت پر ندابنی ذات پرکیونکراس نے ارا د آاس طابرکو پر دانشت کیا اللیز کہی کے ما تھ ارا د تا ظلم کا سلوک نہیں ہوتا ۔ یہی سبب ہے کہ مکومت ہی اس کو تغیر پر دیتی ہے لینی خودکشی کے ساتھ رسوائی کا داغ لگا دیتی ہے اور وہ یہ ہے کہ حکومت

يعرب مفهوم سے كو بى شخص ظالم كها حاتا ہے اگروہ محف ظلم كا ارتكاب كرہے سے مدا گا نہ امرہ ہے کیو نکہ ظالم کو اس صورت میں شریکہیں کے اسی منی ہے حس منى سے كسى كو بر ول كھتے ہيں نہ يہ كواس كى سرت سرتا يا شرارت سے يا بدكراسكى سرت سے الیسی نزارت کا ظہور ہوا بلکہ وہ طالم ہے ایک جزوی اور محدود مفہوم

له بعني المن كانعل ظالما مد مواوراس كامقصد ظالماند نهوم امترجم يوناني -

من نہیں تومکن ہوگا کہ ایک ہی چیز کسی تحص سے گھٹا تی بھی جائے اور بڑھا تی بھی جا سکن بیرمحال ہے ۔ مو عا دل " اور مو نظا لم" پینفطیں ضرورتاً ایک سے زیا وہ اُناص پر دلالت کرتے ہیں ۔

بردلالت کریے ہیں۔ پیریہ کوئی ظالما نہ فعل صرف ارادی اور تعدی ہی نہیں ہوتا بلکہ جو ضربہ بہجے اس برزما نی تقدم بھی رکھتا ہے در کوئی شخص جوانتھام نے کیونکہ اس کے ساتھ نا واجب سلوک کیا گیا ہے اور انتھام کا اندازہ مساوی خدر کے ہوجواس کو بہنجا ہے تو انتھام لینے والاستحض ظالم نہ سبھا جائے گا ، اگر مکن موکہ کوئی شخص اپنی زات بر ظلم کرے ۔ تو وہ شخص و قت وا عدمین ظلم کا فاعل بھی ہوگا اور شفعل ہوا کی۔ ہی ظلم کا ۔ نیز اگر کسی خص کا ایسنج او برنظلم کو بلاا را دہ کبردا شت کرے ۔

ای کار گائے میں اور سے اور جو اور ہوں کا اور وہ ہردا سے کرتے ۔ مزید براس سے کہ کوئی شخص طلع کا مرکمب نہیں مہوسکتا جبتاک اس سے کوئی طالبا نہ نعل ریپرز د نہو۔ گر کوئی شخص اپنی زوجہ سے زنا کا مرکمب نہیں موسکتا اینے

مى كرم نقب بنيال سكتا البيخ بي أل كي جوري بنيس كرسكتا -

کین اس مسلل کا فیصلہ کہ کو ئی شخص اپنی وات کے ساتھ ظلہ کرسکتا ہے۔
ہارے اس جواب سے ہوگیا کرسی شخص کے ساتھ اراد تا ظالما زسلوک کیا جاسکتا ہے۔
میتو برہی ہیں ہے کہ ظلم کا بردائشت کرنا اور ظلم کا مرتکب مہونا برا ہے کیونکہ ایک توکم بائے
اور دوررازیا دہ مقدارا وسط سے اور اوسط مطابق ہے علم طب میں صحت سے
اور خوشمالی سے ورزش میں ۔ بھر بھی طاکا ایکا بہت ہی براجے ظلم کے بردائشت
کرنے سے کونکڑ اگر کیا ہے طامت کوئراوار ہے اوراس میں رزالت کامفہوم کیے خواہ رزالت

اہ یہ حلی خلوط و صدانی میں ہے کیونکہ حلیہ سوتر مین ہے ، اس میں صرف حکمی اور مزنی کھیلم کا خسسر ق بتایا گاہہے ...

مه وانسح ہوکہ یہ فلسفہ کی اصطلاح ہے تقدم دونسم کا ہوتا ہے ایک زبانی دو سرے ذاتی ۔ تر مانی بہ ہے کہ دو چیزوں سے ایک پہلے ہو اور دو سرے بعد شلا کوا رمقدم ہے قسل پر دو سرے جوایک سابھ دو افع مہوں گر علیت وغیرہ کے احتبار سے مقدم ہو ختلا حرکت کلم کی اور تحریر ۱۲ مترچ اے تا جرد وضوط و صرانی میں ہے معتبر ضربے شل حل ما بی کے ۱۲ مترم کابل او در طلق ہوخواہ تقربی ہوکیو نکہ ہر طالما نہ فعل ارا دی ہے جو طلم پر والت کرتا ہے لیکن خلاکا برہ داخت کرنا سے لیکن خلاکا اس بر داخت کرنا رزالت باللہ بر دالت ہے۔
اگر جہ یہ عارضا زیا وہ ترکوئی کا بھٹا ابت کرتی ہے سرصنا عت ایسے امکان سے معلی نہیں کھتی اگر جہ یہ عارضا زیا وہ ترکوئی کا بھٹا ابت کرتی ہے سرصنا عت ایسے امکان سے معلی کھتی ہے ہے یہ مناوت میں ذات العد رکھیں مجاری ضررہے بہ نسبت شعوکر کھائے اور گر بڑے اور کر بڑے اور کر بڑے ہو تا اور کر بڑے ہے اور کر بڑے ہے اور کر بڑے ہے اور کر بڑے اور کر بڑے ہے اور کہ کہ ایک کے بیا معالم کے بیا تھا کہ مسلمتے میں کہ یہ عدالت ہے نہ در در میال شمیل کے بیا کہ کہ یہ عدالت ہے نہ در در میال شمیل

للم بزوت خور ا مجانداً بطوراستارہ کے باتمنیاً ہم کہ سکتے ہیں کہ یہ عدالت ہے نہ درمیان شخص ادراس کی ذات کے حبکہ ایمنیا ہم کہ سکتے ہیں کہ یہ عدالت کواس کے پر رہے مغہوم سے نہیں اراکیت بالدان کے ساتھ ہوتا کے ساتھ ہوتا کے ساتھ ہوتا کے ساتھ ہوتا کیا ہے نہا ایک فاندان کے بیض اداکین میں کیو نگران بحثوں میں عقلی اور غیر عقلی اجزا انفس میں فرق دکھا گیا ہے ۔

کی بیض امتیاز جو درمیان افرائے ہے لوگوں کے مطبع نظر میں موجا سے جبکہ وہ یہ اعتقاد سکتے ہیں کہ ہرخص امورا ہے میلانا کہ ہرخص امورا ہے میلانا کے برعکس ہر واست کی صلاحیت رکھتا ہے کیونکہ یہ اجزا بعض امورا ہے میلانا کے برعکس ہر واست کی حدالت فرمیان حاکم اور اس کی رعایا کے موتی ہے ۔

ہم جیسے عدالت درمیان حاکم اور اس کی رعایا کے موتی ہے ۔

اس بیان کو عدالت اور دوسری اضلاقی فضیلتوں کی بحث میں کا فی مجھنا خوا

اوسطى



ہم بیان کرمیکے میں کہ اوسط کو بنسبت افراط یا تفریط کے بیند کرنا درست ہے ادراوسط وہ ہے جبکومقل سلیم تباسکتی ہے ۔اپ وقت ہے کہ اوسط کی تعربیت کو واضح کیا جائے ۔

جلافلاتی حالتوں میں خبوج بیان کر مجے میں یا اور جوان کے ما ورا ہیں کوئی چیز السی ہوتی ہے۔ میں انسی ہوتی ہے۔ انسی ہوتی ہے۔ میان عاقل اپنی نعلیت کے شدید یا خفیفت کرنے میں بیش نظر رکھتا ہے بالفاظ دیکر اوسطی حالتوں کے اندازے کے لئے کوئی معیار موجود ہے ، جوافراط اور تفریط کے ماہیں واقع ہے اور وہ عقل صحیح کے مطابق ہوتا ہے ۔ یہ بیان اگر چی ہے اور وہ عقل صحیح کے مطابق ہوتا ہے نہ انکل ہے ہے ۔ کر سکو نہ ہوت وسطی خوالم کی اندازے کے تابل ہو ۔ یہ بالکل ہے ہے ۔ کر سکو نہ ہوت وسطی کوئی اسی کے تابل ہو ۔ یہ بالکل ہے ہے ۔ کر سکو نہ ہوت وسئی اور وہ عقل صحیح تحریز کر ہے ۔ کر سکو نہ معام کا اصافہ نہ گئی اس سے صوف اتنا ہی کہدیں تو وہ جو کی ہے ہیں بیا ہے سے جانتا ہے اس میں کچھلم کا اصافہ نہ گئی اس سے اسکو نہ معام ہوگاہ کر سے میں جو دو ایکن طبا مناسب ہون یا وہ جن کو اطبا تجویز کریں ۔ اسلو نہ معام ہو اور وہ معیار جو عقل نے پیدا کیا ہو جو رہ نے پیدا کیا ہو جو رہ نے پیدا کیا ہو جو رہ کیا گیا جائے ۔ پیدا کیا جو رہ کیا جائے گئی جو رہ کیا گیا جائے گئی جو دو ایکن کا جیت اور وہ معیار جو عقل نے پیدا کیا ہو دریا خوالی جائے گئی جو دریا کیا گیا جو دریا نہ کیا جائے گئی جو دریا کیا جائے گئی جو دریا کیا گیا جائے گئی جو دریا گئی جو دریا گئی جائے گئی جو دریا گئی جو دریا گئی جو دریا گئی جو دریا گئی کا جو دریا گئی جو دریا گئی

ابع وم عقلي فضائل

ہم نے نفسی فضائل میں بہ فرق کیا کہ یا تو فضائل سیرت کے ہیں یا فضائل مہن کے ہیں یہما فلا تی فضائل رسم بھٹ کرچکے ابہم دوسرے فضائل پرغو کرنگے۔ را یا۔ بتدائی بیان خو دنفس کے باب میں کرنا ہے ۔

پہلے بیان ہوجیکا ہے گنفس کے دو شنر ہیں ناطق او رغیرنا

م خوض اور فکر کریتے میں ایسے موجو دانت^ی برجنگے اَصُول غیر تنفیر ہیں اور دم) و ه جنگے ذر لیه سے غورو فکرکریتے ہیں و ومتغیرین کیونکرجب اشیا از روئے جنسیت مغائر میں توازروئے منست مغائر ہونفس کے بھی میں جواندروئے ماہیت ان میں ہرایا۔ کے ساتھ مطانفت رکھتے ہیں جیسے علم اشیاء مذکورہ کانفس مجے جویہ بز ر کھتے ہی مو تون ہے۔ اس مشاہب اور موانت پر جوان دو نوں جزوں می ہاور ٹنا مرق ان جزوں سے ایک کوہم حکمی جزبر کمیں گئے اور دو سرے کواستنباطی (۱) مکمی جزروں جز- كيونكه فكرا و راستنياط يكسال مين لكين كوني شخص اليي چيزون پرخوض نبين كرنا جوكه استناطي جز

مله مقالهٔ دوم سے نیم مگار ۱۷ مترج مده نفس مکما کے نزدیک مغردیا بسیط ہے مرکب نہیں میں کے اجزایہاں نفظ اجزاکا ذکر مازی ہے مرا داس سے نفس کے افعال منگشی ہیں۔ فاکل ۱۷ مترم کے دوتسم کے موجودات میں دہی فرق ہے جو کہ حقائق وجو بیرا و رامکا نید میں ۱۲ مترجم

سب ہرایکٹ کے فعل خاص کے ہوگی کہ س کی تین قوتمیں ہیں جو کہ عمل اور حقیقت ، کا تبین کرتی ہیر حقيد يكاسه الومهوت يانوامن . بہائم بھی احساس مطحے ہیں لیکن وہ اخلاقی عل کی صلاحیت نہیں رکھتے ۔ اگر ہم دوسرے اِ فعال کی طرف تو جہ کریں توہم دنگیمیں گئے کہ (۱) طلب یا رہر) ا مِثْمَا بِشَهُوتُ يَا نُواْ مِشْ مِن مِطا بَعْتِ رَكُمْنَا بِعِيارِ كِابِ او رسب سے تعقل مِي لِهٰذَا جِيسِهَا مَلَا فِي مُضَيِّلَتِ ايكِ حَالِتْ نَكْرِي ا مَثْلًا فِي مُقْصَالِكِي سِهِ [ورا مَثْلًا في نگری غوامیش ہے اس سے بیزیمے انکلاہم ک^{ا عق}ل صرو رہبے کوش ہوا و _{دخوا}مش صر*و* رہ ت مبواگرا فلاتی مقصد نیرمهو ا و رغفل میں چیز کا ایجاب کریے نواسش اس کوطاکے عقل ا و رق حس کی اس طرح تعرامیٹ کی ٹئی وہ علی یا اخلاقی ہیں کیکن خپر اور شرنطری مقل کا جو مذهلی سبے مربار آورہے وہ صرف مجر دصدق آور کذب سیارنگ ادانلاقی مل عمل کامر اصدق کا فہمے کرمطابق طائر خواہش کے انعلاتی مقصد علی اصل ہے مینی اصلی محرک لیگر علت غالی نہیں ہے۔اور اصل اخلاقی مقصد کی خوامش یا عقل ہے جس کا رجوع کسی آنجام کی دانب مع لیر اخلاقی مقصدا يكر طرف تو ولالت كرتاب عقل بانعقل برا و ردومري طروف كسي فأقرافلاقي طالت بركيونكم حق عل او راس كا نفتيفن عل من عمال من جنباك عقل أو رئيرت نهو -مقل صرف كوئي قوت مركز بهين ركعتي - اتسى عقل صرور وسيص كه رخ اس كال خاص انجام کی حاصب مو بانفاظ ویر جا سے کر علی سو ۔ کیونک علی عقل حاکم ہے توت ایجائز

له اس جله من تعقل دنا وس) كومن بعيرت معضوص اكرنام بيط - بلامقل اسيند مين من منتعل سهد ١٠ مترم

سه معنى طلب ايكر علوركا ايجاب ب أورا بتناسبه ايك قسم كاسلسه ١٢٠ مترجم-

فقدان عمل آغرر

وفواولوا كا

و بی مایت ایما د کی رکھتا ہے اِ ورجو شنے پیدا کی گئی و ه بزات خو و اسوریہ م ہنیں ہوتی بلکہ تعلق ر کھنی ہے یا معین ہوتی ہے کسی اور چیز کے لیے ۔ لیکن عل بوق المنسندہ انجام ہے ۔ کیونڈ ماکر علی انجام ہے اور یہی خواہش کامقصد ہے ۔ برا خلاقی مقصد کی یہ تقریفیت ہوسکتی ہے ۔معقول شوق یا مقلی خواہش مین اس طور سے کہ عقل جوموسمون ہوخواہش کے ساتھ یا خواہش جو کہ موصوت ہو عقل کے ساتمہ اور رہی وہ قوت ایجا د ہے ہوا نسان نباتی ہے۔ رکوئی شے گذمرے مقصودا خلاقی غرض کی نہیں ہوسکتی میں کر تاکہ الم کو تا راج کرے ۔ کیونکہ ہم گذشتہ سر فکر صف نہیں کرتے بلکہ آینکہ ہ یا انتہاں کہ کہ آیا دہ مکن مرغور دفکا کرتے ہیں جرگذر گیا اس کو کوئی مثا نہیں سکتا (مضلی امضلی) ایرسکتا۔ ن پرغوروفکر کرتے ہیں جوگذرگیا اس کو کوئی مٹانہیں س آگے تھی (Agathon) نے کیا خوب کہا ہے۔ و پوتایں کبی یہ فوت نہیں ہے۔ كه جولدر كماية اس كومثا ___ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فہم حق کا نفس کے دونوں جزوں کا نفاعل ج یں ہم بنتیج کالتے ہیں کا وہ حالت الی میں نفس کے سرجز رعقلی کو کما حقہ پیصلات بخشر کرحق کا رسانی موودی خوبی افضیات بهد -

له اصلی خداتها مین سفر داد آترجه کیاب تاکیجناب ماری مین اسار تب وب ندم د ادم مترجم

بابسو

ا بہم پھرگذشتہ کی طرمت رجع کرکے الن فیسلتوں کی بجٹ کوا نستیار رتے ہیں -

ابىم يىجت اختياركىتى بى كدوه دريع جنسے نفس كى صدق كك رسائی جو تی ہے بطریق ایجاب ماسلب آنیج جیزی میں بعنی فن رعکم سائنسس، میش مبنی مکمت اور مدس معائب ہیں کیو نکہ تصورا و زطن میں کذرب کا امکان اسبت مناعت رسائنس، في واضع بع برجوه ذيل الرسم كما حقد نبان سعدا واكرسكين ورتمنيلات عظيم بهك بدعائين -

مهمت تصور کرتے میں کی جیزگویم واضع ہیں بینی وہ جوکہ مووض علر دسائنسس ، کا ہے وہ غیر متغیر ہے ۔ وہ چیزیں جو غیر شغیر نہیں ہیں وہ جب نظر سے اوجھل موتی میں تو ہم یہ بھی نہیں کہ سکتے کہ وہ موجو دیجی ہیں یا نہیں ہیں اس کا له مدس وه هم ركسي واقعه كه الثات ما نفي كالتقديات برمروز فكر كابنوا و رميني كاعلم الأنسل موجات اکٹرر ابنی کے مسائل حل کر نے میں بغیر طرم تعدات برگذرے موے جوا معلوم ہم جا تا ہے۔ سلیس علم کی جار مالتیم تحریر کیگئی میں اور شک حبکرکسی واقعہ کے وجود و مدم سے کسی ایک کو ترجیج ندے شفال أينده آج كي تايخ إرض موكى يانهوكى دى وبم جبكه وجديدهم ميكني وكاسشن كى في الجلة رجيم رس الهن حبك عمال قوى الكيستن كام مو دم ، بقير من علم من طلق كفا كن شك كى نبو ١١ مندجم

که منیلی یا مازی مینی غرمیم اسلال ضاعت کی حدی ۱۲ مترم که دا ضم موکد بیقفریرارسطوکی خرمب اسلام کے خلاف ہے ہارے نزدیک سوائے وات بالا خراسمہ کے کوئی سنے تعدیم نہیں ہے اور بر بان اس کی علم کلام میں فرکور ہے جس کوشوق مداس ما کا مطابقہ کے مرب و ج

مواس طركا مطافع كرست ادرجم

190 جوچزی بزات خود ضرو ری ہیں وہ قدیم ہیں اورجوچیزیں ہیں وہ مذکون کو قبول کرتے ہی

نفساً دُکونینی اِن کی ابتدا ہے نہ انتہا ہے ۔ بھریہ مجی کہا جاسکتا ہے کہ کا علم قابل تعلیم ہے اور جو چیز معروض علم م « دسکھی جاسکتی ہے ۔ لیکن کل تعلیم موقوف ہے اس امریہ کدان کا علم پہلے سے ہ جيساكه م كريكيم بن ركتاب منطق انا يوطيقيه) يا تور (طريقه ملكي) استقرار برهاري موتا هيم يا قياس بر- نس استقراء اصل اول هيم او رقي تك ليما السبع - مُرقياس كي ابتدا كليابت سيم موتى في من مي اصول اولمير ومي حبن سي قياس كا أغاز جوتا ہے گریہ اصول قیاسات سے نہیں وصول میرتے تو بھریہ استقرار سے حاصل مرل کے۔

باجبارم

صرعكم بإسناعت

پر علم کو یہ مجھاکہ وہ بر ہانی حالت زمن کی بینی وہ حالت جس بی ذہن قب بر ہانی کی مزاولت کرتا ہے ان مت مخصوصیات کے ساتھ جس کو ہم سے کتاب الولوطیقیة باب حدود میں بیان کیا ہے ۔ کیو نکر جب کوئی شخص کوئی خاص اعتقاد رکھ نا ہے اور اس کو ان تمام اصول کا بیتین ہے جس پر اس کا اعتقاد موقوف ہے تو کہا جا سکتا ہے کہ اس شخص کوسا منطفک نالیج (علم مناعتی) عاصل ہے ۔ بس اگر اس کو اصول مذکورہ مامند مات کا ایسا یقین نہ ہو جیسا اس کو اسپے میتجہ کا ہے تو اس کا صناعتی صلم اگر وہ رکھنا ہے تو یہ علم صرف عارضی ہے۔

ورعلم کے بیان اس استدر کفایت کرتا ہے

جونبی برتنفیر ہے اس ہیں مو وصات کو بن اور عل دونوں کے دہ کسل میں۔
ایک مکو بن عل سے فرق رکھتی ہے ۔ یہ نکمۃ ایسا ہے جس میں ہم کو جمہوریا خارج مطم خطر
پراعتاد کرنا چاہئے معقولی علی حالت ذہن کے متفاوت ہے معقولی مکومینی حالت ا سے ان میں سے کوئی ایک دو سری میں داخل نہیں ہے۔ کیو مکہ عمل اور چیز ہے

مد بہان وہ استدلال ہے جس میں اصول اولیہ بدہریہ سے تقد ات قیاس درست ہوں اس کا نیتجہ بالکل تقینی ہوتا ہے۔ شار بہان ہندسی کے ۱۲ ہے شل بر ہان ہندسی کے ۱۲ معہ ارسلو کی کتا ہے طق کا ایک حصہ ہے جس میں قیاس منطقی کے اصول اور شرائط کا ذکر ہے۔ معنی نیتجہ کا علم وقطعی حاصل ہے لیکن مقد مات کا ویسا تقین نہیں تو اس کا تیتجہ تجھی یقینی نہسیس موسکتا۔ ۱۲

او تکوین اورچزہے نہ عل کوین ہے اور نہ نگوین عل ہے ۔ نیکن جیسے تعمیرشلاً ایک فن ہے اور اس کی یہ تعربین ہوسکتی ہے کہ و وعقلی کومینی حالت ہے۔ اور کوئی ایسا فن نہیں چوعقلی تکوینی حالت ذہن کی نہو اور یہ کو ٹی ایسی حالت ذہن کی ہے جو کہ فن نہو اس سے یہ نتیجہ کلتا ہے کہ فن وہی چبزہے جو کہ تکو مینی حالت ذم ن کی عقل کی ہدایت

پھر پیکہ من کو تخلیق سے تعلق ہے بینی کوشش اور غورکر ناکہ فلاں شئے کیو نکر سدا کیجا ئے ۔ جس کا وجود امکانی ہو یہ کہ ضروری جس کی علت ایجا وپیداکر نے والے تی ذات میں موجودے نے کو تو کوین میں ۔ کیو مکون کا لگاؤالیں چیزوں سے نہیں ہے جو کہ موجو دہن یاموجود ہو جاتی ہیں صرورت یا طبیعت سے اس کئے کہ ایسی چیزو ک کی علت خودان کی ذات میں موجود ہے۔

کوین اور عمل جدا جدا ہیں اس سے یہ نتیجہ تکلتا ہے کہ غرض فن کی تکوین ہے رز کوئل ۔ ایک معنی سے اتفاق اور فن کا حیز دکرہ)ایک ہی ہے جیسے آ گے تھن نے

" فن برورش کرتا ہے بخت کی اور بخت برورش کرتا ہے فن کی " بس فرجب بیا تعرفی ہی مذكورا يك فاص كوينى حالت بين كعقل صائب كى بدايت سے اوراس كا نقيض يعنى عدم فن ایک کوینی حالت ہے دہن کی عقل غلط کار کی ہدایت سے اور دو نوں کو تعلق ہے متغیریا مکن سے۔

اله - يه خلاف عقائدا سلام ب خداوند كريم فاهل متقل كل الخياء كاب اوروه جلا شياء کورن کی ذات سے فارج ہے۔ رم ، فراست منی)

فراست بیشرینی) کی ایست ہوا سل مسلوم کرسکتے ہیں کراس امریغو دکریں کہ وہ کون اوگرین خیکو مصاحب فراست بیشر ہیں) کہتے ہیں ۔

م صاحب فراست بعیش بین که جی ...
صاحب فراست بین بین که خوب که صلت به مهوتی به که وه نبکی و رفضیلت به این فات که لیخ نور کرنے کی صلاحیت به برگورا به برا و ربیکی فاص فیموم این فات که لیک نور کرنے کی صلاحیت رکھتا بها و ربیکی فاص فیموم سیم نیار مین مناز سیمت از در گائی کے وسائل بر ۔ اس نظر کواس واقعہ سے مدد ملتی به کهم اس عدتک جاتے ہیں کہ جو لوگ اچھا غور کرنے بی کامیاں کے ساتھ کسی فرلتی وفط ، بران کو ہم بیش بین کہتیم، انجام کی طوف جاتے ہیں آگریہ انجام کی طوف جاتے ہیں آگریہ اندا زے ایسے ہول کرفن کی ساحت میں نہ بیٹریں تو برعمواً کہا جاسکتا ہے کہ اندا زے ایسے ہول کرفن کی ساحت میں نہ بیٹریں تو برعمواً کہا جاسکتا ہے کہ فلال شخص جو غور یا تد بریمی کا میاب ہے وہ میش میں جی ۔

مركموني شخص اليص سعا واست برغورتنوي كرتا جونا قابل تغيرمون بإليه

معاطات برجواس کے المائی ہے۔ باہر مہوں -علم (سائنسس) دلالت آیا ہے مبان براور بربان ایسے معاطات میں غیر کمن ہے جہاں اصول اولیہ منتیہ موں اور صروری نبوں - کیونکہ تمام نتائج ایسے اصول کے متند ہو ہے ہیں ۔ ٹائنیا ایسی جیزیں جو صروری ہیں وہ غور کوقبول نہیں کرتیں - قواس کا بینتے ہواکہ بیش بینی کوئی علم افرانہیں ہے علم تواس کئے

ں ہے کہ جنرعل متغیر ہے او رفن نہیں ہے کہ تمام فن مکوینی مہو تاہے او رعل عموماً لُوَين سِنَے۔اب یہ باقی رہتاہے کرمیش مینی جا ہیئے کہ میں مقانی ورعلي عالت ذهبن كي مور انساني حن وتميج كي ساحت مين عو نكرانام مكوير ہے خود کھویں سے علی کا بہ حال نہیں ہے کیونکہ راست عمل خور ہی انجام ہے اس نظر سے ہم پر بھلیس (Pericles) اور اسکے آور ہو او بیش بین تصور کرتے ہیں کیونکران میں یہ صلاحیت ہے کہ و واپنے لئے اور نوع انسان کے لئے نیکی کو ماحظری اور بیارامفہوم ایسے لوکو ل کا ہے حوا مک خاندان ما ایک ریاست کے نظرونسق میں کا کمیا ہوتے ہیں۔ ا ہے کہ ہم اعتدال کو فروسیونے (Ow Proouny) کے ام سے یکا رہتے ہیں حبر الے منی ما فظ فراست رکے ہیں۔ میش میں رائے بیا ہے له اعتدال حفاظت کرتا ہے مسرت او را اسرایک رائے ذخن) کونہ فنا کرستے میں نہ خوا ب کرتے ہیں۔ مثلا ایسی رائے گرمقلٹ کے تیمنوں زاوسے دو فاک زادیوں کے را سرسوتے میں یا نہیں موتے بلکھرون الیم رابول کو فنایا فاسد کردیتے ہیں جو مزا ولت سے تعلق رطعتی ہیں ۔کیونکہاصول ا دلمایے کال کے دہ اسمام ہیں جن کے لئے اعال کئے مباتے ہیں ۔ سی عوں ہی کو لئ شمض لذیت اور الم سے خراب موااس کی نظراصول سے بیٹکئی و د بھول جا باہے کا صول ہی اس کی جلدا منتخاب اور عل کے محرک ہونا ما ہے۔ ہیں یونکہ مدی اصول کی تکاشیوالی موتی ہے۔



ہے کوئی فن نہیں ہے۔ جونکہ موجو دات ناطق میں نفس کے دوجے میں تو بینی ان میں سے ایک کی فضیلت ہوگی بینی اُس صفے کی جو دائے زقی کرتا ہے کیونکہ چز رائے کا متفہ ہے اسی طرح بہتی بینی کا بھی ہے۔ اس کے ساتھ ہی میٹی بینی وہن کی لطقی حالت سے کچھ زیا دہ ہے جس پراس واقعہ سے استدلال ہور کتا ہے کہ نطقی حالت ذہن کی نہیاں سے ۔ زائل ہو جاتی ہے بیش مینی نہیں زامل ہوتی ۔

مرب المربي الكران الكرامية المراقة الم المكن المران من المراقة المالية المراقة المراق

اله چر کر پشن می مل فلائی عنصر و حور و بعد جواس کو استقلال بختا ہے۔ جب اسکو مقابل کریں معنی عقلی نصیلتوں سے ۱۲ مترجم -

ساسس فیرمکن ہے بغیرات الل کے نیتے ہے کہ اصول اولیملی دسانشفاک،
حقیقت کے بداتِ نو دسائنس یافن یا بیش میں کے موضوع نہیں ہو سکتے۔
کیونکہ حقائق طلمیہ بر بان سے حاصل ہوتے ہی اور فن اور بیش بینی امکا نات سے
بحث کرتے ہیں۔ مذید حقایق موضوع وانٹ کے میں چانچ بعض امو در دانٹور
احکیم، بر بان کو جاری کرتا ہے۔ مینی وہ مقدمات جو ندات نود بر بان سے
نہیں مل ہوتے ہی بی اگروہ ذرایع جن سے ہم حقیقت کو شمصة میں اور ہیں نہ اس کواس حیر میں یا اسکانی سائنس پیش بنی
دانش اور حدس ہیں اور جبکہ بیان نینوں میں تینی میں یا اسکانی سائنس پیش بنی
جن کا بہلے ذکر مواکوئی نہیں ہے ہو کہ وسلے یا آلے اصول اولیہ کافہم ہوتا ہے وہ
اس صورت میں بھی بھی نتیجہ حکن ہے کہ میں سے اصول اولیہ کافہم ہوتا ہے وہ
عدس ہے۔

(۵)مدس

مم لفظ دسوفید، دانش فن مین فنون کے سب سے بوے استادوں بر اطلاق کرتے میں جیسے شلا (Phidias) فیدیاس کوب گراور (Polycitos) بولکی طوس مرقع ساز دمور توں کا مجموعہ بنانے والا) اس سے سرف فن کی جورت اور عدگی مراد ہے نہ کچراور - لیکن کچھا ورلوگ مرحن کو ہم عمد با دانشور دھکیم، کہتے میں نہ کسی فاع را عقباً رہت یا کسی البی فہوم سے مرحن کو ہم عمد با دانشور دھکیم، کہتے میں نہ کسی فاع را عقباً رہت یا کسی البی فہوم سے مہومری مراد ہے اکر شید سیں

(و اس کوریو تاکون کے دانشور نہیں بنا یا بل جوتے یا پھر وابھا تھے کے ہے ا

نركسى اوركام كے سك كري عومى والنش تام صاعتوں سے كا ال ہے اگر
ایسا ہے تو اس سے نتی نتی نكتا ہے كر دانشور مرت مہى نہیں ہے جواصول
اولیہ كے نتا بج كو عابتا ہو بكروه ان اصول سے عمدق كومبى جانتا ہو ۔ لبذا
والنس صرفى تعتق اور عا دسامنسس ، كا تا دہے اس كى تعرفیت یہ بوسكی
والنس صرفى تعتق اور عا دسامنسس ، كا تا دہے اس كى تعرفیت یہ بوسكی
ہین میں سب سے عدہ دور افضل علم (سامنسس) ہے یا اگرانسال شوالحلوقا

له صرس نتائج برونبرط خطر تقدا تا استدلال كينيع ما أ١١ مترجمعلى بيني جميع علوم سع الترن وافضل بديرات اره بعطون فلسفد ولا كر مبكوالوطوك بعد حكماسط مشائين في ما بعد العبيات مع موسوم كي تعاما مترجم -

یس نعض انفاظ میتنداک می مغی رکھتے میں اور بعض کے معنی مختلف مہوا تے میں ۔ مثلاً الفاظ در مونسکوار مورا وروم خوب اکے مضی انسان کے لیے اور من أور هملي من الله الورس لكن الفاظ ورسفيد " اور ومتقيم " ك ایک ہی معنی ہیں ۔ اس بات کوسب ان لین گے کرافیظ در دانا " کے ہمکیتا کہ جی معنی میں درحالیا رفیظ در میش میں " مختلف معانی کے لئے آیا ہے ۔ کیونکہ جو تحف نہا ت ہوٹ آری سے اپنے اغراض کا اُزان رہتا ہے میشن کہا جائیگا اوراغراض اس مجم محول ملون عُنِيراس ليُرْمُ الدُّرْبِها كُمُ كُومُعِي طور بي ميش مبن د فرنس ، محمة مراكم ان من قويت تقدم بالحقط كي اي حيات كوياب من سبع مصرف اليي دانش مرادلير عوماري ذاتي اغراض كالحاظ كرسب توبست سي سيم شش کی ہونگی ایک ہی دانشِ نہو کی حوضمتاعت اقسام کے بہائم کا تنواظ کرے بروانش كى موں كى جوبوانات كے متلف اقسام كالحاظكرے۔ بعرترا الکے بنی دانشہ نہوئی جیسے الک فی طب حلے موجودات کے۔ نهيں کے ندکھاس من آغا وت موگااگر کہا جائے کدانسان افغیل ہے جامانا سے توالیے اورات ایک اور جن کا لفترس افنان سے بہت بڑھا موا ہے۔ سے صری مثال عالم کے آجرا رترکیدیں موجو و بنے ۔ أن دا قعال المسيم مات معلوم بواكد دانش صناعت دسائنس اور درسی استرالال کا اتحا و سهت ما میسی کرده میس می حبر محترما و دمغرز ما بهات بید لهذالوگ آنگ طورس اليسس (Anaslagoras Thales) ايسي انتخاص كودر دانشور " كهته مين به كهيش مين بيه ديگه كه په لوگ اپنے

له كها بأناب فربس فربس نن ننال گهوالا نواست ركمتا به ما مترج . كه ا فرا رئر كرب ما مقوم مثل بسورت وجميو له إنفس فقل كميونك حكما كے نزويك برست بالم بيل تركم هم كره بران حوازاً كما كميا به ساس سه مراد بسه حيز سريدي وه ظرف سيس يكل شاء مطوعت بي بين ما سكم جو ترجي واندج . اخلاق نقوائب مقالتشم بابہقتم اغراض ذائیہ سے کیسے نے خبر ہیں اور اپنے علم کو فیرمتمو لی شکل تعجب انگیزاور ما فوق فطرت انسانی کہتے ہیں پیمر بھی غیر مفید ہے جو نکہ کوئی انسانی خوبی ان کا مطمے نظر بند بنیں ہے۔

بابهتم

بیش بینی د فراست)

پیش بنی بطور دیگرایسی جیز دس سے کام رکھتی ہے جوانسانی اغراض سے ہیں اورغور وخوش کو قبول کرتے ہیں۔ کیونکہ عاقلانہ خوش ہمارے نز دیک خاص فعل و فطیعہ پیش بین انسان کا ہے گر کوئی شخص ایسی چیزوں برغور نہیں کرتا جو غیر شغیر ہیں یا جن کا کوئی معین انجام یا مقصد نہیں ہے۔ یاجن کی غایت کوئی غوبی نہیں ہے اور جوشنس مطلقا دایا ہے معا ماغور دیائی ہیں وہ ایسا شخص ہے جس کے غورو فکر کا مقصد یہ ہواکر تا ہے کہ تقول تدبیرایسی چیزوں برجاری کی جائے ہوگی حیاتے ہیں انسان کے لئے ہترین سے ہتر ہو۔ تدبیرایسی چیزوں برجاری کی جائے ہوگی حیاتے ہیں انسان کے لئے ہترین سے ہتر ہو۔

فراست یا پیش بینی تحض کلیات سے نہیں تناق رکھتی بلکہ اس کو علم واقعات جزئمیہ کا بھی درکار ہے۔ کیو نکہ بیش بینی ایک علی نضیلت ہے اور علی میں ہم کو جزئیات سے کام پڑتا ہے۔ اسی سے کچھ اوگ سائیننفک علم سے زیادہ عاملانہ قابلیت رکھتے ہیں بہ نسبت اور اوگوں کے جن کو دسائنطفک علم می فالم ہے خصور می اگر وہ تجربہ بھی رکھتے ہوں۔ کیونکہ اگر کسی شخص کو معسلوم ہواکہ علم ہے اور اوگوں کے خصور می اگر کسی شخص کو معسلوم ہواکہ بلکے ہوئے تیں قابل ہضم اور خوشگوار ہوتی میں دیکن یہ نہیں جانتا کہ کس نسم سے اور اوگوں کو صحت نہ ہوگی اس خوابی سے جیسے اس شخص کے باتحد سے جیصر ہے نہ جانتا ہے کہ پر ندوں سے گوشت خوشگوار ہوتے ہیں۔

مله یعنی غور و خوش ان پر مکن ہے۔ ملے علی حیات سے پہاں دنیا داری مراد ہے۔



امک نوع ملمکی علم اینے اغراض ذا تبہ کا ہے ۔ اگر میراس کے مختلف امناون بس ۔ و تبعض كبوالين اغراض والتربيكوسمجينا۔ معدا ورغورونوس بعي كر" إ رمتاہے وہی بشن خال کیا جاتاہے درانحالیکا رباب ساست کدو ماما مناعل تصورکرتے ہیں اس سے بورو بریس (Uripides) کہنا ہے۔

ور كما من مين مون به الرمين بلا كدوكا وش ره سكتا" ودايك فرد مول افرا دكتيره من الم

کیونکه صاحبان من به به مین ا و رحوصله مندنفوس من ... » کیونکہ لوگ عمو ما خو داینی تعملانی چاہتے ہیں اور پیغیال کرتے میں کہ وہ اس ُ لائن میں اپنا فرض ا داکررہے ہیں ۔ بس ی*ے رائے ہے جس نے پیافعو*ر سیداکیا ہے۔ کہ ایسے لوگ میں من من - تھرتھی یہ امرشا پدغیرمکن ہے کہ کوئی شخفراننی تھلائی کی طاش میں کا میا بی حاصل کرے بغیرند بیرمنزل یا مدبری کے بینی عبتاک و وکسی کھریاکسی دولت درماست ، *مسکے نظم ونسق میں شرکیب نہو - مزید برا^{ن می}سے طریقہ آپنے* مصالح ذاتيه كم إنتظام كالمكم بم معلمون جما و رغورها بتاب عواس وأقعب تابت موتاہے کواکٹ نولموان سند سددان اور ریاضی ماں اوراس مسم کے معامل ھي دا ما مو مايتے هي گرميش من نهير موتے سبب يہ معد کرمين من مرن ہو تي معاملات جزير معاملاً اوران کاطم تجرب سے موالب لیکن نوجیان کے لیے وشوا رہے کہ وہ تخرب کا رہو وائے كيونكر تخريب مرخية سالمائے درازكاہے۔ بينك يسوال بوسكتا ہے كداس كا كيا باعث ميم كدايك لاكارياضي دال مؤسكتاب ليكن عكر الجبيس نبيس موسكة

اورجواب بيهب كدرياض علم مجروات كاب لكراصول اولية فلفا ورطبيعيا

بیش بنی او رحدس میں تضاد ہے کیونکر درجالیکہ مدس کر بجن ہے۔
ایسے حدود سے جونطقی بربان کے موضوع ہوتے
سے حودسائنٹفک ، علم کے موضوع ہیں ہوئے بالکہ او راک کے موضوع ہوتے
ہیں ۔ بیٹیک و ہاوراک جوحواس نوعیہ کا نہیں ہے بلکہ و ہاد راک ایسے مس کا ہے جو
مائل اس حس کے ہے جس سے ہم یہا دراک کرتے ہیں کر بسب سے اخری اور بیط
مائل اس حس کے ہے جس سے ہم یہا دراک کرتے ہیں کر بسب سے اخری اور بیط
تکل ریاضی کی مملت ہے کیونکہ علی بربان کی معاملات مس میں کوئی انتہا ہونا جائے ہیں۔
اورمعا ملات عقلیہ کی بھی ۔ لیکن مذہبی ہوا قعارت جزئید کا اوراک ہے نہ کہ ہیٹر بنی بینی ہوتے ہیں۔
میں مبنی کی اور ہی نوع ہے ۔

اتی راکه عاقلا نه تفکر ضرو رہیے کتصح**ے فکر سوکیو نکہ فکریا استدلال ا** قرار کی مدیک نہیں ىقىيق نہيں ہے بلكہ الفعل *قرار ہے سی سم* كا تفکر خوا ہ نبا*ب* ملے۔ بطور کی تعیم نفکر کی كرتضيم ختلف اقسام كي مروتي ہے تو یہ صاف ظا ہرہے كربعض تعمیم نفكركي اليبي تعبي من حوعا قلاية نفكرنهين من كيونكه ببياك ا و رشقي آ د مي ممكن بنتے كه عل استدلال سيراس منزل تك پنيومائے جاس كامقصودا و رنصب العين سے تعصیمهٔ فکرکی اگر صور محمد اس کو حاصل میواب سے و دسخت برائی ہے مگر یہ جیزامجھی مجھی جاتی ہے کہ کسی خص نے اچھی فکر کی کیو کہ بھی صرف صحت فلر کی ہے جو تھلائی تاب ہنچی ہے اور عاقلانہ فکری جاتی ہے۔ لیکن بیکھی مکا لنغلط قباس مع كوني شخص تنكى تك يهنج عائد يعنى اس چنز مك يهنج عاسي عرارا على ب اور مائزوسلوں سے ریسانی نہوسکے - صاوسطسی تناس کا سوسکتا ہے کہ حبوط علم ہو ۔ مگر پیھی عا'فالانہ فکر کی صورت نہیں ہے کہ کو لی شخص صحیح منتجہ پر پہنچ کیکن مائز وسلول سے رہ پہنچا ہو۔ پر پہنچ کیکن مائز وسلول سے رہ پہنچا ہو۔ نہ بھر پر بھی ممکن ہے ایک شخص صحیح نتیج باک پہنچے بڑی فکر کے بعد اور دوسراسحص ایک لمحمیں - عاملانہ فکر جو کھیدا نتک بیان موااس کے ما دراکسی ا ورجيزر بمبي د فالت كرتي ہے۔ بيعت بنے معاملاً ن مصلحت ميں كرہم شیر کے طریق کی اوروقت کی بنی داس کے ساتھ مہوی۔

له جوٹ مداوسطی با مقدمہ صغرنے کی بیمثال ہے کنین عدم دوا ہے ۔ بخار کی ۔ بید دواکنین ہے۔ لہنا مید دواعدہ ہے بخار کی ۔ بید دواکنین ہے بید مقدم خلط ہوسکتا ہے کہ وہ دوا کنین نہو کما کہ کوئی اور دوا ہو جو نجا رہے ۔ گئے مفید میواس صورت میں کہر سے اور نتیجہ دونول صیح میں اگر حبہ عدا وسط خلط ہے ۔ بالآخربيمي كہا واسكتا ہے كہ كئي خفس نے خوب فكر كى خواہ مجرواً خواہ بإضافت كسى خاص انجام كے ۔ عاقل نہ فكر مجرد مفہوم كے اعتبار سے وہ چیز ہے جو مجروانجا كا استها تى ہے ۔ عاقل نہ فكر بركی قسم كی وہ چیز ہے حوص ولایل ہے جزر كی استها كا استها تى ہے ۔ ما علانہ فكر بركی قسم كی وہ چیز ہے حوص ولیل ہے ۔ ما قلانہ فكر ہے ہے لائے ہے گہ وہ نا قلانہ فكر ہے ۔ ما قلانہ فكر ہے ہے كہ وہ نا قلانہ فكر ہے ۔ ما قلانہ فكر ہے ہے كہ وہ نا قلانہ فكر ہے ۔ ما قلانہ فكر

يحقل ا دراس كامقال حس كي وجهست م يوگوں كو عاقل ا ورغير عاقل كہتے مس وماً و ہنہیں میں حوعلم ماظن ہے ۔کیو کا اُرْعقل اُ درطن ایک مہی شنئے میونو سرخفر ریا ہے نہ منہ دسہ حومقدا ریاسے بحث کرتا ۔ منے کیونکہ عقل کوانسی چیزوں۔ مرتا ہے نہ منہ دسہ حومقدا ریاسے بحث کرتا ۔ منے کیونکہ عقل کوانسی چیزوں۔ و تنهیں ہے جو قدیم اور غیرتھ کے میں نہ ہرشے سے اور نہ کسی چیز سے جو حا دت ن کا وہی خبیر میے جو کہ بیش تنی کا ہے اگر حقق اور ڈرٹر کی کیسا ن نیں میش بنی آمریتے بینی حکم ما فذكها كرني سب كيونكا كالنجام يامقصد حوكرنا حاسية اورجونكرنا حاشة بيع عيقل صرف نتتقار ہے بینی است یار میں امتیاز کرتی اسے اور پرائی بکا لتی ہے ۔ لیونکہ عقل میں اور نفل دانا میں عاقل اور عاقل دانشور میں کو بی فرق نہیں ہے۔ عقل نه تومیش بینی کا استصال ب سراکتساب بے لیکن ج لو عاقل کہتے ہیں جب و ہ اپنے د سارئنشفک ، علم کوئسی کام کی طرف رجوع کرنا مطرح میش مین انسان کو شکہتے ہیں کہ اس نے : الیا نت نا ایال کی حبیکہ و ہ اسپے ن کے استعال سے کوئی تصریق میں اگر پار میریا حکم لگا تا ہے اور حکم صحب معاملات میش مبنی میں صرف کر مانے حیں کو و ہ کسی اور سے سکھتا اسے۔ عاقلانه مكم ومبي تبع جوحكم سيم سي عقل سي حوسكين بير كام أني ب نفط موتيا كا اخوذ ہے حس مے وسلے سلے لوگ عافل کے عاقے میں کیونکہ م تعلم کو تھی موشاری

له نفط حكم بيال منطقى تصديق سعد مرا وسيد ١٢ مترجم

حكم يا روست

سبہ ہم کہ یا رویت وہ جیزے جس کے وسلے سے ہم کہتے ہم کہتا ہم کہ فالشخص صاحب میں کہتے ہم کہتے ہم کہتے ہم کہتا ہم کا اس تعریف ہے دیا اس نے سونچے مجمعاً کا م کیا ہے ، جیجے تعیین ہے انصاف کا ۔اس تعریف کی خوبی کا) یہ ترویت ہے کہ ہم منصصف اوری کوخصوصیت کے ساتھ نیالندیش یا عفو کی طرف ما کی سمجھتے ہم یا ورنسا ندیش یا عفو کرنے والے کو تعیمن معاملات میں ماحیے میا حساس کے تعیمن میں کا صحیح میا دیں اور نسان کہتے ہم رہ کہتے ہم رہ کہتے ہم کی میں کی کھوچے کے باری رہتے انسان کے تعیمن میں کا صحیح میں کا حکمے ۔

کل عالیس زمن کی جنگاشا رہو دیکا ہے سب کامیان ایک ہی عانب
ہے ۔ ہم حدود ، حکم ، عقل ہیں ۔ اور حدیں ، بعض انتخاص کے لیے انتخال
کرتے میں ہم کہتے میل وہ ہوگ صاحب علم وا ندلینہ میں سمجھ ہوجہ کے حکم کرتے اس وہ صاحب علم وا ندلینہ میں سمجھ ہوجہ کے حکم کرتے اس وہ صاحب مدس واستدلال میں وہ مینیش امین اور عقبل میں کیونکہ می حلقومیں نقلق رائستی میں اصول اور کی ہیں اور موان اور میان اور وہ را ارائیس کہا جانے کا حماز بہوتا ہے اور صاحب میں میں اور وہ را ارائیس کہا جانے کی حالے کا حماز بہوتا ور میان کہا وہ کہا دیا ہے اور حامی میں اور وہ را ارائیس کہا جا گائے ہیں کہا جانے کا حماز سے اور جو میں کہا جا کہا کہا دیا ہے ہیں اور وہ را ارائیس کہا جا گائے ہیں اور عدویں ۔ حماد ہو گھتی میں یہ جھت کہا وہ میں اس اس امری کی ہی میں اور وہ میں یہ جھت کہا دور اور میں اس امری کی ہے تھا تھا ت سے لئے بہترا ور عدویں ۔

له نفط نوسه یونای کامفه م در ران که یا تصدیق اوراندریت کے به عبداکه فقر کا اول سے واضح مونا بین کری نفط انگری اس کے مراون بیس به ۱۳ ترج که اس فقر کا دل سے واضح مونا بها مید که معنی اس کے مجھی بنیں آسکتے حدی اسملال فیلموالولیہ جو کہ اُخری میں دیونی ان سے را در تعلیل ذہن کی حکم نہیں ہے ، یدا بتعلی یا اساسی مسلو موجو بین میں دیونی ان سے ریا در تعلیل خرمی کی حکم نہیں ہے ، یدا بتعلی یا اساسی مسلو میں جو کہ اُخری میں موجود کے دور آخری ان میں موجود کی در اُخری در

باب دوازدم استدلال عدسی

استدلال حدسی کوسجت ہے حقائق اخیریہ کے ساتھہ دو نول سرول کی فرائی فرائی طرائی طرائی علی کے ۔ کیو نکہ اول اور آخر بینی اصول اولیہ اور واقعات جزئیہ مارک سے مفہوم ہوتے ہیں ندسطق سے اور جبکہ استدلال بربائی میں اولا وہ حدو لولیم غیر تنظیم بیر کا فہم بہوئا ہے اور نانیا معا ملات سیرت میں اخیری اور مکمن حدسم میں آئی ہے جس سے قبایس کا مقدم کہ صغر اے بنتا ہے کیونکر بہی قیقعتیں قسم فرک میں آئی ہے جس میں اصلی یا خذا س تصور ہے ہیں جواصل اصول اور غرض و غامیت انسان ذرک کے ہیں جواصل اصول اور غرض و غامیت انسان ذرک کے ہیں جواصل احدول اور غرض و غامیت انسان ندگی کے ہیں ۔ حس طرح سے قانون کلی اس حالت میں واقعات جزئید سے اخذ کیا جا با ہے تو یہ واقعات حزئید سے اخذ کیا جا با ہے تو یہ واقعات حزئید سے اخد کیا جا با ہے تو یہ واقعات حرور ہے کہ اور اک سے مفہوم مہوں یا یا لفاظ و برگر مدسی استدلال سے ۔

اسی و جہسے یہ خیال کیا ہا ہے کہ یہ تو تیں طبعی میں اور جبا کہ وئی مشخص طبیعت کی جانب سے وانشمند نہیں ہے لیکن انسا نوں پر حکم آگا ہے کی قوت یا فیصلہ نا فذکر ہے گئی تو ت وہی ہے منیا نب طبیعت اور عقل اور حدس کا بھی یا فیصلہ نا فذکر ہے ۔ یہ حجت اس مطمح نظر کے موافق ہے کہ ہم ان قونوں کو خلف اور حاسی است کے لیے گا زم قرار دیتے ہیں اور حدسی استدلال اور قوت حکمیہ اوقات کرندگی کے لئے کا زم جا اسی سے یہ دلالت یا بی جاتی ہے کہ یہ قوتیں فطرت کی عطا کی ہم وئی موتی ہیں

له معنی ابتدا اور انتہا سے - ۱۲ مترج

سے مدس ہی سے ابتدا ہے اوراسی برانتہا ہے حقائق مدسہ سے برہان کا آغاز مبوتا ہے اوراسی سے ان کا تعلق ہے ۔ بیس پیحق سے کہ غیر بڑی بیانات اورخن پرایسے لوگوں کے جوصرت تجربہ کا رہوں اورمُس مو^ل یابیش بن میوں بلکہ ان فی بریان بر توجہ کی مائے کم توجہی ناکیجا ہے کیونکہ ان کی تجربه کاری کی لگا ہیں محقیقی منطر کوان کے سامنے کر دیتی ہیں۔ اس طرح سعے ما مہت بیش مبنی اور دائش اور و موضوعات جومدا حدایات سے متعلق ہیںا وریہ وا قعہ کہ ہرایک ان میں سے ایک فضیلتِ ہے جونفس کے مخلف اجزار سے متعلق ہے یہ حبارا موراب واضح کردے گئے۔

عدینی جومقدات بربان سے تابت نبوں ۱۲ مترج سله اسس مشکل باسب کے خانے بر الاخط موسکتا سے کہ یو دیمس Eudemus دحس صرتک اس کا بیان واضح ہے) استدلال حدسی ر توادس ، کو پیمجیتا ہے کراس میں قوت فہم ہے (۱) ایسے متعات کا ہے جوافئ متعارفہ کی طرح استدلال قباس کے مقدمات ہواکرتے ہیں وی جزئی واقعات زندگی جوکرموا وا متقراع میواکرتے میں ۱۴ مترم -

باب سیزریم دانش او رئیٹ بینی کا نفع ۔

لین ابھی تاب ان کے باب ہیں بیروال مکن ہے کہ ب تو ہوا گران کا تفوکیا۔ ہے والی کو انتیان موادت باسکتا ہے والی دانش کو ایسی کی چرکی طوف توج نہیں ہے جس سے کوئی انسان معاوت باسکتا ہے والی کہ یہ تو نکر چرک ہے کہ بین ہی وہ چیز ہے جو اس کا مورسے بحث کرتی ہے۔ جو انسان کے لئے ما کا کہ بیٹ میں ہی وہ چیز ہے جو انسان کے لئے ما کا بیاب انسان کے لئے ما کا کہ بیت اور بھی وہ چیزیں ہی جس کا ایک انسان طبیعاً ماکن ہوتا ہے تو بھی مفی ظلم ان کا ہواری استعداد علی کوئین ہوتی ہے۔ بیلی کوئی ما کہ انسان کو ہمیں افعاتی حالت ہے تو بھی مفی طلم کے جو صاحب میں باقوت میں بعنی محت کو موسی میں افعاتی کوئین ہوتی ہے۔ بلکہ جن کا اور فوت میں بین ہوتا ہے۔ بلکہ جن کا ماری اللہ میں بالے میں کا ہماری اللہ منسان کو ہمیں زیادہ کرتا ۔

بعراگریه ان لیا جائے کہ کوئی بیش میں ہو ناس کے کہاں سے فاضلا نافعال کا صدور سولکہ صرف اس کے کہوں فاضلا نافعال کا صدور سولکہ صرف اس کے کہوہ فاضل ہو جائے اس کا بیستی بکاتا ہے کہ میں بنیں ہے نوان لوگوں کے لئے جوفضیلت سے معام ان فلیاس سے تو کوئی فرق نہیں بڑاسکتا کہ وہ خود بیش بین رکھتے ہیں یا دوسرو کی فیست ہیں جوفشیلت رکھتے ہیں۔اورجب ایسا ہے تو میٹیو بنی کو ویسا ہی سمجھنے ہیں اور اسی برقناعت کریں کے کیونکہ کو کہ بیار کو اسالم ہوں ہم علم طب کونہیں جامل کرتے۔

بھر بھی محال معلوم ہوتا ہے کہ نیش بنی گو کہ دانش سے کم مرتبہ یہ ہے رطهی مبونی ہے اورایسا ضرور مہونا جاہے کیونکاس سے بیزفلا مرمہونا کیونکہ وہ قویت مکرنہ رہیداکرنے والی) ہے تو دہالیں چیزہے جوکہ فرمانروا اور

یہ کو ہ سوال معتب کی تجب لازمی ہے۔ اس وقت توہم نے اس کے

بارىمەس صرف فيومشكلات بىداكردسىم بىس ـ

ىس بېلا بان جو دىيا بىغە وە يەسىنى كەدانىز كورىپىش مېنى خرورسىنى كەندات مطلوب ہوں کیونکان میں سے ہرایک نفس کے دوجزوں سے ایک کی فضیلت ہے اگر صدان میں کولی مجی کھے میدا نہ کرے ۔اور دوسری بات یہ ہے کہوہ دولون ر ہمیں واکش سعا دیت کی مکون ہے نہاس معنی سے شبی طرح من طب صحت کو بیداکرتا ہے بلکاس منی سے جس طرح صحت خوداس کو پیداکرتی ہے لینی حبر طرح والنش تمام ففيلت كاجز بيعص رية فالض مهوناا وراس كي مزا ولت كرنا انسان

جب کوئی انبیان مبش مین ا و را خلاقی فضیلت کےموافق اپنی قوتوں کو صرف کرتا ہے تو یہ کا رگزا ری اس کی مناسب ہوتی ہے کیونکہ نصیات انجام بحرت ی ذمه دار جعے جوانحام اس کے بیش نظر ہوالیہی حالت میں بیش مینی ان و سائل کی ذمه وارموتی ہے جواس انجام کیلئے کامیں لا سے طبیتے میں رجو تھا جزنفس کالینی بنا ا تى جزمير كوئي اخلاقى فضيلت كنهيس بيا ، شل ا وراجزا كے اس جزميں مذہبا أورى كى قوت ہے تنه بجاآورى ئى فوت نہيں ـ بيھا)

له اس مجلے سے زمان کی طرف سے بے بیروا ای ُصا بِ ْ ظاہر سیے امکی نظام ریم غوم ہوتی ہے جب کھیم كى حالت قريرت مت جو تواس ميں فاللبيت محت عمل كى ئكن بيد يمث چيليس أس كواس طرح للصحيم يو كرصحت كموجو ومبوفي مع توت معل بيداموتي مديد.

سی به جار موقوسین کے درمیان میں ہے استطراد ی ہے۔ اس عبلہ سے احتماج میں خلل واقع موتا ہے ۔نفس کی تقسیم و وطرح ہے ایک ناطقہ د و سری غیزاطقہ ۔ اور ناطقہ کی اورتقسیم بھی ہے

ركها حابيه يخ كدميش بيني نُديفا نها و رعا دلانتعل كي سنهو! وكونهين بزيها تي يم كو ورا وريكي بنيام الهناء اوراب ياس طرح تقارنا ماسيك-سم اس كوتسليمه كرية مين كيه تيمه أوك ليسير مين كه مرة عا ولا نه عمل توك مثالتين من بأجمالت مست السياورو سييدره سرست عرانيه الاستيد فالدنووان كوعدالت كى محبت يه اربيه وه بلاشات في يركا ربندم را وراييه كام كرية يين جو حرب فعنها بنها محكم منرا والرعن لسي الطيز انتشجير ميريا بيشا وبيدا رموني سبيدهمكس بينة أراك عمر كرسب كامرا فيقه مول أكره وكام كوفت ايك فاحرافلاتي المائن المبعين بب انتلائي فصد من كام كرّاله وصرت ان كامول كے ليم (مینی این دا مول کو کریه زر کے لاکو سمجد کے ۔) ر بن در مالیا نفسله تناجی ا خلاقی مقصد کے صحت کی **د مهدار ب**ے کسکون پیر فعل، وظهیفه، نصفیلت کانهبیر ، یه - بگدایک میاگا یه قوت کا بیم تأکیایی « ساعمی کا نیصل کرے حوکمبیوی بن تاکیا خلاقی مقصد مویژ مع بے صرو ر**ے ک**ے ہم نگت يا يوت كرم نها بيث أو بدا و رسوت كيدسا نخفه ـ آیک اور توت ہیںجش کو ہوشیاری دیالا کی ، کہنے میں ۔ یہ وہ قوت سے جر کانٹا نگسی مقصد کے ورائل رزیبر بدر ن عصیاب بیٹھتا ہے ایسے وسائل جوٹسی خاص مقصر درین جاتے ہیں۔ نیس اگر مقصد شریفا نہ ہے تو رینوت قابلِ ستائٹ ہے اوراکرکمینہ بن کاہمے تو اس کوید باطنی کہتے ہ**یں لہن**را ہم بیش میں اور بد باطن و و نوں کو جالاک کہتے ہیں ۔ پیش مبنی حالا کی نہیں۔ ہے۔ کیکن بغیرطالا کی کی قوت کے اس کا وجو د د نوط بقيه ماشيه صغيد (٢٠٨) فضيلتي ال تبنول اجزاكي بيان موطبيل مي اب لفظ غیر ناطق یا نباتا تی جزکی باقی ہیں جواس مقام برمغہدم سے نصیلت کے فارج كروياً كيا ہے . كما بي حاشيہ -

حب كا ذكرسابق مين موچكا ہے اور يہ داضى بھي ہے كيونكه حلى اس اس فيم كے حسكا ہے اس کا کبرے بیسو تا ہے۔ دوجو نکانجام یا خیرا علے ایسی اورایسی کے یس یہ نامکن ہے کہ کو ٹی شخص بیش میں مبوحب تک نے بلت کی بحیث کی طرف بھیررجوع کریں کیونگہ ڈا لا کی سکاعتمار ہے کیونا معلوم ہوتا ہے کہ کئی اضلاقی اوصاف نبض عتبارات سے ن*تُ بِدائِين سِيهِ ما دِل حِفيف شِماع اوراس قِسم كي اور* المرسكي كل واركسية من حوورا بس كيونا بطيري اخل في مالسنه توري ل من تحيي ارجو وسديهم الور ا د لي و ر صر كے جيوا نول ميں مجي سكين بني عقل كي و و مضربيں يو بهرطور بر تو بالكل بديعي معارتوا ناجب ألربيده يلهم عل تو وهمرست أرابيد كاكمية كا وعلما الهمر سنة عن موتواس كاكام مند صرصا المسيد . ت جيرانال في مالت جراس سد پهلينگي بييمشا پيفي اب و دخفيقي نیکی موطانیگی میں کونیکی ساہتے ہیں ۔ میکی موطانیگی میں اور خطن کے خبیر میں و و نماص صورتیں میں معینی حالا کی اور ایرانس طرح طن کے خبیر میں و و نماص صورتیں میں میں میں میں میں Common sense دسم من سينس) عنفل عادي اسي طرح اخلا في سيرت ميس د و حييز بغا مبض انسان يه اعتقاد ريطيع تبي كه تام نيكيان دفضائل ، بيش مبني دواً م ومورتين نبي يسقاط بمي انهي لوگور سيرتها و مجبي ابني تمقيقات مين مجيمة تريمها ا و راچه ملطی ربه به تول اس کا غلط ہے کہ تمام ضائل فرات کی صورتیں ہیں گڑھی یفول ہے کہ فضائل بغیر فراست کے یا تی نہیں رہ سکتے ۔

يداس حقيقت كي شها وت بے كواس زما ندميں مشخص سعا وت كے متعلق جوموضوع میں ان کا بیان کرے ساوت کی تعربیت کرناہے اوراس تول میں یہ اضافه کرتا ہے کہ یہ و ہ اخلاقی عالت ہے جوعقل صحیح سے مطالبت رکھتی ہے۔ ا ورعقل صحیح کما ہے بیش مبنی کی عقل معلوم موتا ہے کے عموماً لیہ محجہ لیا گہا ہے کہ ایسی اخلاقی حالت بعنی و دا خلا قی حالت جوموافق لیش منبی کے ہیں وسی سعاء ت بیدلیکر ورت سیان میں کسی قدر تهدیلی کی صرورت ہے بیر میرمنا خلاقی حالت نہیں جوموافق مقل صحے کے مو ملکراسی اخلاقی مالت بے حوزیر برایت عقل سلیم کے مولینی سعاق

میں طبب سفراط نے فضائل کوعقل کی صوتیں تجوین کیا گویا وہ سب علق حکمیہ

میر حن کوسم زیر بدایت عقل تحویم کرتے ہیں ۔

ہم ربیہ ہوائیت ملک خوبریہ کرنے ہیں ۔ بس بیان مذکو رسسے بیرصا منا ظل ہرہے کہ خیرسیت صحیح مفہوم ہے تغییر پیش بینی کے غرمکر ہے اور مبیش مبنی بغیراخلا فی فضیلت کے ۔اورصرت بہی نہیں بلکہ بیرو فع وضل ببع جس کا ذکرا سندلال میں ہوگا ۔ بینی فضائل حدا حدا یائے عاب تے ہیں کیو کا کیے تمخص بطبور کامل کل فیضیلتوں پر متو دینہیں ہوتا ؛ لہذا جب و ہ ایک قضیلت حال رلیتا ہے تو دوسری کا اکتباب کرتا ہے ۔ مواب بیر سے کداگر دیر بیا مطبیعی ضبلتوں میں مکر ، سے مگرانسی فضیلتوں کے اب میں حین سیر کونی سخف اس مرکا محارب واہد له وه نيآب كها عاب من جميع الوحوه مطلقٍاً " كيونكه اگراياب فصنيات بيش بيني كي موجود

ہے تواورفضیکتیں اس کے ساتھ ساتھ رہنگی

يه صاف ظا سرب كاڭرىيىش بىنى تىجى على نەم ونوپىيى طلوب بىروگى يىيونكرو ەنىفىيات اسی کے جزونفن کی ہے ڈبینی حب سے اس کوتعلق ہے ، او رحیے نکہ اضلاقی مقصد درست ہوگا بغیر پیر منی کے مافضیلت کے ایک ان میں سے بعنی نضیلت لیجے اتی ہے انجام اکتباب کی طرف اور د و مهری مینی میش سبنی راست و سائل کے انتخاب کی طرف حالا نکومش مبنی دانش پر حاکم نہیں ہے یا بہتر حزیر نیفٹس کے اسی طرح جیسے دوا حاکم نہیں ہے صحت پر کیونکہ بیش مبنی والنشس سے کام قہیں لیتی ملکہ اس کا قصد ریمو تا ہے کوزش ش سے کام نہیں لیتی ملکاس کا قصد میں ہوتا ہے کواش

کومپیداکرے اور ندید دائی ہے دائش بربکہ حکول ہے دائش کے نفع کے لئے ۔ اور یہ کہنا کہ بیش بنی حکومت کرتی ہے دائش پر بانکل دہی بات ہے جلدا وا رات کی اور حکومت کرتی ہے ۔ دیو تا وُں پراس مبب سے کہ یہ ناظم ہے جلدا وا رات کی اور منجل وا رات ندہ بی عبا دات ریاست کے ہیں ۔ بے اعدالی میت مسق و فجور

نیکن اب اس کا وقت ہے کہ جدیدراستداس بیان سے افتیا رکیا جائے کہ افلاتی سیرت کی تین نوھیں ہیں جن سے اجتناب واجب ہے بینی کمالا بے اعتدا کی بہیمیت ۔

بہتی حدی صدیں توصاف ہیں ایک کو ہم نکی کہتے ہیں اور دوسری کو اعتباریت مناسب موسکی کہتے ہیں اور دوسری کو اعتباریت مناسب میوگا کراس فضیلت کا نام لیں جو ہم سے بالا ترہے لینی وہ جس کو شجا عاند یا خدائی فضیلت مجتب ہیں جسے ہوم (Homer) سے پرانگیم (Priam) کی باغدائی فضیلت مجتب ہیں جسے ہوم (Homer) کی بازی کھٹر (Hector) کے بارسی کہا تھا کہ وہ استہا سے زیادہ نیک سے تھا،

ورنہیں معلوم مہدتا" کہ وہ فافی انسان کا فرزیرہے بلکر کسی دیوٹاکا بٹیاہے ۔" پس اگر رہیج ہے جیسے اکٹر کہا جا تا ہے کہ فداسے وبا ناانیانی نضیلت کا

نعام ہے تو یہ صاوینہ ظاہرے کہود داخلاقی حالت حوضر ہم ائی فسیلت ہوگی کیو کرچیسے بہائم میں دکو فی اخلاقی^ص طرح معے وقع تامیں تھی انیسی کو ٹی چیز نہنیں ہے شيخ زياده ته دنيان موگي فقىپلىت **شاذونا در ہے کہ در خرک یمان انسان'' بایا جائے ۔ آگرکو ڈیشمی ا** بتائش حد سے زیادہ کرتے ہیں۔ اسی طب رہ بہیمی النہ یت خصوصاً بربری و یا وحتی اقوم میں یا نی حالی ہے کو کہ بھی یہ نتیجہ مرض ہم ان کو بھی اسی ندموم نام سے یا دکریں گے۔ ببرطوريد درست بي كراس شم كي ميلان كي إسسين أينده كهمان یزگاری) نسلزئیب اورعیش رہتی براو رثانیا اعتدال اورا بيونكه بنلطي مبوكي الرهم انبلا في حالتون كوعلى ا بىپ كى مملن نہو تواكثر كى يا حوان ميں سر ے سے ان جذبات کے متعلق اس کوئنا ہت کردیں کیونکہ اُ گرمشکلیہ علی ہوجائیں ہور کی رائین بجائے خو داستوا رہوں ٹوان کا تبوت ہ كافي ہوگا ۔

> عه ارووس حبيستعل بياني بهائم اگريم اصل من لغطوا حد بيميزامترم -هه انسان الهي يني امتده الايا فداكوينها توا-۱۴ مترم -

باب دوم اعتدال ا ورب اعتدالی استقلال ا ور نسائیت

باب سوم علم وربء عتدالی

نه تھا ماہل تھا۔ بس سقراطی نظرہ سے المہم اختلات رکھتا ہے تجربے کے واقعات سے اور اگر جہالت سب س حذبہ کا ہوئینی ہے اعتدالی کا توبید دریافت کرنا حذور ہے کہ ماہیت جہالت کی گیاہے ،کیونکراس میں کوئی شکر نہیں کہ جب کوئی تشمفر ہے اعتدالی کا کام کرتا ہے تو وہ اس فعل کو حائز نہیں سمجتا جبتک کداس برحالت بے اعتدالی

که بعنی ملم به اعتدالی کا مانع نبین مرد آگراز کم بعض صور و آسین کلینهی کلینهی بین ماریم و این می می به مین می می مید به که اگر کوئی ستخص دیکھیے کم است آگے کنوال سے وہ مرکزندگر دیگا - ۱۲ مترم

ی فالب نہو مائے کھے لوگ ایسے ہیں جواس نظریہ سے کہی اتفاق کرتے ہیں اور کسی حد تک اتفاق کرتے ہیں اور کسی حد تک اختابات کرتے ہیں۔ اگرہ ہاں کو تبین کی کرئی کہ کوئی چیزالیسی نہیں سے جوعلم ہوا و دائیہ فالب اسکے گراس کو نہیں تبلہ کراتے ۔ کوئی سحنی ایسا نہیں ہے کہ حس اُمرکو وہ اپنے لئے نسب سے بہتر سمجتا ہے اس کے نحالف کام کرے ۔ لہذا ان کا یہ اعتدال آدی کو جب اندتیں خلوب کرلیتی ہیں تو وہ علم پر فالقن نہیں ہوتا باکھ مرت فلی سے کہ اگر براس کا ظہن ہے اور علم نہیں سے کہ وقصور کراس کی خواصور کی مرحواب و با جا سکتا ہے کہ اگر براس کا ظہن ہے اور علم نہیں سے کہ وقصور

گریجواب و یا جاسکتا ہے کہ اگریراس کاظن ہے اور علم نہیں ہے کہ وتصور مزاحم ہو وہ قومی نہو ملک ضعیف ہوجیہے ان حالتوں میں ہو تا ہے جب نرو و ہو تا ہے کہ کیا کام کریں تو کو نی شخص اگروہ مبقا بلہ قوی لذتوں کے راسے سلیم پڑتا ہت نہ رہے تو وہ معفوسے ، درانخاکی کہ ر دالت مو یا کوئی او رہے جو قابل ملامک ہومعا فی

کے قابل نہیں میوتی

میمریدگیا سینس منی ہے جولذتوں کی انع ہوتی ہے السی لذتیں کر وقت خصاب میں منہاکہ میں کہونی خصاب میں منہاکہ سے اس کو ملامت کی ما تی ہے واکیونکہ کوئی منہاکہ سے اس کو ملامت کی ما تی ہے واکیونکہ کوئی جزالیسی قورت نہیں رکھتی جیسے پیش بینی دفواست) ۔ ر

ی توکٹ ریں دسی جیچے ہیں ہی رمز سب کا سال کیکن بیرمال ہے کیونکہ بیراس بات پر دلالت کرتی ہیے کہ وہی آ دمی جو تاریخ

اکبہی وقت میں بیش میں (صاحب فراست) نجبی مہواور لیے اعتدال نمبی اور

ئی شمنص اس کو نہ ہانیگا کہ میش بیر سیمض عدانسے سے مدتر کام کرہے۔ مزید مران پیلیمی تامیت ہوچکا ہے کہ بیش ہیں جیساہی کھے ہو گروہ کام کا

آدمی ہے ۔ و داخیری یا جزئی واقعات ہے تعلق رکھتا ہے اورانس میں علاوہ بینت کی فضافت کے اور اس میں علاوہ

پیش بینی کے اور فضیلتیں تھی ہیں ۔اس کے ما ورااگروجو دیشدیما وروفیل لذتوں کا اعدا کے لیے صفروری ہے تو عفیصت آ دمی معتدل نہ ہوگا اور مذمعتدا عفیصت ہوگا - کیونکہ

عفیمت کی سیرت کے خالف ہے کہ وہ ضول اور نا جائز خواسسیں رکھتا ہو۔

مه کلیات کی دن مع نیج اتری توجز کیات افری بی او رجز کیات سدا دیر کو جائیں توجنس اعلیٰ افیری سے داخیری و مباری افتری ہے ۔ افیری و ۱۰ مترم - افیری و ۱۰ مترم -

مِرسِرگاری اورای ال

مقارُمفتم- باب سوه ا خلاق تقواحبس 779 جو اُس حز یا ضدمبو گامبس کو و ہنگی تصورکر تا ہے ۔ گروہ تصورکر تا ہے **ا** ہے وہ بری ہے اوراس کا فرض ہے کداس کو نہ کرے لبذا وہ نیکی ہی کرے گا اور بدی نہ کرنگا۔ بھریہ کہ اگر مرمبز گا ری کی یہ تعرفیت کی جائے تو مبرظا ہر ہو گا کہ جو محفر اليبي چنر کي طرن جو خوشگوا رہے از روئے بقیر . او ن ہے کہ وہ اپنے اعتقا دسے بازا کے دافعال نا م*ا رُزمین توم* كرديين بررا غب موسلے وليلن في أواقع اگر حياس كو امرحق كا اعقادي تونجي وه کهاوري كرتاب داگرصه ناپرمبزگل ری اور برمبزگل ری تا ی سے جلےصورتیں نا پرمہزگاری کی سرز دہیں ہوتیں ۔ پیربھی ایسے لوکٹ تجر جکام ذکر کرتے ہیں جومطلقاً نا پر میرکا رہی بغیرسی تھیم کے

احلام

ر مشکلات میں جو سرمز کا دی کے باب میں پیدا ہوتی ہیں۔ ت عقیق میں یہ ہے کوآیا پرمہنرگا راور نا پرمہنزگار اعتبار سے ہے یا باءتیاران کے طرزعل کے ہے ۔ یَا بالفاظ ب یا سرخنعمل مر نظا سرنہیں کرتا ہے ى دې چيزېد جوشهوت برستى به اکرل سرايا سيلان الاب خاموسريا د مت برست دېنى خاص تعدمي و دا غلاقى غرش پيرو اغرب كياجا ما پيم اس خیال سے کواس کو وقد ہے ناص کی ہوشی کا بیرو ہونا عابیم مرنا پر ہنرگا رہی اس کی بیروس کرتا ہے۔ گرکسی خیال۔ سے نہیں ۔

باسبی بیم کیانا پرمیزگاری کوئی جرم علم اور نظن کانهیں ہے

ا متبار تظریک یہ سیاطن اور عسلی نہیں ہے ناپر میز گاری میں جب کی خلاف ورزی کی جاتی ہے۔ اس سے عجت میں کوئی فرق نہیں ہو تاکیونک فیف لوگر جونس فلا ن ورزی کی جاتی ہے اس سے عجت میں کوئی فرق نہیں ہو تاکیونک و معلی ہے کہ اس کے معلم ماصل ہے کہ جب سے اس کر سیار میں کہا جاتے کہ وہ لوگ جوفن رکھتے ہیں کا اس سے عل کرتے ہیں برنسبت ان لوگوں کے جن کو حلم ہے تو یہ جواب ہو گا کہ علم او زخن میں ایسا فرق نہیں ہے کہونکہ و ملے ہوئی مال سے خاری القیمین رکھتے ہیں جیسے ووسرے علم کا لیس سے تو یہ جواب ہو گا کہ میں جیسے ہوئی مال سے علم کا لیس سے تو یہ جواب میں کا اس میں میں جیسے ہوئی مال سے علم کا لیس سے تو یہ جواب کی مثال سے علم کا لیس سے تو یہ جواب کو کا میں لوگا ہے۔ بس کر کو تا میں لوگا ہوں کو تا میں لوگا ہے۔ بس کر کو تا میں لوگا ہے۔ بس کر کو تا میں لوگا ہیں۔ بیکر کو تا میں لوگا ہے۔ بس کر کو تا میں لوگا ہے۔ بس کو تا میں لوگا ہوں کو تا میں لوگا ہوں کر کو تا میں لوگا ہے۔ بس کر کو تا میں لوگا ہوں کر کو تا میں لوگا ہے۔ بس کر کو تا میں کو تا کو تا میں کو تا کو تا میں کر کو تا کو تا کو تا کو تا کر کو تا کر کو تا کو تا کو تا کر کو تا کو تا

اله جونقره مرائے گرانگ (Sir A. Grant) كے ويوجانس (Diogenese Eacrtius) له جونقره مرائے گرانگ (Sir A. Grant) له ويوجانس سے نقل سے اس سے نابت ہوتا ہے كرا تھے ذرائے من مرافیطاس کے تحکم پرانتقاد كيا گيا تھا اليد موضوعات كى نسبت جس ميں حكمى علم فيركن تقا ١٢ مترجم -

مفاله بفتم البنجم

جرئیہ کوئی امر انع نہوگا اگر کی شخص اپنے علم کے فلات علی کرے اگر جواس کے جزئیہ کوئی امر انع نہوگا اگر کی شخص اپنے علم کے فلات علی کرے اگر جواس کے باس دو نوں مقدموں کے موجو د ہونے کے وہ کلیہ کو کام میں نہ لائے کیونکہ افعال کے متعلق جزئیا ہی ہوتے ہیں بہیں بلامقد مرکز کئیہ کو کام میں نہ لائے کیونکہ افعال کے متعلق جزئیا ہی ہوتے ہیں بہو کہ افتال کے متعلق جزئیا ساتھ سے متعلق مبرا کر اسے ایک جزائی اسمحص سے متعلق مبرا ورد ورد استے سے متعلق مقدر کر رئے یہ ہوکہ افتال ہے یا وہ شے انجھی ہیں ہشرف کے لئے "اور مقدر کوئیمند کے فلال شخص انسان ہے یا وہ شے انتہاں کا کوئی اثر ذہیں بہویا اس کا کوئی اثر ذہیں بہویہ۔

اٹر ذہن پر نہویہ ان مختلف اطوار سے مقدمات قبا*س کے بہت طالفا وت اس علم ہی*

مهو حابلہ ہے جواس طرح اکتساب کیا عالم کے الیاس مول میں کوئی ا مرمال نہیں گئے کہ نار ہیز گار شخص ایک قسم کا علم رکھتا ہے۔ لیکن یہ تعجب مہو گاکہ و و دو سری قسم کا بھی

د باربریر فار طق بیات می ماهم در ها سے دیا ہے۔ بین میہ جب سبو فارد و فادو ترکی میم فاقی علم رکھتا ہوں بیم یہ بیم مکن ہے کہ انسان مختلف طور کا علم رکتے میوں اس طور کے

خلاف حب کا اتھی بیان ہوا ۔کیونکہ اس صورت میں جالہ ایک شخص علم رکھتا ہے۔ گار سرعار میں ان اور اس کی میں کے ماری اصاف داختا کے میں کا میں اس میں اس میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا می

کراس کوعل میں نہیں لاتا یہ ویلیستے ہیں کہ دعام کا) عاصل مہونا مختلف معنی رکھتا ا بے ۔ فی الواقع ایک مفہوم سے جس سے وہ عالم رکھتا ہے اور ایک اور معن سے

و و علم نہیں رکھتا جیسے مثلًا خواب میں یا جنون ایا نت، میں۔ نیکن یہ بعیب

کہ ارسطو مقائق ذہنی اوراخلاتی کو قماسی صورت میں بیان کرنے کا شوق رکھتا ہے اور چونکہ علم سکے نزدیات قباسی صورت میں بیان کرنے کا شوق رکھتا ہے اور چونکہ علم سکے نزدیات قیاسی صورت ہے سکتا ہے توائس کا مطر نظریباں یہ ہے کہ قیاس میں ایک سے کہ فلا کو دخل میونوا دمقد میں میں ایک سے فعلت کی عاب کے دوجروں میں ایک سے فعلت کی عاب کا مترج ہونانی ۔

خوا ہشیر لذا ت حسی کی اور مجواتیسی او رجزس بغیرسی کو تاہی کے بدن کی حالت مرتفج پیداکردیتی ہیں اور یعض عالتوں میں درحقیقت جنون کا باعث موجاتی ہیں۔ بیس بیصا من ظامر ہے کہ ہم تا پر ہیز کا راد کوں کوایسا ہی کچیر مجیس کہ وہ ایسی ہی ہے بینی علماسنے کا مل مفہوم کے اعتبار سے گو کہ وہ ایسے فقرے زبان پرجاری ل۔ مول جوعلم بروالالت كرة بل كيونكرجو لوك مجنون موسقين يائت مين موسق مين وه ر بان کویا امبار قلس (Empadodocles کے اشعار کو د میرا یا کرتے ہیں اورمبتدی یا دکرتے وقت فقروں کوجوڑ لیتے ہیں قبل اس کے کہان کوان کے معنی پرعبورمبو ۔ کا بل مانکت علم کی اصل ہے اوراس کے لیے وقت ورکا رہے۔" سمحه لینا ما بسیخ که جولوگ ناگریم گاریس و ه ایسے حبلوں کو (جوعلم پر دلالت کرتے ہیں) اسي طرح د سراتے ہيں جيسے تما شيه گر دَ ايكِرْ، تما سِنه گاہ دانگيج ، پروسرا بالكرتے ميں۔ تعربه كه نا يرمبنر كاري كي علت برغو ركر فا جلسية اس طور سي كريبله اس ماہیت پرنظرکریں ۔اس طورسے، کرقیاس میں او لڈا ایک کلی طن ہے اور ٹا میا ایک ہے جو کہ جزئیات سے تعلق رکھتی ہے اور بیرجزئیات محسوسات سے ہیں۔ یس م بباظن ان دوسه ببیا ہوتا ہے تو ہوخرورہد کہ ذہن ایا سطرون تواس نتم کوڈ و سری طرف فوراً اس کوعل میں لائے ۔مثال کے طور پر۔اگر سرچیز ش ہے بیرایک کلی طن سے اور مغلاں فلا*ل شیور شیرس*۔ ن ہے یہ منرورہے کہ کوئی شخص حواستطاعت رکھتا ہے اور کو ڈکی مانع نہیں ۔ عامے کہ فوراً نیتجہ سر کا رہند مبوبعنی اس کو نوش کرے یہ بہر جگہ ذہن میں ایک موجوکہ مانع میواس کے کھانے سے اور ایا۔ اور طن میوجو یہ کرتا ہو کہ مرتبیرس جیزخوشا ہے اوراس کو کھا نا عاہدئے جب کہ جزنی طن ہو کہ فلاں تنے بٹیریں ہے اور یہ جزای طن موثر بهوا ورجركه خوام ش في الواقع موجو د مهواس حالت ميں پېلا كلي فلن اس چېز سے اجتناب

المحبط غذا جزوجم موجا تى اسى طرح علم كاجزو ذمن مو ما با ـــاصطلاح لب سے لى كئى ہے ١١ سرم

کا مکم رہتاہے اور خواہش اس کی طرف راغب کرتی ہے کیونکہ خواہش میں وہ قوت ہے کہ وہ ما سے جلواعضا کو حرکت دیتی ہے نتیجہ یہ ہے کہ بعض احتیارات سے خض کو کہائے ہیں کہ و دنا پر ہمنرگا ری کے لئے بہکا یا گیا بسب بطریخ انس ، کے لیکن طن بڑا ت خو دابسا ہمیں کہ و دنا پر ہمنرگا رسی طور سے داتفا قاً ، مقل میچ کے مقابل ہے ۔ کیونکہ در حقیقت خواہ معنی سے بلکہ عمل میں کہتے تو غیرنا طق حیوا نات کو نا پر ہمزگا رہمیں کہتے کیونکر ان کو تصورات کا بہ کا عالم نہیں ہے بلکہ صرف تصویر خیالی کا یا جزئیا ت کا تذکر ہے جزئی تصویر ہیں اس کے مافیلے کے خرا نے ہمیں موجود ہیں۔

اگریہوال کیا جائے کہ ناپر مرکا ترمض مہا سے نیات یا باہے اور کر طرح اس کو دوبارہ علم ماسل ہو باہے تواس کا برجواب موسکتا ہے کہ تعمل کا دی مالت ہوتی ہے جوسا یا خواب میں مالت ہوتی ہے جوسا یا خواب موسکتا ہے کہ تعمل کا دی مالت برخصر نہیں ہے اور اس مالت پر علم نہوں کی مالت برخصر نہیں ہے اور اس مالت برعانہ واص الاعصا کے اس محکومت کرتے میں لیکن جو نکہ مقد مرئے صفر لے کسی ایسے واقعہ برایک نلی ہے جوام ماس کا معوم سے اور چو نکہ اس سے اضال کا تعین ہوتا ہے تو اس کہ برایک نلی ہے ہوئے تا اس کے معید نہیں ہے برایک خواب کی مالت میں مجال ہے اور وہ کوئی طرف میں کوئی انبا ذکا لیک ہے جو علم کے لئے مغید نہیں ہے برایک موسل کا مقدر موسل کا دی طاری ہوتی ہے دور نداس میں مقدمہ کا یک علی شان ہے لیہ انہ میں ما مز نبر تو مالت نا بر برنے کا دی طاری ہوتی ہے یہ دویا مام ہے جو نا برایک کا تو دا مرا مرا مو وہ وہ ملم موسکتا ہے ملکہ یہ علم مقدم سے جو اصاس پر موتو دن ہے۔ کا تو دا مرا مرا مرا وہ وہ ملم موسکتا ہے ملکہ یہ علم مقدم سے جو اصاس پر موتو دن ہے۔ کا تو دا مرا مرا مرا وہ وہ ملم موسکتا ہے ملکہ یہ علم مقدم سے جو اصاس پر موتو دن ہے۔

اه من می انا ذخلس برجله تام به الا مترم بد کانی۔
عدم مقالا کا نظریہ یہ ہے کہ بدی سے ملم فاج ہے بینی بدی کوظم سے مروکا زنہیں ہے ۔ ارسلا ڈالس کے نزدیک بدی میں کسی مدتک علم سے متعلق ہے لیکن اس کے تردیک می سلم ہے کہ کا ل ملم بدی سے فاج ہے میں وہل بنجی رکھتا ۱۱۔ مترج بوتا نی ۔
مین وہ علم مبر کوظم کہنا درست ہے بدی میں وہل بنجی رکھتا ۱۱۔ مترج بوتا نی ۔

اس مسئلہ کے مباین میں کرنام پرمیز گارشخص سے جافعالی مرزد مہوتے وہ علم سے مرزد اس کوکسکتے ہیں کہ وہ علم رکھتا کہ یہ اس قدر بیان

كفابت لراسي

اهيا اشغاص البريتركا ربير كسي مناص معية سيدا وراكو في تنغير مطيقاً نا يرميز كارمو توامكي يركوكا مطاورة م كاء زلاطهٔ كاليم بيا عربي هم كه لذب او الم وه چيزين من سرمين برميز كا داور ساهب ستقلالي یا نا پر بہبرگا ری افررمز دل اپنے فعدائل کا اٹلہا دکرتے ہیں ۔ مگر فیض میزیں جن سے لذہ ت حاصل مېږنتي پېيد و ه هرو رسي مېي او ربعبېن ملکوسب مېوتي ېي ! رزايت، او ران ميل فراط مكن بهر اول سه ميري مرادطبيعي تدبيرس مثلاً تدا بيرتفذيه و مناكعت اورايليه ہی مبنی مربی مربی بن سے جار میملی قرکے اعتبار مصافیہ سے بیستی اور اعتلا كا موقع لمناهبي مليكن دوسرك منه جالره مردي نهير به و و بزات خودمطلوب هیں بیم_{ین} مرا دلیتا مون ظفر یا بی برزمت دواسته اور دو سری بینرو **سیسراسی قسم کی طحیمی**

انيس چزوں کے لئے جن کا ذکرائعی موجرکا ہے اوگ مدودعقل مجے سے تے ہیں ہما ایسے و کو ں کو ایر سنرگا رہیں کہتے اطلاق عام یا غیر مقید معنی ہیں کہتے -کیو کی دہ جدا کا نہیں اور اُن کو ناپرمبزگارتمینلاً-کہتے ہیں - جیسے اولیہ ملوں میں جو کا میاب مرد تا تھا اس کوانسان کہتے تھے کیونکہ اس صورت میں نسان لمه يبإن تفط النسان ببورعكم ياستعرضاس كياستفال كياكيا بيد لهذا تبتول مترج برناني اس كيمنير م كا- كى تعراهيث عام فاص تعريف سيخفيف سافرق ركھنى ہے كردو نوں مي احتياز تو مزورہ اس ا متازمین برامزنا بال بے كرورانخاليكه كا بربزگاري كى ندمت صرف اس سلے بنيو ك ماتى تمى كروه مفرخ طاسى لكروه اكد ا متارسے نا برمرگرا رمواسکی ندست ہیں کی جاتی۔ أأدهم بدني مبتون ينظركر ببخيط عتبا يسطمتى تخفر كوزايد بإشهوت يرمت كمتم مر رمن مجح كرموشمفع إفراط لذت كاجوبا رستا بيصا ورا فراط الم سيرميتا ہے مثلاً بُع ہاس کرمی سردی او رمختلف احساسات کمسراور ذوق کے اور غرمن فاص سے اس کا ارکا نہیں کرتا بلکہ اپنے مقصدا و رُغل کے ملا ب اس کو نا پریہز گا رکمی صبح کے ساتھ نہیں بلد معفرا متبارات سے وہ نابرم کا رہے خلاعف کے امتیار ہے اللاق کے مفہوم سے سم کوات لال سے معلوم ہوتا ہے کہیں صورت ہے شکا زنانے "کہتے ہی باعتیار لذات اور آلام کے لیکن دلت م قرار دسیع میں اور مجربرم برگاراً دمی اور عفیف کوا یا ہے۔ وه كم وبليش أغيس لذات او را لام سَعِينَكُتي ركهنته بين اور دوسرول ا سے کسی کواس درمہمی ان کے مائتہ بنہیں فکر دیتے ۔ ان کوانھیں جنول سے تعلق ہے ر ان کا اندا زمختلف ہے شہوت پریت غرقس خاص سے کام کرتا ہے گر نا پر سرکا رنہیں لبذام استخفر كوزيا وهتبوت يرست كهية م الريني خوام شريا يغبر شديد خوامش ا ذا والذات كے سمجھے پر جا باہے اور اوسط درجے كے آلام سے تماہے بمقابلہ معضم کے حوضد مذخوا مش سے مرتکب ہوتا ہے کیونکہ (پیسوال موسکتا ہے) کہ وہ فركياكر يحس كو شديدخوا مهش ما رض مو - اوراس يرالم كى شدست موطبيعي خوامش لى عدم تسلى سے ? -

بھیے جا سنے صفی گرست ہے۔ انگریزی یں ادا مونا غیر کمن ہے البت اگر انگریزی میں ہونا غیر کمن ہے البت اگر انگریزی میں بجائے (Man) میں بجائے (Man) میں بجائے (Man) میں بجائے دان مترجم انگریزی ۔

ليكر بببغر خواستيين ورلذتين شرنفا هايورنيك موتيهي بإمتياراين نوعيت بناباس تعرفيت كي جومينية خدكورموى مبض خوشكوا ميزس ازردك طبيعت مطلوب مواتيم بعيسه دولت نسخ تخمندي اور فزت دوري اس كى سدموق بيم اور كيان دونول كه درية اليي چيزوں كم متعلق جومطلوب موں يا درمياني موب ان كے ايك اركونب كاحس موخوام ش [یا انفعال ہوان کے لئے کل مت کی جاتی ہے اگران مرکسی سم کی افراط کی جائے۔ اِسی <u>س</u>ے اگر کسی کیے جیزے کے لیے جوطبعاً شریفا ہزا ورتفیس مو کرلوگ نالمعقول طریقہ سے ان کے تاہیج ہو ما میں یا نیلاتِ مرامت عل آن کی ہروی آرمی تو ہمیٹہ ملامت کئے ^{ما} تے ہیں۔ عبیض لاً ب بے قاعد تی کے سمائھ عزت کے گرویہ ہوں یا ولادا ورمال باب کے کیونکر بھے اور ال بات الماك مجي بي ا درعزت بمبي ا ورأن كا رّويده مونا قابل ستايش بم لين سريم ا فراط کا امکان ہے جیسے مثلاً کوئی شخص دیو ماؤں کی مہری کا مدعی مومثل نیوٹی کے اِمثل طائرس (Satyrus) رکیفیس کاتھیری نام "فرزندی" تھا يونكاس كواسيز باب سے بڑى محبت تھى حوماتت كى مدتك بينى مونى تمنى ۔ سيج مع كريصورتس مدى كونهيم قبول كرتين او راس كانتب بيان موحيا معيني كه يرميزس بزات خور قابل طلب من أكرصا فراران من نا جائز سيما وراس سي بخيا ما مين اور مەچىزىن ئا پرېيزگا رى كوئىبى نېيى قبول كەتنى كيونكه ناپرېزگارى دە چېزىپە كاس سے مرت ا مِناب ہی نہیں کرناہے للکہ وہ لائن ملامیت بھی ہے۔ تبعرتهي مذبي حالت كي مشائبت مكوان صورتوں ميں نفط ناپرمبرگاري كے ستال بينها ديتي يهيه أكرمياس اغط كوبلا تخصيص نبير استعال كرتے جيسے سم سي تعص كو ور راطبيب کہیں یا براتا ننہ گرگوکہ ہماس کومطلقاً برا زلہیں گئے۔ مبیبااس مثال میں ہم لفط برانج کی تصبیع ك نهير كينة اس سبب سے كذفراب طبابت يا فيدى تائت كى كوئى رو بلت نهير -

عه نیونی کا تصه مشبور ہے لیکن مطابرس ایک اسم ص سے اس کا مسے موجود نہیں ۱۲ مترم اصل ۔

بلکیا کی رو بلت کے ہے ہیں یہ صات ظاہرت کر بم کسی چیز کوسیجم خورم کے لحاظ سے میم نرگا دی ا ناربرزگارى نهي مجمر كتے بلكه مدوه چيز بے جيكا جرا اماطي وسي ب جوعفت ماشهوت يك کا مسمع اور مرم برمیزگاری اور نابه بیزگاری به اصطلاحات غضب کے لیے نہیں استعمال کرسکتے الا تمثیلاً اس لیے ہم ان کے ساتھ ایک صفت لگا دیستے ہیں اور یہ کہتے میں کہ فلانشخص ایر بہر کا رہے کیو کراس کے مزاج پیغمنب مسقولی ہیں استار۔ حب طرح عزت ياتفعُ كاخيال _

مرب باب باب باب الطبع خوشكوا رجن ان من مسطعين مالنها مونتكوا رمين معض حيزم السي مين جو ما تطبع خوشكوا رجن ان من مسطعين مالنها مونتكوا رمين اورىعبض فاعق ضم كے حيوانات يا نسايوں كر يور اتحاليك ميض دوري بہزي مي ع بالطبع نوشكوا ربلي بي لكان كي خوشكوا ري طبيع نقص كيسب سع بي عا دات

فرممهت بإطبيت كمينهن سطاور مكن سيدكه خلافي طالتين ان علم قسم كي

لذات ميموانق دريافت کرلي جاميس ـ

میری مادیے ہے کہ میں حالتیں شکا نسوانی فرقے میں جن کے بارے میں کہا جاتا ہ له وه وحا لمه عور توں کو چیر بھا در کے ان کے بچول کو کھا جاتی ہیں یا بیض دستی قبائل بھڑ ہور كه قرمب من كبيتة من كدوه كيا كوشت يا أدمي كالرست براء مزر سير مكهات مي يا أدخيا جوا ہے بچوں کوایک دور سے سے لڑوا کے کھا داتے ہی یا جسے فلا رکیاں كاقفته شهورت به تووشیانه مالات بین تعف ایسے مالات میں جومبض اینسا **نوں میں مرمن یا جنون سے پیدا ہوجائے ہیں جیسے**ا کیٹ تحض اپنی ہا*ں کی ڈ*الیٰ ارك كهاكيا يا ايك اوتعف ايد جوري دارغلام كالطيوطها كميا ورايسي حالتين سور مزاج

يا عا دت كا نتيم مثلاً البين بال نوچنا ما ناخن بيانا ما كوشك يا مثى كيمانا بالزنكار بالاف وضع فط^{رى} کیو کا ایس عا دیم معین اوقات طبیعت سے پیدا مہوتی میں حکواس کی طبیعت میں خزارت

موا وربعض وقات اكتسابي موتى ہے جيسيد نلا وه لوگ عوجيني سے تندخوني ميس

مبتلامين-میں جب طبیعت ان عا دات کا صبب مو تو کوئی شخف الیسے لوگوں کو جواس

له يقعد روايتاً منبوري ك فلارس است نيروا رالك ككاكياتها-

والفلاتي

م گرنماریں نابربر گاردفاس بہیں کہ گاجیے عورت کو کئی عورت موفے کے لئے اور مرد بنونے کے لئے بدکارز کہیگا زایسے اوگوں کو کوئی مرکہ گا جہاں طبعت نے پنقص برداکہ ہو ببغمتلف مالتيرمثل وحشيارين كهرز ولمت كي مدسيمتما و زمير ملك الركتيمفس میں بہ خراباں ہوں وہ کسی کا آقا یا غلام ہو تواس کو فاس ق کہنا مجازاً ہے نہ از روسے اطلاق م کے نمطلقاً کیونکو کل فراط خواج ده حاقت ہو یا بزولی بافس یاسبعیت يا وحشارت ما منعف طبعت ب كيونكم أكركم شخص ير الطبع خوت فالب موا ورمرميز سے دراہو صبے کہ جوہے کی اوازسے قود والسا بزول ہے کو یا بہائم سے سے انسان ہنیں ہے مرکیے کو ٹی بیاری تھی حس سے ایکٹ تحض نیو لے سے ڈرٹا تھا۔ بھے بیو تون ہوگ جوا زرویۓ طبیعت کو یا غیر^نا ملق ہیں اورجن کی زندگی محص اصباس پر ہے مثلاً بعض میر قدیم وحتیول کی جوش در ندوں کے تعے ۔ کریے وقوف آ دمی حبکی ماقت مض کے ، سے مومثلاً مع یا جنون و و مرض کی مالت میں ہیں۔ مكن بيم كركوني شخف إماياً به مالت ركمتا مو مُراس كا تابع نبو بعيد مثلًا فلارس الربحة خورى كي نبوام شركومًا بوهي كرمًا يا اپنے غيام عن فيروفنسپ اور شهوات كورد كما دوسر يدكروه منصرت ايسي خوام شول كوركستامي جوتا بكدوه خوام شيس اسكوا ينا محكوم كستين-چونکانسانی بری مجی تومطلقاً بری می مانی او رکبی سفت موحاتی ہے مثل^{ا رو} وحشا بن^{ہ ،} یا^{رو} کر وری "کی جبت۔ اس كا اطلاق نهين موتايس يصامت ظاية بهيم كيزا رميز گاري دفسق وفم ر، يا تووشيانم موتاہے یا مرض کے ما رض مونے سے لین مطلقاً اس صورت میں آبا ما ایکا جب کہ اتعا وزماني بواس كوانساني شبوات كم سابحة -بس معلوم مواکه زیدا و رفستی و فجو رکوانفیس چیزوں سے تعلق ہ سے عفت اور عدم عفت (تہوت پرئی) کوتعلق سے اور دوہرے موا دم الگ اورقسم کی اپرمیز گاری معص کونا برمیز گاری بطانی استعاره کے کہتے میں نہ کے مطلقاً۔

اله يركسي قصر كي لمي إلى الكل فراوش موكما ١١ مترم امل

باب بینم ناپرمبزگاری غضبی ناپرمبزرگاری شہوی

یکھی لاخطہ ہوگا کہ ایم ہرگا ہی جو قہر دغضب کے غلبہ سے مبور والیبی تئر مناک ہے جیسے شہوت برسی کی خوام شوں کی ہے ۔ یہ اس لیے کہ غضب کو یا کہ کم و بہیٹے مَّل كي ساعت كرَّا ہے كركماحقہ ساعت نہيں كرَّاجيسے طبد كا رنوكر حوبغير مالك . ے دولر پڑتے ہیں لہندا فرما نبرواری میں علمی کرتے ہیں اور نیتے ہی صو نکتے لگتے ہی اوراسکا انتظار نہیں کر اسی طرح تحصه اینی طبیعی حرا رت او سے کچھ س تولیتا ہے مرحکم کا وا زنہیں سنتا اور فوراً آتفام ساپنے کوچا بڑ ماہے کیونکا عقل یا وہم ایانت یا تذکیل پرولالت کرتاہیے توغضب برانگیختہ ہو مآباہے ہے کراس شخص سے اوا ما جاہے جس نے توزین آ مذکمیل کی اور نوراً ہیجان پیدا موجا تاہے۔ خواہش بجائے خودکسی شے سے لنے ت یاب مولے لی طرف میا درت کرتی ہے جیکے عقل ماحواس سے معلوم ہو تاہیے کہ فیلاں شھے خوشکوا رہے یس مخضب ایک اعتبار سیمقل کی بیروی کرتا ہے لیکن شہوت مانہیں کرتی پیرشہوت زیا دہ شرمناک ہے *ک* لیونکهٔ نایرم پیرمزاج ایک معنی سے فا دم ہے عقل کالیکن دوسری فوامش کی خا دم ہے نہ کہ عقل کی فبيئ فريكات كى بيروى بإنسان معان كيا ماسكتاب وخوامشير بنايج ير موجِ دهي وه و قابل عفو پوڪٽي من او رسفدر زيا ده ايسي وانهثيں موں اٽي ان می معند ہونے کی صلاحیت بھی ڈیا د ہے مگر قبر و خضب زیادہ طبیعی ہیں ہے افراط نضول لذات کی خواہنتوں کے جیسا کراس شمس کی حالت سے ظا مہر ہے

جس نے اپنے باب کو ما راتھا اس نے اس دیہو دہ ،حرکت کا یہ دفاع بیش کما تھا کہ ال ب لئے کداس کے باب نے بھی اپنے باپ کوما را تھاا ورائسنے اپنے باب کو اور اپنے بيط كى طرف اشاره كركے كهاكه برمجيكو اربيكا حرب جوان بهو كا يد توسارے خوان كى تا نتیر ہے اسی طرح و ہ اَ وی مبکواس کو بیٹا گھرستے کھینچٹا سوائکول راتیما اس نے کہاکیں دروازُه تک کیونکرمی بھی اپنے باپ کوہمیں ٹک کھینیتا لا یا اسکے اُ گے نہیں۔ يهربيركوس فدر كانتئال بن زياره مهو-اتني نبي ناانسا في زاره مبوكي غصر ور اُ دمی کانٹیاں نہیں ہوتا اورغصّه میں کونی کا تنیاں بین نہیں ہوتا یہ صافِ ظا ہرہے۔ خوامش مجائے دیگر کائنیاں بن ہے اس لئے افر دادائے۔ حواكثر فريبول كي كارمازي ا ور مومانس کے ادبوی کے کا رحوبی بٹکے کے اِرے میں کہتا ہے کہ اس يرايسا كام تما رجس سع يرمصرع يطعما عاتما-) پاسب مندزیاوه نرکی اور دانشوراً دسول کو دهوکه وسه اس انتوکریان م کی ناپرمبنرگاری میں زیاوہ زناانصانی ہے اور زیادہ مشرمناک ہے بیسبت مزج کی مایر پر گاری المرامكوم فكقانا پرمیزگاری کرسکتی میں اور فی الواقع بیرا یک نوع ر فریلمت كی سبھے میر بیرکرمیب کونی تحض بیما کی شند مرکاری کا مرکسیا موناسیه توا م کوکونی يف نهيم ينجي ليكن عبتنعس تهرو فضب مي وك فعل كرتاب تواس كوابي اس معل سه يج بنجامه ورماليكه وباش كوكذت لازمهد بس أكرايسي چيزي جووامبي طورس غضب كى موصّوع مېن ان كوجواز أسخت ناالنصافى كېرسكته مين اس سه يه نتيجه كلتا سه

ا معلی نہیں ارمطا فائیس نے کس کا کام پہاں فل کیا ہے۔ ۱۱ مترجم اصل ۔ قبرس سائیرس Cyprus کا سرب یہ بوزیر دعود تا نبدے نے مشور ہے بلکہ اگریزی لفظ کا چاسی سے مشتق ہے ۱۱ مترجم ۔ سے مشتق ہے ۱۱ مترجم ۔ سے اس موقع پر لیونا نی جس لفظ ہے و برس ہے جس کے معنی بیاک برا ری کے جب اس کے مفہوم یں زنا بالجبرہی داخل ہے میں کا معبب افراط شہو سے ۱۲ مترجم۔ -----

حبي طرح لذتين الم خوام شيس ا ورزاگواريان لمسس ا و ر ذو ق كي (حن كي تعربعين موجلي سبعها جن لسيه شهوت يرستي اورعفت كوتعلق سبيحمكر اسبع لاليسي الولاقي طالب مين بهور حس مين ايك شخص تواليسي حيزو^{ن كا} نملام بهوجن ميه اكثراور بوك ماكم بهول ياليهي اخلاتي جالت بهوكه ايك شخص أن ميزن يرماكه موضكه ورلوك غلام بين يهداا كيستخص كي دالت بيمويا وهمويا عتبارلذات ے وہ ایر سیر کا ریا مایر بیر کا رہو گا۔اسی کے مطابق کروہ ایک ہے یا دوسرا یا عثیار آلام کے وہ غُص ياشخاع مبوگا باجبانَ ايزولِ) افلا تي عالت بني نوع النهان _كاکثرافرا و کي دونول حالتوں کے درمیان ہوتی ہے آرجدان کا میلان برائی کی جانب ہو۔ چِزا لعض لدتیں ضروری ہیں اور دورسری ضروری نہیں ہیں یا صرو ری ہی آیک عدتک اور چونکه نه افراط ان لذ تول کی ضروبری مدید نه تفویط اور بی مال شہوت وآلام كالبي بداس سے يزيني كالاسب كالركوئي تنفس لذاتوں كاتباقب كيفيت فراط ك سأتمرك ما بعض لذبول كا تعاقب ورجرا فراط كب كرس ما ان كا تعاقب اخلاقی مقصدے پزاتہاان کے لئے کہے نہائیسی سی چزکے کے معوان -پیدا ہوتی۔۔۔ تووہ شہوت برست ہے کیونکروہ ضوریاً توجه کے قابل نہیں ہے لبذاوه لا علاج سي كيوكر توبه كے قابل نبونالا علاج ببوناسيدے مقابل كى مالت تفريط كى حالت ب اورا دسط كى حالت عفت ب اسى طرح أكركوني شخص جو جانی الام سے تعانسہے تربیرکہ وہ ان کے برواشت کرنے کے قابل نہیں ہے بالا خلاقی

مقصد سے وہ جی شہوت پرست ہے۔ جب یہ افال تی مقصد موجود نہو تو مکن ہے کئی شخص برلذات کا افر مہویا اجتداب الم سے متا شر ہوجوالم کہ خوا بہتر سے پیدا ہوتا ہے ان وہ لا اس شخصوا میں

فرق سبعے ۔ نیکن شرحف اس امرینے اتفاق کرے گا کہ ایساشخص سب سے بدتر حوکو کی شرمناک امرکیسے بغیر ایش کے یا بغیر قوی خواس شرے بنسبت اس تیفس کے حوکسی وقت مندست خواہش میں اور برترین ہے وہ شخص حرکسی کو ایک ضرب لگاوے یسے شنمیں کے جوخاموش اور مطمین مہو پرنسیرے اس شخص کے جوخت مالود ہوکیونگرکیا کہا جائیگا اس شخص کی نسبت حیرغصہ میں ہوتا ؟ لہذا شہوت برست برق

البرسيركا رسي

منجاخصائل جوبیان ہوسے ہیں ایک ناپر ہزگا ری ہے یہ ایک قسم جن اورناپر پر گار رزناند میں) کی ہے اور دومیری شہوت ہرستی ہے۔ ناپر ہمنے گا دی کے مفالی سبہ پڑگا دی کی خصلت ہے اور جبن دزنا نہیں) کے مقابل دمردانگی ، استقلال ہے کیونکہ استقلال سے مرا دیسے ورد کی بردامنت اور برم کاری لذبت برغالب آٹایر داشدت د تحل) ایک چیز ۴ اور غالب آنا دوری چیز ہے اسیطرے ارسیج کے حکی جانا ب چیز سے اور ظفریاب مہونا دورری چیز سے - لہذا ہر ہزگا ری کو ترجیج سے سے

ب مروماسية جهال لوك مزاحت كرسكة مهول الواسيس شخص کولوگ دزنانہ، بزدل اورعیش ایندکہیں کے مکیونکر عبیش ہے ندی ایک صورت **زناندین کی ہے۔ ایساشخص اپنے لیا وہ کو کیجیڑ میں لوسٹینے دیکا! ور اٹھا نے کی زحمت** گوا را نہ کر لیکا اوراپ آپ میں بہار کے سے انداز مبداکر لیکا اور لیڈراس کے کہ اپنے لوغمزه همجھے مالانکہ وہ غمز د ہ کے مثل ہے۔

برمبز گاری اور نابرمبزگاری کابھی ایسا ہی حال ہے کوئی سجب انہیں ہے ى تنجع بريز رميت اور معلوب كرديينه واليازات اور آلا م كا غلب ويكأفا إما في ہے - اگرو وان کی خاصت کرے شن فلوسطیطس (Philoctetes) جب سانب اسكوفس بيه تعيد ولطس (Theodectes) كسوائك من يا بيد سيس الميد سيس

اله مكن به كرشاء كارسينوس ف البين الوب (Alope) من ايك ظالمان مزاج اور اظلاق ص كاسريون كم مقابل د كما يا بوء ١٢ سرم لونان-

له به تليع نا معلوم سيد مترجم بيناني -يه منظ هريه خيال سيد كداگر كوني شخص پيل سيد هانتا مهو كدوه كدگدايا ما سفه والاسب تو كورا وه ايسك مقابله که که مسلم سے اس براسکا افرند مرد گا اس کا افر فوری تحریب پر مخصر سیند مبلکه و ه

بلے سے لے خرمو ١١ مترجم لونا نی -

بالمناه

شہوت پرست میساکہ کیا جا میکا ہے توبہ کی طرف مائل نہیں ہو آگیو نکراسکو **تواپنی غرض کے لیئے کا م کرنا ہے۔ ۔ گرنا پر سیزگا رہیں نہ تو یہ کی طرف بائل موسکۃ اسٹس**ی و الشكل جوہم نے پدائی تھی موجو دنہيں سعے پہلوارمون ، ضهوت برستی ا قابل عالج سے ا ور دور إنا برسيرًا ارى) علاج بزريه على كيونكراكر روالت كوم تشبيه ديس اليسيم من سے جیسے استسقا پاسل تو نا پر ہمیز گا دی ایسا مرض ہے جیسے صرع ایک مرض تو گویا ناپرمیگاری مزمر به بهدا ور د وربار د و رسی فسا و به فی الواقع مطلقاً جنسی فرق مید درسیان ناپرمهیگاری ا در بدی اور بدی در دالت و کے کیو کہ بدی موسکتی ہے گزار برمیرکاری بلاشعور نہیں موسکتی -ناپرمېيرگارلوگون کې د جسمير ميرا و رحواوگه محمل اينے قابوينه نکل حاتے ميں ؟ بہتر ہیں مبنسبت ان توگوں کے جوعقل کھتے ہیں گراس پر کا رہنا۔ نہیں میونے جو نکہ ہ ایسے بند پر حذبہ برغالب نہیں اُتے اور وہ پنیغور دیا کی کام نہیں کرتے مثل اور توگوں کے ۔ ناپر مبیر کا رآدی کی بیرمثال ہے جیسے کوئی تعواری سی شاب ہی کے برمست سموطائے معنی اس مقدار سے کم جبین معمولی آ وحی بیتے ہیں -ین اسب که نا برمبزگاری روالت نئیس ہے۔ داکرمیمی خیال کرتا موں کوایک معنی سے بیر زالت ہے اکیو کا اول خلاف (ضد) ہے اور دورری مستحک كهنه والى يهم اخلاقى مقصد كى تديمي وه دونون قريب قريب ايك ،ن جيز بين افعال کے اعتبار سے مثل دیا دوکش (Demodocus) جواس نے طبیتی (Milesia) کے اعتبار سے مثل دیا دوکش (Demodocus) جواس نے طبیتی ہیں کرد و احمق کاما كام كرتے ہيں" نيس نام يميزكا رغير عادل نہيں بي مران كاعل غيرعا ولا نہے۔

له يضف ليس كاابك بدلينغ بإغزالخوان تما -١١مرم -

ناربه بیرگاراس می کاشخص به که وه جهانی لاتوں کی بیروی کرتا ہے جو حدافراط
بربه بیری اور عقل صیح کے خلا دے کل کرتا ہے اگرچہ وہ ان اعال کی خوبی کا اعتقا و
نہیں رکھتا کر رفیل اوجی ان کا موں کی خوبی کا اعتقا دیکھتا ہے کیونکہ وہ ایسا شخص ہے
جوان کی بیروی کرتا ہے لہذا بہلے کے مبال کو بدل دینا مہل سے لیکن وو سرے کے
خوان کی بیروی کرتا ہے لہذا بہلے کے مبال کو بدل دینا مہل سے لیکن وو سرے ک
خوال کو بدل اسهل نہیں ہے کیونکو فقیات نیکی کا صول کی جافظ ہے اور بدی اصول
کی مفسد ہے ۔ گرافعال میں معووض اصل آول سے جیسے ریاضیات میں مفرونس
اِ تعرفیت بس ریاضیات میں اصل اول کے نبوت کے لئے عقل میں بیدا استعدا زہمیں
اِ تعرفیت بیری ریاضیات رہائی ، بہی میں ہے خواہ و وطبیعی بہوخواہ الکسا بی
کہ وہ صیحے رائے پیدا کرے اصل اول کے لائٹ یعنی فعل کے مقصد کے با دے۔
کہ وہ صیحے رائے پیدا کرے اصل اول کے لائٹ یعنی فعل کے مقصد کے با دے۔
اِس جوخص یہ فعمیات رکھتا ہے وہ عفیف ہے جوابیا نہ کر سے وہ شوہوت

رست ہے۔

الکین ایسے توگ ہیں جن میں صلاحیت ہے۔ کرجذبہ ان پر غلبہ کرنے اور عقل صحیح کے مطابق کام نور کہة عقل صحیح کے مطابق کام نور کہة ان پرجذبہ کا اثر غالب ہے لیکن جذبہ کا اثنا غلب ہیں ہے کہ ان کولقین ہوکہ ان لذات کی بیروی کرنا بلائکاہ نے جائز ہے۔ یہ بوگ نا پر ہیزگا رہیں یہ شہوت بیت سے بر تر ہیں اوراگر چے مطلقاً بر سے نہیں ہیں۔ کیونکہ انحبولی نے خیرا علی بینی اصل اول کو کا لور م نہیں کیا ہے۔ ان کی ضد ایک ورتسم کے لوگول کی ہے مین میں اور کو کو لوگول کی ہے مین میں اور کی جانے میں میں کے اور ورامنی ہوجا سے اور ورامنی ہوجا سے کہ ان کی جذبہ سے بس بیان نہ کو رہے ہیہ بدا ہمتہ تا سب ہے کہ ان لؤتی طالت اول کی خراب ہے اور دو مرہے کی نیک ہیں ہوجا۔

له صنعت ایهام و تناسب اس عبارت بین دارخ ۱۷ اصل کے دو مصفے بین دا) است دا (۷) اصل اول یا اخلاقی مسلمه ۱۷ مترم -

باسب ہم تعلقات برہیرگارمی کے اخلافی غرش مسیم

اب په موجيعنا با في ره حاتا ہے کہا يک شخص اس صورت ميں پر بيزگار ہيے جَاوِه اپنی مقل اورا خلاقی مقعدر کے موافق عمل کرے نوا و وہ کھیسی بہول یا مرب اس مورت میں مبکدون حق بول توان بیمل کرے و کیا وہ ناپر مبیز گار سے آگروہ ا خلاقی غرنس اور مقل کے موافق عمل نکرے خوا و و ہ کچھ ہی ہوں بویا بیر صرمت س صورت میں سب جبکہ و ڈنیجرعقل اورمقب حق سر کا ربندنہو ۔ یہ ایک مشکل ہے جوپیدا کی گئی ہے ۔ جوا ہے بی^{ر ر}اہم مہو تا ہے کہ نبوا ہ اتفا قاکسی طور کی عقل ا و رمقصہ ہولیکن درامیل و چیجے عقل ہے اور مقصد یتی ہیں جس کے موا نق ایک عمیل کرتا ہے اور د درانہیں کرتا ۔ کیونکہ اگر کوئی شخصر کسی چیز کولیٹ مند کرتا ہے اوراس کی مبتحو کرتا ہے۔ ۔ حبکو از کہ سیکتے ہیں کہ ہی اور چیز کے لیے حبکوب کہ سکتے ہیں تو وہ چیز جس کی وہ جتبوكرتا ہے اور وراصل حبكواس نے اختیار كہاہے وہ ب سہدا وراد كو اتفا قاتلاش ایا تھا۔ دراصل سے ہاری مراد ہے۔مطلقالہ۔ںاگرچہ ایکریہ بعنی سے و وکسی تسم كاظن بيرس بإيك شخص كاربند بسيرا وردو سراحس سير كريز كرناب عجريمي مطلق مفهوم کی اعتبار سے و مصیح نکن ہے۔ ملِفن لوگ ایسے میں جواپنے طن پیمل کرنے کے لئے آیا وہ ہیں خوا و کھیے ہی موایسے لوگوں کوہم متمرو کہتے ہیں وہ اسسے بوگ میں میری راسے میں جن کوسمجھالینا سخت شکل ہے۔ اوران کی بائے بدل دیت اسمبل نہیں ہے۔ ایسے اوک

عمرو

لیکن پریمنزگاری کونیات سایم کریم به به بینتی بخالهٔ موگار و و لول اخلاقی حالتیں جواس کے مقابل میں برائراں بی جیساکہ بداہم تابت ہے کہ و والسی بی ہیں لیکن چونکا ایک والیک ان حالتوں سے لین ایک جو نکوا ایک والیک ان حالتوں سے لین ایک الحس ہو نا بہت ہی کم تعدا دعن ظا ہر ہوتا ہے اور بہت شاؤمو تعوں براس کا ظہور ہوتا ہے کہ پر بہزگاری مقابل ہے نا پر بہزگاری کی جیسے عفت شعاری مقابل شہوت برستی کے ہے۔

باساندم

متيل عداكترنام بدا بوت إلى يدبان مع مد كريمتر الاي الميت ر كى الك صورت بمثل كى ب كيه نكرية صلت برينز كارا و وفيمت ووون کی تھی کہسمانی لذت سے متا تر انہیں موتے ۔ابساکا مہنیں کرتے حوخلا وے عقل ہو صرف اتنا فرق ہے کہ پیلاخواہشیں ریکھنا ہے اور دو سراہنیں ریکھنا ہے پہلااس طرح کا اُ دی ہے کہ اِس کوالین خوام شوار کا حس تہیں ہے حوفقل کے خلا ن م**وں اور ورا** اليسي خواس شول أومحسوس كرتاب، لكن ان سيدمنلوب وسي بوتا -نابيه بيركار شخص ورشهوت برست ايك دوسرك كمشابه وسته من اگرصان میں فرق ہے۔ دونوں سبعانی لیڈٹول کے در لیے موستے ہیں گرہیلا اس کو حاکز نہیں جانتا اور دوسرااس بیروی کو جائز مانتا ہے ۔ يه غيرتمكن بسب كدا يك أسي من وانشورهمي مبوا و رئا پر سيركا رسمي كم تنابت كياكيا ہے كه دوراندنشي كومفروم من ضمنانيكي ضلت كى مثال سے - پھريد كه دورانديشي تسته مجض كلمنهير به بلااستعداد خلقي نسل كي عبي بيداور اير بيرگان السفيل كي ملاحيت نهيس ركفتا - اوراس كي كوني وجنهيں ہے كير عالاك آوي اسى درب سے كرميم إوقات ناير ميزكا رسمه ماتے من اكرم وه دور اليس موں کیو کرما لا کی فرق رطعتی ہے دوراندلشی سے اس طور سے حس کا بمال اس لناب مِن كمبيرا وأل مِن موجكا ہے ۔ اگرجه اس كواس سے تعلق سے فعلى قا لميت کے اعتبار سے لیکن فرق ہے ضلقی مقصد کے لھا کا سے ۔ نا پر میزگاریمی مثل اس شخص سے نہیں ہے جو علم اور اہمیت رکھتا ہو بلکمشل

لما وائل سے باکل افتتاح مقصد ،نہیں ہے بلکیس اوائل می مقصر رہے ١١ ترجم اوالی -

نار میکای زورونش

شربینهم بیم پیونگراس کی غوض زیاب رہے ۔ لن ااس کوعرف تصف نشر رکہنا جاتا ا برز منز كار لوك يحي نامشيون تهين سوية أيونك و وكارنس سوية ليس و و لا نزاب يم مرب كه نتائج ميرة ربنه ينين بوسنه بإسودا في موتيمي، ادر بالكل نا قابل تدريه.

ايرميز كالإنغريس مقابل كباط سكناسية الكرية الطنت سيد حواليته فالنا

نا فیڈرٹی ہے حواسے کرنا خاہے اورانس کے آئین ہیت محدہ میں ٹیکن ان ریخل درامد

زمر إلى إمرافق اس طنزك من الكساندريس (Anxacdrides)

م (مسرعه بذائب ورج - بدع)

و پیدلطندنده کی مرتبی معالمیت می قوانین کا فیزرزمین ہے نوا ورینزریہ البن ماناندي سيامل مها، جراسينه قوانين ميمل كمرتي بهند مكرام ، يه توانين اريم س ميس نابيبير كاوي ا دربير بنير كاري كسي البين جينه بعيم تعلق ريك في حرا ومعالقاتي واله يت مندانسان يمر ما و راسيم كيونك برييز كا را **يسيد اخل في** مقت ريسيه كيد ريام الم اليم اورنابر بهنرگار کردن است بانسیت اس تفارک وعام آومیون کی توسند مین سبت. نا پر بہیر گا رسی کی مختلف میں مہی اور سو دائیوں کی نا پر ہے ڈیا گاری اس ولات علاج اللازواع يزرموني سه ياسب اليد نوكول كم جومناحب مبري للكي ي تدبير يعلي ال كيف يرايان وكون كي نابرميز كاري جوازروئ عاوت اليدين بولت رس علاج بذيرهم باسبت اليعالوكول كحجوازرو ي طبيعت الرينزكارم وكوك عا د مت كا تغرب ل سند رئيست طبيعت كه في الواقع عا د رت كا بدكما اس قدر بھی دشوارکیون سے کیونکہ و وطبیعت کی ما تل سے جبیماک ومینوس نے کہا ہے وم مين كهمما مون كه مزاولت اسامير الربيت ما ندا رست اوروه بالاً خراسمت النيدسوط في مع ال ب مهم ام بست مربر بهنرگاری ا ور نا برمیزگا ری کے محبت کر چے ا دراسیل

رستعدى ، مرداعي اورنامردى ركمي اوران دريني حالتول كي البمي سبنول ريجي -اله ا وسط كميدي كانشاء مشهور ب كراس في ابل انتشير كي جري تحي ١٧ منرم يوناني ـ

اروواروم

غوركرنالذرن والمربر وظرفرس فبلسومت كاست وهمعار سيعجانحام ك خال كومزت كرنا بال جوفيرو شرى طاق ترايت بس بوارس ميشر نظري الكسياه رسيب جي اس عرائدت والمركا فاخط كرنانيون صروري نے ا خلاقی نبی اور بیری کی اس طرح تعربیت کی که اس کولذارے اور اکام سے عامعا بيداوريه عام را سيرسيك كرسا وست مرضمنا خوشال واللاي -

ليس (١) لمجد وأسهر جن كما اعتقا ويبدكر كو فئ لذت خيزمير بسب خواه از روسه الدت أمير جور فواه الروسية عرض كيونكه خيراء رازيت كسال نهي سيم - ١١١٥ ورون كايير الحتاوي أدوا كالمرام في الأثير ليين الغربي وسروا يكتبري السط ب

لداً ربيرلندت خبريس موتاسم خبراعلي امكا أكرت نهيس - بيشه -(١) عمر ما تهم يه كه تعلقه من كهلات خيرانس مي كبيونكه ايك عرب وري تربير معطيين طالت مين أسان كما ولد كون تدبير تأخل الخيام كالمبيل مهوتي مشالًا لم أن عمر يست أيك مكان م تعيري . وراسب بير عن العقيف أو عي لذلول سے احتاب كرا سے م بیکه و در اندمش او می دفعه از کی شخیرتا سهد ندکه لذت کی به لذت غور و نکر کی دانته بونی جها ورصندرز بإوه لذب بوگی اسی تقدرز با و « انع بهوگی جیسے مثلاً لذب عشق کا خيال كا ما نع به اغارج ازموال به جمعه براتي بويميريه كدكر في في لذت مستعلم م بعدا ورسرخيه أيك بيدا وارض كي بيدا واأخرس قابل غورسة كه بيجا دروشي حانو داندن (أبجوكه غا د٧) اس دا سيندكي تائيد مي د تام لذتين نياب مين ميونين ميحبيت لا أن كئي سبعه كه معهن لذيّن شرمناك ا و ربير تا مهمنه منده ا و رمضري من كبير تكه معمل

عمو آبہی را میں ہں حوسیش کی ماتی ہیں ۔ کیکن اس سے میں تیجہ نہیں کلتا کرانٹ ينبس سے اخراط نہيں تيے جيسا کہ امور ذمل سے واضح ہو تا ہے۔

اولًا په که چونکه خبر د وسم کی پهروما و ه مطلق مااضا فرطبیعت پرس ااخلاقی حالتیس فلهندا حرکات ندسرات مبي اس عمار سليرد وسمى مول كما وران من سيحوركه ما في مي ان م ع طلقاً برمن ذكه بهطوراضا في كسي فودك ليئ للم مطلوب موتى بن اس فروك ليم الَّاكِيمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِن تَلْيِل كَهِ لَئِهِ - دوسرى بالكل لذنين نبين من بلكه نظام لؤت میں مکن ہے کہ و ہ الم ہوں اور ازروئے اسیت بطور علاج کے ہوں جیسے مشکلاً

یت ہے یا افلاتی مالت سے تو یصرف مطوروشی المبیتالا کے ہیں مثلاً اسی تدبیریں جو کسی تحص کو طالت طبیعی کی طرف بھے لائیں خوشکوارکی کو ۔ تام ارز دول كابرانا فعليت من ما بقي خركي رياست يا فطرت كي طرف وسربنبس كرتا مذخوانهش ببي صروري شرط لذبه بو نکہ ایسی لذتیں ہیں جو بے نیازم س الم سے یا خوان ش سے مثلاً تعلیمیرَ عقلی دمجوّ زندكى كى حس مي فبييت سيوكسى ماحت كاظهورنبيس مبوتا بيراس واقعه يرولالت ارتا ہے کہ لوگ مال لذیت نہیں یا تے حبکہ وہ اپنی طبعیت کی سکیں، کی تو سرکر تے من جيسے اس مالت من جبال كي طبيت مالت اعتدال يرمو حب اس كي مالت اعتدالى موه واليي چيزول سے لذب يا ماہيے جو طلقاً لذند من لكن شلى كى مرسر من وه السي چيزول سے لذت يا ماسے جوا معلاً ان كي صديوں كيونكه و داليهي چيزوں سے لذت پارپ مهو تا ہے جوترش اور تلخ ہوتی میں اگر میانسی چیزیں نداز رویے کا ہیت من مطلقاً خوفتكوا ربب بيس بدلاتيس تطبيعي جي دمطلقاً لذبت جي . كيونكر حولدتني والكرا

چیزوں سے پیاہوتی ہیں ان میں ابہم اسی طریق سے تعلق ہے جیسے بالذات خوشگوار چیزوں میں ہے۔

پیرس بی مهمه میں ہمیں سے کہ کوئی اور چیز ہوجولات سے بہتر ہواس مفہوم سے جیسے معضوں کو اور چیز ہوجولات سے بہتر ہواس مفہوم سے جیسے معنوں کا اعتبقا دے جس میں نتیجہ برایجا یا ہے کیو نکر سب لذتین نو تدبیری ہیں مذملزوم ہمیں سی تدبیری بکر فعلیتیں اور ایک ایک اس کی محرب معنی قو تو س کے اکتباب کے طریقہ عمل میں نہیں ایک ایک اس کا تجربہ معنی قو تو س کے اکتباب کے طریقہ عمل میں نہیں

ریات ہو ہوں میں مون و سربہ برن ہوں سے معلق ہو ہے۔ ہوابلاجب توسیں عاصل ہو جائیں توان کے علیمیں لانے سے ہوتا ہے نہ یہ جیجے ہے مردوں اُن زنر کریں این ایس الا

کہ تام لذنوں کا ایک انجام ہوتا ہے جوان لذتوں سے متبقادت ہوتا ہے۔ ید صوب الیسی لذتوں کے لئے درست ہے جرکا وقوع کو گوں کو اس وقت ہوتا ہے

می به من اس کی تعرفیت اس طرح به به به به به به که و ۱۰ ایک سفالیت کمنی خص کے وجو و کی طبعی خا کی ہے " اوراس کوممسوس نه که و مکر فرم نوع کم و مبضر او قیات اس کو ایک طرف علی محصلے بیس کہ وہ خیر ہے منع منع منع و منسوم سے اس عدد اصطلاح ، کی کیونکہ توگ خیال کرتے میں من بیار کہ دور اصطلاح ، کی کیونکہ توگ خیال کرتے میں من بیار کرد نام میں مند استال کرتے میں من بیار کرد ہے میں من بیار کرد ہو میں من بیار کرد ہوئے میں من کرد ہوئے میں من کرد ہوئے میں من بیار کرد ہوئے میں منہ کرد ہوئے میں من کرد ہوئے میں کرد ہوئے کی کرد ہوئے کی کرد ہوئے کرد ہوئے کرد ہوئے کرد ہوئے کی کرد ہوئے کرد ہو

لہ نعلیت تا بیر دواہی علی ، ہے گرو ہ درختیعت مختلف ہیں۔ برکہناکہ لائیں برہن کیو نکہ تعیض چیزیں خوشگوا رمضر مہونی ہیں اس کہتے کے مثل ہے کصمت برہے کیو نکہ تعیض چیزیں جوشمت نجشس میں وہ دو پید پیدا کرنے کے لیےمضرمیں برسیج ہے کاس اعتبار سے دونوں بدہمی ایکن اس سے نیمیں

نا بت ہوتاکہ وہ بذات خور تبریس کیونکہ تھیں علم خور بھی تعبف او قات صحت کے لئے ا مضرع تی ہے لیکن بیرند تو دوراندلیتی ندکوئی اور خلقی عالبت رک سکتی ہے لذت سے جس کویہ بیداکرتی ہے وہ صرف غیرتها رف لذتوں سے رک سکتی ہے جیسے لذتہ تر سل علم کی اور علم کی شرخص کے لیے تعمیل علم کی اور زیا دو علم حاصل کرنے کی موجب مول گیا

روسیم کی ہر رک کے کہا ہیں میں اسی میں بیاری میں کی ہیں ہیں۔ پیرایک طبیعی امرہے کہ لذتیں ماحصل کسسی فن کی نہیں میں کیونکہ کوئی فن ایسا

نہیں ہے جوکسی ووسری خلیت کو بیداکرے فن مرت قوت کو بداکر اسے ۔ اگرچ

تربفي للأ

لذت كافن

ب جهاروزیم المهایک شر

بېرطورتپىلىركىاگىاسە كەالم شرہے اور يەكەس سے احتناب ماسے. يا توپەرشر جەمۇللقاً يا بولوراغيا فى جو كەرە فرد كے ليے مانعت كا باعث ہوتى ہى۔ ليكن ضداس جيز كاحس سے احتناب ماسيے اس اعتبار سے كه اس سے احتناب ماہمے اوروہ بدہے فیرہے ۔اس سے یہ بیتی کلتا ہے کہ لذت خیرہے ۔کیونکہ ا عتراض السيوييس Spiusippus كدلنت ضديد الم كي السي طرح حرط حري كالجمي قائم بنهي رستا - كيونكه وه يه نہیں مان سکتاکہ لذت ماتل ہے شرکی کسی صورت کا ۔ راس سے منتیجہ تکتا ہے گرکوئی لدت الیسی نہیں ہے حوکہ خراعل موکوئ ررى لذتير من تبنت يريمي نتيم نهيس كلتاكه معفر علم خراطك نهيس سع اكرمير رسيمي لم کی موجو دہیں۔ نبشاک میرے خیال میں میرموری اسے جو نکر ہرا خلاقی حالت غیر ں کو قبول کرتی ہے خوا وال نسب کی فعلیت مہویا ان میں سے بعض کی ت بد ما بد کردس سے را د مطلوب سوار یغیرمنوع مولیکن ببنون كالنا إلىي غيرمنوع فعليت لذت ب -لبذائسي م لى لذت خير على ب الرحد التراكز للقر خیراعظی مکن ہے کہ مفہوم اطلاق سے بہروں م سارنداور اسی نبار پر کہ شرخص خیال کرتا ہے کہ خوشی کی زندگی نوشگوا رہیں اور رسادت سارنداور منت این لذت شامل بیخیال موقعول میمی کیونکه کون فعلیت کا مل نبیس ہے اگرو دممنوع ہو

له أكرلذستا ورالم طرفين موت اور نيرورط وى توينتي كلتاكدلذ ت شرسيه والمترم -

إنه موا ورنه خيالم موتو كيم و وكيول المرسي اجتنا ، آ دمی کی زیاده موشکوا رموکی به نسبت^ک نما جا سکتا ہے کہ کیوں جبکہ وہ لذتیں برس تو و ہ الام جوان کے اضار ندسته کی ہے ۔ بس کما یہ اما میکا کرونروری لذتیں ہی لدوشرنبين سے وہ خيرسيد ۽ يا سيكه وہ خيرس ايكس سے تسلی یا تا ہے لیکن پیلی ہمیشہ منا ہے کہ نمون حق کی آومیم کی مائے جهانی لدتیں کیوں زیا د ہ ترمطلوب موتی میں برسبت الوران اوں <u>۔</u> اولاً إس كاسب يرب كريولذت المركودوركرتي م والمك زياداً کی لوگ لذت کی افراط سے تلا فی کرتے ہی عموماً حلیا نی لذت سے علا ججرتے

آلاده استيال -

طبيع لأثي

الیسی لذتیر ، جن کے پہلے کوئی الم نہیں ہواہے ان میں افراط ماہ نہیں یالی یہ لذتیں بالطبع خوست وار موتی ہیں نہ صرف بطور مسارضی رم ما رضی لذتول " مِن میری مرا د و ه لذتیں ہیں جن ئی تا نیر علاجی ہے۔ چو کہ ہمارے باتی اجزار کلیعی چوصمیسے وسالم ہیں ان تھے فعل سے ہم تندرست ہوسطتے ہیں اوریہ طرایت صحت بالنے کا بہت خوشگوار . گاہیے - طبیعی لذت <u>سسے میری مراد و و</u> لذتیں میں جربھا ری طبیعت کو ا کی طرمت را غب کرتی ہیں۔ ایسے انعال جو ہماری مجموع طبیعت سے وري کي طالت مين صادر مو تريي -مفرد نہیں ہے بلکہ ہم میں ایار توازن میں موستے ہیں توجس تعسل کا صدور مو تاسم سے نہ وہ رنجوہ وار اگرالیسی کوئی ہستی ہو تی حبسس کی ما ہمیت ب ت دائماً نوشگوار ت کی جبت سے بلام مرکت مہوب کون میں زیادہ سے بران سے زیا وہ سندیں ہے اس عالم میں " اور اس کی علت ہاری اجیت کے ایک فسادیر بنی بونكه حبس طرح مت ديراً دي تنسيب ليند مو تا بياسيطي اليه طبيت جوتفيركي طالب مووه بدس - بسيط يانيك الميل م

اب ہم پرمرگاری اور نا پرمیزگا ری لذت اورالمان کی مابیت اوران کے نیک وید ہونے کی علت پر سجت کر ہے۔ اب دوستی یامحبت پر بحبت باقی ہے۔

مفالیر شم باب دل باب دل دوستی یامحبت بیدد، ناگزیریه ب

مبت یا دوستی ربوت کرنا مقالہ گذشتہ کے بعظبی طور سے مناسب
میکی کہ دوستی ایا ہے می نیکی ہے بائی پر والات کرتی ہے اور یہ زندگی کے
ملئے ناکز برہے کیونلکو ہی شخص بغیر دوستوں کے زندگی برکرناپ ندنہیں کہ ااگرے وہ
جلہ خوبیوں پر دسترس ربطتا ہو۔ نہیں بلکہ معلوم ہوتا ہے کہ جولوگ وولت رکھتے ہو
اورمنا صب جاہ ویڑ ویت اور حکومت پرفائز ہول ان کوسب سے زیاد واحتیاج
دوستوں کی ہے۔ کیونکہ اس دولت کا مرانی کا کیافائدہ اگر جو دوستا سے محروم زیں
اور اس کا اعتقا واس طرح سلامت روی اور مضبوطی کے ساتھ بغیر دوستوں کے ہوسکتا
اس کا اعتقا واس طرح سلامت روی اور مضبوطی کے ساتھ بغیر دوستوں کے ہوسکتا
ہے ج کیونکہ متعدر زیادہ کرشیمض کی ہمیت بڑھی ہواسی تعدراس کے سائے
مصالب کا امکان ہے۔ مصبت اور برنمجتی میں ہم دوستوں ہی کو اپنا ما واو طمیا
تصور کرتے ہیں۔ مب ہم جوان موں تو دوستوں ہی سے ہمکو یدو ملتی ہے۔ کہ وہ

له نفط نیلیا بونانی کے لئے بہترین نفط جوہم انتخاب کرسکتے میں وہ دوستی ہی ہے لیکن اس کے معنی اسم مصدر فیلیں کے مطابق ہی اورجب زاوہ شدت مطلوب ہوتی ہے تواس سے عشق مزدلی جاتی ہے - ۱۲ مترج -

بكرمغ شوں معرکائير ، محے ، اور حب سم برا نرسالي كوپينجية ميں تو دوست مها رمي حفاظت کرتے ہیں آ مربہا ری علی گمز و ربوں کی تلا فی کرتے ہیں جرببب بمنعف حبیا نی کے عارض ہوتی ہیں۔ اور بیب عنفوان شابب ہو تو مکوشریفا نگردار کی طانب راغب تے ہیں ہارے من کی مناسبت سے ۔ '' دو دل یک شود بشکیز کو ہرا'''

کیو نکہ دوئی تو تعقلیا ورعلی بہنسیت ان میں کسی ایاب کے بڑھی مہوئی ہوتی ہے۔

معام مبوگا که ان باپ کی دوستی بلکوشتی ا و لا دیے ساتھ ا و را ولا درکی ال (۲، طبیعی یا با ہے کے سالتی طبیعی عبلت ہے اور یہ حالت ندمرن انسان میں ہے بلکہ چٹریوں اور دیکر چیوانا ست میں بھی عموماً یائی جاتی ہے اور ایک عبس کے مانوروں لوایے ہمجنسوں کے سانخہ بلکانسانوں میں خصوصیت کے ساتھ پیرامرموجو دہسے به سبه کریم ان لوکول کے ثنا خوال ہیں جلینے جی ان ع سے محبت رکھنے ہیں جا

\$601(P)

بهريم على بوتاب كروسى بى وه تيوند بعي حس سير الطنتير ہیں اور مقننوں کا اس پر زیادہ کھروسہ ہے بنت سے عدالت کے ۔کیونک اتفاق ظا ہرہے کہ دوستی کے ماتل ہے اور یہ لوگ اتفاق ہی کی تر تی کے لئے سعی کرتے میں اور فرقہ نبدی ملطنت کی وسمن ہے اورمقنن ما ہستے ہیں کہ اس کو د فعریں۔ اگراوگوں میں دوستی ہوتو عدالت کی ضرورت بنیں ہے مکر۔ ہے کہ لوك عاول مول توجي ان كودوستى كالتياج موكى - بلاشك ايسامعلوم موتا سم عدالت جب المل مرتبه ربہنے تی ہے تو دوستی کی صفت بیداکرتی ہے۔ د وستی مفن ناگزیر بنی ہنیں ہیں ہے بلکہ نترافت بھی ہے ہم ایسے *دوگوں گی* تے ہیں جواجعے احباب کو دوست رکھتے ہیں اور یدایا۔ علامنت شرافت کی ہے تتمخس کے بہت سے ووست ہوں او رمعفر لوگوں کا بداعتقا دہنے کہ دوست ہونا اور نیک آدمی ہونا ایک ہی شیکے۔

9 د وسی ا معید در کی ایرون

لیکن دوستی اورمحبت کے باب میں بہت کو اختلاف آراہے۔ لعبض لوگ دوستی یا محبب کی تولیت اس طرح کرنے میں کہ بیا یک قسم کی مالکت سے اور حولوگ اہم در ماتل ہوتے ہیں وہ روست ہوجاتے ہیں اوراللی سے

يرمقوله متبوريسي - البنيزيمل العالجنس -

بوتر باکبوتر بازیا با زیه

بعض کیته بن که دوم میشندشخصون میرموافت بنیس بو تی

ا **بوه م**م مینید ایم مینید دسمن بیغنی گوگ جوفلسفیانه د ماغ ریکه ترین و د و تین طبعی حبث اس مضموار مِن شَامِل كرتِينِ يور نبيدس -: (Uripides)

ختکی و زمین با را*ن کودوست رکتی ہے* ا ورفاكت اعلى سے إران سے لدى يور حميت

زمن برنانیل ہوتی۔ سے۔

خلیطار (Heroclitus) کتاہے زاع کا رجمان ایک ہی طانب ہو گاہے اور جو نظام ربت بن هو بعمورت مبوتاسيد وه نا موافق ا جزاسه مركب بوئاسيد روتام جيزين بنازع

اه اسكة وبيبولى مراكم عقوله بهد تعرف الانتيا باعنل ادها يبرس ابني ضدون سي يهجاني ماتي من مترجم- مقاليه شم- إب دوء

ئے طبور غیریہ و تی میں۔

(Empadocles) میں دوئتی پیدا سوسکتی۔ یہ ۔ ماالید لوگوں کا دوست ہونا بت کے ہوتی ہے اور دہ یا توالی شئے ہے حوض بگوا ربیو با مفید مویملوم بوگئ کرمفند و د شیرسید جو واسطه بپوکسی ایجی مانخ يحصول كاوراكراب مهولو بيتيجه نكتا سب كرجوجيزاجيمي مبوياخوشكوا رمووه اب برسوال موسكتا سبع كه آيا جوچيز بالأابت احيى يا مهاري ا صنافت ينظا برسم كم برخص اليي شنكو دوست ركهمتا مع جوشے بالنسبت اس الحیمی مہواً وربی کو بھی نتے اچھی ہے جو قابل محبت کے ہے مطلقا شخص کی

دوستی کے

له الجينس يميل الى الجنس بين أكل موتى بي مينس كى الف ١١٦

اضانت سے اور وہشے اس کی نظرمین خوب ہے یہ یکیا ماسکتا ہے ایسی چیز کو دوست نہیں رکھتا جو بالذات ایسی ہو ملکہ اس سے کوجواس کی ز لوم ہولیکن یا عتراض ایسانہیں ہے جس سے مجھ فرق بڑے ، من حو چنز قابل ممت کے ہے وہی چیز ہوگی جو قابل نسبت ظاہر ہر ووستی با منت کے میں محرک میں یہ قابی مالاتط ہے کہ ہم تفظ دوستی اعم كاحد البي شفيرك لي نندل استمال كرتے جوتعلق مجوني روح الحياء كے ساتھ ، کا جوا ہے، دسیکیر مینی ہاری تحبیت کا معا وصنہ (۲) ہم سی چیزوں کے لتے - کیونکہ یہ امرتو ایک مضی کے ہے کہ مثلاً ہم لٹرار موں - اگرکسی طورسے خیرخوا ہ میوں **تروہ ا**س اعتبا رے ہے موسحکا ک^{یس}مرشرا ہے کو خیا ت مامل كرسكير ولين يسلم الله كالمركوا نواہی کرنا لازم ہے اسی کی خاطر <u>!</u> بوم سے نوگوں کے خیرموا ہ میوں توہم خیار کرشیں کے جایل یماری خیرخوا می کا معا وصنه کیا جائے گاالیسی باہمی خیرخوا می کو دوستی اِ مجست م شایداس ایت کااضا فرمنه ورین که خیرخوای نامعام نه مبر -اکترایسا مهما معضی ایسے لوگوں کی خبرخوا ہی کر^یا ہے جن کواس نے نہیں دکھا ہے لیکان فید تصور کرنا کے اور میمی کدکوئی ان لوگوں سے (جن کاوہ ما بى خيال الشخير كا دهية من دليت توك بيرمات ظامرت بدوسر بحسك خبرخوا و موسقهم لمكين يها لوكول كودوست كهنا مناسب نهمي سے کولی و ومرسے کے میلان سے واقعن بھی ہے ۔اس ت ہوں تر ما ہے کہ سرایک ان می سے دورس كى طرف ميلان خاطر ركحتا موا ورايك، دور بدر كا فرخوا د موكسي موك سيم ے محرک کے ساتھ جواور فرکور موسیط میں اوران میں سرایک اس مرسے واقعت موكه دوسراس كافيرفوا دسيم م

مختلف اقسام كى دوستيالياعثق

گردو نکر مرک درستی کے نوعی اختا من رکھتے میں تواسی کے مطابق فل ہوارا یس دوستی کی متن قسیس ہر مان چیزوں کی تعدا ویکے برامرحو قابل دوستی کے ا و رعشِق کی ہیں کیونکہ ان میں سے سرایب باسمی انفت کو تعمول ى كالمراكب ال مرس عدد مرسه كي محبت سي آكاه ما فركات ركل ونسهد معرعبت ريجتين وهايك روت ہوتے موست انج محت کی فاصیت ہے ۔ لیذا حولوگ فعت کی جبت سے دوستی کرتے ہیں وہ بالذات ایک۔ وورسرے کے ووست انہیں میں بلکامی مدیک جس مدیک ووس سے فائدہ عاصل کرتے ہیں ہی عال آن لوگوں کا ہے جولذت کے عاصل کرنے کے لئے ووست ہیں منال ہم بداسنج بوگوں کے غاین ہوتے میں نداس لحاظ سے کدوہ ایک فاص خصلت مکھتے بین باکه چرف اسلیج که وه بها دید دلکونوش کرتے میں میں وہ لوگ بنکی دوستی منفعت برمبنی ہے ان کو یوتعلق خاط ہوتا ہے وہ صرف اپنے بھلے کے لئے ایساکرتے ہوتاہ رپولوگ لذت کے بخص کے لیے روست میں وہ صرف اپنی لذت کے نیال سے د وست میں اوروہ حب کسٹی خفر کو ت رکھتے ہیں وہ اس لئے نہیں کہ و ہنھی بلات خود کیا ہے ملاحرت اسلے کہ وہ نافعہ ا پیکراس کے لئے ول خوش کن ہے۔ ایسی دوستیاں صرت ما رضی ووستیاں میں کیونکر شخص محبوب بالذات محبوب نہیں ہے بلکاس کئے کہ وہ ایک روشی دولت یالذت کاسے ۔ بس اسی و رستیاں سبولت سے زائل موجاتی ہی جبکہ مجد ب دیسا نہیں رہتا جیسا کرتھا۔ و وجوان <u>سے دوستی کرتے میں دوستی سے ہست</u> برداد

سوما تے ہیں۔جب محبوب میں و وصفت باقی نہیں رستی حس سے لذت یا نفع ہوتی رستی ہے انداجب محرک ورستی کا زوال بذر مو ما باہے تو روستی برزالل یں ہوتی ہے جو نکر سم طریعا ہے میں زیا وہ تر نفع کی طریب متو کہ ہوتے میں نالذت کی مانب اور علاوہ لواط موں کے ابتدائے عمریں باجوانی مرکعی ایسے لوگوں میں اس کا فلہور ہوتا ہے جن کی نظرا بینے خاص ا غراض ہر رمتی ہے۔ اس صم کے ووریت ائتونهي نهيس ر سينة كيونكه معِفر إو قات و ٥ ايك و روستا نرموانتیرٹ کے فلالب موتے ہرجب تاب کہ و و ایار ے کو کچونفع نہ پہنچائیں کیو کہ جُونوشی اسے عاصل ہوتی ہے و ہ نفع کی امید سے موتی ہے اس کے اسلے نہیں طربتی ۔ان دوستیوں میں ہم مہاں نوازی کی دوستی کو نتاركرية بي مين وه دوستي جميزيان اورمهانون مين ہو اتى ہے معلوم ہوگا کہ حوا نول کی دوستی لذت رمینی ہنے کیو تکروہ وجدانی زند کی ررے میں اورزادہ تران کا میلان خوشگوا را شیا کی تلاش کی مانب ہوتا ہے۔ الساشا من سے الفعل لذت حاصل مو مرحو ندان کی دعد کی کاز کا نامتغیر ہوتا ہے رك مى كرديت بى كيو كر جوميزان كولدت مجتنى بيراس كے تغيرسے ان روستی بھی متغیرہو مای ہے۔ اس ختم کی دوستی فوراً بدل سکتی ہے ۔ جوال آدمی عشق ازی کی طرف مائل ہوتے ہیں اوار عشق بازی کے قابل ہو ناعمو ما ایک ام وجدانی اورلذت مخبر ہے۔اس کے وہ عائق ہو جاتے ہیں اور تھے بہت طدوہ بس*ت ترک بھی کروسیتے ہیں* ایک ہی دن میں این کی مالت سعدود مرتبہ بہل ما تی ہے لیکن مش کے فال جو ہوگ ہوتے ہی وہ باہمد گرمرف اوقات کرنا عاہتے ہی ا ورسائھ ساتھ رہتے ہی اس طرح وہ اپنی دوستی کے مقصد کو ماصل کرلینے ہیں۔

کامل دوستی میمنت ان لوگول کی روستی میمنت ہے جرنیکے ہوں اور نیکی میں مکساں موں کیونکہ آیسے بوک ایک این می مدیک کروه نیک بول اور دو بالذات نیک بوستے ہیں ۔ یہ وه بوکپ میں حوابینے دوست سے خبار نگرش معوستہ ہم محض دوست کے خیال سے لوک صیحے ترین مفہوم سے و وست میں چونکوان کی ووستی نتیجوان کی سیرت عارضی نہیں ہے ۔ لبذاأن کی دوستی ان کی سیرت کے ساتھ باتی رہی

وریلی ایاب دوامی صفت ہے۔ ان میں سے سرا کیب مطلقاً نیکب ہے اورا ضافتہ ووست کے لئے انا اسکا نلاق

بو كه نيكب آ دى نه صرف مطابقاً نيكب من الكيابك دور على اغراض خوبي

ن ده خوشگواریمی مهمته این کنو کونیک خوشگواریم ته ایم مطلقاً (۱۷ نوشگوان

خوشی عاصل کر ہے جواس کی شان کے لائن ہوں او راسی کے مثل اور حل

نیک انتخاص ماتل یا تقریباً ماتل بوتے بن ایسی دوستی طبط دوامی رستقیل ی بوتی ہے کیو کم ميں جليہ (۴) سکھنگي مالات دوستی کے جمع ہو گئے ہیں کیونکر دا حبیرال دوستی یا تعلق خاطر کا اینکی ہے یالدت خوا و و مطلق موخوا ہ اضافی مواس مفر کے لئے جو تعلق فاطر ا کو محسوس کرتا ہے اور میرموقوف ہے خاص مانلت پر۔ دوستی میں نیک دمیوں كى يه حله حالات متنوه ووستول سيه تعلق ركهية مي ندات خو وكيونكه ا درسب

و وستبال کامل دوستی سے صرف مشابب رکھنی ہیں۔ ابذا جو چیزیاب ہے مطاقاً
و و بطورالحلاق خوشکوار بھی ہے۔ یہ خاص مقاصد میں گرویدگی کے اورانھیں پرد ہ
گرویدگی کا حسرا ورگر ویدی اعلی اور بہتر بر بغیوم سے موتون ہے۔
دوستی اس نہے کے فالباً شا ذونا درہ بی کیونکا لیے لوگ جند ہی ہو ہے ہیں
اس کے لیے وقت در کا رہنے اور موالنت بھی کیونکا حسب مقول مشہور یہ غیر
مکن ہے کہ ایک دو سرے کو جانیں جبتاک اُنھوں نے لمح و خبز زنگ اور
رونی ، تنا ول ندکیا موجب ضرب الشل ۔ نہ لوگ ایک دو مرسے کی دوست
کو قبول کرسکتے ہیں جبتاک مجست کے قابل تابت نہوں اور ایک کو دوسرے
پراعتما دنہو۔
براعتما دنہو۔
مو جائیں کر ٹی الواقع الیہا نہیں موتا خبا جبتاک کہو ہ قابل نمیت کے نہوں اورایک
مو جائیں گر ٹی الواقع الیہا نہیں موتا خبا جبتاک کہو ہ قابل نمیت کے نہوں اورایک
دوسرے کو قابل محبت کے مجمعیں کیونکہ خواہش دوست ہونے کی ایک وقیقیں
برسے نہ کہ دوستی ہے نہ کہ دوستی۔

=12,540



ایس دوستی و منت کے اعتبار سیسے نحمتہ ہو تی ہے باکہ حلاعتبارات سیسے اور روست دوسے دوست سے تقریباً ایک ہے یا تقریباً ایک ہی سے سلوک تحويه ولا ہے جا کا ان الت سے جیساکہ مونا ما ہے ۔ و ه روستی مبنی ب<u>ند</u> کندت براس مین فاص سنامبهت موجود ہے <u>جدین</u> میک رے کے لئے خوشکوار تھی میں ۔ بہی مال اس دوستی کا ہے جونفع برمبنی ہے | یانفوی م مصد نمک ایک دوررے کے لئے مفید کھی موتے ہیں -اس صورت میں مبی و وستباں غالباً مستقل یا دوامی موتی ہیں سب صور رہے ہیں درمیان دوشخصوں کے جو لجدایک دوست کو دوسرے سے پہنچاہے و د ایک ہی شعب معانی لذت اور نه صرف ایک ہی شنے نیات خود بلکہ وہ حس کا ما نفذ بھی ایک، پی مہومیں سے وهستنے وصول موتی سومتلا دوخص غرارنج مهوں نه به کدایک عاشق دوررامعشوق مویه د و نوں ایک ہی شنے سے لذت یا بنہیں ہیں کیو نکہ عاشق ومعشوق و د نوب ایکسیاہی شیئے سے لذرت یا بہانی موتے ایک کافرت پرسے کہ و در ہے لودیلمها کرے دو سرے کی لذِت اس میں ہے کدوہ اس سے عرض اور اِلتحا کیا کرکے سيسي تعبض اوقات موتاب سي مكرخونصوراي لأل موجا تي مه أرويد كي بعي ماتي رسي ے اس صورت میں عاشق کواسے محبوب (سابق) کی صوری میں کوئی لذت میں ملتی ا و رمعشوق <u>نے عاشق عرض ا درالتجانه میں کر</u> ہاالیتہ *پیراکٹر ہو تا ہے ک*ا ان لوگو اس کی *و دستی بر قرا درمتی به میراگر میرت مین منتا بهبت میوا در موابنست و انبر تعلق و*لی کاانسو

محفوظتی رہے۔ سیرت کی شاہیت سے۔

جولوگ ممبت کے معاملہ میں لذت کے لین وہن

اورفسا ديدا ہو۔

ونیآایس دوستیول کو جانتی ہے۔ جہال لوگوں میں بامپ دنفع دوستی ہوتی ہے اور بین طالت سلطنتول کی دوستی کی ہے کیونکر معلوم ہوتا ہے کہ ضرورت داعی موتى مع كم ملطنتول مرحدرومان مو -

وناالیس دوستیول کو بی بیجانتی ہے حبان سوف لذت کے حاصل کرنے کے لئه ابد کالفت مهوتی سع جیسه بحول کی دوستیال -جب ونیا کی پذاظر ہو نوشا پر پیدرست ہے کالیسی دوستیال پہیا نی عامکر

ا و ریدکها مایائے که مختلف. اقسام کی د وستیاں میں بیلی د وستی میں کو دوستی کہنا ماہ لینی دوستی نیکول کی نیلی کے لئے او ریچرا ور دوستیال من کوصرت متابہت کی وجہ سے ایسا کہتے ہم کیو نکہ الیبی و وستیوں میں لوک اس حدثاً م جان تک کوئی عبلائی آن این واخل سے یاکوئی شے مثل عبلائی ہے مثلا لذیت غور مجى خويى مع الينه بوكوں كه لئے جولات كود وسيت ركھتے ہيں ليك المیسی و وستیاں بالکام طبیق نہیں موتی ا در وہی لوگ جونیکی سسے و وستی کرتے

میں بعینہ سٹل ان کے ہیں جو نفع اور لذت سے و وست موجا ہے ہیں کیونکہ ہم صنعتیں عارضی ہیں اور بیصفتیں ایک ہی تحص مرجمتع نہیں موسکتیں -



چونکه دوسینول کے یہ اقسام ہیں تو بیکن کتے میں کرمب مرسوآ وحی لذت بالفع بنه واسته بهوسته بن اولان مداکم میکی سیدمشا بهت رکفته میں تو و د نیک دوست موترم خو دِ انتخاص کی محبت ہے د وست ہو۔تے میں بینی ا ن کی ننگی کے پاس سے بیس جبکہ نیا ۔ دوست ہوتے ہیں مطلقاً تو اور بوک بطورعاض م اوران المين كه: «مشالبت ركفته م ميكول سع -

بر طرح نیکیان بین اوتلات اخلاقی حالتین **بین اور بیض او تا تانبلیت** یصفتیرم ایس سے لوگرے نیاہی کہے جانے کے ستی موقعی سب میں صدرت و رستی یاعشق کی دانطقی مان مجی - بنے کیو کے جو لوگے ایس ساتھ رہتے ہیں ایمی معاشرت سے خوش موتے ہیں والأساب الوراكيب وومريه كونتكي بينها تهزين مانكين حولوك سورسه مين العبن مي ا بيت دوريان بن اگري وه بالفعل بيا رمين يا ايس مالت مين بين جونعليت كي والمب بالركري بيد ماكيونكر ووريال مطلقاً دوستي كوانيس رال كرتي وه صرب غلى مرا داست كو دوركروستى مين ستام أكن بيت كوطول المنتج تويه فرض كميا طا تاسبه كدانسه إن ميت كوما رض موتا سبع مساب قول م

و الدل از تت الم المرابي المرابي الم موكمكر ال سای بوت به کرسن یا در شت مزاج آومی نه یا دوست نبیس موما سفان يريب شد كم ديها له وه سيت جوازه كولندست و سيد سكرا وركو في آومي ايسانهيس سبع

كالنومستان والخرام وطاقي مي الربام محرم عاشرت نهوه والترمي

ووست عبق کی

کاپنے دن ایسی مجت میں حوآزار و مو یا جولذت نجن نہوگذار سکے کیو کی لمبیعت آزارد و شفے سے بہم وجو و احتنا ب کرتی ہیں او رائیسی شنے کی آرزومن دہوتی ا سے جولیزت بخبش ہو۔

د وسنی واعش اور معاشرت

اگردگ ایک دوسے کی رعایت کرتے ہوں گرایک ساتھ نہ رہتے اور سے کی معامت کیوں تو وہ خیرخوا ہوں کے مثل موتے ہیں نہ کہ دوست کیونکہ و وستی کی معلامت ایک دوست کیونکہ و وستی کی معلامت ایک دوسرے کے ساتھ رہدے کے ساتھ رہ کے بہر کہتے ہیں اُر زور کھتے ہیں وہ مرتوں اپنی حیاست حجیت کے ساتھ دہ کے بہر کہتے ہیں اُن کا کہ نازوکر تے ہیں کیے ساتھ جور منے کی اُرزوکر تے ہیں کیے اُن کو کر ہے ہیں کے ساتھ جور منے کی اُرزوکر تے ہیں کیے کو کو کہ دوسروں کے لیئے سے زیادہ عزلت گرینی نامناسب ہے لیکن وہ توگ رجو دوسروں کے لیئے خوش آئیز نہیں ہیں اُن کا ایک ساتھ دوسانا نامکن ہے اور حن کی دوسہ وں کے لیئے خوش آئیز نہیں ہیں اُن کا ایک ساتھ دوسانا نامکن ہے اور حن کی لئے تو میں اور دی جی اور حن کی سے کی سے اور حن کی سے اور حن کی سے اور حن کی سے کرنے کی سے کرنے کی سے کرنے کی سے کی سے

نگون کی دوستی ضعیم معنی سے دوستی ہے میسالالڈ کہاگیا ہے کیونکر میلوم موتا ہد درآنمالیک چوچیز مطلقاً احجمی اور نوشکوا رہو وہی نئے محدوس ہداور اسی کی خواہت کی عابی ہے جوچیز مرشخص کے لئے انہمی اور خوشگوا رہد دہی مبت یا عشق کا مقصدو ہداس شخص کے لئے لیکی عشق یا حواہم شرایا ہوں نیا کے دی کی دوسرے کے لئے موقوت ہے ایسی نیکی یا خوشگوا رہی برجوم ما مطلقاً اور بطوا ضافی

بھی نیکٹ ہے۔ الفت ایک وحدانی امرکے مشا ہر ہے گردوستی اعلاقی طالت کے مشا ہر

ہے کیونکہ الفت نیرزی روح کے لیے بھی محسوس ہوسکتی ہے اور ذی روح کے لئے بھی دوستوں کی دوستی باہمی اغراض خلقی کے مفہوم کو شامل ہے اور ایسی غرض خلقی

طالت كانتيميء

من سے ہم محبت کرتے ہیں اُٹھیں کی خاطر۔ سے ہم ان کی تعبلا کی عالم ہیں اُٹھیں کی خاطر۔ سے ہم ان کی تعبلا کی عالم ہیں اوراس خوام شس پر وحدان حاکم نہیں ہے بلکہ خلقی حالت ہے۔ اسپنے دوست کی محبت میں تھی مہم اس چیز کو و وست رہے جاتے ہیں جوجارے لئے خوب ہے مشلاً جب کو دکی نیک اُ و می دوست ہوجا کا ہے تو و ہ و وست کے لئے ایک نعمت ہے۔

الفت وجاك بعدا وروق ياغش اطاق. FEA

ت الكومينية باسي فدراس كى تلانى رتا سي خير خوا مي لور ہے اورجس تدریعم سے کیو کر مقوار شہور کے مطابق در متی م مه شرائط بهترن طور مسی نیکون کی دوستی باعشق من یا پرم فعوا ورمعمرلوگون میں دوستی مشکل بیدا مہوتی ہے کیو نکورہ بدمزاج ہو ہے

میں اورمعا شرت کے چندان خواہشمنہ نہیں ہوتے کیونکہ معارشرت *اورمصاحب*

ہی اصل اصول مے اور رسبب دوستی کا مہوتی ہے اسی لئے جوان أومی حلد دوستی بالرسلية بن اور لوظر هينهي كرتے كيو كروه مبتاب كوئي تخص إن كومسرت

نہ پہنما ئے اور خوش نکرے دوست نہیں ہوتے اور بدمزاج بھی ایسے ہی ہوتے

ہم ایسے لوگ اگرجہ ایک دو مرے کے خیرخواہ موتے ہیں اور ایک دومرسے

لى بعلالي ما سع من اورايك دومرے كى خدمت كرتے ہيں كروحقيقت

ت نهیں ہوئے کیونکہ وہ سرط دوستی کی بینی مصاحبت اور معا شرت

نبير كالاست-

كما مل دوستى كا وجود متعدد انتخاص سيرغير مكر بهد كيونكه ايك شخصر كالتعدد انتفاهر بسيعشق ايمسبي وقت مين ممال ب كيونكه كأمل محبت ايك معني سع افراط محیت ہے اورائیں افراط محبت کی ایک شخص کے ساتھ امرطبی ہے العبتہ بهي تجريبا ورموانست واخل بهجوكه نهاست وشوا رسيع ليكن بيمكن سيع كماتيعا اشخاص ایسے ہا۔ یک جانبیں جو دل نوش کن ہوں۔ اس معنی سے کہ وہ نفع یالڈ ت بجنبر کیوکر ا پیراشفاص بیانیا ہم اوران کی خدمت گزاری کے لئے زیاوہ دفت در کار

- Em U.

نيكول كماتي بإعشق ـ

باستى دوستى يالنەت

اليد بوگون مين دوستي حو كه مبني بهاندت برتقري مشابهت ركفتي به ہمی دوستی سے جب کہ ہرفرنق کیسال فائتیں کرتا ہے دورے کی **اوروہ** لوگ سے موش موستے ہیں یا دلسی ہی اشیاسے جیسے مثلاً نوجوا نول ے دوں ہے کیونکہ آرا دا نظمبیت الیسی دوستنول کا فاصہ ہے -وسنیوں میں کیونکہ آرا دا نظمبیت الیسی دوستنول کا فاصہ ہے -اس مار دا نصنعت رکھتی ہے ۔خوش م ره دوستی حبر کا دارومدارتفع پرسمبرتا حرا خصنعت ومى ايسى شنط نهيس على سيتے جوكه نافع بوالديته خوشگوا ركي خوام شر ركھتے ہيں۔وہ ايسے وك جاسية بس حوسا تعديس أكر مه تحور الساس سع وفت كي لئ ممرا بهي معواليسه ور دارشت كري ميكي كوني شخص عليالا تصال نج كوبرداشت نهير كرسكتا -تخص خوبی کومبی علے الا تصال ہر داشتِت نہیر کرسکتا ۔ اِگروہ خوبی اس کے لئے رعجو ہو۔لہٰدا و ہ لوک میاسمتے ہیں کہان کے دوست خوش کن مہول شا پدوہ یہ مھی علیہ ہے ہوں کہ ان کے دوست نیاب مہول۔ اور صرمت بہی نہیں بلکہ نیاب ہول ان کی نسبت سے اس صورت سے ان میں وہ اوصاً من جمع ہوں گے جوکہ د دستوں میں مہونا جا ہمگیں۔ بیمعلوم ہوتا ہے کہ توگ عکومت کے محل کہ ایپنے دوستوں میں امتیاز کرتھے م بيض ان كَ لْنَهُ لَهُ افْع بهوية مِن ورلعيهز خوش كن -ليكن بعيينه ومي انتخاص عموماً نافع ا ورخوش کن نہیں ہوئے کیو تکہ ایسے دوست ان کے میش نظر نہیں ہوئے جونیک تھبی ہوں اور دل خوسٹکن بھی موں یا جوان کو اعزاض شریعین کے عاصل کرنے میں

ت دوستی نفع کی

مدودین وه توالید لوگول برنظر کستین جودل بمبلائین حب وه خوش بهونا عامی اور کیدانید برخوا کام کوبجالائین به پیشنین ایک به پیشخس میر میران کیا حکام کوبجالائین به پیشنین ایک به پیشخس میر بین ایسا میر بین ایسا میر بان کیا گیا ہے کہ نیاسا اومی خوشکر بھی بہوتا ہے اور نافع بھی کین ایسا مشخص سے دورت کرنا جواس سے افضل بو الا بدکہ بین خود استخص میر بین میں اور استون میر انفل میر و بطور دیگرالیوں کوئی مساوات نہیں ہے جو واقع بہواس میورت کی مساوات نہیں ہے جو واقع بہواس میورت کی مساور سے اس کی م قدری کے ساتھ کسی اور استراپ بدوراس کی م قدری کے ساتھ کسی اور استراپ بار اس کی ایورت کے ساتھ کسی اور استراپ بیار دی کے ساتھ کسی اور استراپ بیار دی ہوتی ہیں ۔

ا بهلف**ن ق**سام کی و وستبال

دوستيان حن كالسبان كيا كرامبني من مساوات يركبونكه خدات وراعتقاوات د و دوستون کے ایک ، و برے کے ساتھ یکسال ہوتے ہی یاد ہ ایک شعر سامات کھڑی كادوسرى يشك سيد الباولكرت بيل بتلاً لذت كا نفع سعد يدبيان مرجكا سع كدوه ادوس تباولك ستبال جرسن موتى إن نها در بران سرسها ي اوراستوارى كم موتى سه نسبت اور دوستیوں کے چونکہ بعینہ ایک ہی وقت میں وہ مشابہ تھی ہیں اور غیرشار محرکہ سی چیز<u>۔ سے</u> ایسی دوستیاں کہی جاسکتی ہیں کہ دوستیاں میں بھی اورنہیں کھی ہیں۔ ازردس مِشَابِب و و درستیان تظرین آتی بین تل اس دوستی سے جس کی بنائیل ہے۔ کیونکہ ایک تو ندب رہتی ہے اور دوسری نفع اور بینکی کی دوستیوں کے ہمی خواص میں ۔ مُروِیکہ نیکی کی **وہتی کوتیمتوں سے کوئی صرفہیں پینجنا اور وہ دائمی ہو**تی سع . جيارا وردوستان فورا متغير موما في بي اوران دوستيول مي اورجعي تفايت ایس نق به معلوم بروتا سے کوال کی عدم مشاہبت منیکی کی د وستی کے ساتھا کوالسا سنا ديني سبع كاوه ووستال نهيس معلوم موتين -

این دمیتخاطل اوراد ناکی)

ایک اورتسم کی دورتنی ب مع یا پیشن جوافضلیت میرمنی بیصرمتراً! بیب کی ارتیانمایی دوستی باعشق بید کے کراتھ اورکسی بزرگ کی دوستی استے خوردے ساتھ کو سنوبر اسم انتعلیا كى دوستى زوعبرك ساتھ يا بادشا هى دوستى اپنى رهاياك ساتھ - بدوستى المختلف اقسام کی میں ۔ کیونکو دوستی والدین کی اولاد کے ساتھ ولیسی ہی ہیں ہے جیسے یاد شامول كى دوستى رعا باك ساته اورنه دوستى إعشق باب كابيط ك ساته ويسارهم على مینظی دوستی باریا کے ساتھ نہ دوستی شوم کی زوجہ کے ساتھ ولیسی سے جیسے رو ای دوستی شو برکے ماتھ ۔ کیو کال ان سے سرایک میں ایاس ختلف حوبی ہے او وختلف فعل بساور قوركات بمعى غتلف ببن لهذا الفتيرا وردوستيال بمبي ختلف ببن اس سے یہ نتیجہ کلتا ہے کان روستیوں میں وہ خامنیں جوایک فرنق وہ سرے کے لے بجالا اے ان میں اختلاف ہے اور زیر ترقع درست ہے کہ وہ خدسیں يكسال مبول مرحب او لا دايين اسياب وجوور والدين كي ايسي خدمت بجالائ جواس کے لئے مزا وارہے اور والدین بول کی اپسی خدمت کریں جوان کے لئے زيبا مع ليس البيي دوستيال باكدارا و ر نيك مي-

کل الیسی دوستیول میں جوافضلیت کے اصول بر مبنی میں ماسینے کالفت مناسب ہوافضلیت کے ساتھ مینی مہتریازیا وہ نافع فرنق یا جوکوئی افضل ہو اس کوزیادہ الفت کا حصّہ پنیے جتنی کہ و مرکزا ہے کیونکہ یاس صورت میں ہے جب كالفت متناسب مهولياقت سيه تو ايك قسركي مساوات قائم مؤملتي ست

ا ور پیمساوات دوستی کی شرط ہے ۔

باب بنهم مساوات عالات ميل وردوتي ياعشق مي

لكين يصورت بطام إس مها وات كي نهيس مع جو مدالت مين موربها بل اس ساوات کے جو دوستی میں ہو۔ عدالت میں بیمتنا سب مساوات ہے حوکہ پہلی تحریز ہے اور مقداری میا وات ووسری ہے لیکن دوستی میں مقداری میا وا ل ہے اور متناسب دومزی ہے۔ یہ صورت صاب تنظراً تی ہے حبکہ بہت ا فرق مو درمیان دوشخصول کے اعتمار نیکی بری کے تونگری پاکسی اور ماہیے میں۔ لیو نگرمن بوگول می*ں فرق عظیم مہوان میں دوستی موقوت میوجا تی ہیںے ۔ یہ بوک* ف بھی دوست نہیں ہوتے ۔ یہ صورت اور جرایسی واضح نہیں ہوتی ہی ويو تا ؤں میں ہوتی ہے کیو نکہ دیو تا نہب افضلیت رکھتے ہیں جلہ خوبیوں میں ۔ یا د شاہو میں بھی مصورت واضے ہے۔ کیونکر جولوگ این سے بہت ہی کم رتبہ رہیں وہ الن سے دوستی کی تو قع نہیں رکھ سکتے اسی طرح جولوک بالکل ہیج و پوج ہیں و وہتین ور دانشمندترین انسانول کے ووست نہیں موسکتے یہ بلاشک ان صورتوں میں غیر مكن ہے كہ يہ بتايا جائے كدورسنى سى درجہ تك بنجيكى ۔اس مى بہت سى فارتيس موں کی اور پیر بھی جاری رہیگی اور جہاں کہیں ایسا فرق ہے جیسے خدا اور آدمی وہاں ووستی بالکل متروک ہبو کی ۔ اس وأتعد سے يدسوال بيدا موتا بيك كوايا بيصيم بے كدو وست في تقيقة اسے دوستوں کے لئے سب سے زیا وہ خوبی جا ہتے ہیں شاہ وست جاہتے ہیں کہان کے دوست خدائی کے مرتبہ پر پہنچ حائیں کیونکہ اس صورت ہیں ہجنتا ہے۔

را سیاوا محت كنا بانست مجت كئے مانے كافعل شيخ بدء ووستى كے لئے

د وستى نظا برمبت كرناهة زكرمبت كياجانا . يداس طرح واضع مو كاكوا كال كرنے مساكستى بوشى ہوتى ہے مالى تعمل اوقات اپنے بچے دو سرول كوترمية وے دہتی ہیں اگر جدوہ ان کو جانتی میں اوران سے محبت کرتی میں مگر سيراس مبت كامعا وضنبس حامتير أزمحب كرنا اورمحت كما حانا وونوس غیرمکن ہول میکن وہ راضی معلوم ہوتی ہیں صرت بد دیکھ کے کہ ان کے بچے اجھی طرح سے ہیں اور ان سے مبتِ گرتی ہیں اگر میں بھے بوجرا پنی نا واقفی کے ان کی کول ت نہیں کہتے جو ماں کے ہیں ہیں لازم ہے۔ دوستی محبت کرنا ہے نہ کہ مجت کیا جا نااہ رجولوگ اپینے دوستوں کے تا يتر بين ان كي ستايت كى ما تى ب - ايك مىنى سے مبت كرما ووستى كى فغیلت به لهذا جهال محبت داجبی تناسب سید موتی سے و و لوگ د وامی دوست ہیں۔از رالن کی دوستی ستقل ہوتی ہے۔ اسی طریق سے جہاں لوگویں میں مسا وا ن نہو و دہمی دوست ہوسکتے ہیں ليونكدان مير مدا وأسف مبوط سيرل مركرساوات ورمشابهت سع دوستى يها بو تى ست خصوصاً مشابهيت نيكول كى كيونكه وره اينى ذات سع لمون سع مبرابس ان سي أول مواسي بنيس كرهير بير للون بانسبت يك دوسر يحر موند وه

عابہتے ہیں کہ دوسرے خطاکریں مذخود محطا کرنے ہیں دوسروں کے خوش کرنے کے نئے۔ کا یہ بھی کہا ما سکتا ہے کہ وہ خطا کا ری کے انع ہوستے ہیں ۔ کیو کہنیکہ نه خو د خطا کرتے ہیں نهاہینے ووستوں کواس کی ا جازیت ویہتے ہیں ۔ لرّ برکا رو دستوں میں استواری نہیں ہوتی کیونکروہ اِسپنٹری <u>سے نہیر ہے ت</u>ے ا و داگره و دوست تحبی موتے ہیں تو برائے چندے اس تشفی کی وجہ سے حوا یک کو لیل اکرلوک نا فع اورخوشکن موں ایاب دو سرے کے لئے تو وہ نسبیہ رت تک و وست رستے میں بعنی و ہ اس وقت تک ووست رستے میں وسر الدن بخشة بن يا مدودية بي -جو دوستى سفست برمبنى مصمعلوم بيو تاست كروه سب سے بر حكي ايك امتناج اضدا و کاہے۔مثلاً ایسی ووستی حوور میان ایاب مغلس اور ایک تو نگر کے ہویا درمیان ایک حابل ورایک عالمہ تحرکے ہوکیونکہ ایک شخص کوکسی جیز کی احتیاج مبوتواس کی میاحتیاج اس کی موحب مبوتی ہے کہ د ہ تھی و وسرے کو بطورتیا دلہ کے کھے وے ۔ شایماس میں عاشق او رمشو تر تھبی داخل میں یاایک خوبصورت اورایک برصورت اسی قسم کی دوستی میں دا فل میں یہی و مبہ ر عاشق بعض وقات لغونجاتے ہیں بعنی و ہ یہ توقع ریکھتے ہیں کہ وہ حس مدرکسی كوچا بستے مں اسى قدر دوسرے بھى ان كو جا ہمى يه توقع اس صورت ميں معقول مہونی کہ وہ ویسے ہی قابل جا ہتنے کے ہونے جیسے دوسرے میں اور حبب کہ ان میں کو ٹی خو نی نہیں ہے تو یہ تو قع مہل ہے ۔ یہ میرے نز دیک سیج ہے کہا کہ مقابل و و سرے کا بالذات لحالب نہیں ہے ۔ بلکہ بالعرض حب کا بیرور حقیقت آرزومندسه وه اومطه کیونکه اوسط خوب سے مثلاً وجرخشاب ہے اس کے لئے یہ خولی نہیں ہے کہ وہ ترموط سے ملکہ اوسط کے درجے یہ بہنجینا وربی مال گرم وغیرہ کا ہے ۔ کہنم ان سوالات کونزک کئے ویتے میں جو نکروہ کم وبیش مہارے موجودہ مفصد سے اخبیت رکھتے میں۔

باب مازویم د دستی یاعشق ا و رعدالت

معلیم سونا ہے کہ وستی اور عدالت کے موقع اور محل بکسال ہیں جیساکہ
افا زسجت میں کہا گیا ہما ۔ کیو نکر سرحبت میں کسی ندکسی سم کی عدالت شامل ہوتی
ہے اور دوستی میں بھی ایسا ہی ہے ۔ بہ طور سپارے ساتھ کے ملاح ہول یا
سپاہی سپول باکسی حرکہ اور زمرہ میں ہم داخل ہول دوست ہی کہہ کے یا وکرف
ہیں ۔ دوستی بھی صحبت کی سی وسعت رکھتی ہے اور بھی حال عدالت کا ہے
مثل شہور ہے ' دوستول کا ال آب کا مال ہے ' صحبے ہے کیونکہ دوستی موقون
ہیں اور لوگول میں طاحال
ہیزیں مشترک ہوتی میں ۔ کسی میں زیاد و کسی میں کم کیونکہ بوتی میں اور لوگول میں خاصال
جیزیں مشترک ہوتی میں ۔ کسی میں زیاد و کسی میں کم کیونکہ بوتی وستیال دو سری

چیز رمشترک ہوتی میں ۔کسی میں زیا و دکسی میں کرکیو نگریض دوستیاں و و سری دوستیوں سے دوستیاں و و سری دوستیوں سے دوستیوں ہیں ۔ والدین کا تعلق اولا دستے ویسا نہیں میرہ ا جیسا بھائیوں کا ایک دوسرے کے ساتھ موتا ہے ۔ یاساتھیوں کا یا ایک شہرکے رہمے والوں کا ایک دوسرے کے ساتھ موتا ہے ۔ یاساتھیوں کا یا ایک شہرکے رہمے والوں کا ایک دوسرے کے ساتھ اور بری حال اور دوستیوں کا یا ایک شہرکے رہمے والوں کا ایک دوسرے کے ساتھ اور بری حال اور دوستیوں کا یا ہے ۔ نا انعمانی بھی بالنسبہ یان سب طبقات کے اور بری حال اور دوستیوں کا ہے ۔ نا انعمانی بھی بالنسبہ یان سب طبقات کے

نئى نئى صورتى بىداكرتى بىد -

اس کی صورت بدتر ہو جاتی ہے جب ایسے و وستول براس کا اثر ہواہے جوایک دو سرے سنے قریب تر ہوں۔ مثلاً یہ زیا و ہ خطرناک ہیں کہ ایک ساتھی کو روبریہ کے معالمے میں فریب دیا جائے۔ برنسبت اس کے کہ ایک شہر کا رہنے والا دو سرے کو ذریب دے ۔ پانچانی کو بدد دست کا انکا رکیا جائے بنسبت ایک اجنبی کے یا ایپ کوماریں بنسبت اورکسی تخص کے ۔ عداات كانمويم طبعاً إسى طرح مونا بعرض دوستى كاموا ابتكوا ان کا جنوبکے ہی ہے اوران کی وسعت بھی سرابر ہے۔ شَامْ محبتیں زیاجاعتین گویا کرمساسی جاعت کے اجزاہیں ۔ کیونکر ج سأميميت ب ساتھ سفرکرتے میں تواس کا مقصد ماہمی فائدہ اورایسی ٹرکا معمول ہوتا رسے بوزندگی کے لئے مطلوب ہو یہ بھی معلوم ہوتا سے کو غرض و و محرک ہے جس محرف سي سياسي جاحت اشداء بني سب او راحس برتائم سبع كيونكه بي خوبي تفنن کو مرنط ہوئی ہے اور پیرلوک جاعت کے اغراض کو عا زاا نہ کہتے ہیں'۔ اليس طيجاعيترسي خاص غرض مأيامياتي كاقصدكرت بي - ستلًا بلاح ۔ ورمانی سفر کا تصد کرتے ہم تاکہ حسول زرمویا اسی قبیل کی کوئی ا در تسم ا مساہی کسی نوبی میں ماکہ فوج کستی میں کا میا ہی مہوخوا ہ بالعینمت ہاتھ آ<u>ئے</u> یا فتح منوکسی شهر کی حوال کامقصه و بهوا و رئین صورت تقریباً ارکان تبدیه یا شهرت مطابق خیاما کی ہے۔ یہ تم منگوم ہوتا ہے کہ تعبض جاعتیں گذرت کی بنیا دیرُ نیا بی عباق میں یا جب عباری خوارد نوش ا جامعوں کو کی صحبت واسطے سپر دِ تا سِتھ کے ترقیب دیں یا ایک دو سرے کے ساتھ خوارد نوش ا معبت قرار دیں کیونکه اس کا مقصدایتا رہوتا ۔ ہے اور دهون معبت ۔ مگر میہ جلہ یاسی جمعیت کی تابع میں کیو نکه سیاسی جاعبت کا مقصہ وقتی اور ربیوال نهرین دو تا بلکه زید کی محرکے ۔ کئے ۔ ان فرمانیوں او رسلسوں میں جومتعلق قربانیوں کے بریاکرنے ہیں اوراس سے دیوٹاؤں کی تعظیم مرازطر ہوتی ہے۔ مها تحقری خو دنجبی مسرست اور خوشی سیمه خطوالغرا تطا که ایم که ایساطا به

عله وه طبت سسم بر مبن ادکان باسب منریک بوسکه افسام طعام مهیا کرتے بین میں کوانگریزی میں کمنک (Picaic) کہتے ہیں - مواہد جم سلم یونان کے جلسے ندمہی دنگ میں ڈو بے بوسٹے تصبیعے مسلما نوں ہی عید بن میں فرمبی حسنات اور لذت دو نول کی آمیزش ہوئی ہے تا مترجم - ہوتاہے کہ قدیم ندرونیا زاس وقت واقع ہوتی ہے جب ورختوں کے میوے فراہم موتے ہیں مثلاً کسی میوے کے نیے کرنے کی خوشی کیونکہ یہ موسم سٹ ادیا تی اور فاغ البالی کا مواکر تاہیے ۔ اس سے واضع ہوتا ہے کہ یہ سب صحبتیں سیاسی مبعیت کے اخرامی اور مناسب دوستیال مطابق البی صحبتوں کے مہوتی میں ۔

تین تیم کا انتظام ریا

ترقيم كا دستوم ككت موناسها وراسي تداوي خرابيال ان دستورول کی میں ، دستو را ب^ات سے ایک با دِ تناہی ہے دو سرے مکومت نترفا تیم_یا دستور موقوت بدا کمیت کی میتیت برحس کومناسب معلوم مهو تائید که دستور دوکت کهیکرلین اس کورستورایک خاص مفہوم ۔ سے کہتے ہی ان میں سے با وشاہی سب سے بہترہے

د وائٹ و عزت سب سے ا دون ہے ۔ با د شاہی کی خرابی جبار می کہی جاتی ہے دونوں شخصی حکومتیں ہیں کسیکر. و د لوں میں بڑا فرق ہیسے بہ جابر کوا ہینے اغراض سے مطلب ہو تاہمے اور بادشاکی كورما بإكے اغراض سے كيو نكہ وہ با وشاہ يا دِشا ونبيں ہے جو با وصفيكہ مہارت كامل ر کمتا ہوا و را بنی رحا یا سے افضل موحلہ فضائل میں اگروہ ایسا ہو تو تھا مکولی یا ت کی ا عتياج نہو کی ۔ اسی لئے اس کو آپنے واتی اغراض سے مطلب نہوگا بلکہ ر عا یا کے إغراض مصيح كيونكه أكروه إس صفت كابا وشاه نهوكا تويره ايسا با وشاه بهو كاحومحض قرعه اندازی مے کامیاب ہوگیاد نه لجاظ قا بلیت وا فضلیت)

باوتنابی کے مقابل جباریت ہے کیونکہ اس دستورمیں صرف جابر کے اغراض كالحاظ كيا ما تاب دية توصاف فا مرجع كه باد شارى بهترين صورت فرانواني

له يونان من اكثرعمد فيربع بليث كه طع موت تمع ما ورا با دشاه كرموصاحب فا موتاتها ١١ مترم -

حائز صورت جا ربت کی ہے ۔ گر حکومت یا یب کی فارس میں ایک انقلانی خراب م سے کیونکہ برقوم کوایک ختلف صورت حکومت کی مطلوبہوتی ہے اجتماع شوهروزومه كانطا هربترفاني سهي كيونكر شومركي حكومت قابل اس کونخیش دیتا ہے آکرشو ہرہی ہرجہز کا الک ہو تو اس کیصورت حکومت اشخاص تعرفوہ كى ہوما تى ہے - يەكومت شو بركى ظالمانى بيداوداس كى قابليت كے منافى ہے۔ تعضر إو قات زوم مکومت کرتی ہے گو ہاکراس کومتی و راثت مالیکا یہ عاصل ہے۔ يه حكومت لياقت يرموقوت نهيس موتى لمكه دولت ياقوت يرموقو ف مصامل حكومت أتنام

بائیوں کی جمعیت حکومت و ولتی کے مشار ہے کیونکہ بیسب برابر کے بوتے میں المیة من کے تفاوت سے کچھا متیاز ہوتا ہے۔ لہٰذااگرس کا تفاوت بہت زیا دہ ہو

برا درا ند مسيت باقي نبس رستي -

جہوریت ایسے خاندان میں یائی عاتی ہے جہاں کوئی حاکم نہیں ہو تاشیخص وور سے کے برابر ہو تاہے یا جہاں رئیس خاندان کمز در مہوا و رہر شخص کا جوجی جاہیے وه كرمكتاً بو -

محائي ورين

اله ارسطوسك نزديك غلام بالطبع الع آقا كه بوسقيمي - كوياكه به البيت اورمتبو عيت فدا كى طرف سے سے ١٢ متري -

باسب میرویم دوستیاں مناسب میں جنوی دستورات کے لئے

دوستی افضلیت کے مفہوم پر دلالت کرتی ہے لہذا والدین سے صرف محبت نہیں کی مباتی بلکی خطمت کی مباتی ہلکی خطمت کی مباتی ہلکی خطرت کی مباتی ہلکی خطرت کی مباتی ہلکی خطرت کی مباتی ہلکی ہوتا ہے:

عینیت پر ولالت نہیں کرتی بلکی متنا سب سلوک پر کیونکر دوستی میں ایسا بھی ہوتا ہے:

دوستی یاعنی شو ہرا و رزو جر کا ایسا ہی ہے جیسے نٹر فاکی عکومت میں ہوتا ہے کیونکر

یہ موتون ہے نیکی پر - جوفراتی ہمتر ہوتا ہے اس کوزیا وہ مجلل کی ہمتری ہے اور شرخص کو وہ ی مبات ہے مرد مہویا عورت اور یہ بعید ذاکمین عدالت ہے ۔

مرد مہویا جوکری داروں کی دوستی ہے کیونکہ وہ برا بروالے موقت دوستی ہے کیونکہ وہ برا بروالے موقت دوستی ہوتا ہے کیونکہ وہ برا بروالے موقت ہے۔

دوستی بھائیوں کی مثل جوئری داروں کی دوستی سے بے کیونکہ وہ برا بروالے موقت ہے۔

له جوار ما زناش كوكمة بس برابرك سإبى باعده وارجورى واركه ما تقبيل ١١٠ هرجم -

اورہم عربھی اورجب ایسا مو تو یہ لوگ خیا لات اورخصائل میں ایک وصرے کے تنل موں گے بہج اس دوئ کواس دوئی ایمبت کے ساتھ متعابل کرسکتے ہیں جو کہ خاصہ ولتی حکومت کا __ کیونکو دولتی حکومت میں ایک ہی شہر کے رہنے والے مساوات او رنیکی کا رعومٰی کرتے ہیں اس کے معالی دولتی حکومت میں ایک ہی شہر کے رہنے والے مساوات او رنیکی کا رعومٰی کرتے ہیں اس کئے دول میں است وہ باری باری سے عہدہ پر فائز مبو تے ہیں مساوات کے اصول پر لہذا ان کی دوستی ایک ہی

قانون کے ابع ہوتی ہے۔

گروستورات کی انقلابی صورت میں عدالت زیادہ نہیں طبتی اور نہ یہ دوستیاں اوركمين ام كاميدان ايساتناك نهيل مع حيناان ميرسب سبع برتركا جا ديت مين دوستی نہیں یائی جاتی یا ہشکیل یا ئی جاتی ہے کیونکہ جہاں حاکما و رمحکوم میں کو ٹی امرمشترک نهو و ہاں ان کے درمیان دوستی نہیں موسلتی ہے۔ و ہاں عدالت مجبی نہو گی۔ یہ تعلق ایساسوًا ہے جیسے مناع کوایے الرکارے موالے اجیانفر کوسمت ہواہے باجیا آتاکہ اینے غلام سے موتا ہے اگر میں بیسب ان تو گوں سے فائدہ حاصل کرتے ہیں جوان کو کام میں لاتے ہم گران کے درمیان دوستی یا عدالت کا امکان نہیں ہے ایسے تعلق میں جیسا کہ کوغیز کردہ ا شاسے موا میساتعل مگر کھورے ابل سے ایمام سے علام کی میٹیت سے کیونکرکول امرد ِمیان آناا و راس کے غلام کے مشترک نہیں ہوتا ۔ غلام گویا ایک بے عان اُ رہے ا در الراكب سمان غلام سب -لبذا غير كمن بي كفلام سه غلام كي يشيت مه روستي مويذ عودت من كەغلام كىسى ئېينىت كىسانسان كىلە دەستى مۇكيونكەلىيە ھورت مى_{ئەل}ت لاا مکان ہے درمیان تیخو کے اورکسی و بسرے شمعر کے ایساان ان میں میر مسلامیت تركت كي مع و فان يا منا بده ميں لېغا و وستى ميں جبي اس حد آس حي حد تک كروه انسان ہے۔ يس ووستيال ورعدالت جباريتول كي بهت حفيف لمورسے موجود ميں اور ان كاميدان تنكب بين إن كامد إن جهورتيون مي ببت كشاوه بي يا صورت اس وتت موتی سهد جبکه اتناص ساوی مون او مان میں شکرت ببت کیمون

- C 4 0

و دستی بانکله جبیها که فدکور مهواجهاعت برد دلالت کرتی ہیں۔ تا ہم دوستی میں عزیز کا اورساتھی کا اقتیازمنا سب ہے اور د وستیوں سے ۔ دوستیال کیم عربه کا اورسا هی کا متیا زمها سب ہے اور د وستبول سے ۔دوستیال کہم تبہر بولہ کی ا دراہل قبیلہ کی جوٹری دا ر ملاحوں وغیرہ کی زیا د د تر مشاہبت رکھتی ہیں۔ دومت سے مصحبتوں کی کیونکہ و ومبتی ہے ایک طور سے پیان پریم مہان نوازی کی ووستی کواسی کے مرتبہ پر رہنے ہیں -دوستی غرنز کی بھی شلف اقسام کی معلوم ہوتی ہے لیکن موقوت ہے دوستی یاعشق پر دِالدین کے اپنی اولا د کے ساتھ اس لئے کہ اپنی اولا دکی الفت محبوس ہوتی ہے کیو کم اولا دا نہی کے اخرامیں اورا ولا دکی انفت والدین کے لیے کیوکھ و ه مبدا ُ وجو دمیں ۔ گرمال ! ب اپنی اولا و کو زیا د تمجیتے میں بنعبت اوک یا **اول ک**ے ان سے پیاہوئے ہی اور موجب دو سرے کے وجود کا زیاد و تراتحاد رکھتا ہے اپنے روک یا توں سے بنیت لوکے یا بول کے اپنے پیدا کرنیو کھ ما تھ کیو کی جاسی شخص سے پیاموا ہے وہ اس کے ملکب ہے جس سے پیدا مواسم جیسے دانت یا بال وغیرہ اپنے مالک سے ۔لیکن و مجس سے توفی چیزسدا ہونی ہے وہ اس چیز کی ماک بنیں ہے یا اس ورج برنسیج وقت کے اعتبار سے بھی فرق ہے کیونکہ والدین اپنے بچوں کواسی و قت سے

ط منتے میں حب و ہیدا ہوے اور اولا داسنے والدین سے اس وقت تک بت نہیں کرتی جبتاک کہ سالہاہے ورا زنہ گزیں اور وہ اپنے سی سنز کو نہ کہیم ان امورسے یہ بداہمۃً ظاہرہے کہ کیوں مائیں اپنے بچوں سے زیا وہ محبت رطتی می بیست بالول کے

اں اب بوں سے ویسی بی جبت رکھتے میں جیسے اپنے ساتھ کیونکہ اوکے بالے سل وجود تا نی کے میں - و وسرے اس معنی سے کہوہ ان سے علنحدہ سو۔ تے میں اور یکے ماں باپ کواس کے عابیتے ہیں کروہ ال سے پیدا ہوئے بردانهانت میں اور بھائی ایک دورے سے اس لئے محبت کرتے ہیں کہ وہ ایک ہی ماں باپ سے بیدا ہوئے میں - کبونکہ عینیت بچوں کی ماں بایکیساتھ پیداکرتی ہے اس کئے ہم ایس کو جو ما بین خو د بچول کے ہے ۔ اس کئے ہم ایسے کمات کہتے ہیں " ایک ہی خون " ایک ہی نسل "وغیرہ جب ہم بھالی بہنوں کا زار کرتے ہم ۔ در قیقت وه ا ماك مفهوم سے ايك بري من اگر مير حداكان باشتيال بين - اس سے تعبى دوستى كوٹرى مدولينيتي بها كرايك ساته تربيت بإش او رسم عربهو كيونكه ووسم عمرو لس وافقت موتی ہے مشہور سے مادر باران مراز ایک دوسرے کے رفیق ہوتے میں. اسي ائے دوستی بھائيوں کی متل د وستی رفيقوش کے ہوتی ہے گرجازا د مامول زا د وغيرواور عزيزوا قرياوه - رستة اتحادر مكية من جوايك نسل من مبونا ما ميكيونكه سداروا ورب السي عزیزوں میں کم وسش اتحا د ہو آہے باعتبار قرابت مور ٹ اعلیٰ کے ۔

د ولتی بحوں کی ماں باپ سے یا انسانوں کو غداسے وہ دورتی ہے جوکہ ا دینے اکو اعلیٰ کے ساتھ مہوتی ہے یہ دوستی یا عتبار نیکی او رعظمت کے ہے کیونکه ال باب موجب ہیں اوران سے تعمت کشیر پنجتی ہے بچوں کو کیونکرانعی کی برکت سیدان کی ہتی ا و ریر درب*ش* ا و ر ترمیت مهو تی رنبی میں د ن سیےوہ پیداہو ک اس دوستی میں بڑی مسرت اور نفع ہے برنسبت غیروں کی دوستی کے کیونکر

ا اس نقرہ سے معلوم ہو اسبے کرما قت کو ہو نائی زندگی میں کسقدر وفل تعالی مجائیوں کی مجت اس کے ما تُل قرار وى كنى بيد ١١ مترجم -

بچوں کی زندگی میں والدین کی نشرکت ۔

خواص دوستی کے بھائیوں میں اور ساتھیوں میں یکساں ہیں۔ اس دوستی میربہت بھرترتی ہو ماتی ہے جبکہ بھائی نیاہ مہوں ۔لیکن مشاہبت اس کا اصل اسول ہے مت ماتھیوں کے بہت بڑھا ہواہے اور مع قبت رکھتے ہو ہے جب سے پیدا ہو گے اور جو نگ بنس کے ہوتے ہیں ان کے حصائل اور عا دات مائل موتے ہیں اور ان کی تربیت ایک بهائھ مہوتی ہے اور یکساں تعلیم پاتے ہیں اور وقت سے بڑھا ہوا کونی معیا را بیهامضبوط ا و ریقینی نهیں مبوتا ۔

عنا صحِبت کے درمیان دو مرے ریشتہ دا روں کے منام

ہیں باعتیار قرابت کے -

گر محب شومرو زومه کی موافق قانون فطرت کے ہے اُیونکہ آ دی کا شوہردرج طبیعی میلان معاہدهٔ تن ویج کی عانب زیادہ ترسمے برنسبت اس کے کہ کی بت ریاست سیدا کرے یونکہ منزل مقدم ہے ریاست براورزیادہ ضروری سے بانسبت ریاست کے اور کول کوسداکرنا بہت اور فلیفید حبوانات کا ور جا نوروں میں یہ حدیدان کے اجماع کی لیکن انسانوں کا جماع صرف بے پیداکرنے کو نہیں سے بلکر زندگی کے دو سرے مقاصد کے لئے جیسے ہی مردا و رعورت متی مروتے ہیں تقسیم فعال موجود میں و جاتی ہے۔ بعض فعال مناب ہوتے ہیں شو ہرکے لئے اور ایض زاو مرکے لئے ۔ لبندا وہ ایک عور كى ما جات كو بوراكرتے من برايك اپنا ظام حق برايك است فدارا و وصف سے خاندان کو فائد و پہنچاتا ہے۔ اسی لئے نفع او رلذت ایک ہی طور سے اس دوستی میں بائے جانے میں لیکن اس کی بینیا دمھی نیکی ہی ہے آگئے ہروزوجہ بین کیونکه مرایک کی خاص نیکی دففیلت) رکھنا ہے اور دو وز کونیکی سے سرت موتی ہے۔

يريمي معلوم موتاب كرشوسروزوم كى مجبت ميں بيجے بيوندانت ميں لبنداايس شا ديان جهال اولاد نبونهايت سهولت مصفنح بوحاتي براير كركي والدین کے لئے اعت برکت ہوتے ہیں اورانیں ایسی جاعت عوکہ غرض کوشائل ہو دونوں ہیں رست میراتحاد ہوتا ہے۔

بیسوال کہ شوہروز و جدا ور دوست عمد ماگیونکرایک دورہے کے ساتھ بہرکن ایسامعلوم موتا ہے کہ برسوال اس کے شل ہے کدان کے لئے یہ کیوں از روسئے علالت ماگز ہے کدہ ذیر کی بہرکریں کیونکہ علالت صاف میاف ایک رہوں اور دورہ سے دوست میں ایسی نہیں ہے جیسے ایک اجنبی یا جیسے ایک رفیق یا ایک جمنع کے معاملہ میں ۔

دوستی کی ترقبهیو ہر جیسا کرایترامیں مذکور موجکا ہے اوران میں ہرایک میں یا تو دوستی شامل ہے صدو دمیا وات ہریا برتری اور کمتری برکمو نکر جولوگ نکی من برابر می د وست موسکته میں یا جو بہتر ہے و و برتر کا دوستِ موسکتا ہے اور رہی عال ڈکن لوگوں کا ہے یا ایسے بوگ جنگی دیستی کی شیا دنفع ہے ہے کیونکمان کی صدمت گذاریاں یا ر مونځي پاکم ومبش مونځي . مېس مناسب سنه که ټولوگ برا بروا له مې و ه انبي راکځ ت کی سیا دات سے نابت کریں اور ہرچیزمیں مرا برمیوں ۔ اورجولوگ رابرنس و ه البیچتیت و و سرون کے ساتھ ظا ہرکریں جو کہ متناسب ہوہ رکیک کی ربڑتی فحسكاتيس اورالانياب الكليه إلكثربياب درستي مين بوتي مي جونفع مرموقوت مواوريه وحبرمعقول ہے کہانیا ہی ہوکین کی جیال نیا ، روستی کی نیکی مرہبوتو دوست پیشوق رکھتے انکایتیں ور میں کہ دوست ایک دوسرے کے ساتھ محلائی کرے یہ علامت ہے نیکی اور دوستی اراوالیاں ج کی جہاں ان کی رقابت ایسی صورت بیداکرتی ہے وہاں الزام دینے اور نتازے کر سانے اور تنازع کر سانے لُكُوايْتُ نهيں ہوتی ہُونکہ کو لی کیوں برا مانے گاکہ ایک شخص کواس سے محبت ہے کرتی ہیں۔ اورنیک سلوک کراہم بلکہ رعکس اس کے اگروہ ایسے خیال کا آدمی ہے تو و وعالم کی تلانی کرنگا اور نه و تیخص جوبرتر موایئ دوست کوقصور وار محمرانگا یو کمهاس کی روست سے پوری موتی ہے اس سے کالیں دوستی میں ہرایک دوہمت وسرے کی تعلل کی کاخوال ال موالے۔ نه ایسی و وسی می حفاظ بیدا بوت، سرم کا محک

هر فريق کو و و حاصل مو تا<u>سيم چ</u>ې کا و و آرز ومند<u>ين</u> کيونکه ان کوايک ساتور ميخ مرببت لذت ملى ب و بلكواركونى يشكايت كريك كدو مراس كولذت بيس بختا لووه اسن آپ کومها تصمر نے محلا ورحالیکہ وہ اس کے ساتھ رہنا ترک

ڪتا ہے۔ حس کی بنیا دلغع پر ہے اسی دوستی میں شکایتیں ہیدا ہوتی ہیں کیونکہ ایک فرلق البيخ ملوك ميں نفع پر نظر ركھتا ہے ہرايك ان ميں دو سرے سے جيسا مواتصدلینا جا متاہے اور بی خیال کرتاہے گواس کواسے حق سے بدنسبت دوسرے کے کم فا اوراس کا شاک ہے کہ جقدراس کا مطلوب سے اور حس کا و ہ حقدا رہے اس قد رہبیں ملا اور ریپغیرمکن ہے کہ فائدہ رسام علی معلی المیدی خوامش کے موافق انعام عطاکرے۔

معلوم ہوتا ہے جیسے عدالت کے دوشعبی اس طرح سے ا ضلاقي ورا من المركيمة والنون من واخل بداسي طرح جو دوستي تفع برمبني مديد يا وه افلاقي گافه نادی است ما قانو تی بینی یا وه موقوت سے سیرت بریا وضع ر قرار دا در) رکسی شکاستیں اكترواقع مهوتى مي ـ اگرشايط دوستى كے جبكه و فسنح ہوتے ميں شل ان نترايط كے نہوں

عضے دوستی پیدامونی ہے۔

فانونى دوستى سےميري مراداليي دوستى بع جوموقوت مو مذكورت، رزابط برخواه و ومطلقاتمار في مرحس مي مطالبها دائ زرنقد كا بهوتا مع - يا وه زياده أزاد ہوتی ہے یا عتبار مدت کے گرتا ہم معابدہ عوض معا وضدر بیزے "بیجیزے کا موتا ہے اسی دوستی میں قرمن صاف اور نا قابل تنا زع ہے اور تا خیر حواس میں حاکز موتی ہے وه ایک عنصردوستان ہے واسی لئے معفی سلطنتوں نے قرصنہ کے لئے مدارک اے كوتسليم نبير كمياس - يدما الياب كرجب لوكون ف معابده كيا تواس مي مقدم نيك نيتي ہے دولوں جانب سے سرحن لوگوں نے ایسا معاہدہ کیا ہے وہ اس کے نتائج

اہ تدارکسے مراد حباک ہے اوراگر باہمی قرضہ مو تو تدارک سے مراد ہو فی حاکم وقت سے رہو كرنا ناكش زياد ١٢ مترجم -

یه اصلا دکرت میں کرخدمت ان کے متیدور کو دیکھتے ہوئے اور سے زیادہ تھی اورایسی مد دو سروں سے نہوسکتی اور بین خدمتیں خطرناک وقت میں یا بصرورت شدید بجالا تی گئریں۔

گئی ہیں۔ اگر بنا و دستی کی منفعت ہو تر معلوم ہو گا کرنا فاست کاسیاا نداز وجو وصول کنندہ کو فا کہ دیہنیا ہے۔ اس سے ہونا عباہے۔ کیوں دسول کنند وہمی شش کی استد فاکر تا ہے او دشششر کنندہ با میدمعا وضہ میا وی اس کی اعانت کرتا ہے جو ضرمت کی گئی ہے و و بقدار اس خشش کے ہوتی ہے جوابس کو وصول ہوئی ہے سی فرض ہے وصول کنندہ کا کہ وہ ایسی مقدار سے مکا فات کرے جو نجشش کے میا وی ہو بلااس سے زائمہ موہی خریفا نہ طریقہ ہے۔

لیکن ایسی دوستیاں جو نیکی پرمو قومت میں ان میں شکایتوں کی گنجالیت نہیں موتی بیا خلاقی غرض نجنتش کنندہ کی ہے حوکہ کو یا اندازہ معاومنہ کا ہے کیونکا خلاقی مقصد ہی سے نیکی یاسیرت کا تعین سروتا ہے۔

بالبازم

اليى دوستيول مين جن مين ايكسه فرني برترسم و وسي مسيع اختلافات الله ہوتا ہے کیونکہ ایسی دوستیوں میں ہرفراتی بطے سے کا دعوے کر اسے اورجب اس كو و وحصة الميآ أسم تو دوستى فسخ بو حالى سے دوروستوں ميں جوبہتر بيو اسبه وه يهجمة اب كرمط احقداس كاعق ب كيونكر طراحقد نيك كاحق ب أسي طرح وه اعانت بھی زیا د ہ کرتا ہے کیونکہ مسلم ہے کہ اگرا کی شخص غیرمفید ہے تواس کواٹ نه لمنا ما ہے جوکہ مفید کو دستیاب ہوتا ہے مدہ کہتا ہے کہ دوستی ووستی نہیں باقی ہی ا و ربانکل ایک سیاسی خدمیت مو ماتی ہے اگر ماصل دوستی کا دوستوں کے کامری کے مناسب نہوکیو نکہ لوگ یہ کمان کرتے میں کھیں طرح تجادتی جاعت میں حولوگ زيا د ومبلغ دينے والے من زيا د و وصول كرنے بين بس ايساہي ووستي ميں معي بوائيا محتاج ما كمته درج كاشحفر إس كے فلا من مطرنظر ركھتا ہے وہ يرمن لا اسے كرنىك دوست كا فرض ہے كہ وہ مخاج كى مرد كرے كيونكروہ كہتا ہے۔ كنيك إماحب مدرت كي دوسي كافائده كنيسه أركس كواس سع فائده ندينيم تعلیم ہوگا کہ سایک کا دعولے مانزیمے اور سرایک کوزیا دہ حقب لمناط بعي بطورنتي دوستى كوليكن ايك اي سى چيزون كائريا دو حصرنهين -جو نفس افضل مواس کوعزت کا زیا و ه حقیه لمنا ما بسیم ا و رمختاج کو زیا د ه حقه تفع كالمناط بسئ كيونكرعزت انعام ب يكي اور تنبشش كا اور ذرواسط ب يبت سيخات دسين كا -

معلوم موماہے کہ سیاسیات میں مجی قا نون کا م کرتا ہے ایسے تھیں کی کو دیم عزت نہیں كى جانى جورياست كاكونى كام نهير كرناكيونكه حوجهد رياست كودينا بونابية ده عمه بأرياست کے فائکرہ پنجانے دالے کو دیا جا تاہے اورعزت وہ چیز ہے جو ے خطاکرتی ہے کیونکہ نامگی ہے کہ کو لئی شخص بعینہ ایک ہبی وقت میں جاعت ے اور عزت بھی عاصل کرے کیو کر کو کئتمف طبراعتبارات سے کتری پردائنی نہیں موسکتا ہم عزت استخص کو دیستے میں جوعبدے کے لئے ذركا نقصان بردانت كرتاب أورزرا يستخص كوديتي من حومتنا سره كاطالب ہوکیونکہ یہ تنامیب کااصول ہے جومیا وات پر موثر ہے اور ووستی کو برفرا ر ے مساکہ مرکور سوجکا ہے۔

ایس مصیح اصول معاشرت کا ہے درمیان غیرسا وی لوگوں کے اگر ، کے اعتبار سے جاہیئے کہ و ہ اس کا معاوضہ کر۔ یهی سا وضه ہے جو وہ کرسکتا ہے ۔ کیونکہ دوستی کو توقع اس پینر کی سیے جومکن مہو نہ اس چیز کی حوکہ متناسب ہو یا و وست کی لیاقت کے لِحاظ سے **وا**ج ہو ۔ کیہ کم انہی صورتیں میں جہاں واجبی معا وضہ کے سوال کی **کنجایش نہی**ں ہے بٹلاً ریز نا وُں کی جوعزت کی عاتی ہے یا والدین کی ایسی صورتوں میں جن میں کو نُ تتحص حق واحب ا دا نہیں کرسکتا وہی تنحض نیک سمجھا جا المب عوامبی رہایت کہ حواس کے مقدور میں مو۔ لہٰڈا یہ ماننا ہو گاکسیٹے کو یہ حق ہنیں ہے کہ ماپ کونہ ما اً کرمہ با ب ۔۔کے لئے یہ عائز ہے کہ اپنے بیٹے سے انکا دکرے کیونکہ میٹا مقروض ہے واحب ہے کہ قرصدا داکر ہے۔ جو کھدوہ کرے وہ باپ کے اصال کا بدانہیں ہے ۔ گر ترضّخوا ہ قرضدار کو زخصت دلیکا ہے اورجب الیہ اپ ت ديسكتاب ويسي يدمعلوم موتاب مير عنال مين ولی شخص بیطے کو حیوانہیں سکتاالا اس صورت میں کہ و دانتہا کا مد کار مو۔ کیو تکطیعی ن بدر وبسرك علاوه يه امرانسان طبيت كا اقتضاه ككر كي اس الماد كور وكرة جوريا اب كوديسكتاب مالمضعفي مي مكر بياار بركار بوتووه باب كي خدمت مار برانزم مار بانزم ابنان برطورا بن فونتی سے اپنے ذمہ ندلیگاکیو کردنیا عمو ما یہ جا ہتی ہے اب بانزم کے فائدہ پہنچ اورف ایرہ دسانی کے کام کوجو نبطا ہر ہے سود ہے اس سے کری رہے ۔

مفالهم مفالهم باباول غیرمتنا به دوستی

مه غیر ستار و دستیول سی مسمفهم شل در سطاطالیس این دوستی مرا دلیتا ہے جو کرعاشتی اور سخو ق بن ہوتی ہے اگر جر ہر فریق و و سرے سے لذ ت یا نفع کو طلب کرتا ہے گریسینہ و ہی لذت یا نفتی نہیں طلب کرتا ہے۔

بیصورتیں اس لیے پیدا مبوتی میں کہ لذت الفت کی محرک ہے حس کو مانشق اینے ہوں کے لئے محسوں کرتا ہے اور تفع اس الفت کا محک ہے جس کا دور افراق پنے عاشق سے خواستکا رہے اور دونوں اپنے اسپے مطلب برفائز بہیں ہوئے " تی کے ہیں توالیبی ویستی نسخ ہوجا تی ہے جبکہ توقع فریقیں ک ت بپیار ہونی تھی اور جو نکہ ملو کات کو بقانہیں ہے تو وہ تی تى حبلى نباميرت پر ہے وہ بالذات قائم ہے اور

سے الیسی وجوہ انتاق ورسيان ومتو

دوستوں میں اختلافات بیدا سو حاتے ہی جکہا کی بی سفیے یا تا ہے جس کی اس کوخوا بش ند تھی تو یہ مندلیکسی چنر کے ندیا سے کے بس چیزگ خوامیش تھی وہ نہ ملی ۔مثلاً ایک شخص نے بربط نوا ز نعام دیا جائے گاا ورحتناعدہ تم ہجا ؤ گئے اتنبی ہی انعام میں افزالیٹس ہوگی جہ نے ایفائے عبد کا تقامنہ کیا تواسی خس نے کہا کہ جیئے تم نے محملوخو اتھا دیسا ہی میں نے تکوخوش کردیا۔ اگروویوں کی حوخواہش ہو وہ جات مے ہولیکن جب ایک طالب لذت کا ہوا و رو و *ساطالب* ب عاصل مواور دوسے كا عاصل نبوتواس معا بره كا ت عض طالب مهو و داینا ول اس برلگا دیتا ہے اور يسوال بها جائے كدد وكون خورہ بيخ تبش كيتمت فيد كرتا ہے يہ و توخص الحنظ

جوكه بندائ مرسكا باءت مواريد وصبكوات إكام تخفيش وصول وأل ومعادم والم موحب اول

اس كونخشش كے وصول كرنے والے يرجيوال ديتاہے كرو وقيمت نيصل كرسے كتے من

اربيع على بروطا غورس (Protagoras) كا تعاكيب و وكسي ضمون كي تعلم دينا تعالّ

له يخوش اس و عدم كي تمي جر برفط مواز كوماسل موى ١٢ مترجم -

اس علم كى تميت كا اندازه كروحوتم ف حاصل كياب اہدے نتاگرد دن سے کہتاکہ تم این نطرم ده كا و بيده كيا تعالية عض كو ملامت كرنا بخفاكيونكه اكرابيانهو تالوجوع ہے ۔لیکن آگرابساا تفاق ہوکہ دورمت کی ملہ ران لوگول برصاً د ق آنا <u>سے</u> جوفلہ مين مواس كو كالانبس - فرض کیو ناعظیم کی مقدار کھ ہی موجو کھے معطی اپیدنے وصو آ ت جو كمعطى الراس اندت كي وصول كيليرًا والرَّا الْمُوهِ على كورصول بوتواسكو ، وصول مبوئي اوراس نے اپناحق معلى ليه سے يايا - كيو كمه يمي تو بازار

یم بھی ہوتا ہے۔ بعض راسوں میں ایسے تدارک ممنوع میں جوارادی معاہدوں کی بنا پر
پیدا ہوتے ہمایں وجے سے کا اگر شخص نے سی دو سرے شخص برا کیا راحا وکیا تو اس کو ازم
ہیدا ہوتے ہمایں وجے سے کا اگر شخص نے سے کہ وہ اس خدمت کے معاوضہ کا فیصلہ
مال یہ ہے کہ معتد علیہ کے حق کو ترجیج ہے کہ وہ اس خدمت کے معاوضہ کا فیصلہ
کرے برنسبت اس شخص کے جب اضاد کہا تھا۔ کیونکہ قاعدہ ہے کہ جو لوگ کسی نئے پر
قابض موں وہ دینے مقبوضہ کی وہری قیمت نہیں لگاتے جیسے وہ وگ لگاتے ہم جو
قابض موں وہ دینے مقبوضہ کی وہری قیمت نہیں لگاتے جیسے وہ وگ لگاتے ہم جو
لگا نمیں برقابلہ ان چیزوں کے جن کو ہم انتہا ہے زیادہ قیمی سمجھ کر مجبور دیتے ہم ۔
لگا نمیں برقابلہ ان چیزوں کے جن کو ہم انتہا ہے زیادہ قیمی سمجھ کر مجبور دیتے ہم ۔
دصول کہ نب دہ شخیص کرتا ہے اشیا دوصول شدہ کی مگر یشنی سے میں ترجی ترجی ہو اس کو حاصل کر ہے کہ بلاس چیز کے دستیا ہے ہونے سے بیٹ ترجی قیمت وہ
جبکہ وہ اس کو حاصل کر ہے کہ بلاس چیز کے دستیا ہے ہونے سے بیٹ ترجی قیمت وہ
جبکہ وہ اس کو حاصل کر ہے کہ بلاس چیز کے دستیا ہے ہونے سے بیٹ ترجی قیمت وہ
جبکہ وہ اس کو حاصل کر ہے کہ بلاس چیز کے دستیا ہونے سے بیٹ ترجی قیمت وہ

نها دی مهال دوستی کے متع

ا بعی ا و رئیجی شکل سوالات با قی ہن مثلاً تنظیم اوراطاعت باب کی محدو: یا غیر محدود ہے؟ یا جو شخص مریض ہو وہ طبیب کی اطاعت کرے عبدے لے بہترین ساہی کے حق میں ووط درائے ، دینا چاہیئے یا آپ کے حق ؟ اسى طرح أيا سرخض كو دوست كى خدمت واحب سن يانيك أ دمى كى ؟ أيا معطی کا ا دائے دیں واحب ہے ااستے جواری دا ردساتھی) کو دینا جا ہے

جبکه د و بزن پرقا در نهو و ایسے مسائل کا تھیک فیصلہ شکل ہے کیو کلاختلافات کثیرہ واقع ہن اعتبار ایسے مسائل کا تھیک فیصلہ شکل ہے کیو کلاختلافات کثیرہ واقع ہن اعتبار امیت یا شان یا صرورت کے لیکن اسقدرواضح سے کہ کوئی شخص غیرمجدو دعزت كا إستقاق نهير ركعتا - قاعدة كليديي ي كفرض ب كمنع في الحسان كياب اس كا معا وضر كما عابية نه كه ساتهيون كوانعام ديا عاب أ. اس صورت مين یها را روتندا یسے شخص کا ہو نا جا سے جو مقروض ہے لیں قرضنوا ہ کی ا دا ہی مقدم ہے نه که ساتھی کو ہر یہ ویا مائے۔ گراس قا عدہ کلیہ کے بھی متنیات ہیں متلاً ایک شخص کا زرخدیدا واکر کے قزاقوں کی تعیدسے آزاِ وکیا گیا۔اس پرواجب ہے کہ اسنے زر فدیہ دینے والے کا زرفدیرا داکرے اگراس کی باری آئے خوا ہ وہ کو کی مر مااس کا بار دین اواکرے اگروہ دین کا تفاضہ کرے بااس کا برفرض ہے کہاہتے باب كا زرفديه اواكركاس كوقيدے جيرائے يه بداميَّة ابت سے كه ياب كافدير ديا ماسكة -

یس فا عدهٔ کلیص کا ذکر ہوا یہ ہے کپر قرض کی ا دا کی ذخس ہے کیجرعزر وضه میں کھے خرا بی واقع ہوتی ہے جبکہ الفت نے ایک تستجهرت اورب براوا فئ كالقاصيب كمالات كوا داك برمعاش مانتاہیے کیو نکرایہ او قات ہیں من میں نی ابواقع قرص دیناکسی ایسے شعفر ہے لہذاا پیزرہ پیری والیس کی توقع نہیں رکھتا - اگرفی الواقع الی صور بموليل جوحت كه العت كوب برحاصل سع كه و ١٥س كوكهي قرض دے بمعاد ضايس قرض کے حوالف نے دیا کو دیا تھانا جائز ہے اور مساوی اس استحقاق کے ہنیں سے جو ہے کو تھا۔ اور اگر فی الواقع ایسا ہو گر ذلقین الیہ اسمجھتے ہوں بھر مى اس كا دب كا ، رويد نورمعقول نيما مائے كار-

م اس بیان کو مگر رکہ کتے ہیں جو کہ سابقاً اکثر مذکور مبواہے مینی انسانی وجدانات ا و رانیا نی افعال سے جو دِلائل شعلق ہیں وہ ان مصامین سے جن سے وه ولائل متعلق میں نه کم و نرمبیش *حوت کوقبول نہیں کرتھے۔*

یہ صاف ظا ہراہے کہ سب لوگ ایک ہی طرح کے اعزاز کا دعو۔ یکتے باب بھی غیر محد و داکرام کا دعوے انس کرسکتاخو دریوس رمشتری یا پزائیو اکام کی جم بے سکتا ۔ چونکہ والدین بھا بئے ساتھی ا ور ف فن كذيد كان سب محتلف اشخاص مركب بهارا فرض ب كدويتحف من بالأيا مائے يري في الواقع و ه اصول بع حس بريم عل كرتے ہيں - كيونكر ہم شاوی بیاه میں ان عزیزول کو بلاتے ہیں جوفاندان سے تعلق رکھتے ہیں لہذا جلهامور میں جو خاندانی اغراض ہے ہوں اور ہم عزیز دل کو اس نظرے و کیمیۃ ہیں کہ ان کو بہترین استحقاق ہے کہ بجہ بیرونکمفین میں شرکت کیں جو خاندان میں واقع ہو

والدین کے لیے ذریعہ معاش کاہم پہنوا نا ہما را خاص فرض سے اور چو نکہ یہ زیاد " بھانتا ہور اور بعدعزت ہے کہ جو ہوگ ہما ری ملتی کے موجب ہوے ان کی گفالت مهرش می الی مائے اوراین ذات کی کفالت سے زیادہ فرریئے عرب سے ویکھی فرض اولا کی تنظیم اسے کر بعیبی ہم معبودوں کی عزت کرتے میں والدین کا نجمی اعزا زکریں نسکین اس تنظیم زنن ، امنیاز والجب عے - باپ کی تفظیم وتبی ہی نہیں ہے جیسی ماں کی اور نان وو نور كي اليسي تغطيم مع جيسے حكيم (فياسون) كي يا جزيل كي البيَّة تغطيم باب اوران کی فاص تسم کی ہے جو لوگ ہیسے لڑے ہے ہیں ان کی تعظیم سم واجب ہے ان کی عركى مناسبت سے مثلاتنظيم كے لئے مروقد افضا إ دستنوان سران كوا تازى كي دینا کے ساتھیوں اور بہائیوں سے بے کلف گفتگو کرنا ماہے اور دل کی بات نلا ہر اردینا جاست او رجو کھے جارے یا سہواس میں سے حصد دینا جا ہے۔ - برا دری کے وکوں سے یاجو ہارے قبیلہ سے ہول یا ایک شہر کے رہنے والوں سے اور ب ہوگوں سے جوجس قدر قریب مواسی قدرسلوک اُن سے کرنا عاسمے یا ان کی سرت کے لحاظ سے یا جیسا سلوک انھوں نے بھارے ساتھ کیا ہو۔ حیب ایک ہی دریے کے لوگ ہوں توان کے اعزاز کاتخیبہ کچھاپیا دستوا رہبیں ہے۔ لیک جب مخلف ورجے کے مہوں تو وشوار ہے۔لیکن وشوار کے ترک نه عاسي عنة الامكان الميازكرا عاسية -

باب سوم دوستی کا فسخ کرنا

ایک اورمشکل سوال ہے کہ ایسے ہوگوں۔سے جن کی سیرت اگلی سی تنہیں رہی دوستیوں کوفسنح کردینا جاسمے یا ندفسنح کرنا جاہمے۔ · ظاہرًا اُرْتِرک دِرستی کا نفع یالڈ تِ تھی اور وہ یا تی نہ رہے تو دوستی کا نسخ کر نا غهمعقول بنبر بيع كيونكرنفع بالذت كوسم د وست ر <u> طبيخ تحص</u>ا وردب و مفقوم نفن سکی دوستی کی و جرنفع بالذت میوو د عذر کرے ما كى و جر تخيى كيونكه بيم البيدا بين كهد هيك مين كه دوستون مين اكترافتلا فات يب ا تے ہیں جباجقیقی سلب دوستی وہی نہوجس کو و دسمجھ بوے ہوں۔ مثلاً ایک شخصرالعناس دصوکے میں ہے کہب کی دوستی کا باعث! وکہ ب کے جال طین میں اس خیال کا بیتہ نہو تواس کا الف خود ڈ اگاس کو ب کے جمعو نے وعولے نے وصو کا ویا توالف شکا بہت کا حق رکھتا ہے کہ ب حوذوش گندم ناہے ۔جوشحف سکہ قلب استعال کرے اسکی ب سے سخت تراس کی شکایت مائز ہے کیونکاس کا جرم سکین ترج رنبت ایسے معاملہ سے حس فے محض رو سید کے معاملہ میں دھو کا دیا کین ایک سوال ا و رہے اگر کئی تنخص کو ہم نے دوست بنایاکہ و ہ نیک ادمی ہے اور و ہ کمییز کمال اور فی ابوا فع ایسا سے کیا ہما را فرض ہے۔ كرجم اب مجى اس مع مجت كين ؛ ليكن جواب يا جائے گاكر مجت غير مكن ہے كيونك

ايسى صورتول مِن حائز بينه كه فوراً و وستى كوفس مِس مائز نهو بلك صرف اليي عدرت مي جبكه شرقابل علاج نهو -اكردوست كي اصلاح کا امکان ہے جو دوست کراہ ہوگیاہے توسیرت کے باب میں اس کی مدوکہ نا فرض ہے جا کدا دیکے معا میسے زیادہ تراس ا مراه واجب سے کیونکر سیرت ما بُرا دیسے بہتر ہے اور اس کو دوستی میں زیا دہ تروحل ہے۔ یہ قابل تسلیم۔ہے کہاگرائیں عالتوں میں کو ای شخص و وستی کو سنج کر دے تواس کا یہ فعل کسی طاح غیرمعقول نہیں ہے ۔وہ اس شخص کا وَہُوت سا وہ سخص اب میں بسر اگراس کے ودست تی با مہیت مہوکئی ہے اوراس کواصلی صورت برلانا غیرمکن ہے لہذا و م دوستی سے دست بردار بنی سیرت اصلی پر باقی ہے اور ب کا خلاق ، باندمرنند بريه يحكياب العت سيففيلت میں کیا یہ جائزے کہ ب اس کے ساتھ دوستانہ بیش آئے ؟ میرے نرویکہ ں سے کہ ب اس کے ساتھ دوستا نہیش اُسے۔ یہ معابلہ بالکل صاف مو حاتا ہے جبکہ بہت بطرا خیلا ہے ہوگیا میو دو لوں دیومتوں میں بحان کی دوستیو میں اس کا وقوع موتا ہے کیونکہ ایک دوست توانعبی باب عقلاً لڑکین کی ما میں ہے اور دو سراتھیل کی انتہا کہ پنیج کیا ہے وہ کسول کر و ہیں جبکہ ایک و دیبڑے کے ساتھ ہے ردی نہیں کرسکتا ازروئے بذا تی یا بالذات اورالام کے اعتبار سے ان دو نوب میں شخصی ہوردی باتی زمیگی ا وربغیر مهرر وی کملے دوست ہو ناغبر مگن ہے جس کوہم ملاحظہ کرچکے ہیں ایسے دوشخص آیک دو سرے کے ساتھ رہ کہیں سکتے لیکن اس لفظ پرنجٹ ہوجگیے

توکیا جائزہ ہے جبکہ دو دوست ایک دوس کے ہمرد دنرہ ہے ہوں کہ
ایک دوسے کے سائھ اجنبی سے طرحا ہوا سلوک کریں نہ کہ اس طرح کہ وہ
کہیں دوست ہوسکتے تھے ہی جواب یہ ہے کہ ہم کونہ چاہیں کوائلی موانست کو
کہیں اور جو نکہ ہم خیال کرتے ہیں کہ یہ ہمارا فرض کہ دوستوں کوخوش کریں
نہ کہ اجنبیوں کولیس ہم کولازم ہے کہ اکلے دوستوں کی کسی قدر مرا عات کریں
قدیم دوستی کے لحاظ سے بشاطی ترک دوستی کا بیسب کسی غیر معولی بدی کے
تہوا ہو۔

باب چہارم دوستوں کی محبت اپنی نفس کم محبت کی توسیع ہے

اصل د وشانہ تعلقات کی د دستوں کے ساتھا و رخصوبتیں دوستی کی ہم کو ربعیت ہے وہ شخص دبنی کی نا یا ہتا ہے اور شکی کرتا ہے یا جو چیزاس کونیکی معلوم ہوتی ہے وو سرے شخص کے ساتھ اسی کی خاطرسے یا جو ووست کی ہنتی اُو ر زندگی ما بتاہے۔ و وست کی خاطرسے ۔ بہی حبیت اُن کی ہے اپنے بچوں کے وائیلے یا دوستوں کی جو باہم الاسیکے ہوں ۔ یا دوست کی یہ تعربیت جود و سرے کے ساتھ رہتا ہوا وراکسکی خواہشوں کا بشر پایس ہو یا جونوشی ا ور رنج میں د ور ہے کا محدر د ہو یہ زیا دہ ترصورت ماؤں کی ہے بينے بچوں کے الن تعاصیتوں سے جن کا مذکور مہوا دوستی کی تعربیت م واخل من برسب خاصتین نیک آ دمی کے اس تعلق میں جواس کو اپنے نفس کے باجعے سے شامل ہیں اور دوررے آور میوں کے تعلق میں اپنے ساتھواس حدیا۔ كهوه نيك موين كا ا د ماكية بم كيونكه به معلوم موتات حس كا ذكريمي موحيكا ہے کہ نیکی اور زیک آ دی سرمیز کا بیانہ ہے۔ انیک اُومی اپنی ڈان کے ساتھ متحدیدا ورسی اس کو دل و عان سے مطلوب سے لمذا جو نیز خوب سے یا برمعلوم موتی سے دواس کواپنی دات کے لئے عابتاہے اور وہ ایسان كرّاب كيونكا نيك آومى طبعاً نيكي برعل كرّاج وه ايسا ابني وات كے لئے ا کرتا ہے۔ بینی اپنی مامیت کے عقلی جزکے ساتھ اور یہ عقلی جزیر دمی

معلوم ہوتی ہے۔ وہ اپنی زندگی کو دوست لی اوربة اس چنر کی حس سے و وتعقل کرتا ہے - عاتله برانسان كي حقيقي وات به يا تقريباً اس كي حقيقي وات ن مبو تی جن ۔ اس کوتجر ہے۔ باتعه نبييا وه اين سائله ركفتا سے كيونكراس كا دور به بيمعلوم مولا كردوستيان مر عبر الفيل لمتوى ركموا ما تاسيم بيمكن معلوم موالسيطين حديك كدويا زياده ساتھ اپنی انتہا ایمورت میں قابل مقابلہ ہے اس دوستی یا تقبت ہے جوایک ا نسان کواپنی ذات کے ساتھ مہو۔ ٹانیا بیٹلا ہر ہو تاہے کہ یہ شراکط اکٹرلوگوں میں موجو دمیں گو کہ وہ برمہوں۔ شایدہم بینتی کالیں کریہ شرمیں مرف ایسے لوگوں مِ فَيْ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَلَى وه واسِينَ كُونُونْ ركيتِ مِن اور اسِينَ اب كونيك منات نیم سیمیتے ہیں کیونکہ اگر کوئی شخص الکاہی برا ہوا و رہے دین ہو تو یہ شرطیں موجو د نہوں گی نظا ہر اُدی میں سیمی نہیں بانی ماسکتیں علا کہا ماسکتا ہے کہ برے آ دمیوں میں اصلا نہیں بانی جائیں غیز مکن ہے کیونکہ ایسے لوگ خو دا بنی ہی ذات سے اختلات رکھتے میں حبکہ ایک طرح کی نہیروں کی کن زور کھتے میں رکھ جا سینتہ اور سی کچہ ہیں رہتا گا و ہ نا برہنہ کی ہو۔ ترمن کا جو میں وہ

کی آرزو رکھتے ہیں کرماہتے او رہی کچے ہیں نتلاً و ہ نا پر ہیز گا رہوتے ہیں کمر جیسے وہ ا اپنے آپ کونظراتے ہیں اس کولیند نہیں کرتے نہ و ہ چیز جوان کوا مجھی معلوم ہوتی ا

سبه بلکالیسی چیز جوخوشکوار مبوکوکه و هرهز مبویا و دایسه بزدل اور کامل مبوستیمیس که جوان کوایسے لئے بہترین معلم مبواس کے عمل میں لا نے سپیے بازر سہتے ہیں یا

و و ایسے توگ ہیں جن کا خلاقی تینزل ان کو گرا ہ کرتا ہے کہ و مسلین جرموں کے

مركب مهوسته مين اوروه زندگي سے بيزار مين اوراس-سے لرزية مين اور

خو وا بنا خاتمه كروية من -

سرے آومی اپنے دن کا طفے کے ایک شینوں کو تلاش کرتے ہیں اور
کوشش کرتے ہیں کو فو واپنی ذات سے سے برس بونکر جہ، وہ تنہا ہوئے ہیں تواکش
ناخوشگوار چیزیں ان کو یاد آئی ہیں اوراکفری با توں کی آیندہ کے لئے
توقع ہوتی ہے اور حب موں ہے اور کوں کی تعبت میں موتے ہیں توان
باتوں کو بعولے رہے ہیں -ان میں کوئی بات فالی تحیت نہیں ہوتی لہذا ان
کو نبرات خود کوئی احساس محبت کا نہیں ہوتا اور ندایسے لوگوں کواپنے ہی ماتھ
کو نبرات نے ور کوئی احساس محبت کا نہیں ہوتا اور ندایسے لوگوں کواپنے ہی ماتھ
اختلات ہے اور دو سراجزدوری طرف کو ماکھ دونوں جزاس کو بچے سے چیر ڈالیں گوئی اگر یہ غیر مکن ہے اور دو سراجزدوری طرف کو ماکھ دونوں جزاس کو بچے سے چیر ڈالیں گوئی اگر ان کے میں ہوتا ہو کی کرکاش ہوتی ہوتا ہوئی کرکاش ہوتی ہوتی ہوتی کہ ہر طور
براوی رخید وہی بہدکیا میں کوخش کی کوئی کرکاش ہوتی اور اس کی بیشنا ہوگی کرکاش ہوتی خوش نہوتا کوئی کرکاش ہوتی ہوتی ہوتی کہ ہر طور

موس ہو ما میو مار سرمیرا و می استوس بات ہی رہیے ہیں ۔ معلوم مہو تا ہے کہ شریراً دی کوروستا نہ رہان نہیں ہو تا ہے طرف بھی کیونکراس میں کو فی اِست اللِ محبت نہیں موتی یہ نتیجہ تکلا کہ اس کی حالت اتهائی شقاوت کی ہوتی ہے ہم کوچاہیے کہ نترارت سے بچنے کے لئے کوئی وقیقہ اٹھا نہ رکھیں اور اپنی ہمت نیکی کی جانب مصروف کریں کیونکماس صورت میں ہماہنے ساتھ بھی رہے تہ محبت رکھیں گے اور دور روں کے بھی دوست ہوں گے۔ نیک دلی دوستی سے مثبا بہ ہے مگربعینہ دوستی نہیں ہیے کیونکہ نیک ہی ' خلاف و بستی کے ایسے لوکول سے بھی ہوسکتی میسے جینسے ہم واقف نہول ا و يجويه نهيس مانية كهم إن كي مجلاني عاسية بير عبيباكه مذكور سوا-ب دنی ا و رالفات سمی ایک چیز نهیں ہے میوٹل مرتهيي <u>سبع جوالف</u>ت كو لا زم بين بيرحية كالفت مواننه نیکب دلی کاحس آن وا حدمی پیدا بهوسکتا بیم شلاان لوگول کی طرف جو وررے برسبقت مارستے ہیں ہمان کی بھلائی جاسستے ہیں اته مدردي ركحة من كمزيكوي خيال نهيل موتاكان كوعلاً مدد ۔ دلی آن وا حدمیں پیدا مو طاقی سے اور مطحی ب دلی تخم دوی کا بے جیسے وہ خوشی حوسی کو دکھ موتی ہے محبت کا تخم ہے ۔ کوئی شخص عاشق نہیں ہوتا حبتاک کہ پہلے م ن دیکھیے کے حوش موود عاشق ہے حبتا ت مں بھی اسے لمنے کی تمنانہوا دریہ جا متیا موکد ہ موجود پاسی طرح پیریمی غیر حکم ہے کہ وگ ایس میں دوست ہوں جتباک کرنیاب ولی سے نہ ملیں لیکر آ يرنيخ نهيل سنے كه جولوك ايك دو سرے كے بيئ خوا ه موں تو و ه و وست

نيكر في اورالفت شفالهُ نهم- باب سجم

ب*ک*رمیم صبیت ان لوگوں کی معملا کی حاسبے جن کی طرنت ہواراخیال نیک ان توعلی مدودینا نه با بهت بسول نوان کے لئے ہم کوئی معتد بہ کا مت افع روستی ہے ایک لا بطورانتعارہ کے پیکہ سکتے ہیں کہ نیاب اسکولازم ہے کہ ب کے ساتھ اس خدمت کی نیاب رلی سے ت نہیں ہے ممرک اس خامار دا رہی کی پیزھوا مبتش ہے کہ دے ۔ يسكنة بن كه نيك ولي كاحب ظهور بهو تا ب تو دهم تى ـــ ئىسى قىم كى خوبى يانىكى بريجب مم كسى تنوس كو شريب ياشماع وغيره سمجفته بین تواس کا ظهور نبوتا ب میساکد مهم نے کمپل س ایک دوسروں پر بقت ما سے والول کے اب میں کہا ہے۔

سے سرایا ماکم مونا ما بها موسلا ایسولا

ں ملاحظا ن ہے کیونکہ اتحا درا ہے کے یہ سنی نہیں ہیں کہ دونوں فرلق ه بنی انظار مسلمته سول خواه وه کیمه بنی مبویلکه مید مرا د مسهی کوعمل *در آند* می*س متحد بر*ن لأحبك هم نغوا وراعلاطيقه وونول اس خواسش ميں إنفاق ريطيته سول كيزس تبري ت كرين اس صورت بي سب اينا مقصد ماصل كرس كے لیں اتحا دسیاری دوستی ہے اور بلات باکتراسی طور سے اسکومان یری کیونکهاس کو زندگی کی منفاصدا و راعزاص سے لگا وسیے ایسی و وسنی حرف د*ل میں ہوسکتی ہے۔* کیو کم و ہ لوگ نبرا ہے خود میں متی میں اور دوسرو و تعلقات کے ساتھ کھی۔ اُنھوں نے کو ماکدلوڈال دیا ہے حرکت ہیں الاستان علی ای ای ای ایک در ایمی در ایمی در ایمی ادر متل ایدری ایس Euripus جزرہ مکااس میں دغل کہیں ہے۔ ان کی توام شوں کے موصوع عا ولا ندا ورثافع م*یں اور دوسب ان چیزول کی خوا تیش سراتفاق بہ کھتے ہیر* برسادم ول كيلي في على بي كدوه متحد جول وفكوال كيك فيكرو مي كدوه دوست مل السي تعدا ليونله به آبید، پاښا چه که حبل منافع میں دو سرے پرسیفنت لیجا سکے اور مخست ا در سرکاری ندمت مسے بخیا ما ستاہے اور میکہ ہرشخص نا مائز نفع آنکھا یا ماہتا معاورات في فانز حقر فراكف من المينا في المينا وراسين مساير برح ف كيرى رتاہے اوراس کے کا موں میں جارج ہوتاہے اگروہ ایک ووسرے کو نگاہ ہیں ندرکھیں توان کی جاعت فا ہو جائے۔ ۔اس کانیتجہ بیائے کان میں ہمیشہ انتلات رمتاسه شرمض مراركتاسه كرده سرسه كو عدالت كرنا جاست اور غوداليماكرفي كانوابسشرنيس كرا-

له په ایک نین نما دروسه شاید جاری زبان میں اس طرح ا داکر سیکتے ہیں کہ فلاں معاملہ میں و و دیے نہیں پیری ۱۲ مترجم

با ب بفتم معطى ا و رمعطى البيركى دستى

معلوم ہوتا ہے کہ بخشش گرنے والے ایسے توگوں کے جوان کی نجشش کو وصول کرئے ہیں بہتر دوست ہوتے ہیں بہ نسبت مطی المیہ کے اسپنے معطی کے ساتھ اورچونکہ یہ تعجب نگیزوا قعہ ہے توگ اس کی علت کے تلاش کرنے کے ساعی مبوتے ہیں ۔

کے ساعی ہوئے ہیں ۔ معمولی توضیح اس کی یہ ہے کہ معطی قرض خوا ہ ہیں اور وصول کرنے والے قرضدا ر۔لہذا جیسے قرضوں کے معالم علی قرضدا رخوش ہوں اگر قرضواہ فنا ہوجا لیکن قرضنوا ہ اپنے قرضدا روں کی سلامتی کی فکر میں رہنے ہیں اسی طرح معطی جا ہے۔ ہیں کہ خشش کے وصول کرنے والے زندہ وسلامت رہیں ممکن ہے کہ انتی خشنیں کا عوض کریں لیکن قرضدا رقرض کے اوا کرنے کے لئے فکرمند نہیں ہوتا۔

اً أَوْقِ كُن كُن لَه يه تونيع ورست مع ابن فامس

ٹاید یہ کھے کوایسا کہنا بنی نوع انسان کی کم قدری ہے کیکن بنیا نی امیت برصا دق آتا ہے کیونکہ لوگوں کا حافظ عمو ماکو تا ہی کرتا ہے اور وہ بخٹش حاصل کرنے کا زیاد گ مٹوق رکھتے میں بنسبت نعمت عطا کرنے کے ۔

معلوم بهوگا که علت اس کی ما مهیت اشاء کی تامیں ہے جس سے قرضنوا ہ اپنے قرضدا روں کی فکر رکھتے ہیں کیونکہ قرضنوا ہوں کو قرضدا ردل کی افت نہیں ہونتی اور اگروہ ان کی سلامتی جا ہے ہیں تومرت اس لیے کہ ان کا قرضہ وصول موجا ہے ۔ لیکن جن کو کوں نے دور روں کو نعمت عطاکی ہے و و نعمت بانیوالوں

خوشگوا رہے اگر خوشگوا ریبو لیکن توقع کا واقعہ بالکل اس کے خلا ن سے ا حساس الفت كا ايك قسم كا فعل بي ليكن وصول كرياس كا ايك طور كي الفغالي حالت بدا ورا صاس او رمزا والت الفت كي طبعًا فعل كي توقيت كولا زم به - میریدکہ الی پیزوں کے زیادہ شایق ہوتے میں جن پر منت صرف
ہوئی ہو۔ جولوگ راو پر پیدا کرتے ہی وہ زیادہ ترشائی ہی روپیہ کے بنسب
ان لوگوں کے جنموں نے متروکہ میں یا باہدے ۔ چونکا نعمت کے وصول کرنے
میں کوئی ممنت نہیں ہے گرنمت کاعطاکر ناسخت کام ہے۔ منعوں کو زیا دہالفت
ہوتی ہے بہ نسبت، نعمت وصول کرنے والوں کے ۔ بہی سبب ہے کہ انگیز یا وہ السب
سیجوں بر فعدا ہوتی ہیں بنسبت با پول کے کیونکران کو بجول کی پیدائش سی بری اسس سیجوں کہ وہ انتھیں کے بیجے ہیں۔ بس
انگلیمت ہوتی ہے اوران کو اس کا لیقیر بریادہ ہے کہ وہ انتھیں کے بیجے ہیں۔ بس

باب مشم اپنے سے زیادہ مجست کی طبئے ماکسی غیرسے ماکسی غیرسے

اکٹروریافت کیا جا آ ہے کہ آیا اپنی ذات سے دیارہ مجبت کی ملسے یا اور کسی تخص سے ۔

م ایسے توگوں کو طامت کرتے ہیں جو صدیے زیا وہ اپنے تاکن ہوں طامت کے طور سے ہم کہتے ہیں کہ وہ اپنے اوپر عاشق ہیں ''کیونکہ ایسامعلیم ہموتا ہے کہ بدآ دمی حبس کام کوانجام دے اپنے نفع پر نظر رکھتا ہوگا لہٰڈا زیا دہ تر متنا زیا دہ بد ہو گا اسی فدرا سنی ذات سے الفت رکھتا ہوگا لہٰڈا اس پر بدالزام ہے کہ وہ کوئی کام نہیں کرتا جس میں ذاتی غرض برنظر نہو۔ نیک اوی کو شرافت تحریک وہتی ہے اور مبتا نوب وہ ہے استقدر زیا وہ قوت کے ساتھ تشافت کی تحریک قبول کرتا ہے۔ وہ اپنے و وست کی غرض کے لئے کام کرتا ہے اور اپنے ذاتی نفع کی طوب ترجہ نہیں کرتا۔

واقعات زندگی من کی بھوتو تع ہوسکتی ہے ان نظریات کے باب بن خلف ہیں ۔ کیونکر ہے کہا گیا ہے کہ ہم کو علیہ ہے کہ اپنے بہتری و وست سے ہیں ۔ کیونکر ہے کہا گیا ہے کہ ہم کو علیہ ہے کہ اپنے بہتری و وست سے مسبب سے زیا وہ محبت کریں ۔ لیکن بہتری و وست و دہب کہ جہب و و دو سرے کی بھلائی علی مہاہے تو اوروں کی فاطر سے ایسا جا ہتا ہے اگر دہ ہی کو اس کی خواہش کا علم مجی نہو ۔ لیکن یہ جلہ شرایط اور و و سب شرفیں جو بہتری وسنی کی خصوصیت سے ہیں ان کا بہتری بختن انسان کواپنی دات ہے ساتھ جو تعلق ہے اس سے مہو تاہے کیو کا ہیرہا^ئ مات دوستی ہے جوایا انسان کو دوسرے کے ساتھ موں ہا*س تعلق کی جوانسان کواپنی ذاہتِ خاص مستع*مو **۔حملہ امثال اس رائ**ے نقت رنطية مِن مثلاً^{. ود} و ورست اياب جان بوية مِن ^{، رو} دوستول كا مال شترك مال بني " دو مساوات دوستى بنه يه ورخيات طرست شروع موتی ہے " یہ جار مشروط بہتر سے بہترا پنے ذاتی تعلق میں پائے جائے ہیں۔ مرتفض اینا بهترین دوست سے لہذا اسپنے اپ کوسب سے زیادہ ووست

ر کھتا ہے۔ پیرسوال چھے بے عانہیں ہے کہ ان دوجہ تول سے جو تعین سے معرا نہید پیرسوال چھے بے عانہیں ہے کہ ان دوجہ تول سے جو تعین سے معرا نہید مِن کون سی اختیار کی حالے ج شاید بیر زیاد ه ر مناسب مبوکه دو نوں گ حائے اور تیجقیق کیا بائے کئس عد تاک اورکس اعتبارے پر عبتیں علی لترتیب ت میں ۔ نیا یہ سیدق صاف طا ہرہو جائے گا آگر ہم : و لول مجتول میں تفظ ۔ ذات تھے معنی تقیق کرلیں ۔ مب یوٹ اس کو بطوار غدمت کے استعال لرتے میں تو وہ عاشقان ذات کا لقب ایسے **پوگوں کو د**سینتہ میں جو رو بروش ا و رجبها نی لذت میں ا<u>ب ن</u>ے واجبی حقیہ سے نہ یا و ہے کے طا**لہ بمو**یتے ہیں۔ يه معرد ضات خوا است عمده سب إ دميول كي مي ييري ميري مي حن كولوا سے اعلیٰ بیزیں قرار دیتے میں انھیر ہے دل لگا تے میں آوراً تخمیر برتنا زع موالرئے تیں ۔لیں جونا واجب حصہ ان چیزوں کا بائے کے شاکومیں وه اینی خوام شون اورجد بون کوانھیں سے تسلی دیستے ہیں بالفاظ و گراہے۔ لفسٰ کے غیرماقل جزو کو ۔ بیہے خصات اَ دمیوں کی عمواً ۔ لبنداجو کہ آ دی عمواً ے موتے میں یاصطلاح حب ذات برے معنی مرمستعلی موگی ۔ ئیں اس سنی سے جولوگ اپنی ذات سے محبت کرتے ہیں وہ مستوجب ملاملت کے ہمراس کا الاخطہ کر نامہل ہے کہ لوگ لفظ حب ذات کا استعال

ا مدیث شریف - مبالی ت راس الحطائ ت مین میات کی عبت المکناموں سے بالا ترہے ۱۱ مترجم

اینے لوگوں کے لیئ کرتے ہیں جوابینے حق واج او رلدیت ایسی چیزوں میں ایناحصّہ قرا ردیہ پیتے ہم کا اور ندکو بی اس کو لوربين كار بأنا بيهنه كاراس اعتباب سے كيتے بن كوعقل اس كى per for for fragment for بالكل واضح بسبيح كمتقلي جرانسان كاجو نبات خو دانسان ہي بينے بِأَ دِي مِهِ جَانِي ذات كَيلِيُ زياده سن زياده الفت محسوس كريًا. <u>ٺ رڪتي ہيے اس نرند کي سے حووصدان کي ٽابع مو ما</u> سب سے زیارہ شریفا زیر کاربول پر دل لگا میں تو بھرسب اس كوليسندكرة من او كرستايش كرتے ميں نيکن آگرسب تام ما بتیں پوری ہوں گی اور ہر فرد بات ندہ میں شہر طا ترین خو ہوں کا مالک ہوگا اس بات کو مان کے کہ نیاں خواطلے ہے ہم یہ فیجہ نکالے ہیں کہ آیک نیاب آ دمی کو جاسے کہ حمیہ فات ہوا پنی ذات کو بمی نفع بنہائے ہے اور دور مرص کی بھی خدمت کرے ۔ گر شرافی کا محب فات نہیں ہوسکتا وہ اسپنے آپ کو بھی ضرر پہنچا تا ہے اور دور وں کو بھی کیونکہ وہ ہوا وہوس کا تا ہم ہے۔

برے آدمی کے فرائض کاس کو کیا کرنا جا ہے اور کردار کہ اس نے میں در فیر اقبار میں افتان در میں میں کا میں میں کا رور در اور کی تا

کمپاکیاان دو نوں باتول میں اختلات ہے۔ نیاب آ دمی وہی کرتا ہے جواس کوکر ٹا عاہیے کیونکوعل اسی چیز کولپندگر تی ہے جو نبرات خود بہترین ہے اور نیک آدمی

ابنی عقل کا تا بع ہے۔

نیک آ دمی پرید بات میا دق آتی ہے کہ وہ اکثرا ہے ، وستوں اور اپنے

ملک کے اغراض کے موانق کام کرتا ہے اور آکر خور دت ہوتو اپنی جان سے بھی
دریخ نہیں کیا وہ مال عزت اور جل خوبیال جن کے لئے دنیا کے بوک الرتے جھڑتے
رہتے ہیں سب کو بخب ویتا ہے مرف شرافت کو اپنے لئے محفوظ رکھ لیتا ہے۔
وہ سب سے بڑی گذت سے ایک بدت طیل کے لئے کامیاب ہوتا ہے۔
برسب اس کے کہ ایک خفیف لذت سے بدت تک کامراں ہوتا رہے اور ایک
برسب اس کے کہ ایک خفیف لذت سے بدت تک کامراں ہوتا رہے اور ایک
مال شافت کے ساتھ جینا لیہ ندکرتا ہے ندکرسالہائے دراز تک میاوی طور پروہ ایک کا
اس کے دورت کی ایک خفیوں کے جو لئے بہت سے کام کرتا ہے ۔ یہ میا و ق
اپنی ذات سے مخصوص کرلیتا ہے ۔ وہ اپنی دولت نوشی سے صرف کردے گا
کراس کے دورت بالدارم و جائیں کیو تکہ دولت نوشی سے صرف کردے گا
شرافت کا اکت اب کرتا ہے لہذا بہتہ خوبی اپنے لئے قرار ویتا ہے ۔
بی حال عزت اور حرب ہا ہے ریاست کا ہے ان سب سے وہ اپنے
میں حال عزت اور حرب ہا ہے ریاست کا ہے ان ب سے وہ اپنے
میں حال عزت اور حرب ہا کہ میاست کا ہے ان ب

یهی حال عزت اور عبد ہائے ریاست کا ہے ان سب سے وہ اپنے وہ ست کے لئے دست سروا رہو مائے گا یہ دستہ دا ری اس کی نظر میں شریفا نہ اور قابل ستایش ہے ۔

اور قال ستایش ہے ۔ کیا ایسے تخص کونیک کہنا قرین عقل ہے حوکہ شافت کو ہرچیز رپر ترجیج و تباہے۔ وه کام کرنے کا موقع بھی اپنے دوست کو دید تباہے اس کے نزدیک یہ شرانت ہے۔
کہ اپنے دوست کو کام کی طرف رافب کرے بسبت نعو دکام کرنے کے ۔
بسبت نعو دکام کر سنے کہ دو

بس جہاں کہیں و دستائش کا ستر جب ہے تو یہ صاحت ظا ہرہ کہ کہ دو
زیا دہ وزنی حقہ شریفا نہ فصلت کا اپنے لئے مقر دکرتا ہے ۔ اس مفہوم سے
صیح ہے کہ و د بحب ذا ت ہے نہائس اعتبار سے حس طرح عوام اپنی ذات سے
مجبت کرتے ہیں ۔



ووراسوال زيرنجت يه به كه آيا سعيدانسان دوستوں كي خرورت ركھتا

معفراوقات یہ کہا ما اے کہ صاحب مست اور ستقل بالذات انسان کو دوستوں کی ضرورت نہیں ہوتی کیونکہ وہ ندات خود حلنہ وہ بیاں کے مالک اور ان ہر متصرف ہوستے ہیں چونکہ وہ مستغنی ہیں لب ان کو اور کوئی چیز ورکا رنہیں ہے درحالیکہ و وست مثل دو سری ذات کے ہے جوابیسی چیزیں جہیا کر است حن کا مہیا کرنا ہما دے مقدو رمین نہیں ہے کہذا یہ کہا گیا ہے۔

 MAM

كيو كانسان مدنى وجود بيا وردو برون كے ساتھ زندگى بركرنے بر مائل سے . اس كا یہ نتیجہ نکلا کہ نیائے بخت آ دمی معاشرت کے ساتھ زندگی سیرکرے کیونکر وہ حلی ہیں نوبیوں پر زے ۔ یہ داضم طور سے بہترہے کہ ایک ضمل کئی ترندگی کے دن دوستوں اور لین نتیمه به نکلا که سعیدانسان کوه وستول کی ضرورت۔ بس بیلی دائے کے کیا معنی ہی اور کس معنی سے وہ بچے ہے ؟ کہسکتے ہیں کہ عام نظریہ سے کہ ویست وہ لوگ سمجھ جاتے جومفید سوسکتے ہیں۔ نیک بنت ا دمی کواکسے دوستوں کی ماجبت نہو گی کیونکہ و ہود حلیخوبیوں کا مالک ہے نہاس کو یسے د وستوں کی حاصت ہو گی جواس کو لذت بختیں یا ہوتی توبہت ہی کم جونکہ اس کی زند ٹی خود ہی خوشگوا رہے اس کو عارضی لذہیت کی عزورت نہو گی جو کر اس کوایسے دوستوں کی جاجت نہیں ہے لہذا اس کومطلقاً دوستوں کی حاجت نہیں ہے۔ لیکن مسمحقالیوں کہ سی نہیں ہے۔ لیونکہ بدیلے بیان موجیا کہ سعادت ورت ملبت کی مے اور یہ واضح سے کفطیت ہمیشہ پیدا ہوا کرتی ہے اور ہالفعل مثل ایک ملک کے موجود نہیں ہے ۔لیگر جبکر سعا دت شامل ہے زندگی او دفعکیت کوا ورفعلیت نیک آدمی کی نیک او دخوشگوا رندات خود بیسه حولا ولاً بمان موجیا ہے۔ اگر کوئی لذت اس معنی سے موکد ایک چیز حود ما ری ہے اوراگرہم دو سروں کواپنی ذات سے زیا دہ ترسمجیسلتے ہیں اور دوسروں کے لا موں کو برنگ آینے کا موں کے تو بیر فتیجہ کلیتا ہے کہ نیک آ دمیوں کے کا اگروہ دوست موں اچھوں کے لئے خوشگوا رہیں کیونکہ اس میں ایسے وقونوں عند ٹامل ہیں جوطبعاً خوشگوا رہیں یہیں نیک بجنت آ دمی کواس قسم کے دوستوں کی *خرو*رت ہے کیونکہ براس کی پسند ہے کہ وہ ایسے کا موں پرغورکرے جواجھے ہیں اورجواسے

له كرسعيدانسان كو دوستوں كى حاجت نہيں ہے وو مترجم که دو منصر پرین (۱) هارب زوستول کے کام انتجام میں (۲) و دم سیفلتی رکھتے ہیں جو نکہ ما را دوست بشول ابسالا المر ارسطاط الميس بارى دوسرى وات بع ١١ مترجم -

احجع او زوشگوا رہے پراس وا تعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگ اس کے خواستکا رہیں تصفعًا نناك و رصاحب تمسمت كيونكه اليسانوگوں كے لئے زید تی بہت مطلوب۔ ونکر اُنہی کی زند تی بہت طالع ورہے ۔جوشحض دیکھتا ہے اس کو بیکھی اوراک ہے بحركه بم تعليت كوكام مين لاتي مين او ماكرا ليسا-ب ہے کہ ہم ا دراک کرتے ہیں ادر شکھنے ہیں کہ ہم تمجھتے ہیں گرا دراک کرنا اسمجھنا کہم اوراک کرنے میں با تھیتے ہیں یہ ادراک کرنا یا سمجھنا ہے اسم وجود ہیں کیونکہ وجو دی ما ہمیت حسب بیان گذشتہ ا دراک کرنے یا سمجھنے ہیں ہے۔ ليكرإ درآك بااحساس زعدتي كابزات خودا يك لذت به كيونكه زندگم طبعاً ایک خوتی ہے او دابنی ذات میں خوبی کے موجو ر ہونے کا او داک ایالغے ت ہے۔ زندگی خواہش کی معروض ہے اور کسی کے لئے ایسی مطلوب انہیں ہے کے لئے کیو کران کے لئے وجو دا جما اور خوٹ گوا دہدے اس لئے و ه این سور می اس چیز کی لذت یائے ہیں جو نیا یہ خوب سے ۔ کیکن نیار ست کے ساتھ وہی نسبت ہے جواس کواپنی ذات ۔ ساتهد ب مركو نكه ودست اس كى دورسى ذات بعديد كريخفل بين وجودكا ندب اسی طرح و ۵ اسپنے دوست کے دجود کا کھی اً رزومند ہے۔ لیکن آرزومندى وجودكي مب بيان كذشة ابني تكي كاصاس من عابسااصاس ندا تغوه ہے۔ لیس ہم اپنے د ومست کے وجود کا بھی شعور ماہتے ہیں اور یہ ہم اس کے ساتھ زیرگی بسرکرنے سے ماصل ہو تاہمے اوراس کے ساتھ معا ترت اور مكالما ورفكركرنے سے يكو كر معلوم موكاكدا دميوں كے ایک ساتھ دہنے سے ہی مرا دہ اس سے یہ مراد نہیں اسے جید مالاروں کا ایک ہی مقام میں نین نیاس بخت آ وی میتی کو بدات خود مطلوب یا تاہے کیونکہ وہ طبعااميمي ورونشوا رسها ورج نكر دومست كيمهتي بمي تقريباً ونسي مي جع مبيايي

باب میم د وستوں کی مناسب تعدا و

کیاہا دایہ فرض ہے کہ حتی الامکان ہتنے دوست مکن ہوں پیدا کرلیں ؟ یا دوستی کا تعبی بعبینہ وہی حال ہے جیسے مہماں نوازی کا حال ہے حس کے بارے من کیا خوب کیاگیا ہے ۔

در محملور بات سے دوست نہ دو لک بالکل ہی نہ دو لا

ینی نه یہ مناسب سے کہ کوئی دورت نہو نہ ہے کہ بہت سے دوست ہوں ؟ دوستوں کے باب ہی جبی دوستی ہم بضرورت کرتے ہیں یہ ضا بط پہنے

ب ہے چونکہ یہ وقت طلب ہے کہ بہت کے اوال کا حق خدمت ادا بریاں اور در گری کہ اسمور کے الزیمان فرندگی کی گذارہ اور اور

کیا جائے۔ طولان زندگی بھی کام کے لئے کافی نہوگی ۔ ایک کنتے آلتعدا والیے دوستوں کا میو ناجوایک شخص کی حیات کے لئے کافی ہول نضول سہم بلکہ

شريفا نظرز ميات محكم ك مطرب لهذان كى منرورت نهيل ها-

ان لوگون میں سے من کوم روست نباتے ہیں جونگروہ خوشگوا رمیں اور ہم

و مرغه ب بس جند کا فی بین جیسے کھانے میں تعوفر تی سی شیرینی کا نی ہے ۔ اگریم نیاب دوستوں کی مالت پر نظر کریں تو یہ سوال موسکتا ہے ۔ کیاانکی

اس قدراتدا دہوجتنی کہ مکن ہو اوسی کے والرہ کی کوئی مدے جیسے ریاست کے طلقے کی صرموتی ہے لئے کا فہنس

یں اور اگرمروم شاری لاکھ تک پہنچے تو یہ ریاست نہ رہے گی کہر کتے ہیں کہ

تدا دشهروں کی محدد دنہیں ہے بلکہ ایک خاص تعددے اندرمونا ما ہے۔اسیاح

د دستول کی تھی ایک حدمحدو و ہے یہ تعداد زیادہ سے زیادہ اتنی ہونا جائے جن کے ما تحرکو فی شخص زندتی ببرکرستمائے۔ کیونکراجہاع ہی کوہم نے فاص صفت و وستی ئ قرار دیا ہے اوراس کا ملاحظ میں سبے کہ کوئی شخص منعد واشخاص سے ساتھ مدکی پئیس بسرکرسکتا که و ه این متعد دا جزا میر تقسیم کرے ۔ کھیں کہ کم فتخصر کے دوست خود بھی ایک دو سرے کے دوست ہوں گے که به نوگ ایک سائه زندگی بهرس ا و ربیصورت معتد به اشخاص مین موجو و مونا وضوا رہے کہ ایک شخص استنے لوگوں کے ساتھ ابن کی شادی وغمیس عمد کی سسے ہمدر دی کرمسکے کیو نکہ مگر ہے کہ وقت وا صدمیں کسی ٹنا دی میں ٹیکت کی خروت ہے۔ او راسی وقت رورے کے ساتھ غم میں شکت کرناموں يس بيمنارب ہے كداس كى كوششل نەكرے كەحتى الامكان كثيرتعاد ا مستوں کی ہم پہنچے ملکہ صرف اسفدر جواجماعی حیات کے لیے کا فی ہوں کیونکہ ويرمكن بين كالمتعد داشخاص كا ودست صا دق موسك بهذا بهغيرمكن بسيركه تخصول سے عشق مو۔ کیونکہ غشق کے معنی دوستی میں سالغہ کے ہیں اور بد غیرمکن سے کہ ایسا سالغہ سوا ایک شخص کے چند کے ساتھ ممکن ہو۔ اسی طرح پر به بعبی غیمکن ہے کیوپنداشخاص سعے زیا و ہ کے ساتھ جان نثارا نہ د وسٹی سکے سم بینهیں یائے کہ نوگ متعدد دوست رکھتے ہوں جن کے ساتھانی موانست ہو مبیں جواری واروں کے ساتھ موتی ہے جن دوستیوں کا تواریخ میں مدکور ہے ان میں بھی دوتخصوں کی دوستی کا ندکو رہے ۔ جولوگ ایک مجمع و وسنوں کار کھتے میں اور شخص کے لیئران کا آغوش کشادہ ہے بظا مروہ سی کے دوست نہیں ہوتے آلااس منی سے جیسا کی شہر کے باستندے ایک وسرے کے دوست ہوتے ہیں اگرایک مجمع دوستوں کا رکھتے ہوں توہمالیے

اہ جیسے دوستی آلیسیں (Aeliles) اوربیٹر وکلسس کی (Patroclus) یا دوستی دمین (Damon) اور پنمسٹیس (Pythias) کی کوکرشل ایک تمہر کے بابشندول کے پہر کھی ہے کہ ایک شخص متعدواشخاص کا دوست ہوا و رخوش نعلق بھی نہولکر جقیقی نیکی رکھتا موا ور دوستی کے لائتی ہو اور نوگ اسپنے فاط نوا واس کے دوست ہوسئے ہوں ۔ ہم کواس بات برتناعت اگر نا جا ہے کہ ہم کوجند ہی شخص ایسے کھائیں ۔

باسبارهم ایم دانم دانم دانم مین

اب بیرموال ده گیاہے که فراغبالی کے زیا ندمیں باعدت میں دوستوں کی زیادہ ہندورت میں دوستوں کی فرورت ہے عسرت میں فوج کو دونوں وقتوں میں دوستوں کی ضرورت ہے عسرت میں نوج کوان کی مدد کی صرورت ہے اور ذواتعبالی میں اس لیے کوان کے ساتھ معالیۃ رکھیں اوران سے نکی کریں کیونکہ یہ تسلیم کرلیا ہے کہ یہ جاری خوامش ہے کہ ان ساتھ نئی کریں۔

بس دوسی کی زیادہ صرورت ہے بہتی کے زانہ میں ابنائیتی کے زمانیس ہم کو دوستوں کی مرد کی خرورت ہے ۔ لیکن زافیا لی کے زمانہ میں بندافت زیادہ ہے ۔ لبندا کا مرانی کے زمانہ میں ہم نیک ادمیوں کے نوا ہاں رہتے ہیں ہاس سے گرفواہش ہوتی ہے کہ ان مرت کریں اوران کے ساتھ ممانشرت اس سے گرفواہش موتی ہے کہ ان کی خوشگوا رہے ۔ برنجتی کے زمانہ میں مرکبی کو نوا نہ میں ہمی کیونکہ ووستوں کی مهرددی سے رنج میں خوشگوا رہے ۔ برنجتی کے زمانہ میں ہمی کیونکہ ووستوں کی مهردی سے رنج میں خوشگوا رہے کو باکہ اپنے میں جو مسلوں ان کے موجود ہونے کی اور خیال ان کی ہمدردی کا اس رنج کو کم کرونیا کی معدرت ان کے موجود ہونے کی اور خیال ان کی ہمدردی کا اس رنج کو کم کرونیا

له دوست آن با بند که گرودست دوست ی در برایت ای مای در ماندگی و سعدی)

ويمكومحسوس بوتاسن اس بحث کی ننرورت نہیں کہ تخفیف کاسبب پیرہے یا کچھا و ربیعات بسبیم که بهرطور داقعه و بهی ہے جس کو چھ مان کرتے ہیں مگریہ م ديداري باعث مسرت ہوتا ہے خصوصاحب کو بی مصبت میں مہرا و رکلید میں کیر ڈھا دس متی ہے۔ کیوگر میا را درآ واز دوست کی سا ری تسل کا موجب سوتے ہیں اُڑوہ دوست صاحب شعور ہوکیونکہ وہ جاری سیرت سے واقعیت ہے اور ہمارے رنج و راحت کے ذریعوں کو جانتا ہے ۔ بچانب دیگر بیمعلیم کرکھے رنج ہوتا ہے کہ کسی کو ہما ری برنجتی سے رنج پہنچتا ہے ۔ کیو کہ ہرتف یہ ما لمتا۔ اس کی زات ہے دوستوں کو نئے نہیئے ۔ جولوگ طبیت کے تعام رس و ہ اس سے بیجے ہیں کران کے دوست ان کے در دمیں شریک مول اورالیا علی وااس کے کہ وہ غیرممولی طورسے رہے سے بلے بروا موو و اس نے کو بردہت ر کرست جواس کے سبب سے دوستوں کو موا ور نہ دو ایسے اوگو س کے ساتھ بسركرسكا سبع جن كي مدروي نومه و زاري كي صورت اختيار كرتي عدد كريك وه غو د نوصه و زاری می مشغول موسائے کا نتائق نہیں ہے۔ صرف ضعیفہ عورتیں اورزنا ندمزاج کے بوگ ایسے بوگوں سیے خوش موتے ہیں جوا بنی ہمدر دی شور و نفال سے ظا ہرکرتے ہیں اوروہی موک ایسوں سے ممیت ر طیتے ہی او رغم میں اپنا موصت أور بهدر وخیال كرتے مىں ليكن بمو عابيع كرم ايسے لوكوں كى تقليد كرين عن كومهم الصغير سع بهتر مانت مول -د دستوں کی کموجو د کی خوشومتی کے زما شرمیں ایک خوشکوا روسلا وقاتے بسررف کاہے۔ اور صرف ہی نہیں بلایس سے یہ خیال بیدا ہوتا ہے کروت ہا رہی تعمشوں سے حوش ہوتے ہیں رہیں یہ ہا را فرض مو گا کہ دوستوں کوانی امت یں نفریک ہونے کے لئے را اولی سے وعوت دیں کیو نگیشش کا عطاکرنا شرافت ہے لیکن برمالی میں اگر بلائمی تو تاخیر کریں کیو نکہ سے ہارا فرض ہے کہ دوستو ا بن مصبت میں عتی الامكان بہت ہى كم شركب كري اسى سے يه مقوار شہور؟

رم به کا فی ہے کہ میں غور بدسخت **ہو**ل⁴ لیکن و ہ وقت جبکہ ہم اپنی طرف ان کے بلانے برآ ما و ہ ہوں وہ وقت ہے جبکہ غالباً تھوٹری سی جہانی مخلیف اٹھا کے ان کوموقع ملے کرو ہ ہماری بہت محفومت كسكس ووسری عانب میں سمجھتا ہوں کہ مجومناسب ہے کہ اپنے دوستوں یاس مائیں مب وہ مصیب میں مثلا ہوں اگرچہ وہ ہمکو نہ بلا میں اور مانے کی وجہ یہ ہو کہ دوستول کا یہ کام ہے کہ و وست کے ساتھ نیکی کی جائے خصوصاً السيه دوستول كي خبكو عاجت بهوالوران كوكو أي استحقا ق نهو كيونكه بيطريقه بشريفا ناو خوشكا ہے دونوں کے لئے بیریمی مناسب ہے کان کی مرد میں سبغت کرس ٹاکا جو سرت مہوکیو نگہ پریمی توایاب فدمتِ ہے جس کو دومتِ بجالاتے ہی لیکن مسرت ماصل کرنے میں سبقت نہ کریں کیونکہ بخشش عاصل کرنے میں سبقت لِهِ ناکو ئی شارفت نہیں ہے۔ بیرنجی لا زم ہے کہاہیے کو درشت خو بی ہے جائیں لیونکہ خد مات کے مترد کرنے میں بعض اُ وقایت انسا ہوتا ہے۔ يەمعلوم بىوتاسىيە كەروستول كى موجو دېڭى كلينةً مطلوب بروتى ہے۔ توگوں کو حوایک وو سرے سے محبت کرتے ہیں با بندگر الماقات سے مراه کے کوئی چیز قابل خیر مقدم نہیں ہے۔

باب وازم میل جول دوستی یاعثق کے ایئاصل امر ہے۔

اس میل جول برکسی چیز کو ترجیح نہیں دیتے کیونکاسی پر زکسی اور چیز بریستی اور پیدائسٹ ان کے عشق کی موقوف ہے۔ کیا ہم نہیں کہ کہلے ہیں کہ کوئی اور چیزایسی نہیں ہے میں کے دوست آرزومند ہوں جیسے آلیس کامیل ملا ہے۔کیونکہ دوستی کی

الصل معانشرت ہے۔

ہ شخص کو دوست سے ویساہی تعلق ہے جیسااس کواپنی ذات خاص سے میں اس کواپنی زات خاص سے میں اس کواپنی نوات خاص سے کواپنی ہمتی کا ۔ دوستوں کی نمون کی ہمتی کا ۔ دوستوں کی نعلیت کا محقق تھی ایک دوسرے کے ساتھ رہنے سے ہوتا ہے میں ہی ام خول سے کے آن کوئی میں کے رہنا مطلوب میو۔

 بدم و جائے ہیں۔لیکن دوستی نیکوں کی نیک ہے حبقدداس کا میل طاپ طرفعتا ہے۔
زندگی بھی ترقی کرتی ہے اور اپنی فعلیت کی مزاولت سے ان کا افلاق ملند مرتب
رہنوتا ہے اور ایک دوسرے کی امبلاح کرتا رہتا ہے۔کیونکہ ہرخص اپنی وضع دوسے
کی سرت کے وشکوا را تا رکے صاتحہ ما تل کرتا ہے اسی سے یہ مقولہ ہے۔
دونیکوں سے نیک زندگی بہرکر نا سیکھو ؟
و و ستی یاہنت کا اس قدر بہان کا فی مجھوا ہے مہلذت بربحبت کریں گے۔

ا م يرمقول تحيوكنس (Thaagenis) كاب ١٢مسرجم

مقالنهم بالقل النت لذت

اب طبعاً لازم آنا ہے کہ لذت سے بحث کی جائے کیونکہ یہ معلیم ہے کاذت
میں اور ہا دی انسانی الم ہیت میں اعظے درجہ کی موانست ہے اور اسی میب ہے جائے کی روانوں کے تعلیم کی شتی ازت اور الم کے سکان سے جاری کی جا ہے ۔ یہ بی علیم موتا ہے کہ ذیک رئی ساخت میں مرت اور نالیٹ یدہ کے میچے طور سے احساس کرنے سے زیادہ کوئی مہتم بالث ان عن فریس ہے۔ کیونکہ لذت اورالا زندگی اساس کرنے ہی موجودر سے میں اور نیکی اور زندگی کی سعادت کے ترقی د سے بینے میں اور نیکی اور زندگی کی سعادت کے ترقی د سے بینے میں اور جو چیز ہے وہ اس کے ساتھ ہی اور جو چیز ہے وہ اس کے اس کے میں اور جو چیز ہے وہ اس سے احتراز کرتے ہیں۔

سبے اس سے احتراز کرتے ہیں۔

ان سوالات کی اہمیت پرغور کرکے واضح ہو تاہے کہ ہما لافرض ہے کہ

ان کو ذو گذاشت نکرین خصہ میاً اس لئے کاس با ب میں بہت جمعہ ننا زع ہے۔

کیو کر چھ کوگ کہتے ہیں کہ خیر آئڈ ت ہے دوسرے اس کے برعکس کہتے ہیں گذات لہ اس مقالہ میں ارسطا طالب نے جبر کوخیرا خلا کے لئے استعمال کیا ہے جس کولا طبنی میں میں مونفی ارسطا طالب نے جبر کوخیرا خلا کے لئے استعمال کیا ہے جس کولا طبنی

مرسم ونم (Summum bonum) کتے میں بی افظی منی کل فیر کے ہیں۔

کوئی سب سے بڑی جز ہے خواہ امکاناً اس کا تعین ہوگیا ہے کہ نیکی در حقیقت الیسی ہی ۔ ہوئی سب سے بڑی جز ہے خواہ امکاناً اس کا تعین ہوگیا ہے کہ نیکی در حقیقت الیسی ہی ۔ ہواہ انسانی میات کے اغراض بر نظر کرے کہ انسان عمو اگذت کی جانب مائل میں اور اپنی کریں اگر جہ ایسانی میں اور یہ فرض ہے کہ ان کو خلاف راہ دکھا میں اس طور سے دات اور ایسی میں اور یہ فرض ہے کہ ان کو خلاف راہ دکھا میں اس طور سے وہ اعتدالی بریا مناسب حالت بریہ جے جامین گئے۔

گریس اس نیال کی جرائے سے گرتا ہوں کہ یہ بابان اس طامت کا درست نہیں جیسے
کیونکہ معاملات وجدان اورا فعال میں نظرات کچھ ایسے قابلِ اعتماد نہیں ہیں جیسے
واقعات جب نظرات واقعات کے ساتھ موافق نہیں ہوتے تو سیکا رہو وہاتے
ہیں بلکہ حقیقت ان کی شکست میں مضم ہوتی ہے کیونکرا کوئی شخص لذت کی نکوش کرتا اور پھر وقتاً نوقتاً گذت کو اپنا مقصہ قرار دیتا ہے تو تی بھا جا تا ہے کہ وہ گذت کی طرف مائل ہے اور بیاس کی عیں مطلوب ہے کیونکہ عام اور بیدل کی قوت سے
کی طرف مائل ہے اور بیاس کی عیں مطلوب ہے کہ بھی نظر واب ہیں ہوئے وہ وہ ایسے اور بیاس بہی مفید ہیں مذہب وہ ایسے اور دیش ہیں
مفید ہیں مذہب فراید علم کی حیثیت سے ملکہ وہ زندگی میں رہنا کا کام کرتی ہیں
مونکہ وہ واقعات کے ساتھ انتظام ہیں تو ان پراختھا د ہوتا ہے اور وجب اعتقاد و
ہیں کہ وہ ذریک کے نظام کو اپنے مطابق کرے درست کردیں گے ۔
ہیں کہ وہ وہ ایسے میں قدر میان ہوئے کا نی ہیں اب ہم کو میا ہے کہ کہ لذت کے
منتلف مسائل برنظرکریں ۔

باب دوم نظرئير بو ووس (Eudoxus) لنت جيرب

پوڈوکسس (Eudoxus) نے یہ مان کہ اُلذت خربے مونکا ہونے پروکھیا کہ حلہ ذہ ی تعقو ا و رغیه زومی العقول لذت کوانیا مقصد قرار دینتے ہیں۔ و و پیمجت لا باکہ سب صورتو میں جو پیر مطاوب ہو و دخیرہے اور جوسب سے زیادہ مطلوب ہو وہ اعلے خیرہے لهذا به واقعدکه سب چیزیں ایاب ہی جیز کی طرت تھنچتی ہیں دلالت کرتا ہے کہ وہ چیز کے لئے بہترین مد کیونکہ مرشے دریافت کرلتی ہے اس چیزلوجواس کی ذات کے لئے جیرہے اسی طرح جیسے دریا نت کرلیتی ہے نذاکولیکن وہ سنتے جو . كه ك فيرب اورسب كى مقصود ب فراعل ب -رموصوت کے نظریات کوتسلیم کرلیا تھا نہ اس لئے کہ وہ نظریا ست ت قیمتی میں بلکہ اس حکیم کیا خلاقی سیرت اکی عمر گی کی جبت سے ۔ کیونکہ اس کے اعتدال کوایات عدہ مثال مالنتہ تھے ۔ بیجمی معلوم ہوتا ہے کواس نے بیرا مگر اس کے نهد میش کی تھیں کہ وہ خودلذت بر فداتھا ملکاس کیے نز دیکے حقیقت بہی تھی جو ے نے بیان کی ۔ اس فے ریکھبی ما ناکہ حقیقت اس کی توثیع کے ر مقابل يرغور كرن سيجي منتج موتى سيدكيو كرجب المانسي بيزييه حس سيهج لوسخيا عا ہسئے لیں اسی طرح اس کا مقابل لذیت وہ جیزے جس کی ہرشخص کوخوستا مونا جا معدر -اس لے اس طرح احتجاج کیا کہ وہ شفیے اعلیٰ درویکی مطلوب ہے جب ہماس کوکسی وور کے سب کے لئے اکسی دور کے موک سے ماعث سے منظلب گرستے ہوں اور بیصورت لذت کے لئے مسلم سنے کیونکہ اُڑ کوئی بشنص

خوش موتو يمركوني كيدا وردبس بوجية أكاس كفخوش موفي كامحرك كماسيه ؟ اس وا قعدسے معلوم ہواکہ لذت ندات خود مطلوب سے اوراس کے ماورا تولذت كا امنا فدكسي او رخو بي كے ساتھ مثلاً عا دلا نہا و رمعتدلا پذریرت بے سائمواس کی مطسلومبیت کوا ورنرقی دیتاہیے اور پر غتیج ہوتاہے کہ اگر خوبی رئیس و رویز سے اضافہ موتو وہ چنریمی نیات خودخوب مولی۔ اس دلیل سے تابت ہو تاہے کہ لذت خوب ہے گریہہم ناب ذ تا مذه الألان اعلى مفهوم سيم نوب سيد رئيبت كسي ا و رچيزے ـ كيو كاروي خوتی حب كسي اورخوال سے مركب موما تى سے تووه زياده ترمطلوب موتى سے راست اس کے کر وہ شیختم ہو۔ مھیا ۔ الیس ہی دلیل سے افلا مون فے اس ات ك نابت كريف كي كوشش كي سعد كدانية فيراعلانهين سعدوه كمتاب کہ لذت خیراعلے نہیں ہے کیونکر خوشکوا رزندگی کے ساتھ اگر معیرت تھی شریب ہو تروہ زیادہ مطلوب ہے بنسبت تنہالذت کے بس حبکہ مرکب بہتر ہوا تو بھم لذت فيراعلا ند تهري كيونكه فبراعل كي مطلوب كسي جنيس و يا وه نهيس مومكتي -كريه واضربت كاكرلدت فيراعظ نهيل ہے توكوئ اور چزيمي نهيں موا مِن كى مطلوميت كسي او رخو بي كي اضافه سع زياده مو ماسير - بس وه كما بين ہے جواسے اضا فہ کو قبول نہیں کرتی لکی اسی طال میں بھارے بہرہ باب سونے کو قبول كرى سے ؟ - كيو كرابي سي عوبي كوسم تلاش كرتے ہيں -مراوك سامعام كرت تمين كروه الميزم مرت كالمقعم وسيدكوني فوبي مہیں ہے ان کا تول مفوسے ۔ کیونکہ م مہوری رائے کوتسلیم کرتے ہی کہوہ ی ہے اوروہ رائے جس سے ہارا احما ولیمبوری رائے سے بلط عائے مشکل ہوگی اگرا ورکوئی مائے میش کی جائے جواس سے زیاد و قابل اتحاد مو۔ اگر صروب فرما قل سنتیاں جاندت کی شائق میل توجو کھیدوہ کہتا ہے اس کے مرہ معنی موسی ا دراگر ما قال مهماس کی شاکش میں توکید کرا بسام کتا ہے و گان فانب یہ سے کدا والی درجہ کے جا نوروں میں میں کوئی قطری اصول سے جوان فلوقا سے بالاترہے اورجس کا مقعدان کی بہبودکے کئے مناسب ہے۔

نه به معلوم هو تاهم که به لوگ اس استدلال کاکیا جواب دیسته بس جولذت مر مع معدم ہو اسے اور اس استدلال کالیا جواب دینے ہیں جولات کے اعلام علان مقابل سے اندری کی استداری کی استداری کی استداری کی استداری کی استداری کی کالمات استداری کی کالمات استداری کی کالمات استداری کی کالمات کال کالمات کی کالمات کار کالمات کی کالمات کی کالمات کی کالمات کی کالمات کی کالمات کی کار والم دونول شرم و الوتيذ ض مو ناكه ولول مسام أجتار سے تو ذمن ہو تاکہ کئی سے امتناب کریں ماایک سے زیا د ہ ت دورسه کے درانحالک فی الواقع کہ لوگ ایک کو ہٹام و خرم محمد کے اس کو طلب کر نے ہر تا ہے کا اگر لذت کوئی علقہ شاہیں ہے تو بیر خریمی منہیر المعاج كياكياكيني تفر معين بي مكرلات غيرمعين بيد كيونكه بير بيئه كي خوشي مبولويي طال عدالت كالحبي سيم م پریہ کا سے سے کہ ممرکبا کستے ہیں کہ لوگوں میں ریج کی تسبسادور وار سیکا و رملن ب کولی کیا جائے زیادہ ورسے یا مرج كي عدالت أعفت سی توضیع یه فرن کرے که معض لذمین مرکب میں اور تعبی مسیط میں -

> المركريد اردب طب لذب برادسطوتا بير بسافلاخون كاكر دب بسيط لذتي مرتعيس ك صفت رکھتی ہیں نہ کوف المائیں ١٢ سٹارھ ۔

مقالهُ رسم سباب دوم

كماصحت يكسال اسلوب ياتناسب غاصركا كل انتخاص مين نهيں ہے زايك رمی خصر میں نگساں رہتا ہے یہ ایک عدماص نگ مبط کو قبول کرتی ہے اور اس ورجے ہوتے ہیں اور ہرورجے میں صحت یا تی ر مہتی ہے یس یں کوئی مات لذت میں تھی ہے۔ لذث کے خالف نیگی کو کابل اتام سمجھتے ہیں او رعل مرکت یا بیدائٹر کا نا كامل يا ناتمام خيال كرسته بين مه يه نابت كرنا غاسبيته من كدندت حركت ياليتيا ہے۔ گرمیرے نزدیاب و مفاطی برہیں - لذت ہرکز حرکت نہیں ہے ۔ کیونگر عت ا و رئطورخوا ص سے نوکت کے ہیں ۔ یا حرکت مطلق ہو ہفیے عالم ں مرکت باا ضافی ۔ان میں سے کو ٹی حالت بھی لذت میں موجو د نہیں ہے یہ ن ہے کہ خوسش ہو جائے یا جیسے ملدی سے غصہ آجائے مر علدی سے ن موحانا یا با منا فنت بعنی مقابله کسی ا ورنتخص کے جیسے چانا جاریا پڑ معنا ملک سے وغیرہ کیسرا نتقال خوشی کی والت میں جابدیا دیر میں مگر ، سے کیکر فعلی تحریب لذت كايمني مالت نوش مونے كي جلد بنيں بموسكتى -*اکش* لذت علی میدا س معنی سے لذت عمل یہ یہ اکشنس موسکتی ہے برا ہتے ہے صورت نہیں۔ مے ال برموکتا ہے کہ ایک میزد ورس سے۔ ریمی کہا ما اسے کہ الرنقص ہے فطری مانت کا ورلنت کیاری ایقص اور تیکیل برن کے وجدان ہیں ۔بس اگر تنهير بسيد ميس م ينتي كالية م كلات فطرمي سی برغل جراحی موتابو تووه الم کو محسوسس کرے ۔ بیر رائے لذت کے معين كريم لأعميل سے بنطا بركھانے اور يہنے كى لذات اور آلام سے بيدا

مه يي معلى مالنول من اول مم كوايات نقص كاحس موايا جها ور

اس بعادِ لآالم بنجياب ما وريولذت كاحس ببوتاب جبكه سيري أعميل ببوما تي ہے لیکن یہ کل لڈیوں کی مالت میں ورست نہیں ہے مثلاً لذتیں ریا ضیا ت کی ان میں پہلے المنہیں مورا مالنتوں میں حواس کی خوشبو ندیعض اوا زول سے یا مناظرسے یا با د کسیے خوشگوا یہ ما توں کی اورا میدیں ۔ وہ کیا چیزیں ہیں جن کاعل ن موتاسه وكيونكان سورتون مي كولي نقص تهيي محسوس موتاحب كي ر منالیر ہیا خلاتی کی انتوں کی میش کی حائیں او داس سے نا**بت کیا جا** لذت بری چیز ہے توہم جواب دیں گے کہ وہ در حقیقت خوشکوا رہمیں میں ۔ بعه كه وه اليسالوگول كه لئ خوشكوا رمون جوبري مالت مين مين تو اس سے میاستدلال نہیں مہوسکتاکہ و ہنجشگوا رمیں آلاان لوگوں کے لئے جن کا ن*د کور* ہوا ج<u>یس</u>ے و ہ بوگ جو بما رہوں ان کے لیے تعف چیزیں صحت نجیش باشیری ياتلخ بعول تووه درحقيقت السي تهين مي - يا بعن چيزين سفيد بيون كيو لمه وه ا ميد لوگول كوجن كوأسو سبحيتم موسفيدنظرآني مين گردرهيقت سفيدنهين مين -تنايد حقيقت كابيان پرست كەلنتىن طلوب بىر لىكن الىپى نېپىن جى كامىدا فلانت افلاق ميو چيسے دولت خوشگوا رہے ليكن تارس طرح كرا پنے ملك كے ساتھ وغاکر کے ماصل کی مائے یا صحت اچھی پیز ہے گرنداس طرح کہ ایسی غذا کھا کے حاصل كى حائد عنه جو خست بركوا رہو ۔ مااس طرح كهير كرلامبر مختلف اقسام كى ہيں و ه حن كا مبر تشريفا رسيم و وختلف بين اليي لذتول مس حوخلاف عزت بين اور يه غيرمكن بهدك كمدل كى لذت سية مستفيد موجب تكب خود عا دل نهو يا موسيقى كى كالمست المراموسيقي دال نهوه عالى بزالقياس الى غيربها - جو فرق دوست ا ورخوشا مدى مين كالإكباب ماس سه يحقيت واضح موما تي ہے كه لذت كوني ا چھی چیزنہیں ہے یا یہ کرلڈ تیر خمتلف اقسام کی ہیں ۔ کیونکہ پیظا ہر ہے کیہ مقصود تِ كَامِعَا شِرت عِينَ عَلَى عِيدا ورمُعا مِثْرت فوشا مِرى كَي فوتنكن عِيد اور در جاليكه خوستا مرى كى غرميت كى جاتى سب بغر فن دوست كى تعربيف كى جان الله لوني مخفواس كولسنة كوريكاكمتام زندكي اسس كا ذمين بجوي كاسار ب

اگرم وه بحون کی لذتون سے بخونی مخطوط ہوا ہو یا ایسے افعال سے لذت عاصل کرے جو بائل شرمناک ہوں کو کراس کواپیا کرنے سے کوئی دکھ نہو ۔ اور بھی بہت ہی جی ہی ہمیں میں جیسے جرائکل شرمناک ہوں کو کراس کواپیا کرنے گذت نہ عاصل ہو مثلاً نظارہ جا فظا علم اور فضائل کا کتساب ۔ اور اگریسے ہوکہ ان کوطلب کریں اگر بہلات ان سے ختال توکیا مضا گفتہ ہے کہ بوالیا نہیں ہمی اور نہ دلات مطلوب ہے۔ اور بعض کذیت مطلوب ہے۔ اور بعض کذیت مطلوب ہیں اور ان کی قسم باان کا مبدا اور لذتوں سے مختلف ہے۔ کہ بارے میں جو رائی اختیار کی گئی ہیں باین ندکور کو اس کے لئے ہم کا فی مجھ سے ہیں۔

بابسوم لاست كى ابست

- C & C C

لکن لذت کی ماہیت یا خاصہ زیادہ تر واضح ہو جائے گا اگرہم اپنے احتماج کو ابتدا سے شروع کریں ۔

· ملوم ہوتا ہے کو فعل بھیارت کا کامل اِتمام ہے ہروقت اس میں کوئی کمی نهيم بيديو بعدي بيدا سوا وراس كواني قسمين كابل بنا وسع ولذت فامرأمث بصارت کے ہے اس اعتبار سے -رنگہی وفت میں مکن ہے کہ ایک ایسی لذت بان عامرے بواس کی بقاکو ٹرسا کے اس کواپنی قسم میں کا تل کردیے۔ اس سے مینیتی کلتا ہے کہ لذت حرکت نہیں ہے کیونکہ سر حرکت وقت معين حابهتي سيهما و دايك انتها كا قصدكرتي بصمتلاً معار كا فن كا مل يا تام مِوَّ كَا حِب و ہ اسپنے مقصد كو ہورا كروے بيتام ہے بہرا عنبارا بينے يور ___ وتنٹ کے حیوکہ تعمیر نے لیا یا با عنتها پائس آن کے جبکہ سے بورا ہوا بیکن د تت سکے مختلف اجرامی ختلف اعال یا حرکت ناکاس موستے میں یا مختلف موتے میں ا زردیئے قسم کل سیدا و رختامت اخرا سیمجی - مثلاً پتھرول کا جا مامختلت شیمه ستون میں الہال مزانے سے اور دونوں مختلف ہیں کل مندر کی تعمیرے اور جب مندر بوراتهمير وكما إحدجومقص تهااس مين لجه ما تي نريا اورفرش ا ورگولا كالنسر كا بھی ناخام نہیں ہے کیونکان میں سے ہرایک ایک جزیے مندر لی تعمیر سے اعال تعميري يا حركت مختلف بنن أزروك تسم وربير غير مكن بسيري وقت جماتعم كا كام مارى بروكو في حركت ما في مات جوتام اور ملوالم موايني تحمم من - ارايس حرك

یائی بھی مائے تو یائی مائے گی ہورے وقت میں ۔ يهي مال عطف كاسب يا تون إو رعل -كيونك بياب مع أكرجه حله لى تنجع نحتلف قسمير ہن اطرنا علينا . كو د نا وغسب د ٥ - نه صرف بير بلا عليا -بمختلف قسم بيع كبونكها بتبدايئ مسانت اورأنتها کساں نہیں میں پوری سیمں اوراس کے ایک جزمیں یا ایب جزمیں میرگو ا و ر د دسرے میں لِک ہیرایک ہی شیع نہیں ہے کہ ایاب خط پرعبور مہو پنجنلف

ماہت کوری نہیں ہوتی کسی یا مرح وقت میں چونکر مبررا و رمنتہا مختلف اقسام کے ہوا کرتے ہیں نجلا ونِ لذت کے جو کرتمام اور کامل ہوتی ہے۔ اپنی قسم مر*کسی کیا۔ خر*وقت

میں یا ہر حزوقت میں -

بیں بیروا ضح ہے کہ حرکت اور لذت ایک موسے سے جدا ہی اور لذت

ایسی چیزہے۔ جوتمام اور کامِل ہے -دوسری علت اِس اِسے کے افتیا رکرنے کی بہ ہے کہ حرکت فیرمکن ہے

الاایک جزوقت میں گرلذت ایسی نہیں ہے کیونکہ لذت آن واحد کی پوری لذت ہے

بیانات مٰدکورہ الاسے یہ واضح سے کہ لذت کے بارے میں جوکہاہے

کہ وہ ایک درکت باعل بیدالٹ ہے یہ ورست نہیں ہے۔کیونکہ یہ بیان ہم

چيزرما و ننهير آنا بلاص ان چيزون برصا و ق آنا جه جو قابل سميت مون ا بزامیں اور بوری نہوں۔ کیونکی مل پیالنشس ایک فعل بصرمیں یا تفطر تعلیمی میں

یا ایک اکا نئ میں نہیں ہے اور ندان میں سے کو نئ چیز حرکت ہے یاعل ہدائش

ہے اس سے نتج ہواکہ ایساکوئی علی لذت میں ہیں ہے کیونکہ یہ بوری ہے۔

لے طبیعیات مقالہ حرکت ۱۲ مترجم -لے نقط تعلیمی بندیسی تقط بقا بانقط عوبری کے جوج برفردینی ا دی نقط سے ۱۲ مترجم-

باب چہام شرائط کا بل فعلیت کے

برماستها يني نعليت البياغ معروض يدكام بس لا تاب اورفعليت اس «رت میں کامل مہو گی جبکہ جاستِہ خو د ریست حالت میں مہوا و رمعروض سب سسے انترت ہے جو کہاس ماستہ کی حکومتِ میں واقع ہوتا ہے کیونکر پیرسب سے بڑے انہوا فاصہ کارا فعلیت کا ہے۔ ہم کہ سکتے میں کہ اگرخہ دس کے بارے میں کہا جائے یا آگھس کے بارے میں حس ملی رجس موجود سے کہ مرہ فعلیت کو کا میں لانا ہے۔ ہرصہ رست میں فعلیت اعلے ترین سے جبکہ وہ حصہ جو کام کرتا ہے بترین حالت بیں ہوا وروہ معروض جواس کی مکومت میں واقع بہو تا ہے وہ اسطلے ترین معروض موایسی فعلیت نه صرف کماحقهٔ کامل سے بلکسب سے زیارہ ہ خوشگوا رئیبی ہے ۔ کیونکہ حملہ احساس میں لذیت ہے اوراسی طرح سرخیاں اور فکر من - اورفعکیت سب سے طرحہ کے خوشگوار ہے - جبکہوہ بالکا کا مل سے۔ ا وريه بالكل كالراس وقت مره كى مبكر و وفعليت ايسے حسبه كى موجو درست طالت میں موا ورسب سے عدہ مروض ریمل کرتی موجواس کی حکومت میں واقع مور لذت كامل كرتي-بين عليت كوليكين نواس طرح حبس طرح عد كي ماسته كي إ ما ستدك معروض كى اس كوكا مل كرتى بند في اسى طرح مسطرح صحطية ہاری مہتی کی ہے صوت کی حالت میں ایک مفہوم سے اورطبیب علت جة دورسمفهوم سے -پرمان فل ہرہے کہ ہرطات کی ایک فاص لذت ہوتی ہے ہم کمارے

خ شكوا رنظار ميخش آيندا وازي وغيره - اوريكي واضح بهوكرلذت زياده سع زياده مولى حبكه ماسته بهتري موا و داس كا معروض بهترين مولسكين الرحس كرف والاموضوع ا ور وض بهترین بون توبیشه لذت میرگی نتبتآک که موصوع فاعل بهوا و رمعروص ضغل به جب كما ماتا هي كدلذت كامل كرتي سي نعله يت كوتويكو لي حالت إصفت نہیں ہے جو کہ داخل ہو موضوع میں بلکا کا اُس پرا ضا فہ کیا گیا ہے جس طرح لوجواني كي أن لوگول مير حوصفوان شباب مي بهول -ب معروض خیال با احساس کا اورنقا دیاغور کرینے والا موصوع اليسه ميول چيسه ہونا ما ہيئے تولذت موگی فعلیت کی مزا ولت میں کیونکر پیطبیعی نیتہ ہے ب يه سوال يؤكتا به كماسب بيم كدكو في شخص على لا تصال لذت كا ب مع كرسم أكبًا جاتے ميں - انسان اس قابل نهیں کرسکتا و غالباً س کا پیسبہ ت كوعل الإنصال ما ري ركه سليه ا - جیسے ہم کسی تخص کا چہرہ نوب عمور سے لئے کیکر میں ورفعلہ میں مرین يبهجيا طارب تناسه كه سخفر لذت كي خواست كريا هم كيونكه مشخص زندگي كا منیلاً موسیقی وال ا بینے کا نول کی مزاولت کے کیے گا نا سنتار ہتاہے طالہ عقل كوغور و فكرمس مصرو ت ركمتا يد وقس على إلا -كرلذت فعليتول كوكابل كرديتي بسها المندا زندكي كوكابل ا فى خوام شى كاسبے - لېدالدت كا قع

المحمن موال مطالاتصال المارة كلات

باسب بیخم لذت اورزندگی

- Caro

آ إہم ذندگی کی خوام شر لذت کے لئے کرتے ہیں یالذت کوزندگی کے لئے كرتيه الس موال كواس وقت خارج كردينا عاسيه كيونكه يهايم موتا بيم كالذت کے اور مزولیت لذست -ا قسام کی *چیزیں 'و والیسی چیرول سے تھی*ل کو پہنچتی ہیں جس کی جو توثلف میں میں کیونگر برا ہوتہ رہے ضا بطہ جا ری ہے فطرت کے کا موں میں باضنعت لا مو*ں میں مثلاً حوان*ا ت و زح*ت تصوریں محبیعے میکان باکو بی شیعے اسا ب خا*نہ اسىطرح ہم مانىتے ہیں كەنتوا يائياں جونخلف اقسام كى ہیں و ه كامل ہوتی ہیں ایسی چیروں يس لذتير عقل كي مختلف بين حس كي لذتوب بسيرا و ركيروه بهي ايار مِن - بينتي نکلتا - يه کيجولدتين ان کيځميل کرتي مِن و ٥ مجمي متلط ی احصل سے بیما ہوگا کہ مرلذت اس فعلیت کے لوياً كوفعلت خوشگوا رہے تو غالباً حقیقیِ فیصلہ پر پہنچ جائے ہیں یامیح نتیجہ برکسی معالم میں فائز مہوتے میں۔ ایسا ہی نتیجہ ہو گاکہ حولوگ جیومطری وعلم ہندہے)۔ شائن میں تو وہ بہتر مہندس ہوں گے اور سندسہ کے مختلف مسا

افرت کے ڈیر روم

جمھینگے بنسبت اور لوگوں کے بہی حال ان لوگوں کا ہو گا جوموسیقی کے شاہی ہر يا فن تعمير كم يا و تكوني مضمون -آن کی ترقی اینی مضمون خاص میں اس لنہ ت پرموقود نہ سیے جوان کو اس مضمون سے ماصل موتی ہے۔ لذت مدد دیتی سے نظیب کی ترقی میں اور جو بویز کسی چیز کیے ترقی دینے میں مدد د سے بدہ اس چیز سے فربی تعلق ر کھتی۔۔ ہے۔ جسب چیزیں خمامی اقسام کی ہوں تو وہ چیزیں جوان سے قریمی تعلق ر كنتي من وه تعبي مختلف اقسام كي مو ل كيا-يه اوريجي واضح بو ما تا يديد حبيب مربيتا بده كرته من كدو ولذتر جوايك الذة أفرت

فعلیت سے پیدا ہوتی ہیں وہ دوسرے کی مارولت کو مانع ہوتی ہیں مثلاً جولوگ نے کے نشائق میں و واس قابل نہیں میں کرکسی حجت کی جانب متو مہموسکیر جب و وکسی کوسنے بجائے موسئے <u>سنتے من عوظمان کو 'ریا</u>وہ لذت حاصل ہوتی ہے نے نوازی سے بدنسبت اس نعلبت کے حس کی طرف ان کی توجہ اس وقت عایمی ما تی ہے۔لہذا لنت سنے نوازی کی ان کی اختیامی فعلیت کوفناگر دیتی ہے۔ایسا ہی نتیجہ اورصور توں میں تھی واقع ہوتا ہے جبکہا یک شخص اپنی فعلیت کو د دعنمونوں ۔ سیے وقت وا صدمیں مصرو ت کرنا مل متا ہے جو ان دولول سي زياده خوشگوار موكى و د دوسرى كور دكروس كي خصوصاً ايسى صورت پین جکرد و بهت بی خوشگوار مبوضا که فعلیت دوسری کی بالکل غامب مو مائے کی علی برا جب ہمایک بیزرسے بہت ہی مسرت ماصل کرتے ہوں تو تم کچھ اور کام کرہی نہیں گتے۔ صرف اس عالت میں جبکہ ہم کوایگ چنر کی بالک پروانہو توجم دوسرا كام مجى كرسكتے ميں جيسے لوگ تھيے وں ميں مطحائاں كھا ـ لتے ميں وہ یہ کام خوب کس کے حبکہ ایک رسے موں -

و کالذت جومخصوں موایک فعلیت سمے و ہ اس کو حلاکر تی ہے اور زياده استواري او رعد كي بخشتي سب در حاليكه مخالف لذتيس اس كوخواب كرديتي میں تو یہ صاف ظاہر ہے کہ ان لذاتوں میں فرق بین ہے ہی میکہا جاسکتا ہے كم خالف لذاتوں ميں ان كا وہى الرسيم صيدان آلام كا جاس كے موافق مهو ل

کیونگر جوالم موافق کمی فعلیت کے ہو وہ اس نعلیت کو ننا کردیتا ہے مثلاً مب کوئی شخص ملکھنے کو ایا فکرکرنے کوانوشکوا ریا ہے اوراس سے الم ہو تو وہ نہ لکھے گا۔ یا ندعور کرے گا

و قت فعلیتوں سے اوران کی شناخت اس قدر دستوار ہے کہ یہ سوال پیدا ہو تاہیے کا یا فعلیہ اورلذت بعینہ ایک ہیں۔

کریہ واضح ہے کہ لذت بعینہ وہ چیزہیں ہے بوخیال یا مساس ہے ۔اگرایہ اہوا وعجب تھالیکن عدم اسکان انکے ایک دور رہے سے جدالزیکا بھر کوکی تحجہ ورکزاہ کہ کہ واکو بعینہ ایک ہیں لیس جو نکہ ضلیتیں جداگا نہ ہیں اسی طرح لذتیں تھی ہمی نظر ختلف ہے بلکہ افضل ہے کمس سے بسیط ہو نے میں ۔ ساعت اور شامہ افضل میں ذائقہ سے۔ بیس سی کے مطابق ان کی لذتوں میں تھی فرق ہے ۔ عقلی لذتیں تھی مختلف ہیں ہیں لذتوں سے اور ان سے اعلیٰ میں ۔ اور مختلف اقسام لذات صبیر ہے ہیں یالذات عقلیہ کے معلم موالے کے کہ لذت ہے ان کی تعلیت میں ۔اگر ہم جاندار ہے۔ انتخاص پرغورکریں توہم کو علوم ہو کہ ایساہی ہے کیونکرلڈنیں ایک گھوڑے ایک گئے اورایک انسان کی عبدالعبدا میں اور بقول ہر فلیطاس کے کلاحا ترجیج و کیا ایک سیجیم خشک گھاس کوسوسے برکیونکہ جارہ زیا دہ خوشگوا رہیں گدھوں سے لیے لئے۔ رئے عب سوسے ہے۔

جونکولاتیں ہستیوں کی جواز روسے قسم ختلف میں ختلف اقسام کی ہیں تو یہ معقول ہوگا کہ ایک کا ازکر افسان کے سالے میں فرق بین بین ہوگا کہ ایک کا ازکر افسان کے سالے میں فرق بین ہیں بعض کوالم لبض کے سالے وہ مولم درنج دی اور قابل نفرت میں دو سروں کے لئے خوشگوا را در قابل لفت میں موتیں ایک خوشگوا را در قابل لفت میں موتیں ایک خوشگوا را در قابل لفت بین موتی ہیں۔ وہ بی چیزیں ایک خفس کوشیری نہیں معلوم ہوتی اور بخاریں اور آیک شخص کو موتی میں سادی اور چیزوں پر بھی ہیں اسر ایک اور شخص کو حوت میں رست ہے معلوم ہوتی ہیں اور چیزوں پر بھی ہیں اسر ایک اور چیزوں پر بھی ہیں اسر دی آتا ہے۔

لذت اور نیکی کا تعلق

کیلی ان سب صور تول میں بیعلوم ہوتا ہے کہ ورحقیقت جوچے حیہ ایک اومی کو معلوم ہوتا ہے کہ ورحقیقت جوچے حیہ ایک اومی کو معلوم ہوتا ہے ۔ اگر نیک آومی کی جہت سے پیانہ ہرچے کا ہے ۔ اگر نیک آومی کی جہت سے پیانہ ہرچے کا ہے ۔ اگر نیک آومی کی جہت سے پیانہ ہرچے کا ہیں ہی جو بین ہو تی ہوتی کی جہت سے پیانہ ہرچے کا لذی ہیں اور جوچیئے میں اس کو مسرت بنتی ہیں وہی خوشگو اور معلوم ہو کیو کا انسان اگروہ کی چیز کو نا موافق ایا ہے وہ کسی اور خوص کو خوشگو اور معلوم ہو کیو کا انسان مستوجب اکثر خوابیوں اور ما پاکسوں کے ہیں ۔ ایسی چزیں ایسے ہی لوگوں کے میں ایسی جزیں ایسے ہی لوگوں کے ایکے خوشگو اور ہیں اور صرف انتھیں کے لئے جبکہ وہ اس حالت میں ہوں ۔ ایسی جزیں ان کو لذت مذکبوں الآ ایسے لاگوں کے ساتھ شبت دیکھ جو باکل خواب ہیں ۔ مگر یسوال باتی رہ و با باہے ۔ ایسی جو اس کے لائق ہی دہ جا تا ہے ۔ کہ ان لذتوں کی کیا ہم ہے جو اس کے لائق ہیں کو فاص لذات انسان کہیں ؟ یہ صاحف ظا ہر ہے معلیتوں برغور کرنے سے کیونکہ فعلیت ہیں اپنے سام لہ میں لذتوں کو لاتی ہیں ۔ معلیتوں برغور کرنے سے کیونکہ فعلیت ہیں اپنے سام لہ میں لذتوں کو لاتی ہیں ۔ معلیتوں برغور کرنے سے کیونکہ فعلیت ہیں ہیں اسلام کی لذتوں کو لاتی ہیں ۔ معلیتوں برغور کرنے سے کیونکہ فعلیت ہیں ہیں سام لہ میں لذتوں کو لاتی ہیں ۔ معلیتوں برغور کرنے سے کیونکہ فعلیت ہیں ہیں سام لہ میں لذتوں کو لاتی ہیں ۔ معلیتوں برغور کرنے سے کیونکہ فعلیت ہیں ہیں اسلام کی لذتوں کو لاتی ہیں ۔ معلیتوں برغور کرنے سے کیونکہ فعلیت ہیں ہیں ہیں اسلام کی لذتوں کو لاتی ہیں ۔

بیں خواہ ایک فعلیرت ہے یا چند ہونوش قسمت آ ومی سے تعلق رکھتی ہیں بیالاتیں ہی ہیں جو فعلیت کو کا لرتی ہیں اوران کو خصوصیت کے ساتھ ان کی مناسب لذتیں کہیں گے اور سب لذتیں صرف نا نوی یا کسری تا قص مفہوم سے انسان کی لذتیں کہیں گے بیجے اور سب فعلم تیں ۔



نے کہا ہے کہ سعا دت کو ٹی اخلاقی مالت نہیں ہیں۔ آگریہ ہوتی تھ كا ارخبت سو - كريم اس رائے كو بالكات ليم ندكرس توب سے کہ سعادت کی یہ تعریف کریں کہ وہ اس ورجہ للوببس بطورواسط كسى اور تيزيك مطلوب للوب بن بب سوائے فلت کے نكب افعال كي بي كيو تكه مزا و لت يثرافت ا ورنيكي للوب ہے ہی صورت ایسے تفریجی اِشغال کی تھی ہے ی ہم ان کو بطور واسلما و رہنروں کے نہیں جا ہے کیو نکہ وہ کھو بعوض معلانی ونکرسم کواینی ذاکت اور مال سے بے خبرگر دسیتے ہیں ہے

سوادت ایک نولیت ہے

چونکراکترکهاگیا ہے کہ جوچیزی قابی عزت اورخوشکوار برنیک ادمیوں کے نزویک میں معززا ورثور نشکوار بین کی معنوں کرقاب سے جو اس نعلیت کو معسوس کرقاب سے جو اس کی اخلاقی حالت کے مطابق سب سے زیا و «مطله ب ہے لہذا نیک وی

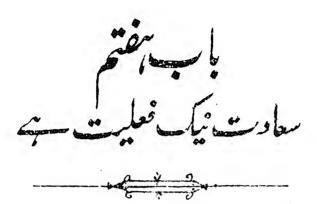
اس فعلیت کو ونکی کے مطابق مہوسب سے زیا و ومطلوب مجھتا ہے۔

یس سعا دت تفریحی شغل نہیں ہے یہ اننا خلافِ قیاس ہوگا کہ انجام انسانی حیات کا تفریحی شغل نہیں ہے یہ اننا خلافِ قیاس ہوگا کہ انجام انسانی حیات کا تفریح سعل ہے اور ہم تمام ہو محنت کریں اور تکلیف برداشت کریں تفریح کے این جینوں کی خواہش رکھتے ہوا ور کسی جیز کے حاصل کرنے سکے وسیلے ہیں الاسعاد ت کیونکہ وہ انجام ہے یا

الممل مالت بعد

میحاقت اور الکل طفلانہ دکت ہے کہ نجیدگی سے بحنت کی جائے اور رنج اٹھا یا جائے تفریج کے لئے۔ کرتفریج ہاری اس غرض سے کہ سنجید کی مامل موجائز نہوجیسے ا ما خارسس نے کہا ہے کہ تغریج ایک طرح کی تخفیف ہے اور والمتعارب

اورېم بميشه کام نهيں کرسکة اور تحفيف کی ضرورت ہے۔
پس تفيف انجام نهيں ہے کيو کريم اسے اس کئے مستفيد ہوتے ہيں کہ يہ ايک وسياد ندگی کئی کی کہ يہ ايک وسياد فعليت کا ہے۔ گريہ معلوم ہوتا ہے کہ سعيد زندگي کئی کی زندگی ہے اور ايسی زندگی ہے۔ ہمائيسی بندوں کو سخيد و کہتے ہيں کہ وہ ابن چيزوں سے بہتہ ہیں جو مضحک اور اول بهتروں کو موجید میں نیک ہیں ہاور فعلیت انسان کہ جواطلے کی يا بہتر انسان کی جو بہترو کی یہ ہوتی ہے۔ گرفعلیت اس کی جو بہترو کی یا بہتر انسان کی جو بہترو کی یا بہتر انسان کی جو بہترو کی یہ ہوتی ہے۔ گرفعلیت اس کی جو بہترو بالضاف کی جو بہترو کی ۔ شخص جو او آل و بہترین انسانوں ہے ۔ لیکن کوئی شخص یہ نہ جیگا کہ غلام میں صلاحیت سیا دت کی ہے جو جبترک کہ اس میں صلاحیت از اور زندگی ایس حمل صلاحیت از اور زندگی ایس جو جبترک کہ اس میں صلاحیت از اور زندگی ایس جو جبترک کہ اس میں صلاحیت از اور زندگی ایک نہو کی نہ ہو کی وند میں اور یہ فرکور ہو جبتا ہے۔



اگرساوت کی تقیقت نیکسفلیت ہے تو یہ مان لینا معقول ہے کہ و دفعلیت اعلامی ماہیت کہ و دفعلیت اعلامی ماہیت کہ و دفعلیت اعلامی ماہیت سے دراعلے کی فلیت ہے خوا ہ وہ عقل مہوخواہ کوئی ایسی چیز مہو حسر کو حکومت اور فرمانہ وائی کا عق از روئے فط ت ماصل ہے ۔ اورا شیائے تہ لوین اور اللہ یہ کا نصورہ اصل کر ناخواہ نبات خود وہ سنے اللہی ہوخواہ باضافت ہما ری اللہی کا نصورہ اصل کے ماہیت کی یہ فعلیت ایسے جزر کی ہے بمطابقت اپنی مخصوص نیکی کے جزر اللہی ساوت ہے۔ اسے جزر کی ہے بمطابقت اپنی مخصوص نیکی کے جوکہ کامل سعاوت ہے۔

کے جوکہ کا بل سعاوت ہے۔

یہ بیالی ہو حیکا۔ ہے کہ یعقلی فعلیت ہے دینی ایسی فعلیت جو نعوراو زوش کی صورت انتیار کرتی ہے۔ یہ نیتیہ ہما رسی بیٹیتہ کی مجتوب کے موافق ہے بلکہ مدش کے سائھ۔ کیونکہ عقلی سب سے اعلیٰ فعلیت ہے کیونکہ مدسی استدلال ہمارے جولہ قو لے سے اعلیٰ ہے اور وہ معروضات جسے مدسی استدلال متعلق ہے وہ اعلیٰ درجہ کی جنریں ہیں جو ہمارے معلومات سے ہیں۔ یہ سب سے

یه به حواله مجل به مرای گرینی کا به مشوره به کها رسطو کے سیاق کلام سے معلوم ہوتا بھے کہ یہ استدلال مقال مستقمیں ندکور ہوا ہے اور یہ نابت کرتا ہے کہ سعادت کی خشی اعقلی کا میت ہے کہ اور یہ نامیت ہے کہ اور یہ نامیت سے ۱۶ مترجم یونا تی ۔

سهادت ایک عقوان علیہ بیج

عل کے ہم رہمی سونچتے ہیں کہ لذت ایک اصلی عنصه س راست که کولی نیک فعلت الینی و تنگوار نهیں ہے جیسے بت عقل کی یا فلسفیا نه نامل - بهرطور معلوم میوتا سهنه کرفلسنه بخبیب اورخالص ا و ربقینی لذتیس رکھتا ہے۔ ا و ریمفروَض کے جولوگ صاحب علم میں وہ انیا وقت ت خوشکواری سے گذارتے ہیں بانسب ان لوگوں کے جوسسوائی

کے حواییں۔

بالذات كاني بيونا بهي ايك اعلط نياصيت عقلي فعليست كي سيم كهونك عاقل اورعا ول اوِ رسب کو عاجت ضرور بایت نزندگی کی ہے ۔ لیکن حب این کے لئے کا فی سا مان مہیا کردیا جاتا ہے توعا ول کوضرورت ایسے ہوگوں کی ہے جن ۔ ا و پر ا و رجبن کے ساتھ وہ عدالت کوصرت کرے ۔اسی طرح صاحب عفت ورصاحب شماعت اوران كرسواسب ليكن صاحب وانش ندات خود ل کی صلاحیت رکھتا ہے اور متنازیادہ وہ صاحب عقل مہواسی قدر زیادہ وہ ایسے تعقل کے قابل ہے شاید باس کے لئے بہتر ہو کہ تعقل میں کچھ لوگ اسکے نترباب مبول تاميم و د اعلى د رجه كا نمات خود كا في ہے۔

لموم ہو گاکہ تعقل ہی ایس فعلیت ہے جو مالذات محبوب ہے کیو ک تعقل کے کیا ہے درجالیکہ طباخلاقی افعال سے اور ان افعال مے

معراید کر سعا و ت کے لئے فرصت ورکا رہمے کیونکہ معروض بارے ساوت بار كافرمت بع مسے مقعب حناك كا صلح بے فعلیت میا سایت یا خباک میں ظاہر سوتی ہے اوراس سم کے افعال فرصت العان من - يه بات فوجي افعال برمطلقاً صاوق أتى به يكيونك كوني شخص محض وشی خوا ہاں جنگ کا خواہشہ نہ نہیں ہوتا اور نہ جنگ برآ ما و ہ ہوتا ہے ایسے تعص كومطلقاً خوسخوا ركهيس كے عوابينے و وستول كورشمن بالے صرف اس كے لدان سے جنگ کرے اور خون بہائے لیکن معلیت مدہر یاست کی م منافی زمست کی ہے اس کا قصدیہ ہے کہ کوئی چنرسیاسیات سے علیحدہ اور

اس کے اورا ماصل کر۔۔ یعنی قوت اور عزت مایکمانکم خود بر بی سی اوراس کے الل وطن کی سی مسیرت حوسی مارسی فعلیت مسیم مختلف ب ہے او راس کا مختلف ہوا اس طرح تاسب بهوتا ہے کہ مایں مولطوراً کی سنتے ساگا نہ کے تلاش کرتے ہیں۔ ساسی او رفوغی افغال شهل نیک افغال کے خوبی او رفظست میں سے بالا ترمیں اگرو ہ منافی فرصتِ ہے ہیںا و ران کا کوئی خاص انجام ہے ا و روه بالذات مقصو دنهيس بين اء رجو كالمبلث عدسي استدلال كي ا على المح سنجيد أي على ونے كى حيثيت سيے اوران كا كو كى انجام ماورا اپنى زات كے نہيں سيرتاكه فاص لذت ماصل موا وراگري لذت فعليت كوم هوا ويتى ہے بينتي كاتا ہے کہ ایسا نبات خود کا فی سونا اور ماندگی کانہو ناجوایا انسان کے لئے مکن میں اور دوسے حلی صفات افعالمندی کے اس فعلیت سے عالم وجو و میں آتے ہیں ۔ بیں بیکا فل سعا دت ہے انسان کے لئے اگر کافل طولانی میات عطا ہو لیر کرستا دست میس کونی بالے کمالی دنقص انہیں ہوتی گرایسی حیات کی خوبی انسان کے سائے صد سے متعلی و نہ ہے۔ ایسی حیات اس کواہر کی انسانیت کے وسطے يه ينه بير عظام وتي ميناك كوئي اللي عنداس ميں شامل نهو -این سعا دنت بزور باز دنیست

تا ذ بخت ندای بخت د ه

اور بریزی اس نعلیت کی کسی او رنگی کی فرمایت سیم متناسب یوگی برتری ہے اس المی عنصرکے جوانسان میں ہے اس کی مرکب یا ما دہمی ذات کے ساتھ۔ (بعنی حوِفضلت اللی عُنصر کواسکی ما دتی وات پر ہسے وَ مہی فیضلت اس فعلیت کواس کی د ومسری نیکی کی فعلیت پر ہے،۔

یس اگریمقا بائانسان کی اق ماہیت پیسب الہی ہے جو حیات اس کے مرانق ہے وہ الہی ہے تمقابلُ عموم حیات کے ۔ او رایسے لوگوں کی تعلیمت کی بیروی گرنا دیست نہیں ہے جو کہتے ہیں کہ انسانوں کے خیالات انسانیت کے ے میں بہت لیند نہوں اِ خالات فاقی مستوں کے فانیت کے لئے بہت باندىروازى كرس كيو كرجانتك انسان كے مقدور میں سے جا ہے كا فائيت

پاپ مشتم عقلی اور غیرعقلی سیکی

سِرِت تا نوی مفہ وم سے زندگی جو رو بہرے بینی غیر نفلی نیکی کے موافق ہے سید کہی ماسکتی ہے کیو نکہ معلیتدر ایسی نیکی کی انسانی ہیںان میں الہی عنصر شامِل نهمر ہے۔ عا دلانہ پاشماعا زا فعال ہما رے سی تسم کے نبیک افعال میں جنگو باظ کر<u>ے ہیں</u> معا بوات اور ہاہمی خدہ ست میر یا و مِنختلنب اضلاقی فعال ا ورابيين وحداً ابت من رئيكين بيسب انعال انساني معاملات معلوم بهوستے ہيں - بيھى معلوم بوتا بين كراخلاتي ننكي بغض اعتبارا ت ت د جفيقت نتيج نظام طبيبي كابيك الإة المبت انديكاك متنصل بن افلا قي نيكي <u>سب</u>يا و راخلا في نيكي دو رانديشي سبه كييو كم اصول دورا ندستی کے متعین موستے ہر اخلاقی نکی سے اور اخلاقی راست کرواری كاتهين دورا نرش مست به تاب ليكن أنلاتي نيكيان جونكه بلاقابليت انفكاك متحدمين وحدانات سے پس ضرو ہے کہ ان کاتعلق ہاری انہیت کے مرکب ہا یا جاری سے ہوا و رحونیکیاں ہاری مرکب جزر ہا ہیت ہے۔ تعلق ہیں و ہ انسانی ہیں نگالہٰی نیکیاں۔ یہی طال اس زند کی کا ہے جوان نیکیوں کے موافق ہے۔ یہی طال اس سعارت كاسم بوان كے موافق ہے -مگروہ سعادت جوماً رست عقل من شامل ہے وہ ان وعدا ات سے درا است میں شامل ہے وہ ان وعدا ات سے درا است است کریں تواجہ درا ہے استفدر بیان اس مجت برکا نی ہے کیونکر آگریم اس رتفعیلی مجت کریں تواجہ

موجو و ه مقصو دسیے دو رہو عائیں گے۔ یمی ظامر ہو گاکاس کے لیے کم ویش نارمی وسائل کی ضرد رہ ہو گی ما دیاا خلاقی نیکیوں کے۔ پیسلم ہوسکتا ہے کہ دونوں کو ضوریا کی کی علی نسوید منبورت ہوگی گو کہ صاحب سایت کو زیادہ بدنی تکلیف برواشت و رحبها نی بهبو د سے دست بر دا رہو نا ہو گا۔کو کہ بہ وق ت نہیں رکھتالیکن برایک کی نعلیت کے اعتبار سے بڑا فرق موگا سخی وروسيه كي ضرورت مهوكي منها وت كي مزا ولت ميكي ليئ ورعا دل كوان فدمتوں سے ظام زہوں ہمیشہ پوشسیدہ ستی ہیں اورجو بوگ عادل نہیں ہیں وہ او عاکرتے ہیں ان کی خواہش ہے کہ عادل نہ کام کریں شیجاع کوجیسانی فوت کی جاجت ہے اُردہ لئ نیکی کا کام آنا ماسیدا و رعفیف آنیا دی کاخواستگار مهو کاکیونکه د و سری عمورت س بوگاکه و وخود ما کونی ا و رشخص سکی سیرت کوظا مرکرسکے۔ . اگرسوال کیا جائے کہ آیا نیکی کے تقینی تغیرہ کے لیے و کا نیکا میں د د نول مضمین پرصاف ظاہرے کشمیرا کے لیئے دو نوں ضروری لية مختلف شرطيس در كاريبيل ورحبقد رئوني فعل عظيم اورشرانيا نه ه <u>ليځ</u>ان شرطول کې صرور ر لك بركها حاسط كاكدوره يقت وم لی اورمعاشرت میں رہمنے کی میشیت سرسے سرسخص نیک ب ندكرتا ب - ان شرايط كي ضويه ت موكي أكرو دانسان كي کامل سعا دے ایک نوع عقلی فعلیت کی ہے پیمنمل اورا مور کے مرص ذیل ضالات سے داننے ہوگا۔ ہا را مفہوم دیو ناوس کا یہ ہے کہ دواعلی اور خوشحال ہیں ۔ مبر کے سعیدا و رخوشحال ہیں ۔ لیکن س قسم کے انعال ہمان کی طرف منسوب کرتے ہیں ؟ کہا وہ عادلانہ سعادت افعال ہیں ؟ لیکن یہ خیال دیوتا و ل کو قابل مسئے قرار دیگا اگریہ فرغن کیا جائے کہ وہ معلٰ

لرته بي المانتول كوا داكرة بين وغيره - توكيا وه شجاعانه افعال بين إتوكيا ديوتا خطرات او پخورن کو ہر دائٹسٹ کرئے ہیں عزت کے لئے ؟ پاسخاوت بے افعال پی بی لیکن د دکس کور دمییرد پیتے ہیں ؟ پیمفروض نہا بیت ہی باطل ہے ک وه سكورا عجرالوشت ما آسه ي كوني چيزاينه پاس طفته بس -ان - يعفيفا نه افعال كَى كَمِيا ما مِيت بهوكى إلى تعيناً ديورًا ول كى تعرفيت عنفت مسيم كزلان كوابيخ مرتب سي رًا دیٹا ہیں۔ وہ اوسٹا خوام شول سے بری میں سم شکیوں کی پوری فہرت و کھو دالیں توريظا برمو كالرمب بيركوا فال في فعل سے تعلق ہے وہ حقیرے اور و اوا كا ول كے

المرويوناعمه مأنه ما تصور كرم حاسقين اوراس ميشيت سيقعليت كا اظهاركراني بن وتعينا و وسوت و مديخ نبين تصور كير مات سنا يو ويميون سك ليسم إكر فعل وراس من فرسك بداكر في كاليد وهو وسك لي جوزندہ سے انکارکیا جائے سواتعقل کے توکیا اقتی رہایا ہے ؟ اس سے بینٹنی کا سے سے کہ فعلمیت دیوتا کی جواعلے درج کی سارک ہے عقلی ہی ہوگی اوراگرامیها ہو توانسا نی فعلیت جوسب سے زیا دو اس سے قریبی تعلق رکھتی مع الى ير سب رس ز اوه صلاحيت سعادت كى سبع .

اس تقیقت کی بی شها دت ہے کہ اور ما نور دغیرنا طق عجملت اس فعلیت سے محروم نیں و و سعاوت میں شرکیا نہیں ہیں۔ کیونکہ در طالیکہ بوری نندگى ديوتا و الكي خوشمال و رمبارك بيد ايسانون كى زندتى اسى مدتاب مبارك ہے عبس حد تک کہ وہ ایک خاص مشابہت اُن کی عقلی فعلیت سے رکھتی ہے گرکو نی اور حا بورسعیدنہیں ہے کیو نکر کو ئی عانور مقل میں مطلقاً شریاب نہیں ہے ۔ يسهم يذنتي كيالتة بين كدسعا وستها ورتعقل لازم للزوم مين اورجقدرك شخص کی قوت عقلی ہوگی استقدراسکی سعاوت ہوگی اتفاقی واقعہ علے طور پر نہیں للکہ تعقل کے *وسیلہ سے کیو کر تعقل ندا*ت خو و قابل عزت ہے لہذا سعا د ت ایک قس

بابنېم سعادت او رخارجي خو بيال

ا نسان چونکه انسانیت رکھتاہیے اس کو نیارجی فارغ البالی بھی درکار مہوگی کئی ا ہمیت بات نو د تعقل کے لئے کا فی نہیں ہے اس کونیما نی صحب خوراک اور نہیم كي خبرداري كي حاجب مبولي -بهرطوريه نه فرنس كريًا على سبع جو مكه غيرمكن به كالموسي مېو بغیرهٔ او رحی اساب کے بیرمتعد دا و رختلف سا مان سعا دیت کے لئے خرو رہے ہے يونكه نه بالذات كا في بهونا مذا نلاتي فعل! فراط كوشال بيج بنيرفره نردايج بحرو برمبويض كم بھی ٹریفانہ کام کرنامکن ہے چو کلہ مقدل اساب سے بھی کھیمفین کی کے موافق كام كركنے كے قابل موسكتا ہے يہم واضح طور سمے و كھوسكتے ہيں كرايسا ہى ہے۔ بونکه نما ننشین انتخاص مجمی نیکی کی مزاولت کرتے ہیں اور حولوگ اعلیٰ مرتبوں پرہیں ان سے کم نہیں رہنے بلکہ بڑھ جائے ہیں۔ برکا فی ہے کہ اِس کے باس اِس قدر ہو جس قدرنیکی کے لیئے در کار ہے اس کی زندگی سعید موگی اگروہ فعلاً نیکی کی مزاولت رکھتا ہے شولن (Solon / کا بیان سعیدانسان کا شاید حق ہے ۔ اس کی بیدائے تھی کہ وہ ایساشخص ہوجوا حتدال کے ساتھ خارجی اساب رکھتا ہوا و داسنے شریف ترین ا فعال کئے ہوں اوراس نے عفت کے ساتھ زندگی بسکی ہو ۔ کیونکہ دون کا ا داکرنا صرف ا وسط درج کے وسائل سے مکن سے معلوم موتا ہے کہ انگساغوری في بهي السي مفي كوسميدنهير تصوركيا حودولت اورشمت ركحتا موجها اس في

له مكايت مشهوريد ارسلون عكن بدكربروا ولس ساس كولما مود ما شيا تكريري

يه كهابه كداس كوتعجب وذكرنا ع بسيعة اگر سعيدانسان ونياكي بُنَّوًا مهول مي حيرت روزگار ثابت ہو جمیونک ونیا صرف اساب خارجی سے جانجتی ہے ان کوالیسی چیرکا اوراک نهيں ہو تا جو خارجی نہو۔

بس مکما کی رائے ہمارے نظرات کے موافق ہے۔ یہ بچے ہے کاریسی رائمیں مسنندمیں ۔ گریملی معاملات میں واقعات زندگی حقیت کا · میارم رکھوکک ان میں سب سے اعلے سندموجور ہے۔ بس و وسائل مو واقعات زندگی کے حوالے سے بش کئے گئے ہیں این یہ نحو رکر نا درست ہے اب کو قبول کرنا حاہیے اگر وہ ان واقعات کے ساتھ مناسب رکھنے ہوں اور اگرنا موانق ہوں توعفر قہات

مجمنا عاسية -

ننخصر سب کی تعلیات عقل کی تا بع ہوا و رجوعقل کو ترقی دیتا ہوا و روہ ہترین مقام پر موبینی سب سے بالا تر عقلی طالت فرہن کی رکھیتا ہو وہ تخصر حسب ظاہر دلوتا وں کورے سے زیادہ میوب ہے ۔کیو کر اگرد بوتا کھ مجی انسانی میزوں کی پرواکرتے میں بمیساکرا عتقا دکیا ما تا ہے تو یہ باننا امر معقول ہے کہ و واس بیز سے خوش میوں کے جو میترین ہوا و رسب سے طرحہ کے این سے منسوب ہو یعنی از روئے عمل وروہ مہر إنى سے نیك جزا ديتے من ان لوگوں كو حوالين درو لو دوست رکھتے ہیں اورسب سے بطر سی ہولی عزت کرتے ہیں اُس چیز کی جو دایو ما وُل لوسندے اور حق اور شریفیا ندا فعال بچالات ہیں۔

يه ديكه تناسبل بي كه يه شرطيس سي سي برهي مولي اب توگون مي اي كاتي ہی جو دانشہند میں ۔لہذا و وسب سے زیا و ہ ویوٹاؤں کو محبوب سوں کے ہم ریمی ان سکتے ہیں کہ وہ سب سے زیادہ سعید ہوگا۔ اورجب ابسا ہے تو یہ ایک اورسمداس بات کے خیال کرنے کی ہے کہ وافت مندا ومی سب سے

برها بواسعيده-

بار و میم علم او رعل فسکی کا علم او رعل فسکی کا

یہ جھرکے کہ ہا را بیان ان مضامین کا اور نیکیوں کا اور دوستی کا بھی ہو ہ خوشی کا کا فی ہے توکیا ہم ہم جھ سکتے ہیں کہ ہا دامقصو د حاصل ہوگیا ؟ یا ہم انگریقولے کے موافق پر کہیں کہ علی معاملات کا انجام عقلی بجن اور علم نہیں ہے جگر کا م ہے؟ پر کا نی نہیں ہے کہ ہم کونٹی کی اہریت کا علم ہو ہمکو کوشش کرنا جا ہے کہ اسکواکت! کریں اور اس کی مزاولت رکھیں اور جو دور سے زرائع نیک ہموجا نے کے لئے مندوں میں مداریاں کی مزاولت رکھیں اور جو دور سے زرائع نیک ہموجا نے کے لئے

خروری ہوں ان کو استعال کریں۔

بس اگرانسانوں کو بیک بنانے کے لئے نظر پات برات خود کا فی ہوتے
توہ ہوں قابل ہوت توان کے عدہ انعا بات ان کو جصول ہوں جیسے تعیینس

Theognis کے عدہ انعا بات ان کو جمہ اگریں ۔ لیکن فائوقع
ایسا معلوم ہو تاہے کہ اگریہ وہ مقولے نوجوانوں کوجن کے ول کشا وہ ہیں ان کی
جمت بڑھائے اوران کو تحریک دینے کی پوری توت رکھتے ہیں آگریہ اورایسے
نفس کی تقویت کے لئے جو فیاض ہے اور شافت کو دوست رکھتے ہیں آگریہ اورایسے
نفس کی تقویت کے لئے جو فیاض ہے اور شافت کو دوست رکھتے ہیں آگریہ اورایسے
کا افسو ن ان پر کام کرجاتا ہے گرج غفہ حوام الناس کی ہمت افزائی کی ان میں طاقت
نیس ہے کیونکو ایسے لوگوں کی طبیعت اسلے پارٹہیں سہتے کان کو ذات کا طور ہے بکہ تعذیر کا
ان پر غالب سے وہ بری سے اسلے پارٹہیں سہتے کان کو ذات کا طور ہے بکہ تعذیر کا
خوت ہو تاہے ۔ کیونکو ان کی زندگی پر وحدان حادی ہے وہ و اپنی مخصوص لذکوں کے
جو یا ہوتے ہیں اور ایسی لذتوں کے ذرائع تلاش کرتے میں اور ایسے آلام ہے۔

کنارہ کش ہوئے ہیں حوان لذتوں کے مقابل ہیں ۔ گرو ہ حیز حوتبریفا نہ ہے ا مر ر در حقیقت خوشگوا رہے اس کا تصور بھی ان کونہیں ہے کیونکہ وہ اس کے سے واتف نہیں ہیں وہ نظریہ یا استدلال کہاں ہے جوایسے لوگوں کی اصلاح كرسك ، شكل بنے كه احتباج سے وه آنا دسيرسر كروراسخ بهو چكے ہیں بدل مائیں ۔ شایدسم کواسی پر قنا عت کرنا جا ہیئے کہ آگرہم کو و ہ سیب ذرابع حاصل مہوں من کوہم نیاب ہوجانے کے لئے کافی سمجھتے ہیں کہم کم حصد ملي كامل لمحات م تقرمی پیخیال کرتے ہیں کہ انسان کو فطرت نے نیک بنایا ہے یس به توظا هر بین که موسبت نطری هار سیرا نتیا رمین نهیس سع کمان غالب ہے کہ حماج ورتعلیم کلیٹہ موٹر نہیر ہوتے ۔طا ے اورکراہیت کے واقیف ہو چکاہوجیسے زمین فوتخمرکی پروکشس-کیونکه و محص حب کی زندگی مرو حدال حا و می ہے وہ راه پرکیونکرلاسکتے ہیں ؟ وہم کہمی اطاعت عقل کی نہیں کرتا بلکہ توت کا تا بع مو تاہیے ۔ بس ایسی سیرت کا ہونا مقدم ہے جوا یا ۔ م مناً بنهی کے ہو وہ جو دوست رکمتا ہوغزت کوا درنفِرت کرتا ہو ذلت سے ہے کہ کو نی شخص حوابتدا ہے نیکی کی طرف ماکل گیاگیا ہو الا پیکنکہ ں نے تربیت یانی ہو۔کیو کمه اعتدال ورا لئے خوشکوا رنہیں موتے خصوصاً فوہ انوں کے لئے اس سے پرنتی کلتا ہے ر زجوا نوں کی پر ورش اوران کے اشغال نبریور قانون کے دریت سکے جائن لیونکردب و ہ ان چیزوں کے ما دی ہوجائی کے توان کوناگوا رنہوں سکے كريه كافى نهين بع كربيم في التدائى عميس باقاعده پرورش ورتبيت

نیک میرت کی ساخت

اكثررياستوں نے ان معاملات سے بالكل غفلت كى سے اور ہر شنے مصر طرح عامت اسے زندگی بسرکہ تاہمے نے وہ اپنی حورد ا در کوں کا خود ہی مقنن ہے " مثل سائٹ کلولی کے Cyclops کے يس يرسب سے بہتر ہے كدرياست خودان اموركا أنتظام اپنے إلى ميں لے اور اس مرسحائی ہے عامل ہوا و دلا زم ہے کہ اس نتظام میں تا شیر ہدا کرنے کی توت رکھتی ہو۔ اور آگر یاست اس سے کلیتہ غفلت کرے تو نظا مریہ سترہری کا فرض ہے کُنیکی کے کا م کو صِلائے اسپنے بچوں اور دوستوں میں یا کم ازکم استقے لومیش نظر کھے تاکہ میر کام جا رہی رہنے ۔ بیا اُت گذمتِ تہے ہیکھی واضعے۔ ہ اس کا م کو تجونی کرسکتا ہے اگراس نے قانون سا زہی۔ کے اصول کو پلھا ہوگیونگ کلم ریاست پر توانین کی صورت کے ذریعہ سے صاحت سام علی موسکتا ہے اور قوانین نکی کے بہوں ترخوب ہو گا ہنوا ہ وہ قوا میں مکتو یہ ہوں نو اوغیکتو یہ یا و ہ فرد واحد کی تعلیم کے لئے مناسب میں یا ایک جاعت کے لئے يه امرمغا سرقا بل توجهنين ليه حبيبالجد حال موسيقي يا ورزش يا د و سربه فنون کاہے ۔ کیونکر جس طرح ریا سے میں قوانین یا رسم و رواج مرتباعلیٰ يرمي اسى طرح ايك خاندان ميں آبائي احكام ورواج امل ورزيا وه تر اس وجهسے کدار کان فاندان ہے باب کی قرابت اور وہ نفع جواس نے ارکان فا ندان کوہنی یا ہے ۔ کیو نکر ارکان فاندان طبیعی طورسے بہلے ہی سے اِب (رئیس خا عران) سے الفت ر ملتے ہیں آوراس تح مطبع مين .

اہ ہو مرنے مائیکلوبیں کے طرز صاب کو بیان کیا ہے جس کی طوف ارسطاط الریس نے اکثر اشارہ کیا ہے۔ یہ بیان ہو مرکی کتاب او فولیسی (شاہنا سیجری) میں بایا یا جاتا ہے۔ ١٢ سنج

رنجار موضره رسب که و و خابوش رکها جائے اورغذا نه کھاہئے گرمکن سنے بتنتأت مہوں۔ ندگھونسہ ہا ذی کا استار سب شاگر دوں کو ایک تهمى فرد دا مدك ساته عمره سلوك موسكتا مصخوا هط مس يحوا وسي ومضمون مي ايستخص سے جوا يسے قاعد و كله سسے تے ہیں ا ا سکا بنبی سب کہ کو تی سحض ا یے میں۔ اگر میں سوائے ان صور توں کے اور کسی خواه مره لوگ چند مبول ما متعد داس کا فرض ہے کہ آصول تا نون سا سے واقف سوامنے لوکوں میں جواس کے پاسس تطور رتفیو مے آئیں خربین انہ سیلان ہیداکرسکتا ہے بہی مال طب کابھی ہے

قانون سازی کے اصول کی ضرورت ۔

ادر پرصناعت کاحس میں میوشیا ری او ربیشر بینی کالہج مقد و نعبر البوتا اور وو اس سعب شرور البي رياست کے ليے نهيں ے کہو ہ تدبیر ملکت سکھا سکیں۔ فی الواقع وہ تدبیر ملکت۔ یا ہیت ہے مطلقاً جاہل ہیں۔اگراییا نہ ہوتا تو وہ تدبیر قوانين كابنا ألهل كام نه بحية كهصرت اليسة فوآمين جمع كر-

و ہی لوک حوسز کئات فینول کما تھے یہ ریطیتے ہی جوفنون کے مص ا و دان کے بنا نیکے ذرائع اور طابق عل کو سمجھ سلتے ہیں اور فخصوص ترکیمات کی نظم و ترتیب کوجانیتے ہیں ین لوکول کو تجربہ نہیں۔ ومُل ہو ما میں کے اُڑو دا ناسمجھ يتعبويه وبكر فوانين مصنوعات علمه ئے تو ڈیا شخص قانون سازی کی سلاحیت کیو کارپیدا ہے یاس کا میصا کیو کرکرسکتا ہے کہ فلاں بہترین قوانین ہیں بطبی کتا ہوت کے بيان كا ا دعانهين موتا بلدلوگول كوصحت معالجہ کا تھی بیان ہوتا ہے اس طور سے کہ صحت کی حالتوں کی تقس كيقوانين اور دستورآت كاجمع كزنان يوكون ليكن حولوك ايسيے سوالوں كو ما۔ لرسكيس أرائبفاقميه موجائح نواوريات بهم أكرجيوه عاقلا بة درتناس يرمكن بهم كه فائز موحا جو نگرا <u>گئے لکھنے وال</u>ے قانون سازنی کےمضمون کی تحقیق میں ماکام ر بنے بس شاید بیرمناسب ہوکہ ہم خو داسکو مانچیں بلکالازم ہے کہا ا ادسطاطالبس اس تقام سسیاسات کی تدوین کے ۔ایکے را و نکال راہے ۔ بیرکتا ب نقو اجس ئى تشائبف كے لعد لکھی کی تقی ۔

صحت المراطاق تقوماجس

	÷				***		
صيح	فلط	Pe	صفر	صجيح	bli	b	Cr.
Pr.	٣	٢	j	~	سم	۲.	1
Rhada-	Radam	تفاشير	1414	متاليت فنون وكوم	متنا بعست فينولن عام	حاشيه	1
manthus	Anthus			ہونا	ببؤا	10	14
Hesiod	Hesiode	حاشيه	14 14	Excell-		1	٣9
موجو د	وحرو	10	14	ence	ence		
				مسليع			44
Alemoeon	Alemoeon			Diomedes :		17	9 س
المراغاني -	المن تحدين أب	19	149	شکر	مسنكر	^	9 <
Glaucus	Weus	۳	IA!	Lacedae-	Laccedae	سوو	9 <
نسين	تسين	۲.	INA	monians	monians		
5				Sicyoni-	Ciyonians	44	9 <
Anaxago-	Anaslago-	7.	سو.م	ans			
ras	res			ک	ى	44	9 <
Euripides			4.2	(1	727	1.	91
اكرج	گرچ	,	4.2	مشانبر	مستابر	10	9 1
مسن	مس		417	ردبانحطاط	دوباغطاط	سرا	سواا
انتهاست زیاده	اننبا سے زادہ	^	744	بانضاف	ياانصاف	ä	10.
		-			Li		

صيح	غلط	P	صغى	صيح	غلط	7	J.
2	٣	4	1	~	gues	۲	1
Heraclitus	Heroclitus	سماا	777	مذبات	مبربات	۳	770
Empedocles	Empadocl	es r	446	Philocte-	Philocte-	11	۲۲۸
اسکی رائے	ک مائے	۳	44 6	tus	tes		
خرو	نحرو	150	121	Laertius	Lacrtius	حاشيه	اسم
جس	حين	4	200	مقدين	مغنرس	٣٣	۲۳۲
اربسطو	اوسطو	14	19 r	Empedo-	Empado-	^	ساساع
	J.	9	ا بىم	cles	docles		
بالذات	يابالنات	۲۳	مهامع	يااسم خاص	يااسكفاص	۲.	770
Lacedae-	Lacedae	١٣	444	Niobe	Niobi	1.	414
mon	Mown			بدناہ	ہونا ہے	10	معامهم
Etocles	Etaxcles	17	tfr	(تحمل)	وتحل)	4.5	بالمالم
Phoenis-	Phoenu-	17	444	تمررد	عمرو	حاشيه	444
sa e	cee			ہے ا	ب	14	101
Achilles	Aelilles	عانبه	, , ,	Anaxan-	Anxan-	^	707
Theognis	Thoagenis	عابه	Tor	drides	drides		
لیکن	ليلن	1	70 7	Speusipps	Spiusip-	۵	ton
ئان مجتول	ليلن حجتون	4	بولاية		pus		
				Euripides	Uripides	1.	۲۲۲